LE TEMPS QU'IL FERA

Généralement ensoleillé. Peu de changement dans la température. Vents du sud-ouest de 15 milles. Minimum et maximum aux Trois-Rivières, 37 et 45; à La Tuque, 25 et 35.
(Bulletin plus complet en page 31)

Charbonnerie St-Laurent Cie Ltée

42e ANNEE — No 15

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, MERCREDI LE 15 NOVEMBRE 1961

PRIMEX
Charbonnerie St-Laurent Cie Ltée
TELEPHONE : FR. 4-6221

CINQ CENTS LE NUMERO

Le général Lundula s'en va enquêter sur la situation

Troupes malaises de l'ONU cernées par les soldats congolais à l'aéroport de Kindu

LEOPOLDVILLE, Congo (Reuters) — Sept cents soldats congolais ont cerné des troupes malaises des Nations unies, à l'aéroport de Kindu, dans la province congolaise de Kivu, a annoncé hier un porte-parole des Nations unies.

Ce porte-parole, Norman Ho, dit que les approvisionnements d'eau des Malais ont été coupés. Les Congolais ont saisi une partie de leurs armes et menacent de tirer sur tout avion de l'ONU qui tenterait d'atterrir dans les parages.

Treize aviateurs italiens ont été détenus par des troupes congolaises, à Kindu, samedi, après avoir atterri avec une cargaison de petites voitures pour les Malais. "Depuis, la situation n'a fait qu'empirer", a dit Norman Ho.

Le général Victor Lundula est parti d'ici, aujourd'hui, dans un avion des Nations unies, afin d'enquêter sur la situation. Il était accompagné du ministre de l'Intérieur Christophe Gbenye, de six officiers et de ministres seniors de la Défense congolaise.

Le général Lundula a été confirmé par le gouvernement central congolais comme commandant des troupes congolaises dans la province de Kivu et la province Orientale.

Le porte-parole de l'ONU a dit que les Italiens avaient été maltraités lors de leur arrestation et qu'au moins vingt coups de feu avaient été tirés. Un Italien aurait été gravement blessé.

Un représentant du général Lundula a rencontré les troupes congolaises, hier, mais celles-ci ont refusé de libérer les Italiens. Les Congolais ont promis de remettre leurs armes aux Malais "si on les trouve."

L'ONU a aussi annoncé, aujourd'hui, qu'une grande partie du nord du Katanga était entre les mains de l'administration de Balubakat laquelle est loyale au gouvernement central.

Aux Philippines

Le président sur le chemin de la défaite

Manille (PA) — Le vice-président Diosdado Macapagal prenait, ce matin, une sérieuse avance sur le président Carlos P. Garcia à la suite des élections qui ont eu lieu lundi aux Philippines.

Macapagal chef du parti libéral d'opposition enregistrait une avance de quelque 380,000 voix après le dépouillement d'un tiers des bulletins de vote. Macapagal a enregistré une avance inattendue dans des régions jusque là attachées au parti nationaliste au pouvoir.

Environ 31 pour cent des urnes ayant été ouvertes, la répartition s'établit provisoirement ainsi: Macapagal 1,293,379 et Garcia 912,914 voix.

Garcia comme Macapagal passent pour envisager une politique pro-occidentale et anti-communiste. Ils ont tous deux basé leur campagne électorale sur la politique interne.

Quelque 8,476,731 personnes sur 27,000,000 d'habitants disposaient du droit de vote.

Le financement serait à la charge des employe urs et des employés

Un programme d'assurance-chômage se suffisant à lui-même est proposé par les assureurs-vie

OTTAWA (PC) — L'Association canadienne des assureurs-vie a proposé hier un programme d'assurance - chômage qui se suffirait à lui-même et dont le financement serait à la charge des employeurs et des employés.

Cet organisme, qui représente 99 compagnies d'assurance-vie au Canada, a déposé son projet devant le comité spécial de quatre hommes qui enquête sur l'assurance-chômage dans notre pays.

Il s'agit d'un plan en trois étapes qui sépare nettement ce qui concerne l'assurance de ce qui intéresse le bien-être dans la loi actuelle d'assurance-chômage.

La première phase demande le rétablissement du plan d'assurance de façon qu'il se suffise à lui-même, sans contribution fédérale.

La deuxième prévoit l'extension des avantages apportés par l'ancien système. Ce sont des impôts qui, essentiellement, financeraient cette étape du plan qui apporterait, pendant un temps limité, des avantages aux chômeurs qui n'ont plus droit aux prestations.

La dernière étape vise à assurer une aide générale aux chômeurs qui n'ont plus droit aux prestations ou à l'aide prévue grâce aux impôts.

Le principe

La requête se plaint de facteurs qui, selon elle, affaiblissent le principe premier du Fonds d'assurance-chômage. Il s'agit des prestations saisonnières accordées sans versements correspondants de la part des travailleurs et des avantages étendus dont jouissent les femmes mariées et de vieux ouvriers qui pourraient en réalité ne pas travailler.

En ce qui concerne un système qui se suffirait à lui-même, la requête note :

"Il faudrait que le public puisse se rendre compte des limites d'un programme d'assurance et du danger provoqué par un autre mauvais usage du système. Il serait essentiel d'avoir des services d'inspection qui soient au point; un examen détaillé des demandes est une condition préalable d'un plan d'assurance sain.

"Nous suggérons que les prestations d'assurance - chômage soient financées par des contributions des employeurs et des employés à un niveau qui lui permettrait de se suffire à lui-même au cours d'une période pendant laquelle, en moyenne, les conditions de travail sont normales.

"L'absence de contributions gouvernementales serait susceptible de réduire les pressions en faveur d'un développement irrationnel ou peu étudié de la structure de cet organisme qui mettrait en péril son autonomie puisque ces changements auraient pour conséquence une augmentation des contributions des employeurs et des employés".

(Téléphoto UPI)

LES MINISTRES des affaires étrangères du Congo et de la Belgique ont été invités à l'Assemblée spéciale du Conseil de sécurité pour l'étude des moyens à prendre afin de donner aux troupes des Nations Unies une plus grande puissance militaire afin de réprimer la guerre civile au Congo. On reconnait à gauche M. Paul Henri Spaak et à droite, le ministre congolais Justin Bomboko. Aucun n'avait le droit de vote, leurs pays n'étant pas membres du conseil de sécurité.

Elections en février

Le Parlement finnois a été dissous, hier

HELSINKI (PA) — Le président Urho Kekkonen a dissous hier le parlement finnois et a annoncé de nouvelles élections législatives pour février prochain.

La mesure fait suite à une révélation faite par le ministre des Affaires étrangères d'Helsinki à son gouvernement.

L'URSS a demandé à la Finlande de lui donner de promptes garanties quant à la poursuite des relations amicales entre les deux pays ou bien d'engager des conversations sur un éventuel traité de défense mutuelle.

Le président Kekkonen a affirmé que l'actuelle situation internationale ne permet pas, dans la conjoncture finlandaise, d'attendre les élections parlementaires normales qui étaient prévues pour l'été prochain.

Le ministre finnois des Affaires étrangères est rentré dans sa capitale dimanche, porteur de la proposition russe par laquelle Moscou se dit menacée par l'Allemagne occidentale et prétend que la Finlande et les autres pays scandinaves sont à la merci de la même agression.

L'actualité

● M. Conrad Adenauer, âgé de 85 ans, a prêté le serment d'office de chancelier devant 190 sièges vides, du côté de l'opposition, hier. Les sociaux démocrates sont sortis du bundestag avant que M. Adenauer prête le serment de son quatrième mandat comme chancelier.

● La moitié de l'équipage de l'Empress of Britain s'est mise en grève, hier soir, empêchant le paquebot du Pacifique Canadien de quitter le port anglais. La grève a été déclenchée une demi-heure avant l'heure prévue pour l'appareillage. 200 membres du personnel du pont et du personnel hôtelier se plaignent de l'attitude menaçante du maître d'équipage et exigent son remplacement.

● Maintenant que l'hiver est arrivé, en Russie, certains magasins de chaussures ont commencé à vendre des sandales d'été. Lorsque les clients demandent de chaudes chaussures d'hiver, on leur répond qu'elles étaient en vente l'été dernier et qu'on n'avait qu'à en profiter. C'est ce que rapporte le journal Komsomolskaya Pravda.

● Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger a été reçu en audience privée par le Souverain Pontife, hier. L'archevêque de Montréal est à Rome pour assister aux sessions de la commission centrale préparatoire du prochain concile oecuménique.

● Des parlementaires de 15 pays de l'OTAN se sont rencontrés à huis clos, hier, pour discuter de contre-mesures à prendre en face de "l'opération pétrole" déclenchée par les Russes en Europe occidentale.

Accident d'autobus à Plattsburg

Deux Trifluviennes parmi les passagers hospitalisés

PLATTSBURG (PC) — Vingt-cinq personnes, dont deux Trifluviennes ont été blessées au début de la matinée, hier, lorsqu'un autobus Greyhound qui se dirigeait vers Montréal a fait une embardée et s'est écrasé contre un arbre à la sortie de Plattsburg, qui se trouve à soixante milles de Montréal.

Les résidentes de Trois-Rivières blessées sont Mlles Fernande et Madeleine Turgeon. Elles ont été hospitalisées à Plattsburg.

Un porte-parole de la police a déclaré qu'un certain nombre des blessés étaient gravement atteints et qu'au moins une femme, de Montréal, a dû subir une intervention chirurgicale urgente.

Les victimes, qui comprennent 20 Canadiens ont été conduites à l'hôpital Champlain Valley. Le chauffeur de l'autobus, M. George Binns, de Brooklyn, a déclaré que cet accident s'était produit un peu après quatre heures ce matin lorsqu'il a dû quitter la route parce qu'il était aveuglé par les phares d'une voiture qui venait à sa rencontre.

L'autobus a heurté un arbre et le choc a détaché les sièges du plancher. L'arbre lui-même a été projeté à environ sept pieds de l'autobus.

Plusieurs personnes ont été immobilisées entre l'arbre et leur siège et au moins une femme a dû être détachée de son siège avec une scie électrique.

M. Dave Britten, d'Ottawa, et Mme Irénée Pilou, de Montréal, ont déclaré avoir vu d'autres voyageurs de l'autobus projetés en l'air au moment du choc avant d'aller s'écraser contre les fenêtre du véhicule.

(Téléphoto UPI)

L'AUTOBUS de la compagnie Greyhound qui a heurté un arbre, à Plattsburg, alors qu'il ramenait des voyageurs canadiens à Montréal. Deux personnes de Trois-Rivières sont parmi les vingt-cinq passagers blessés.

M. Diefenbaker aurait été compté parmi les victimes

2,600,000 Canadiens auraient perdu la vie si l'attaque nucléaire simulée avait été réelle

Par la Presse Canadienne

On estime que 2,600,000 Canadiens auraient été tués au cours de la nuit de lundi à mardi si l'attaque nucléaire qu'on a simulée avait été réelle. Au moins 1,000,000 d'autres Canadiens seraient actuellement en train de succomber aux méfaits des engins dévastateurs dans 15 villes.

Près des trois quarts de la population de Montréal auraient été anéantis, soit environ 1,300,000 citoyens de la métropole.

Le premier ministre Diefenbaker et le gouverneur général Vanier seraient au nombre des victimes.

Le gouvernement aurait été transporté au Camp Petawawa, Ont., et serait dirigé par le ministre de la Défense, M. Harkness, assisté de plusieurs autres ministres qui se sont également réfugiés au camp sitôt après le son de l'arlerte.

Les villes théoriquement touchées au cours de l'attaque sont: Courtney, C.-B.; Vancouver; Edmonton; Cold Lake, Alberta; Fort Churchill, Man.; Frobisher, dans l'Arctique; North Bay; Toronto, Ottawa; Montréal; Chatham, N.-B.; Halifax; Stephenville, T.-N.; et Goose Bay au Labrador.

Montréal

Dans la métropole, en plus des 1,500,000 victimes, 500,000 autres personnes auraient été blessées.

Deux bombes sont tombées théoriquement sur Montréal: l'une de cinq mégatonnes, l'autre de trois mégatonnes.

On estime que seulement quelques centaines de Montréalais auraient réussi à sortir de l'île et de la région située dans un rayon de 25 milles.

Les forces militaires et celles de la défense passive de Québec, qui ont échappé théoriquement à l'attaque, se sont portées au secours de la région de Montréal.

C'est le camp Valcartier qui est le centre d'opération de la région de l'est du Québec.

On procède actuellement, et non de façon théorique cette fois, à la construction d'un abri souterrain au prix de $2,000,000 à Valcartier. Le tout sera terminé en juin.

Déclarations

M. Harkness a déclaré qu'en cas d'attaque nucléaire, l'URSS serait encore plus lourdement dévastée que l'Amérique du Nord.

Du quartier général de Petawawa, il a ajouté que le Canada prendrait les mesures pour se remettre sur pieds autant que possible et faire sa part dans la guerre mondiale.

Selon lui, les Etats-Unis auraient bientôt fait de réduire l'URSS à l'impuissance dans ses moyens d'attaquer l'Amérique du Nord et le champ de bataille se transporterait alors en Europe.

Quant à M. Diefenbaker son rôle était simplifié du fait qu'il a déclaré plus tôt à Ottawa qu'il ne prendrait pas la fuite en cas d'attaque. Théoriquement mort, il ne pouvait faire de nouvelle déclaration.

M. Egan Chambers, député conservateur de St-Laurent-St-Georges, secrétaire parlementaire du ministre de la Défense, et membre de l'ONU, a déclaré que l'objectif principal de l'exercice était de vérifier la partie administrative de la survivance.

Il a ajouté que l'évacuation de l'île de Montréal serait presque impossible si l'alerte n'était donnée que deux heures avant l'attaque.

Lorsque l'alerte s'est fait entendre, les unités militaires de la défense passive ont immédiatement été transportées en dehors de la zone dangereuse.

Conférence sur les affaires canadiennes

La confédération est-elle une réussite ou un échec ?

QUEBEC (PC) — C'est demain que s'ouvre à l'université Laval la conférence sur les affaires canadiennes qui doit durer quatre jours. On y discutera le problème suivant : la confédération est-elle une réussite ou un échec ?

Il y aura à cette conférence 65 étudiants provenant de 30 colleges et universités des dix provinces. Le discours inaugural sera fait par le ministre de la Justice, M. Davie Fulton, et le premier ministre, M. Jean Lesage, prendra la parole lors de la séance de clôture samedi soir.

On cite parmi les orateurs MM. René Lévesque, ministre des Ressources du Québec; Gérard Pelletier, rédacteur en chef de La Presse, de Montréal; J.-R. Mallroy, professeur d'économie et de sciences politiques à l'université McGill; le Dr Eugène Forsey, directeur des recherches au Congrès du Travail du Canada, et Murray Ballantyne, auteur et conférencier.

La conférence a été organisée par M. Peter White, de Montréal, en deuxième année de droit à Laval, ainsi que par plusieurs autres étudiants de langue anglaise.

Ils ont eu l'idée de cette conférence après qu'ils soient devenus les premiers étudiants anglophones à être admis à la faculté de droit de l'université Laval l'année dernière.

Inaugurant sa tournée du Québec

M. Johnson définit le but des associations de l'U.N.

"Le gouvernement libéral a mis en oeuvre un plan diabolique pour détruire les cadres traditionnels de notre société québécoise. Il sème de façon machiavélique, le doute, la haine contre nos institutions. C'est pourquoi dans chaque comté doit se former au plus tôt une équipe prête à faire les efforts nécessaires pour le chasser du pouvoir". C'est ainsi que M. Daniel Johnson, chef de l'Union nationale, a défini à Alma, au cours d'une réunion régionale des délégués de ce parti, le but que doivent poursuivre les associations de ce groupe politique.

Parlant à des centaines de supporteurs qui lui avaient réservé un accueil triomphal, le chef de l'Union nationale a précisé: "On s'attache à monter en épingle des incidents qui affectent des hôpitaux, des institutions religieuses. Je sais bien sûr, que tout n'est pas parfait, que l'on peut trouver partout des imperfections, même dans le cabinet Lesage. Mais il existe un plan systématique de destruction de nos cadres afin de précipiter l'avènement d'un nouveau régime. "Me Johnson a répété qu'il n'avait pas l'intention de museler l'expression des opinions qui diffèrent de la sienne. "Je me battrais pour que les gens de la gauche aient le droit de faire valoir leur point de vue, mais je ne supporterai pas qu'on conteste cette liberté à ceux de la droite. Je me fais en ce moment le porte-parole de ceux qui sont réduits au silence par une petite chapelle de gauchistes," a déclaré le chef de l'opposition.

Le chef de l'Union nationale était accompagné de M. Antonio Talbot député de Chicoutimi, auquel il a rendu un vibrant hommage pour le magnifique travail qu'il a accompli durant la dernière session, de M. Maurice Bellemare, député de Champlain et de M. Fernand Girard, directeur général du secrétariat de l'Union nationale, qui ont tous deux dirigé les délibérations des congressistes.

Congé demandé pour M. Marcel Chaput

QUEBEC (PC) — Les organisateurs du premier congrès des Affaires Canadiennes ont demandé officiellement hier soir au premier ministre Diefenbaker et aux autorités du ministère de la Défense nationale de permettre au président du Rassemblement pour l'indépendance nationale, M. Marcel Chaput, du Conseil national des recherches, d'adresser la parole aux congressistes vendredi prochain.

Le sourire du petit déjeuner

Une banque est une entreprise qui ne consent à vous prêter de l'argent qu'après s'être bien assurée que vous n'en avez pas besoin.

Tempête à Acapulco: 82 morts?

MEXICO (Reuters) — Des rapports en provenance d'Acapulco mandent aujourd'hui que ce port de la côte du Pacifique a été secoué par une violente tempête au cours de laquelle 82 personnes auraient perdu la vie. Les dégâts matériels s'élèvent à plus d'un million de dollars, précise-t-on.

AUJOURD'HUI

Annonces classées	29-30-31
Arts, sciences, spectacles	22
Bandes illustrées	31
Carnet mondain	11
Cinéma	22
Circulation maritime	2
Convocations	2
Courrier de Mamie	12
Editoriaux	4
Finance	23
Horaire Radio TV	22
Meteo	31
Mots croisés	31
Notices sociales	31
Pages régionales	5-17-18-20
Plume et plumeau	13
Polichinelle	17
Shaw, et Grand'Mère	6-7-8
Sports	26-27-28

DÉCÈS

PITRE, Mme John
RICARD, M. Hector

(Voir à la page 31)

CONVOCATIONS

Mercredi

Trois-Rivières: 7h.30 au salon Normandie du Château de Blois, réunion d'information organisée par le rassemblement pour l'indépendance nationale. Invitation au public.

Trois-Rivières: Guy Fallot, Hyla Erduran et Jean-Paul Sévilla chez les Jeunesses Musicales, section des Ursulines.

Trois-Rivières: Séminaire St-Joseph exposition d'art belge.

Trois-Rivières: 9 heures, présentation de la collection de couture Clairette à 490 rue Bonaventure.

Cap-de-la-Madeleine: 2 à 4 heures, clinique de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et la polio à l'hôtel de ville.

Trois-Rivières: 7h.30, Ecole des Métiers, assemblée générale de l'Association avicole trifluvienne.

Trois-Rivières: 8h.30, club Radisson, présentation de six films sur le ski accompagnée d'un défilé de modes.

Jeudi

Trois-Rivières: 12h.20, Château de Blois, déjeuner hebdomadaire du club Richelieu.

Trois-Rivières: Séminaire St-Joseph exposition d'art belge.

Trois-Rivières: 7h.15, hôtel St-Maurice, dîner de la Corporation des Ingénieurs professionnels, section de la vallée du St-Maurice.

Trois-Rivières: 7h.30, chapelle conventuelle des Pères Franciscains, demi-heure sainte de l'Adoration nocturne suivie d'une messe à 8 heures.

Trois-Rivières: 8h.30, séminaire St-Joseph concert des Jeunesses Musicales Guy Fallot, Hyla Erduran et Jean-Paul Sévilla.

Trois-Rivières: 9 heures, présentation de la collection de couture Clairette.

Cap-de-la-Madeleine: 4 heures, Val-Marie, concert des JMC.

Cap-de-la-Madeleine: 6h.30 à 8 heures, à l'Unité sanitaire, clinique anti-tuberculeuse et examens aux rayons-X.

Location de machines à écrire

Gérald Martineau
1547 rue Notre-Dame
Téléphone FR. 5-1433

La navigation lourde toujours très active

La navigation lourde était très active au port de Trois-Rivières, hier, avec la présence de nombreux cargos. Le transatlantique Siranda a quitté la section de la Three Rivers Grain, à 5 hres, hier après-midi, et il a été immédiatement remplacé par le Transartic. Dans les autres domaines, l'océanique japonais Tsuneshima Maru a pris diverses marchandises à la section 3, le Nordfarer a lesté un chargement de souffre à la charbonnerie St-Laurent, le City of Melbourne et le Tunaholm se sont tous deux approvisionnés de diverses marchandises et de papier tandis que le Tilda Dan, un navire qui sera affecté à la navigation d'hiver au cours des mois froids attendait avant de prendre diverses marchandises pour l'Europe.

Deux navires côtiers mouillaient également au havre local. Le Kingdoc prenait du papier tandis que le Ilda Marjane lestait du blé.

Au Club Rotary

Un diner un peu plus mouvementé que d'habitude !

Les Rotariens du club local ont assisté à un diner hebdomadaire un peu plus mouvementé que de coutume, mardi midi, à l'hôtel Saint-Maurice. Le responsable du "lunch", Jack Crawford, avait d'ailleurs averti le président Jean Lamontagne qu'il lui réservait une boite à surprise.

Aussi, au repas habituel où l'on attend tout en causant que la demoiselle vienne vous porter votre assiette, M. Crawford eut l'heureuse idée de faire préparer un buffet froid, ce qui obligea tout le monde à se dégourdir un peu en allant se servir.

Après le repas, ce fut vraiment le temps pour Jack Crawford d'ouvrir sa boite à surprise qui contenait les vedettes du "Show Business" de la semaine, à la Salle Fleurdelysé. Les airs de Geneviève et les clowneries de Joe réjouirent tous les Rotariens et leurs invités.

Le R.P. Lionel Montour conférencier au cercle Marie-Réparatrice

Jeudi après-midi, à trois heures, le Cercle Marie-Réparatrice se réunira à la maison du même nom, sous la présidence de Mme Paul Couture.

Le conférencier, le R.P. Lionel Montour, o.m.i., présentera la suite de sa causerie du mois dernier: Voyages aux sanctuaires de l'ancien monde. En commentant les magnifiques diapositives en couleurs qui représentent les lieux saints de Palestine, de Syrie et du Liban, le distingué conférencier promènera son auditoire sous le soleil méditerranéen et dans ce Moyen-Orient prestigieux où l'histoire a accumulé les vestiges du passé.

La sainte messe sera célébrée ensuite à la chapelle.

Vous n'en viendrez pas À BOUT' si vous êtes À BOUT'

La tension de la vie actuelle, le surmenage, les soucis peuvent ralentir le fonctionnement normal des reins. Les impuretés restent alors dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos et une sensation de fatigue. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux—vous amusez mieux. Procurez-vous maintenant des Pilules Dodd's pour les Reins. Vous pouvez compter sur Dodd's. 71F

CHARRUES A NEIGE

14 modèles
"V" et "One Way"
pour
Camions et tracteurs
Ailes de coté.

Systèmes hydrauliques

LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.
Tél.: PL 2-5588 — Victoriaville, P.Q.

CITE DES TROIS-RIVIERES
DEMANDE DE SOUMISSIONS
RE: REPARATION DU COLISEE

Le soussigné recevra jusqu'à 5 heures P. M., lundi, le 20 novembre 1961, à l'Hôtel de Ville des Trois-Rivières, Qué., des soumissions cachetées, portant sur l'enveloppe, les mots: "Soumission pour réparations du Colisée des Trois-Rivières".

Les plans, devis, formules de soumission et les instructions aux entrepreneurs peuvent être obtenus au bureau de l'architecte Jean-Louis Caron, Sr., 302, rue Bonaventure, Trois-Rivières, sur présentation d'un chèque accepté de $25.00 fait à l'ordre de l'architecte.

La remise de ce chèque sera faite pour les documents complets retournés en bon état dans les dix jours qui suivront la date de l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté au montant de $1,000.00 fait à l'ordre de la Cité des Trois-Rivières.

Cette demande de soumissions est limitée aux entrepreneurs domiciliés aux Trois-Rivières.

La Cité des Trois-Rivières ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Georges BEAUMIER,
Greffier de la Cité.

Hôtel de Ville,
14 novembre 1961.

VELVEXTONE

Latex d'intérieur
VOUS EST OFFERT
POUR UN TEMPS ILLIMITE
AU PRIX DE

$7.89

LE GALLON

Tout achat d'un gallon vous donne droit à UN GALLON GRATUIT

CHOIX EXCEPTIONNEL DE COULEURS
SPECIAL: $1.00 ENSEMBLE PLAT et ROULEAU à PEINTURER

PRUNEAU INC.

DEPOSITAIRE DES PEINTURES MARTIN-SENOUR
2400 BELLEFEUILLE FR. 5-7747 TROIS-RIVIERES

Le défilé traditionnel de la maison Fortin

Le Père Noël en ville samedi

Il faut prévoir que la neige succédera à la pluie et au temps froid, samedi prochain, comme la tradition nous l'a appris. Pourquoi ces pronostics ? Pour la seule raison que le Père Noël sera en ville et qu'il présidera le magnifique défilé que la maison J.-L. Fortin offre annuellement non seulement aux plus jeunes mais aussi aux moins jeunes.

Une atmosphère féerique agrémentée par une légion de personnages légendaires sèmera la joie et l'espoir chez la colonie enfantine de notre ville. Les anciens personnages qui éblouissaient les jeunes reviendront à nouveau en scène, cette année, mais ils recevront la compagnie de dame "poule", une nouvelle addition qui ne manque pas d'originalité.

Le défilé qui revêtira plus de splendeur et de magnificence que l'an passé se mettra en branle, samedi matin, à 9 h. 30 de la bâtisse Industrielle sur le terrain de l'Exposition. Le long cortège précédé des policiers en motocyclette et de l'automobile du directeur de police, s'engagera dans la côte de la cinquième Avenue pour défiler sur les rues Lajoie, Laviolette et Notre-Dame jusqu'au magasin de la maison J.-L. Fortin.

La parade sera aussi formée du corps de musiciens de la Philharmonie de la Salle, des Cadets de Shawinigan qui arrivent d'une tournée triomphale en Europe, des Cadets de l'école St-Paul de Trois-Rivières, du corps des Majorettes de notre ville, et de la clique Hirondelle du patronage St-Charles.

La parade du Père Noël qui transporte des milliers d'enfants et même d'adultes dans un monde à part demande de longs et minutieux préparatifs. Une conception J.-L. Fortin, les préparatifs s'échelonnent sur une période de plusieurs mois et les travaux sont exécutés par l'artiste-peintre et par d'autres employés de la maison J.-L. Fortin, le plus grand magasin à rayons dans le Coeur du Québec.

Le nouveau personnage "dame poule" viendra tenir compagnie au carrousel, Bella, ma poupée chérie, Pandor, le bouffon, Pierre Radisson, Cochole, Goglu, Serpolet, le nouveau chat botté, Semplet, Jumbo, la grande dame Veillette, la botte de Noël, la traditionnelle souris Miquette, Porcinet, Patapouf, Nanou et plusieurs autres personnages surprises.

(Photo Le Nouvelliste)

LES JEUNES revivront des souvenirs du temps de la semaine de l'Exposition alors qu'ils verront défiler sous leurs yeux le carrousel. Un employé de la maison Fortin est à installer le dernier poney comme le fait voir la photo ci-haut.

(Photo Le Nouvelliste)

CES ANIMAUX féeriques qui véhiculent le Père Noël à travers le monde ont hâte de sortir de leur cachette. Le désir de ces rennes sera vite comblé car ils défileront dans les rues de Trois-Rivières samedi matin.

(Photo Le Nouvelliste)

LE PRINCE CHARMANT sera encore de la partie avec sa haute stature et ses chants mélodieux.

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
• GROS et DETAIL •

La Cie de Bois St-LAURENT Ltée
ESTIMES GRATUITS
12, rue FUSEY FR. 4-8118
CAP-DE-LA-MADELEINE

ATTENTION
NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE
378-2131
Acousticon des Trois-Rivières
Mme E. H. RAINVILLE
Distributeur, spécialiste depuis 20 ans
835, DES URSULINES TROIS-RIVIERES

Circulation maritime

En descendant

Cap St-Michel - 11.15-14, Vandoc

Sorel - Arr., 10.30-14, Mogasiman Mary, Dépt, 10.05-14, CMS Safeguarder, Pass, 11.30-14, Fort Levis, 11.45-14, D'Vora 11.50-14, Aigle D'Océan, 11.20-14, Westriver, 11.53-14, Imperial

Sarnia - 11.55-14, Lubrolake, 12.25-14, Volumnia, 12.45-14, Alphard, 10.55-14, Maplebranch, 11.50-14, Alex. T. Wood, 12.40-14, Tsuneshima Maru.

Trois-Rivières - Arr. 12.30-15, Hilda Marjanne, Pass, 11.50.14, St-Léon C, 11.50-14, Sternecliffe Hall, 12.40-15, Sungate, 12.00-14, Suzanne Pritzen, 12.20-14, Derby.

Batiscan - 09.10-14, CMS Detector, 12.25.14, Monica Smith.

Grondines - 11.15-14, Birchton.

St-Nicolas - 13.30-14, Mormacpride.

Québec - Pass 13.15, Inland

St-Jean - 11.10-14, CMS Montcalm, 11.10-14, USS Presscott.

Ouest de Montréal

Port Colborne - 09.00-14, Nordgard, 09.56-14, Seaway Queen, 11.04-14, Franquelin, 11.24-14, Maria Anna Schulte.

Port Weller - 08.02-14, Atlantic Trader, 08.58-14, Prescott, 09.52-14, Soodoc, 10.43-14, Tecumseh.

Iroquois - 08.26-14, Christian Russ 09.50-14, Westcliffe Hall, 10.31-14, Menihek Lake, 11.28-14, Wolfgang Russ, 12.20.14, Canadoc.

Beauharnois - 09.29-14 Granmotor.

St-Lambert - 12.45-14, Oil Transport.

En montant

Port Alfred - Départ, 12.00.14, Sunmost, 09.30-14, K C Rogenaes.

Escoumins - Ryndam, 09.00-15, Saxonia, 18.00-15, Holmside, 16.00-14, Beavercove, 18.15-14, City of Brisbane, 01.00-15, Lismoria, 21.00.14, Walton, 01.00-15, Kelkeim, 20.00-15.

Poseur de bouées No 4, 09.45-14, Loutre Consol.

St-Jean - 13.40-14, Grebe, 11.45-14, Sautauriski, 10.35-14, Louis G.

Québec - Clemens Martori, 22.00.14, Arr., 12.15-14, Wenamac 12.03-14, City of Winnipeg.

St-Nicolas - 13.10-14, Castor Consol, 12.05-14, Tritonica, 12.20-15, Strinda, 12.30-14, Agrican Court.

Grondines - 13.40.14, Fondation Valor, 15.30-15, Maridan C.

Batiscan - 12.45-14, Stege, 13.15-14, Fondation Valor, 15.30-15, Maridan C.

Batiscan - 12.45-14, Stege, 13.15-14, Empress of England, 13.55-14, Dido, 14.00-14, Gladys Bowater, 13.45-14, OK Service V, 13.40-14, Paterson, 13.45-14, Faunus, 13.45-14, Nordfarer, 14.05-14, Yasushima Maru, 14.05-14, Highliner.

Trois-Rivières - Pass 12.40-14, Elpriorato, 12.15-14, Staddelft, 12.30.14, Western Prince, 13.40-14, Virihaure, Ass., 14.25-14, Tilda Dan.

Sorel - Pass, 12.25-14, Marieborg, 13.45-14, City of Singapore, Arr. 13.25-14, CMS Safeguarder, Départ 10.30-14, CMS Verchères, 10.50-14, D. Lauder & Digby.

Cap St-Michel - 03.00-14, North Shore.

LA CORPORATION
DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES

Demande de Soumissions

Des soumissions sont demandées par la Cité des Trois-Rivières pour travaux à exécuter à la nouvelle bâtisse du Parc Lemire, et comprenant:

a) Stucco sur le bloc de ciment à l'extérieur
b) Peinture de tout le bois intérieur et extérieur (3 couches);
c) Peinture du bloc de ciment à l'intérieur;
d) Plancher de béton recouvert de tuiles céramiques.

Les formules de soumission ainsi que les devis peuvent être obtenus au bureau de l'Ingénieur de la Cité.

On exige un chèque accepté au montant de $500.

Les soumissions devront être déposées au Bureau du Greffier de la Cité, à l'Hôtel de Ville des Trois-Rivières, avant 5 hres p.m., lundi, le 20 novembre 1961.

Les soumissionnaires doivent être domiciliés aux Trois-Rivières.

(signé) Georges BEAUMIER,
Greffier de la Cité.

Hôtel de Ville,
14 novembre 1961.

LA CORPORATION
DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES

Demande de Soumissions

Des soumissions sont demandées par la Cité des Trois-Rivières pour travaux à exécuter en vue de l'ouverture d'une rue d'un mille de longueur, sur le terrain appartenant à M. J. Bellavance et devant conduire au site de l'enfouissement sanitaire.

Ces travaux comprennent:

a) le défrichement:
b) la mise en forme de la rue avec drainage requis;
c) une voie carrossable de 24 pieds de largeur en gravier.

Les formules de soumission ainsi que les devis peuvent être obtenus au bureau de l'Ingénieur de la Cité.

On exige un chèque accepté au montant de $500.

Les soumissions devront être déposées au Bureau du Greffier de la Cité, à l'Hôtel-de-Ville des Trois-Rivières, avant 5 hres p.m., lundi, le 20 novembre 1961.

Les soumissionnaires doivent être domiciliés aux Trois-Rivières.

(signé) Georges BEAUMIER,
Greffier de la Cité.

Hôtel de Ville,
14 novembre 1961.

Exigez le "Gros Gin" Trois Étoiles

VAN KAMP

GENEVA
10, 25 ET 40 ONCES

GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM

IMPRIMERIE
Des Forges
LA PLUS MODERNE AU COEUR DU QUEBEC
4000, Boul. Royal, FR. 5-4911
Trois-Rivières

Le Nouvelliste
Trois-Rivières, mercredi le 15 novembre 1961

NOUVELLE ADRESSE
$ QUESSY PLACEMENTS $
● PRETS DE TOUTES SORTES
● PRETS DE TOUS MONTANTS
427, ST-GEORGES, C.P. 65
coin St-Georges et Royale, T.-R.
App.: 9 a.m. à 9 p.m. TEL.: 378-2295

Chaque année dans la province de Québec

Les accidents industriels coûtent $25 MILLIONS !

(Photo Le Nouvelliste)

M. PAUL COOKE, gérant-général de l'Association de prévention des accidents industriels du Québec, à donne une conférence sur la prévention dans le domaine de la construction devant les membres de l'Association des constructeurs de la Mauricie. De gauche à droite, Me Yves Gabias, député de Trois-Rivières à l'Assemblée législative, M. Cooke, S. H. le maire J.-Réal Desrosiers, du Cap-de-la-Madeleine, M. Alfred Morin, président des constructeurs, l'échevin Germain Deschênes, maire adjoint, et M. Marcel Deschambault, député fédéral de Terrebonne.

Un travail de PREVENTION s'impose, dit M. Paul Cooke

par Paul-Emile GUY

"Chaque année, dans la province de Québec, les accidents industriels coûtent la jolie somme de près de $26 millions de dollars. Pourquoi ne pas prendre quelques-uns de ces millions pour faire de la prévention. C'est là le message que je veux vous adresser ce soir", a déclaré M. Paul Cooke, gérant-général de l'Association de Prévention des accidents industriels, lors d'un dîner-causerie offert par l'Association des constructeurs de la Mauricie. Les agapes étaient sous la présidence de M. Alfred Morin, président de l'Association des constructeurs, et avaient lieu à l'hôtel Canada.

Parmi les personnalités présentes à ce dîner, on remarquait Me Yves Gabias, député de Trois-Rivières à l'Assemblée législative, Son Honneur le maire J.-Réal Desrosiers, du Cap - de - la - Madeleine , l'échevin Germain Deschênes, maire adjoint de Trois-Rivières, et M. Marcel Deschambault, député fédéral de Terrebonne.

La conférence de M. Cooke a porté sur la sécurité dans le domaine de la construction, "un sujet qui nous intéresse tous individuellement et collectivement, a-t-il dit. Cette réunion a pour but de nous rendre compte des accidents de travail qui se produisent dans nos chantiers de construction et de les comparer avec ceux qui surviennent dans les autres classes de l'industrie. Ces accidents reflètent sur les entrepreneurs qui conduisent des chantiers de construction".

M. Cooke a brossé un tableau de la situation actuelle "sans farder les faits ni blesser qui que soit. Il a souhaité que son appel tombe en terre fertile et que les entrepreneurs feront un effort pour aider une cause aussi noble et méritoire qu'est celle de la préservation de la santé et de la vie des travailleurs.

"Chaque année, a souligné le conférencier, on compte environ 100,000 blessés dans la province de Québec. Ces accidents comportent des milliers de dollars en frais de toutes sortes. Les statistiques officielles illustrent la nécessité d'une étude approfondie du problème, afin d'enrayer un mal qui pourrait prendre des proportions alarmantes ou l'aspect d'un fléau. En 1960, au Québec, on a signalé 102,959 accidents, dont 25.2 pour cent dans le domaine de la construction avec 159 mortalités."

"Il importe donc de donner à la prévention la place qui lui revient dans les oeuvres sociales mises de l'avant dans le Québec. Tout doit être fait pour diminuer l'importance et le nombre des accidents. Donnez à vos employés et à vos chefs l'entraînement sécuritaire

(Voir: Les accidents page 31)

(Photo Le Nouvelliste)

UN GROUPE de marins appartenant à la Seafarers Union font du piquetage le long du bassin prétextant que leurs confrères du Hilda Marjanne leur ont pris leur emploi illégalement. Ils revendiquent ce qu'ils appellent leurs droits et espèrent que les débardeurs trifluviens dont l'union est affiliée à la leur ne franchiront pas la ligne de piquetage. La photo ci-haut fait voir les marins affichant les écritaux où ils accusent les dirigeants du Hilda Marjanne de pratiques anti-ouvrières.

Le déchargement du Hilda Marjanne suspendu

Un conflit éclate entre deux unions au PORT

Par Claude HEROUX

Le navire-côtier Hilda Marjanne pourra-t-il lester son chargement de céréales à la Three Rivers Grain & Elevator? C'est la question que se pose un fort groupe de débardeurs trifluviens devant la tournure des événements qui entourent la dispute entre les marins de la Canadian of Brotherhood Transport Workers, union qui dessert le Hilda Marjanne, et ceux de la Seafarers International Union qui revendiquent le droit de monter la majestueuse barge des Grands Lacs qui mouille présentement à la section perpendiculaire à celle de la Three Rivers Grain & Elevator.

Dès l'entrée au port de la Hilda Marjanne, hier avant-midi, une ligne de piquetage formée de marins appartenant à la Seafarers Union s'est formée à l'entrée de la Three Rivers Grain et un autre groupe a circulé le long du bassin. Les piqueteurs portaient des écritaux sur lesquels on pouvait lire: "s/s Hilda Marjanne, pratiques anti-ouvrières, les Marins sans emploi du Québec."

La Seafarers International Union prétend que les dirigeants de la Translake Shipping, la propriétaire du Hilda Marjanne, a agi illégalement en embauchant des marins d'une union rivale à savoir en l'occurrence, la Canadian of Brotherhood Transport Workers. La Seafarers prétend que ses membres avaient priorité avant ce voyage effectué à Trois-Rivières et qu'on les a illégalement ignorés pour embaucher ceux de la Canadian of Brotherhood pour les payer moins cher.

Le pourquoi

Mais un autre syndicat auquel appartiennent les débardeurs de Trois-Rivières vient mêler le jeu des deux unions en dispute. Les employés qui agissent comme débardeurs pour le arrimeurs locaux J.-C. Malone et Three Rivers Shipping appartiennent à la International Longshoremen's Union, une union affiliée à la Seafarers International Union. Or ces derniers veulent avoir la collaboration de leurs confrères de Trois-Rivières et leur demandent de ne pas franchir la ligne de piquetage et de ne pas contribuer à lester le Hilda Marjanne.

Réponse du président

Le président du local 1846 de l'International Longshoremen's Union, section de Trois-Rivières, M. Léo Lefebvre a dit, hier après-midi que si la compagnie Translake Shipping ne déposait pas d'injonction, les débardeurs de notre ville ne franchiraient pas la ligne de piquetage et n'aideraient pas au déchargement du Hilda Marjanne. Mais si la compagnie demande une injonction, les débardeurs locaux n'auront pas à affronter les piqueteurs car ils disparaîtront automatiquement et ainsi ils aideront à lester le Hilda Marjanne de son imposant chargement.

Pas d'injonction

A 5 hres, hier après-midi, le capitaine H.-P. McBeth du Hilda Marjanne annonçait que sa compagnie ne demanderait pas pour le moment d'injonction. Il faut donc conclure que les débardeurs trifluviens respecteront ce matin, la ligne de piquetage et que la cargaison du navire-côtier demeurera dans ses cales. Une partie cependant de la cargaison a été lestée dans les silos de la compagnie trifluvienne, hier après-midi, car le déchargement durant les premières dix heures ne requiert pas la présence de débardeurs mais peut s'effectuer par le seul truchement d'installations mécaniques appartenant et actionnées par les employés de la Three Rivers Grain & Elevator qui n'ont rien à voir avec la dispute entre les deux unions.

(Photo Le Nouvelliste)

L'EQUIPAGE du navire-côtier Hilda Marjanne serait la cause du litige entre la Canadian of Brotherhood Transport Workers Union et la Seafarers International Union. Ces derniers prétendent que les matelots du Hilda Marjanne occupent injustement des emplois qui leur reviennent.

La police — Du renfort

Une voiture de la police a été continuellement de garde, hier, mais aucun trouble ne s'est produit de part et d'autre. Cependant, les piqueteurs ont déclaré à des journalistes qu'ils attendaient du renfort pour ce matin mais qu'ils étaient certains que tout se passerait dans l'ordre. Ils ont ajouté qu'ils espéraient que les débardeurs trifluviens se montreraient sympathiques à leur cause en ne franchissant

(Voir: Un conflit page 31)

Par le Département de l'Instruction publique

Le budget de la Commission scolaire du Cap ACCEPTE

La construction des trois nouvelles écoles a franchi des "pas silencieux" mais on perçoit quand même que les travaux débuteront fort probablement au printemps prochain. Après avoir appris aux journalistes et à une petite poignée de contribuables qui avaient attendu plus d'une heure et quart avant que la séance publique ne débute hier soir que le budget avait été accepté par le Département de l'Instruction publique avec une taxe de $2.00 du $100 d'évaluation, les architectes qui ont été désignés pour tracer les plans des deux écoles primaires ont été reçus à huis-clos par les commissaires.

Un des deux architectes a déjà tracé l'esquisse de l'école des filles. En effet, les architectes Reynald Juneau à qui a été confié la préparation des plans de l'école de 12 classe pour filles sur la rue Mgr Comtois ainsi que son confrère Roger Villemure qui préparerra les plans de l'école de 12 classes pour garçons près de l'école secondaire l'Assomption ont eu une entrevue avec les membres de la Commission scolaire après l'assemblée régulière.

MM. Jean-Denis Provencher et Marcel Desjardins, deux ingénieurs-conseils ont également été reçus par le conseil. Ces deux jeunes ingénieurs ont déjà rencontré les commissaires en séance publique. Ces deux jeunes ingénieurs se spécialisent dans la préparation des plans et devis en ce qui a trait à la mécanique.

Autre entrevue

La Commission scolaire a eu une autre longue entrevue à huis-clos avec le principal des RR. FF. du Sacré-Coeur le R.F. Paul-André, de Québec, avec le R. F. Paul-Arthur, directeur de l'école secondaire l'Assomption et avec

(Voir: Le budget page 31)

Aux Sessions de la Paix

Mme C.-E. Pagé acquittée d'une double accusation

S.H. le juge Maurice Langlois, dans un jugement rendu public, hier matin, a acquitté Mme Charles - Edouard Pagé de la double accusation qui pesait contre elle. Le juge n'a émis qu'un commentaire laconique à l'effet que la poursuite avait mal dirigé sa plainte. Ce qui laisse supposer que les accusations furent rejetées sur une question de droit.

Mme Pagé était accusée d'avoir servi de la boisson à un mineur et d'avoir servi de la boisson à un client déjà en état d'ébriété. Me André Bureau, à la demande des services du procureur général de la province, avait tenté d'amender la plainte mais la Cour en était venue à la conclusion que l'amendement transformait les plaintes en de nouvelles accusations. Ce point de droit avait été soulevé par Me François Lajoie, procureur de l'accusé.

Le procès fut donc basé sur les plaintes originales avec le résultat que l'on connait.

Une femme de notre ville a été condamnée à payer $5 d'amende et les frais de la cause pour avoir autorisé M. Roger Corbin

(Voir: Mme C.-E. Pagé page 31)

Pour obtenir l'émission d'une franchise

Des membres de la direction de City Gas rencontrent le conseil

Quelques membres de la direction de City Gas & Electric Corporation ont rencontré le conseil de ville pour obtenir l'émission d'une franchise leur permettant de faire la distribution du gaz naturel dans les limites de la ville de Trois-Rivières. Précédemment, une demande identique a été faite par un autre groupe, la compagnie de distribution de gaz Laviolette.

M. J. Dessaules, secrétaire et directeur de la Corporation de gaz Cartier, s'est fait le porte-parole du groupe pour donner certaines explications sur City Gas. Il a dit que cette compagnie était établie à Trois-Rivières depuis une trentaine d'années et qu'elle possède environ 6,000 clients répartis sur un réseau de 23 milles de longueur.

Toutefois, il a déclaré que les puits de la Pointe-du-Lac ne pourraient répondre qu'à 20% des besoins de la région, selon les renseignements obtenus de deux experts en la matière. Là réserve ne serait pas suffisante pour servir toute la région.

En réponse à une question du maire Mongrain, M. Waddy Aboud a dit qu'il avait eu une rencontre avec MM. Lamirande et Plourde, de la compagnie Laviolette, mais qu'aucune entente n'était intervenue. "Ca fait trente ans que nous servons la ville et nous voulons continuer, a-t-il continué".

Le maire a expliqué que l'an dernier le conseil de ville avait voulu protéger M. Aboud et qu'il avait voulu lui permettre de prendre arrangement. L'échevin Léo Thibeault a alors soumis qu'il ne fallait pas que les échevins perdent leur temps avec cette discussion. "Laissons ces gens-là s'arranger avec le gouvernement de Québec et nous accorderons la franchise à celui à qui Québec la donnera".

La tragédie du 24 octobre à Ste-Angèle

Le corps de l'inconnu repêché par M. Joseph-Edouard Lévesque

Par François BELIVEAU

Un citoyen de Ste-Angèle-de-Laval, M. Joseph-Edouard Lévesque, camionneur à la Canadian International Paper, de Trois-Rivières, a repêché, hier matin, vers 7h.10, au quai de Ste-Angèle, alors qu'il se rendait à son travail, le corps de l'inconnu qui s'est noyé le 24 octobre dernier, dans des circonstances assez mystérieuses.

On se souvient que, d'après la version de Mme Marcel Pepin, l'inconnu l'aurait empoignée pour la faire tomber à l'eau vers huit heures, ce soir-là. Mais n'ayant réussi qu'à demi, il enjamba le garde-fou afin de terminer son étrange manoeuvre. C'est alors que dans sa situation précaire, il perdit pieds et tomba le long du traversier Radisson, se heurta la tête contre le pare-choc et coula à pic dans l'onde.

L'individu aurait, auparavant durant la journée, parcouru les rues de St-Grégoire, localité voisine de Ste-Angèle, pour demander la charité. Il avait un accent étranger et était âgé d'environ 35 à 40 ans.

Par ailleurs, voici ce que nous déclara M. Lévesque: "Depuis longtemps, j'observais la surface de l'eau en allant et revenant de mon travail, toujours avec l'espoir de le retrouver, lorsque ce matin j'aperçus sa tête qui dépassait. Je lançai donc un câble qui s'enroula autour du cou et je le tirai jusqu'au quai. Chose étrange, il était debout dans l'eau. Ce que je vis premièrement, c'est la grosse bosse au front qu'il s'était vraisemblablement infligée en tombant du bateau. Il avait aussi une chemise rouge."

Le caporal Aimé Daigle, de la Sûreté provinciale de Nicolet, à qui incombe la tâche de s'occuper de cette affaire, enverra les empreintes digitales du noyé à Ottawa. M. Daigle croit pouvoir ainsi déterminer l'identité de l'inconnu. Il nous précisa aussi qu'il a découvert seulement un billet de râfle dans les poches du noyé qui, d'après lui, est âgé d'environ 35 à 40 ans.

Donc, pour l'instant, les précisions sont peu nombreuses, mais tous les renseignements que possède la police semblent concorder parfaitement.

(Photo Le Nouvelliste)

UN CERTIFICAT DE MERITE a été remis hier soir à M. Arthur Rousseau membre de la Commission du Parc de l'Exposition durant de nombreuses années qui a recemment résigné ses fonctions. La cérémonie intime s'est déroulée au secrétariat en présence des membres. On reconnait sur cette photo, M. J.-H. René De Cotret, à gauche, président de la Commission, remettant le certificat à M. Rousseau.

Lumières à vapeur de mercure installées

Les tunnels St-Maurice et Laviolette mieux éclairés

Les personnes qui ont l'habitude d'emprunter le tunnel St-Maurice ont dû remarquer, ces jours derniers, un changement considérable dans l'éclairage de cette artère de notre ville. D'ici quelques jours, elles pourront remarquer le même changement dans le cas du tunnel Laviolette où "M. Electrique Ltée" est présentement à faire les travaux.

Dans le but d'éclairer plus intensément ces tunnels sombres, des lumières à vapeur de mercure de Northern Electric, dite "wide lite", ont été installées à la place des anciennes lampes qui laissaient filtrer une lumière jaunâtre. Selon les renseignements obtenus, les nouvelles lumières donneraient au moins trois fois plus de clarté que les anciennes.

Dans le cas du tunnel St-Maurice, on a installé quatre lumières à vapeur de mercure, tandis que dans le cas du tunnel Laviolette, on en comptera huit, soit quatre de chaque côté du pilier central.

Pendant les travaux, la police a dirigé la circulation.

$1,500 de dégâts dans une collision

Deux automobiles ont été impliquées dans un violent tamponnement, hier après-midi, vers 2h.15, à l'angle des rues St-Roch et St-Denis, lequel a causé des dommages matériels d'une valeur approximative de $1,500.

Il s'agit de véhicules conduits l'un par M. Lionel Gilbert du 2824 rue De Gallifet l'autre par M. Guy Perreault du 88 Boulevard Pie XII au Cap-de-la-Madeleine. Ce sont les agents Gaston Laliberté et André Germain qui ont fait les constatations d'usage.

AU PRIX DU GROS
FOURRURE de NYLON POUR SIEGES D'AUTOS
TAPIS D'AUTOS
en caoutchouc disponibles dans toutes les formes et couleurs
THOMPSON
Auto Seat Covers
1850, Laviolette,
(en haut du tunnel)
FR. 5-4937

WHIST
Ce soir et tous les mercredis
SALLE CAP BOWLING
715, Thibeau, Cap
(Autobus à la porte)
ENTREE: 35c

WHIST CE SOIR
PARC LEMIRE
(rue St-Paul T.-R.)
Organisé par l'Association Sportive Ste-Cecile
ENTREE: 45c
Apportez vos cartes!

PRETS
de $100 à $5000
accordés en un jour contre votre signature
Si vous ne pouvez passer à nos bureaux, un de nos représentants vous rendra visite.
Assurance-vie disponible sur votre prêt.
Pour tous renseignements, appeler
Laurent Bédard
FR. 5-4976
315, rue Des Forges
COMMUNITY FINANCE CORP.
Compagnie entièrement canadienne

GERANT DE CREDIT

QUESSY PLACEMENTS ENR. dont les bureaux sont situés au numéro 427 St-Georges, Trois-Rivières, annonce la nomination de M. GERARD GRONDIN comme gérant de crédit. M. Grondin se fera un plaisir de vous recevoir à son bureau afin de vous faciliter tous vos problèmes de crédit. (R)

Le Nouvelliste
Mercredi, le 15 novembre 1961

La question du marché devrait être étudiée sous tous ses aspects

Le conseil de ville est aux prises avec un problème peu compliqué mais que les intérêts divergents rendent plus ardu à résoudre. Le marché aux denrées que l'on a décidé de vendre devra-t-il être reconstruit ? Les avis sont partagés au sein de l'administration municipale, mais la population ne semble pas attacher beaucoup d'importance à la création d'un nouveau marché qui ne peut rien apporter au consommateur mais qui favorise une concurrence ruineuse pour les marchands normaux et de bonne foi.

La population croit que le produit de la vente du marché doit servir à l'aménagement de stalles supplémentaires de stationnement hors rues. En ce qui concerne le marché, deux formules ont été proposées. S'il s'agit de procurer des emplacements de vente pour les commerçants, que ceux-ci se procurent l'installation qui leur convient à leurs propres frais. Si l'on veut permettre aux cultivateurs de vendre leurs produits directement au consommateur, que les principaux intéressés forment une coopérative ou une association qui leur aménagerait un endroit propice à cette fin, à leurs dépens, il va sans dire. Dans ce cas, la municipalité pourrait leur faciliter la chose en leur louant un terrain à un prix nominal.

Ne retombons pas dans les anciennes erreurs qui ont coûté si cher au trésor municipal et qui ont tant nui au développement de la ville des Trois-Rivières. Surtout, n'allons pas nous attaquer au commerce local en lui suscitant une concurrence subventionnée comme la municipalité le fait à l'heure actuelle au marché aux denrées. Ce système doit prendre fin. La Chambre de Commerce s'est déclarée ouvertement contre la construction d'un nouveau marché. La Ligue des propriétaires a fait de même. Les marchands adoptent la même attitude. Mais que restera-t-il pour favoriser une mesure aussi rétrograde ? Les marchands qui occupent des espaces presque gratuits à même le marché aux denrées et qui de ce fait font une concurrence déloyale aux autres ?

C'est là un témoignage un peu intéressé. Mieux vaudrait faire appel à des gens qui n'auraient d'autre souci que le bien général de la municipalité.

Reste un autre problème à considérer, celui de l'utilisation du marché, ou plutôt du site jusqu'ici occupé par le marché aux denrées. Le plan directeur comporte des recommandations spécifiques, par exemple au chapitre XI, page 5 : "Création d'un mail par: la fermeture de la rue des Forges (notamment les tronçons entre Notre-Dame et Royale, Royale et Saint-Olivier et Saint-Denis; une percée dans le prolongement de la rue Saint-Antoine; la fermeture des rues Hart, Champlain et Badeaux; la création de deux places, l'une au marché actuel, l'autre sur la rue Saint-Olivier et à l'extrémité des promenades des Forges et Saint-Antoine."

Donc, la place du marché constituerait le centre de ce mail autour duquel graviterait tout le commerce du bas de la ville. "Le Mail central, précise le plan directeur, aura pour perspectives d'une part le nouveau bâtiment axial (qui sera construit en fonction de la vue des deux promenades) et, d'autre part, les plantations prenant place sur les quais actuels rendus à la verdure."

Comment se ferait l'aménagement de ce "mail" ? Le plan suggère d'abord de faire disparaître la chaussée, d'adopter un nouveau pavage convenant à la marche et offrant un aspect décoratif. L'ornementation serait assurée par des arbres, des arbustes, des corbeilles de fleurs, des bancs, des fontaines et de petits bassins. De plus, autorisation serait donnée aux restaurants donnant sur ce mail d'installer des terrasses extérieures qui font le charme des rues européennes. Enfin, la place du marché proprement dite comporterait une fontaine, des bancs et une sculpture.

Voilà en résumé les suggestions contenues dans le plan directeur d'urbanisme concernant le réaménagement de la place du marché. Il conviendrait que le conseil municipal, s'il n'a pas considéré en particulier ce point, le fasse avant de résoudre de façon définitive le problème concernant le marché. Voilà déjà près d'un an que le plan directeur d'urbanisme est complété. Il serait temps qu'on commence à l'étudier publiquement.

Congrès centré sur les élections

Ce que signifie le dernier congrès de la Fédération libérale, c'est que les citoyens ne doivent plus attendre de réformes sociales avant les prochaines élections. Le thème du congrès a été la réforme électorale. On en a parlé tout le temps et l'on continuera de plus en plus à en parler probablement afin de faire bien sentir que le temps des lois sociales, des allocations de tous genres et des subventions de plus en plus généreuses est passé.

On en revient à la réalité, c'est-à-dire à la réélection que l'on tentera d'obtenir en 1964 au plus tard, sinon par une manoeuvre brusque dès l'année prochaine. Il ne faut pas en effet se laisser emporter par les enthousiasmes délirants des lendemains de victoire. L'assurance-hospitalisation est appliquée, mais elle coûte cher, comme d'ailleurs l'enseignement gratuit jusqu'à la douzième année ou son équivalent.

Apparemment, ces lois absorbent tout ce que le gouvernement a de revenus disponibles. Les travaux publics sont au ralenti, sinon inexistants. On ne fait pas de routes et l'on est en retard dans le paiement de ceux qui ont travaillé aux chemins. Et voilà que la ristourne sur les maisons unifamiliales ou bifamiliales est singulièrement modifiée de façon à réduire le montant versé aux propriétaires. Tout cela semble accuser une singulière rareté d'argent.

Donc la législation de la prochaine session provinciale ne portera pas sur de nouvelles subventions—celle des étudiants de 17 et de 18 ans ne seront payées qu'en décembre—ni de travaux publics, ni de routes ni de ponts, mais de réforme électorale. On rendra impossible les fraudes du scrutin en se servant de machines à voter. Mais il faudra les acheter. Restera-t-il suffisamment d'argent dans la caisse ? Et si l'on paie une partie des dépenses des candidats ? Si l'on fabrique des cartes d'identité pour le jour du vote ? Tout cela coûtera aussi beaucoup d'argent. Est-ce là qu'iront dans l'avenir les sommes destinées jusqu'ici à l'application de nouvelles lois sociales ?

A cet égard, le congrès de Québec n'a rien eu d'impressionnant. Le gouvernement provincial tourne-t-il le dos à sa politique sociale ? On est en droit de se le demander.

Traits de plume

"Tu veux dire que la bombe neutron tue les personnes sans endommager les villes ? Pourquoi ne pas inventer une bombe qui ferait disparaître les chefs durant la guerre, mais épargnerait la population et les maisons ?"

Toute réforme politique est une oeuvre de longue patience.

Si le temps nous apporte de l'immigration française de l'Algérie, celle-ci sera violemment discutée. Les uns s'en réjouiront et certains y verront tout simplement un cadeau du diable.

Le régime Salazar a conservé le pouvoir. Il avait tous les atouts de son côté ! Y compris ce qu'on appelle une liste unique de candidats entre lesquels il faut de toute nécessité choisir.

En Amérique latine les chefs d'E... ...s voisin lorsqu'ils perdent le pouvoir.

Prédiction de Nehru : les Etats-Unis et l'URSS deviendront un jour, dit-il, "de grands amis". Souhaitons-lui d'être dans le vrai.

La MAP (Mutuelle africaine de presse) naîtra le 24 novembre prochain. Les premiers Etats membres sont la Guinée, le Mali, le Ghana, le Maroc, le Sénégal et la Côte d'Ivoire. Le français sera sa langue

---

L'Albanie ferait face à une crise économique. Mais la Chine de Pékin lui envoie des techniciens pour remplacer ceux retirés par Moscou et détourne vers ce petit pays du blé acheté du Canada et de la France.

Ce qu'on dit : *Dépenses actuelles.*

Ce qu'on doit dire : *Dépenses réelles.*

Cadre qu'on ne peut ignorer

Dernièrement, à St-Hyacinthe, se constituait une organisation destinée à "diminuer la faiblesse de l'agriculture" dans l'est du Canada. L'Ontario, le Québec et les provinces maritimes avaient délégué à ce congrès "des représentants de langue française" de l'agriculture dans chacune de ces provinces.

Un homme d'affaires de St-Hyacinthe a été élu président de cette "Association pour l'expansion et la protection de l'industrie agricole dans l'est canadien Inc."

Le premier objectif à court terme de cette association, c'est la recherche d'un marché ouvert entre les producteurs de céréales de l'ouest et les acheteurs de l'est. A ce congrès on a porté un jugement qui nous paraît juste et conforme à la réalité. "La Commission canadienne du blé est une organisation qui se consacre exclusivement au bien-être d'un petit groupe de producteurs et ses décisions retardent le progrès de l'ensemble de l'agriculture canadienne." Dans des mémoires à préparer et qui seront soumis aux gouvernements fédéral et provinciaux, l'Association fera connaître sa politique.

On a dit du Canada qu'il constituait une "absurdité géographique". Et beaucoup ont cru—et d'aucuns le croient encore—que son développement aurait dû se faire nord-sud au lieu d'est-ouest. Les provinces des Prairies sont contiguës à une série d'états américains : Dakota-nord, Montana, Washington, etc. Sur la côte du Pacifique, la Colombie canadienne se trouve coincée au nord et au sud entre des états américains. Normalement le flot des échanges commerciaux pouvait se faire entre l'Ouest canadien et l'Ouest américain. Et dans l'est du Canada, nous semblions plus près des états de la Nouvelle-Angleterre.

Le génie politique de sir John-A. Macdonald s'affirma quand, en dépit de tous ces facteurs hostiles, il réussit le rattachement des Maritimes, du Canada central, des provinces des Prairies et de la Colombie canadienne. Ce cadre est maintenant solide et qu'on l'aime ou non, nous du Québec, ne saurions l'ignorer.

Le Nouvelliste — Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste Incorporé. Fondé le 30 octobre 1920.

AGENCES DE PRESSE : United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile United Press International.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste rurale au Coeur du Québec. LA OU IL N'Y A PAS de livraison par camelot	8.50	5.00	3.00	1.50
Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec. LA OU IL Y A livraison par camelot	15.00	8.00	4.50	2.00
Coût de l'abonnement par poste : EN DEHORS du Coeur du Québec	15.00	8.00	4.50	2.00
EN DEHORS du Canada	25.00	13.00	7.00	3.00
Par dépôt et par camelot	0.05 la copie du lundi au vendredi			
	0.10 " " le samedi			

La menace de Khrouchtchev à Helsinki élargit le dangereux conflit de Berlin

par Elisabeth Barker

On sait maintenant, généralement, que la tactique de M. Khrouchtchev en politique étrangère consiste, d'abord, à faire monter puis à laisser tomber la tension internationale, à se tourner puis se retourner afin de produire le maximum d'étonnement, de nervosité et d'incertitude parmi ses adversaires ou ses victimes. Il y a quelques semaines, alors que M. Gromyko tenait des entretiens privés avec les ministres des Affaires étrangères d'Angleterre et des Etats-Unis, et enfin avec le Président Kennedy, la crise de Berlin semblait s'alléger jusqu'à un certain point. La crise créée aux Nations Unies par la mort tragique de M. Hammarskjold s'allégeait aussi un peu, parce que la Russie soviétique semblait prête à retraiter, provisoirement, de l'exigence de M. Khrouchtchev au sujet du véto, c'est-à-dire de la troïka qui remplacerait un secrétaire général effectif.

Pourtant, peu de temps auparavant, M. Khrouchtchev avait, de propos délibéré, fait monter la tension en rompant les négociations de Genève au sujet des essais nucléaires et en annonçant une nouvelle série d'explosions soviétiques. Par suite de ces gestes qu'il posait juste avant la conférence de Belgrade des pays non engagés, il paraissait aussi déterminé à faire voir qu'il ne se préoccupait aucunement de la bonne opinion des neutres préférant dominer par la crainte.

Aujourd'hui, de nouveau, M. Khrouchtchev serre la vis, d'une façon particulièrement cruelle et inhumaine. Dédaignant l'appel de 87 membres des Nations Unies, auquel ne s'opposaient que les onze membres du Bloc soviétique, il ordonnait de faire exploser une bombe nucléaire de plus de 50 mégatonnes, que ne saurait motiver aucune raison d'ordre militaire. Sans se préoccuper de la terreur de presque la totalité du monde, M. Khrouchtchev a plaisanté joyeusement au sujet de cette explosion gigantesque au Congrès du Parti communiste soviétique.

Dans le même discours, il s'est vanté de la prétendue supériorité militaire du Bloc soviétique et il a proféré de nouvelles menaces à l'endroit des communications de l'Occident avec Berlin-Ouest. Il a parlé de négociations possibles au sujet de Berlin, mais en termes agressifs et dictatoriaux de nature à faire naître des doutes sur son intention de négocier sérieusement.

Maintenant, M. Khrouchtchev vient de décider d'étendre la portée et l'étendue de la crise de Berlin par un mouvement soudain contre la Finlande, accompagné d'attaques de propagande contre la Suède, la Norvège et le Danemark. On ne peut voir dans cette manoeuvre qu'une nouvelle tentative des Soviets en vue d'alarmer et de déconcerter les neutres aussi bien que les alliés.

Le geste de la Russie a pris la forme d'une note soviétique à la Finlande pour exiger des consultations au sujet de mesures militaires conjointes à cause de menaces militaires de la part de l'Allemagne occidentale et de ses alliés. Cette note invoque le pacte finno-soviétique de 1948 en vertu duquel la Finlande promettait que, en cas d'attaque contre son territoire en provenance de l'Allemagne, elle se battrait pour repousser cette attaque, "au besoin avec l'aide soviétique". La Finlande promettait aussi de se consulter avec la Russie soviétique "s'il était établi qu'existait une menace d'attaque à main armée". La note laisse forcément dans le vague absolu les preuves d'une menace: elle se borne à signaler que l'Allemagne occidentale "apporte la menace de la guerre à l'Europe septentrionale" et veut "se servir de la zone de la Baltique en guise de base militaire". Elle accuse en outre la Suède d'indifférence, la Norvège et le Danemark de collaboration avec les Allemands de l'Ouest à l'OTAN et "certains milieux finlandais" d'un appui prétendu à des préparatifs militaires de l'OTAN.

Il est bien évident qu'il n'existe pas de telles menaces contre la Finlande de la part de l'Allemagne ni de l'Occident. Le besoin ne se fait pas sentir de consultations entre la Finlande et la Russie soviétique, et encore moins de mesures militaires conjointes. Pourtant, la Finlande, petit pays, doit agir avec prudence dans ses relations avec sa voisine grande et brutale.

Toutefois, les Finlandais ont toujours fait preuve d'un grand courage et d'une grande fermeté devant les menaces: ils ont subi avec calme les assauts de la guerre des nerfs. La rudesse de leur caractère forme peut-être leur arme de défense la plus forte.

Non seulement les Finlandais, mais plusieurs autres peuples du monde se trouvent maintenant dans la première ligne de la guerre des nerfs de M. Khrouchtchev. Quand un homme ou un gouvernement recourt de propos délibéré à la terreur en guise d'arme principale de sa politique, la paix du monde se trouve évidemment en grand danger. Le meilleur moyen que possède le monde d'écarter ce danger, c'est de démontrer à M. Khrouchtchev que la terreur n'est pas une arme efficace.

Les livres pour la jeunesse

Ecrire pour les jeunes, ambition d'adulte

Ce n'est pas seulement aux jeunes que profitent les livres écrits pour eux. D'un ouvrage bien fait, conçu pour des enfants ou des adolescents, les adultes doivent penser qu'ils bénéficieront aussi: auteur et lecteurs.

Pour réussir un livre d'enfants ou d'adolescents, le romancier (plus encore que l'essayiste ou le biographe) aura besoin d'accomplir un effort dont s'enrichira son talent d'invention et d'expression et qui, mieux encore, purifiera son coeur. Au romancier, l'âme des adolescents ne promet pas moins de découvertes que celles des personnages adultes. Non seulement ses caprices et défauts, ses pirouettes et ses gaffes, que la psychologie se plaît, il me semble, à exagérer; mais surtout ses qualités séduisantes et variées, dont la grâce a fui trop souvent notre monde d'adultes fripés, racornis. D'une part, chez les adolescents, instabilité émotive et religieuse, idéalisme sentimental et susceptibilité à fleur de peau, agressivité irraisonnée que manifestent tantôt des violences de langage ou de conduite, tantôt la manie de s'opposer à tout et à tous, sensualité raffinée ou grossière que suivent presque aussitôt des élans d'austérité, de mysticisme aussi sincères que provisoires . . . D'autre part, quand ils ont la chance de grandir dans un foyer compréhensif et chrétien, de fréquenter des maîtres accueillants et cultivés, éclatent chez eux une volonté de promotion personnelle, de progrès spirituel et de compétence sociale, une spontanéité de dévouement dans l'amitié, un sens à la fois poétique et réaliste du sérieux de la vie, une capacité d'admiration et d'obéissance qui se conjugue avec la plus exigeante notion de la liberté et de la responsabilité de leurs propres vouloirs... Créer une oeuvre d'imagination dans laquelle les adolescents reconnaissent, avec une vibrante et juste exaltation, les traits permanents et divers de leur personnalité en devenir; l'écrire dans un vocabulaire et un style qui les charment et les élèvent: entreprise difficile, et combien enrichissante pour l'écrivain!

Le principal avantage n'est cependant pas psychologique et littéraire; il est moral. Montherlant l'avait pressenti à propos de l'éducation; dommage qu'il ne s'en soit pas souvenu dans son oeuvre littéraire. L'effort à faire pour ne rien penser ou écrire qui aggrave le malaise adolescent; pour trouver, au contraire, situations et péripéties, portraits d'âmes et interprétations d'attitudes qui relancent l'adolescent vers les sommets auxquels il aspire, sans irréalisme onctueux ni parti pris de noirceur, voilà une discipline de perfection morale dont quantité d'écrivains ont voulu faire l'apprentissage. Ne serait-ce pas ce qui a manqué à un auteur comme Mauriac, dont la volonté d'édification, exprimée fortement, presque obsessivement dans ses essais et son **Journal**, apparaît si tristement inefficace dans ses romans? Il faut avoir surmonté les remous pubertaires, avoir acquis une maturité humaine de haute teneur pour composer des oeuvres parfaitement adaptées aux exigences de l'âme adolescente. Henri Bosco insinue, en effet, que "l'âge peut donner un accent incomparable aux merveilles du conte" (**les Nouvelles littéraires**, Paris, 4 déc. 1958, p. 4); l'âge psychologique, dirai-je.

Quant aux adultes, éducateurs et parents surtout, la lecture des livres écrits pour les enfants et les adolescents constitue une sorte de devoir professionnel. Si l'auteur connaît bien replis et intermittences du coeur adolescent, il révélera à ses lecteurs, dans un récit plus impressionnant qu'une leçon dialectique, des sentiments, des réactions qui aideront parents et maîtres à mieux comprendre ceux qu'ils ont mission de conduire à la splendeur de la paternité, de la maternité.

"Les bons, les grands livres d'enfants, affirme Henri Bosco, ce sont ceux qui touchent l'enfance et l'âge mûr. Pour moi, je m'en délecte encore."

L'écrivain désireux d'obtenir un succès durable et, pourquoi pas? d'augmenter sa clientèle ne devrait-il pas s'intéresser au lecteur adolescent? Profit littéraire, psychologique, moral, pécuniaire même, voilà ce que garantit au conteur, au romancier l'oeuvre écrite pour la jeunesse. On ne lui demande, avec le respect des âmes, que . . . du talent.

Relations, Mars 1959

Joseph d'Anjou, s.j.

Un homme détesté: Paul Walter Ulbricht

par ALAN HARVEY
de la Presse Canadienne

Quiconque voudrait compiler un dictionnaire de superlatifs désagréables et blessants n'aurait qu'à consulter la fiche d'Ernest Paul Walter Ulbricht, le chef à barbiche de l'Allemagne communiste de l'Est.

On l'a appelé de tous les noms, à partir d'horreur barbue jusqu'à dictateur crasseux. La semaine dernière encore, un commentateur britannique le décrivait comme étant ce qu'il y a de plus odieux sur la planète.

Et pourtant, l'ancien charpentier de la Saxe demeure au pouvoir, ignorant les insultes, travaillant laborieusement 18 heures par jour, principalement, semble-t-il, pour rendre les choses le plus inconfortable possible aux citoyens de l'Allemagne de l'Est.

A l'exception du soulèvement de 1953, il n'a eu à faire face à aucun défi sérieux depuis ce jour de mai 1945 où il est entré à Berlin avec un convoi soviétique pour prendre possession de la moitié communiste de l'Allemagne conquise.

Homme efficace

Comment s'y prend-il? pourquoi le premier ministre Khrouchtchev accorde-t-il pareille tolérance à un homme qui ne peut absolument pas commander le respect de son peuple?

Peut-être la réponse est-elle qu'Ulbritch fait montre d'une efficacité brutale et que Khrouchtchev ne peut trouver quelqu'un pour le remplacer.

Quoi qu'il en soit, la grande épreuve est peut-être imminente car Ulbritch est reconnu comme un vieux protégé de Staline et un fidèle partisan des mesures politiques qui irritent actuellement le Kremlin.

Lorsque le corps de Staline a été retiré du mausolée de la Place rouge, Ulbritch s'est peut-être rappelé avec terreur ce qu'il avait dit à la mort du chef soviétique:

"Le plus grand homme de notre temps nous a quittés. Puissions-nous tous remplir le testament du grand Staline."

Même actuellement, certains commentateurs parlent d'Ulbricht comme l'être le plus stalinisé qui respire sur terre.

On suggère de diminuer le prix du beurre au Canada

OTTAWA (PC) — Le Conseil canadien des Produits a recommandé que le prix du beurre soit diminué afin de liquider les surplus croissants de beurre et que le gouvernement fédéral compense les éleveurs pour leurs pertes.

Le Conseil n'a pas établi la base de diminution des prix. Cependant, M. Arthur Wilson, de Moose Jaw, Saskatchewan, secrétaire-trésorier du conseil, a dit que le gouvernement avait aujourd'hui 207,000,000 livres de beurre en entrepôt et que ce nombre est appelé à devenir plus élevé.

Plus tôt, cette année, le gou...

(Voir: **On suggère** page 30)

Le Canadien moyen en avant dans son salaire net

FORT WILLIAM, Ont. (PC) — Le Canadien moyen est substantiellement en avant dans son salaire net en dépit d'un triple accroissement des dépenses gouvernementales dans les domaines de la santé et du bien-être, a déclaré le ministre des Postes, M. William Hamilton.

Parlant devant les Canadian Clubs masculins et féminins de Fort William, M. Hamilton a réfuté cette prétention suivant laquelle les augmentations des dépenses du gouvernement dépassent le moyen de payer des contribuables.

M. Hamilton a dit qu'en 1948, le revenu moyen du Canadien, après les taxes, s'élevait à $1,140 et que dans ce temps-là, le gouvernement dépensait $63 per capita pour la santé et le bien-être. En 1956, ces dépenses avaient haussé à $125, mais le revenu moyen avait haussé à $1,358.

Depuis, les dépenses per capita pour la santé et le bien-être ont haussé à $185 et le revenu moyen, à $1,408.

M. Hamilton a dit que ces chiffres ont été ajustés pour faire entrer en ligne de compte la valeur marchande du dollar entre 1948 et 1960.

L'Opinion du passant

"Que pensez-vous du faible pourcentage de sans-travail embauchés pour la réalisation des différents programmes de travaux d'hiver?"

M. Maurice Gauthier, guide de chasse et pêche, Trois-Rivières.

"Actuellement je cherche un emploi. Je ne travaille que quelques mois par année comme guide et j'aimerais beaucoup travailler l'hiver. Je suis d'ailleurs prêt à prendre n'importe quel travail. L'hiver dernier, je n'ai pas travaillé et comme je ne retire pas d'assurance-chômage, c'est difficile de vivre pendant ces mois. Je pense que les gouvernements pourraient faire plus pour l'emploi durant l'hiver en organisant leurs principaux travaux durant cette saison. Je ne vois pas pourquoi on ne réussit pas à employer plus de chômeurs avec ces campagnes de travaux d'hiver."

M. Henri-Paul Gosselin, commis chez Steinberg, Trois-Rivières.

"Je n'ai jamais manqué de travail durant l'hiver au cours des cinq dernières années où j'ai travaillé comme commis dans un magasin. Je pense que les autorités municipales devraient s'efforcer d'engager eux-mêmes des gens qui sont sans emploi, lors de leurs travaux d'hiver afin de procurer de quoi vivre à plus de monde encore."

M. Jacques Rouette, employé de bureau, Trois-Rivières:

"Je suis très en faveur du travail qui se fait pour trouver de l'emploi aux sans-travail. Le problème du stationnement en ville est assez aigu, on devrait penser à lui trouver une solution immédiatement. Probablement que ça procurerait du travail à pas mal de monde. Je trouve que ce n'est pas une bonne chose que la ville donne ses travaux d'hiver à des sous-entrepreneurs. Ainsi, ce sont leurs hommes qui travaillent, alors que les compagnies leur trouveraient du travail ailleurs et bon nombre de chômeurs restent ainsi sans emploi."

LOUEZ
UNE
MACHINE à ECRIRE
OU UNE
MACHINE
à ADDITIONNER

JEAN BANVILLE INC.
RENE HOULE, gérant
1605 Notre-Dame
FR 5-4771

ANNONCE

Une merveilleuse trouvaille— le Martini-Master de Seagram

TROIS-RIVIERES — La préparation des martinis est maintenant grandement simplifiée grâce au sensationnel Martini-Master, le contenant du **gin Seagram**, le gin le plus sec qui soit.

Il est fait de verre antique et muni d'un bouchon plaqué or. Son étiquette s'enlève facilement et il peut alors servir à la préparation des martinis. Enlevez le gros couvercle doré, mettez simplement la glace et les ingrédients dans le Martini-Master, et agitez doucement. Pour servir, remettez le couvercle et dévissez le petit bouchon. Le goulot étroit permet de filtrer le mélange.

En plus de servir à la préparation des martinis, l'ingénieux Martini-Master peut devenir un shaker pour tous les genres de cocktails. Pour vos réceptions, par exemple, vous pouvez préparer et conserver vos cocktails dans plusieurs shakers différents. Il rehaussera également l'apparence de votre table, si vous vous en servez pour les jus de fruits, le thé ou le café glacé.

Faites l'essai du gin Seagram. Il possède une teinte dorée naturelle parce qu'il a été vieilli dans les fûts de chêne jusqu'au point de maturité idéal. Cette maturation rend le gin délicieusement sec et confère une saveur corsée incomparable.

Causes diversifiées en Cour de Magistrat

LA TUQUE — Un citoyen de Shawinigan a dû fournir un cautionnement personnel de $100 en argent et devra garder la paix au cours des douze prochains mois. Tel a été le jugement de son Honneur le juge Lucien Comeau, hier matin, en Cour du magistrat de La Tuque. Le prévenu avait précédemment remboursé un montant de $150 à un commerçant de notre ville pour du matériel livré, il y a plus d'un an, au prévenu.

— o — o —

Un autre individu a bénéficié d'une sentence identique alors qu'il a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir pris pour une valeur de $50 du bois sur le terrain de la C.I.P. Dans ce cas aussi il s'agissait d'une première offense.

— o — o —

Un jeune homme de La Tuque a reconnu sa culpabilité devant une accusation de vol à l'étalage d'une valeur de $12. Il a été condamné à $25 d'amende et les frais ou à défaut de payer à un mois de prison.

— o — o —

Une amende de $20 et les frais ou, à défaut de payer, à 8 jours de prison a été imposée à une dame qui s'est reconnue coupable d'excès de vitesse dans une confession de jugement déposée devant la Cour.

— o — o —

Un autre individu qui a reconnu sa culpabilité envers les règlements de circulation de la grande route a été condamné à $10 d'amende et les frais pour avoir doublé dans un mauvais endroit un autre véhicule. Et pour n'avoir pas pu présenter sa carte d'enregistrement et ses licences il a été condamné aux frais.

— o — o —

Un autre citoyen de La Tuque subira son procès le 28 novembre prochain après avoir enregistré un plaidoyer de non-culpabilité, hier, en réponse à une accusation de libelle diffamatoire. Me Jean-Marie Carrier re-

(Voir: Causes page 31)

Rencontre prometteuse

LA TUQUE — Le président de la Corporation des ingénieurs professionnels du Québec, M. A.-J. Groleau, Ing. P., sera à La Tuque jeudi. Il y rencontrera les membres de la Corporation habitant La Tuque et ses environs. Les membres sont invités à le rencontrer à un lunch qui aura lieu à l'hôtel Windsor de notre ville à compter de 12h. 15.

Le président fera une revue des activités de la Corporation et s'entretiendra avec les membres de la revision de la Loi des ingénieurs, qui doit être soumise au législateur tout prochainement. Ces sujets importants sont d'intérêt capital pour chacun des membres qui sont instamment priés de se rendre à cette rencontre.

L'on pourra également soumettre certaines questions sur le fonctionnement de la Corporation aux membres du personnel du siège social qui accompagneront M. Groleau.

Le président et sa suite quitteront ensuite notre ville en direction de Trois-Rivières afin de rencontrer les ingénieurs de cet endroit pour 7h. 15 du soir.

Le long du St-Maurice dans Bel-Air

Construction éventuelle d'un mur de soutènement ?

LA TUQUE — Il est depuis quelques années déjà question de la construction éventuelle d'un mur de soutènement sur la rive du St-Maurice attenante au quartier domiciliaire Bel - Air. Certains printemps ont par le passé causé des soucis aux résidants dont les maisons sont situées non loin de la rive. La crue des eaux faisait disparaître plusieurs pieds de terrain. L'an dernier la situation avait été moins grave que la précédente année au printemps. Que se passera-t-il le printemps prochain? Nul ne le sait.

Cependant le ministère des Richesses naturelles a fait une offre d'aide à la municipalité pour la construction d'un mur de soutènement. La construction est évaluée à $97,520 et l'aide provinciale du ministère des Richesses naturelles est de $50,000, y compris la réduction pour le 40 pour cent de la main-d'oeuvre et les gabions. Le fédéral déboursera en raison du 50 pour cent de la main-d'oeuvre pour travaux de chômage, une somme de $16,867.

Il restera donc une somme d'environ $32,000 à être déboursée par la municipalité. Cependant il semble que les autorités municipales aimeraient que les promoteurs de ce quartier domiciliaire y aillent également de leurs deniers. Ces derniers seront sous peu convoqués par le conseil pour discuter de cette question.

De toute façon l'offre du gouvernement provincial tient tou-

(Voir: Construction page 31)

La ville accorde un contrat de $15,982 pour une partie des fondations de la future aréna

LA TUQUE — Le conseil de ville au cours d'une assemblée spéciale de comité, a accordé à la firme Dubois Construction de La Tuque un contrat au montant de $15,982 pour la construction d'une partie de la fondation de l'aréna, soit les "empattements". Les autres soumissionnaires étaient MM. Marcel Goulet $15,760 et Fernand Ouellette, $45,989. Il appert que dans sa soumission M. Ouellette aurait tenu compte d'une plus grande partie de construction que les deux autres.

Les trois autres entrepreneurs résidant à La Tuque, qui avaient droit de soumissionner: les firmes Tremblay - Loken, de même que Germain Guillemette et Stanislas Tremblay n'ont pas soumissionné pour ce travail de début de l'aréna. Les six entrepreneurs avaient tous été informés que le conseil désirait leur soumission pour une partie des plans de fondation de l'aréna. Le conseil procède ainsi afin de hâter le début des travaux de construction.

On sait que la firme Dubois Construction vient de terminer l'excavation sur l'emplacement de l'aréna. Le montant qui vient de lui être accordé, le deuxième du projet de l'aréna, n'engagerait en rien le conseil à l'embaucher pour la construction du corps de la bâtisse.

Les travaux doivent débuter ce matin sur le site de l'aréna en ce qui concerne cette partie des travaux de fondation.

Le conseil a préféré accorder le contrat à la firme Dubois Construction qui a soumissionné $222 plus haut que le plus

(Voir: La ville page 31)

Ce soir

Les artisans du cinquantenaire seront reçus par la ville

LA TUQUE — Les nombreuses personnes de notre ville qui ont contribué au succès manifique des fêtes du cinquantenaire de La Tuque seront reçues, ce soir à l'hôtel Royal, par S. H. le maire Lucien Filion, au nom de la ville de La Tuque.

Cette soirée mixte débutera à 8 h. 30 par un cocktail et se poursuivra par quelques allocutions pour se terminer par une danse. S.H. le maire de même que les autres membres du conseil auront l'occasion de fraterniser avec tous ceux qui ont collaboré, soit financièrement ou par leur dévouement aux fêtes du cinquantenaire de La Tuque.

Réunion de la Ligue des citoyens

LA TUQUE — La Ligue des Citoyens de notre ville tiendra sa réunion régulière du mois de novembre, à compter de 7 h. 30, ce soir, dans la salle publique de l'hôtel de ville. Plusieurs item sont à l'agenda de cette réunion qui sera sous la présidence de M. Roger Duchesneau, président de la ligue.

gratis!

Avec ce paquet spécial de 100 comprimés d'Aspirin au prix régulier de 93¢

Une jolie boite à pilules en plastique fini écaille portant une ravissante estampille dorée!

Procurez-vous ASPIRIN pour un soulagement rapide en cas de

- MAUX DE TÊTE
- DOULEURS MUSCULAIRES
- MAUX DE GORGE
- DOULEURS ET FIEVRE DUES AUX RHUMES

PROFITEZ DE CETTE OFFRE SPECIALE GRATUITE AUJOURD'HUI!

Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited

NOTRE VENTE COMMENCE DEMAIN A 9 HRES

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30

LA PLUS GRANDE VENTE DE MEUBLES AVANT NOEL DU PLUS GRAND MAGASIN DE MEUBLES DE LA REGION

CONFIANCE EXPERIENCE

J.-N. BEAUDOIN LTEE.

QUALITE SERVICE

15% DE REDUCTION
SUR TOUS LES COFFRES EN CEDRE 1962
HONDERICH LANE-VALLIERES

PRIX SPECIAUX SUR
MOBILIERS DE CHAMBRE, DE SALON, DE CUISINE, DE CHAMBRE DE BEBE, LAMPES DE TABLES, TELEVISEURS, ETC., ETC.

TELEVISEURS "WESTINGHOUSE"
MEUBLE CONSOLE — ECRAN DE 23"
SPECIAL $269

ANNEXE A L'HUILE "GURNEY"
TOUT EMAILEE BLANCHE, PEUT CHAUFFER 4 OU 5 PIECES.
REG.: $109.95
SPECIAL $79.50

$500 en argent
$100 par semaine
CHAQUE DOLLAR RECU SUR ACHAT OU COMME PAIEMENT DONNE DROIT AU TIRAGE

POELE "FINDLAY"
30"
GRAND FOURNEAU, SERVICE ET QUALITE
REG.: $259.
SPECIAL $189.50

LIT DE BEBE
30" X 54"
BLANC, GRIS, NATUREL
SOMMIER AJUSTABLE, BARRE EN PLASTIQUE.
SPECIAL $26.50

MEUBLES "COLONIAL"
• VILAS • THIBEAULT
• SINGER • KILGOUR
A PRIX REDUIT

Matelas à Ressorts
"SIMMONS"
SURFACE LISSE.
CONSTRUCTION DE QUALITE.
REG.: $69.95
SPECIAL $49.95

SECHEUSE "FRIGIDAIRE"
$149.50

Glacière Electrique 'WESTINGHOUSE'
12' cubes, automatique, zone zéro.
$289.50

LIT JUNIOR
POUR BEBE — 33" x 63"
SPECIAL $23.95

LIT CONTINENTAL
36"
COMPLET AVEC TETE. DE MARQUE SINGER.
$49.95

CREDIT AMICAL

J. N. BEAUDOIN LTEE

ENTREPOSAGE GRATUIT

676 CHAMPFLOUR TROIS-RIVIERES FR 4-6219

Shawinigan attend de pied ferme le premier assaut du Bonhomme Hiver

SHAWINIGAN — La cité de Shawinigan attend de pied ferme la première tempête de neige de l'hiver. Tout le matériel, l'équipement, la machinerie et les hommes sont prêts à faire face à ce premier assaut. Une visite au garage municipal et une entrevue avec le contremaître des mécaniciens, M. Zénon Trudel, a permis à nos représentants de se rendre compte de l'état des préparatifs. "Tout est en parfaite condition pour effectuer le déblaiement de nos rues" a souligné M. Trudel.

"Le bobo auquel nous aurons cependant à faire face est l'entretien des trottoirs. Nos chenilles Bombardier ne sont pas assez lourdes pour enlever de la neige durcie, même si elles s'avèrent excellentes pour les premières bordées, alors que la neige est encore très molle, et légère. Des démarches ont été entreprises pour échanger quelques chenilles plus lourdes qui nous permettraient de mieux entretenir les trottoirs".

La cité n'a pas ajouté d'unités à sa flotte de déneigement, qui comprend huit charrues à neige, trois souffleuses, quatre bombardiers, et une dizaine de camions. On engagera évidemment d'autres camionneurs pour prêter main forte à ceux de la cité.

Répondant à notre question, à savoir si les démarches entreprises pour donner à contrat l'enlèvement de la neige devaient apporter des résultats concrets, M. Trudel a signalé que 50% des employés municipaux étant permanents et syndiqués, il a fallu que la cité paie un salaire à ces employés, qui n'auraient rien eu à faire pendant que la neige aurait été enlevée à contrat. "L'économie réalisée aurait été vite engloutie par ces dépenses".

M. Trudel a en effet signalé que le fait n'existe plus où la cité employait des journaliers sans compétence et sans métier.

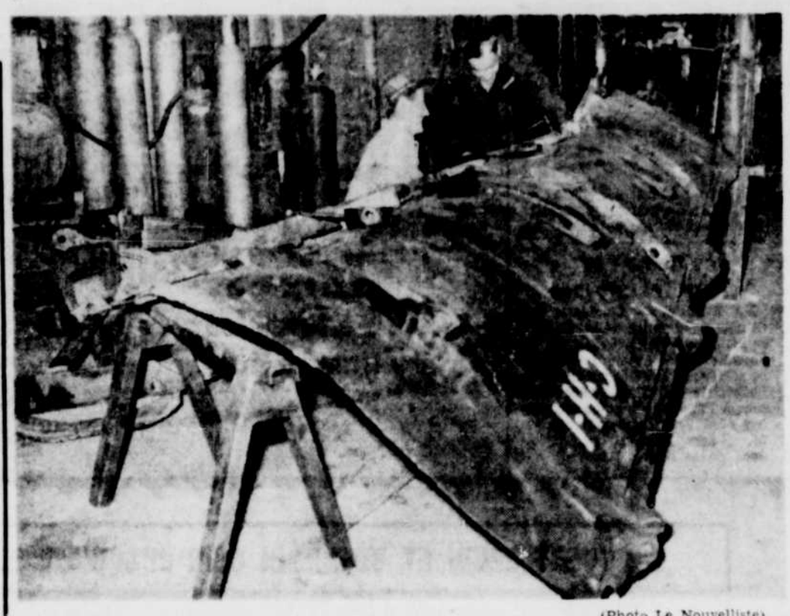
"Nous exigeons de la compétence et un métier de nos employés qui en retour bénéficient de la force du syndicat. Nous exigeons par la suite le maximum de rendement de la part de nos hommes".

Le contremaître a émis l'opinion que l'état de la côte St-Marc donnera peut-être quelques difficultés au déneigement, lors des premières tempêtes. "Mais, l'entrepreneur nous a promis que les travaux seraient terminés pour les Fêtes et les difficultés disparaîtront aussitôt".

Une grosse amélioration qui sera apportée cette année devrait améliorer considérablement le déblaiement de nos principales artères commerciales. "En effet, a précisé M. Trudel, le stationnement superposé sera appliqué avec rigueur cet hiver. C'est-à-dire que le stationnement ne sera permis que d'un seul côté des principales rues commerciales, le soir. Ainsi, si le côté gauche est interdit au stationnement le lundi soir, par exemple, il sera permis le mardi soir, alors que le côté droit sera ouvert au stationnement le lundi soir et permis le mardi, et ainsi de suite. Cette méthode a été tentée à Sherbrooke et à Montréal et les résultats ont été appréciables".

Cette mesure permettra un déneigement parfait de tout un

(Voir: Shawinigan page 7)



(Photo Le Nouvelliste)

DEUX EMPLOYES du garage municipal mettant la dernière main à la réparation de la gratte d'une charrue qui avait besoin d'une mise au point avant l'hiver. Quand la neige a fait son apparition, ce n'est plus le temps de penser à ces choses. Shawinigan se prépare longtemps à l'avance. C'est plus prudent.

(Photo Le Nouvelliste)

COMME DES SOLDATS rangés en ligne de combat, les chasse-neige de la cité de Shawinigan sont prêts à entrer en action à la première alerte. Les réparations ont été faites, une couche de peinture a été appliquée là où il le fallait et la machinerie attend la venue de l'hiver.

(Photo Le Nouvelliste)

UNE DERNIERE COUCHE de peinture sur la roue de la niveleuse et elle sera enfin prête à fournir le maximum de ses capacités pour combattre les inconvénients de l'hiver.

Convocations

Mercredi

Shawinigan — Souper-assemblée de la Chambre de Commerce Senior de Shawinigan, à 6 h. 30, au Cascade Inn. Conférencier invité, M. Guy Madore.

Shawinigan — Grande soirée bingo sous la présidence des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, à 8 hres, au sous-sol de l'église St-Pierre. Goûter gratuit, prix de présence et entrée libre.

Jeudi

Shawinigan — Déjeuner du club Richelieu, à 12 h. 15, à l'hôtel Shawinigan.

Shawinigan — Déjeuner du club PIC, à 12 h. 15, à l'hôtel Shawinigan.

Shawinigan — Déjeuner du club Rotary à 12 h. 15, au Cascade Inn. Conférencier: M. Jacques Tomassin.

Shawinigan — Assemblée régulière du club Toastmaster Cascade de Shawinigan, à 6 h. 30 à l'hôtel Shawinigan. Conférenciers MM. Jean Beauchemin, Raymond Boisjoly, Roméo Després, Donatien Dugré et Camille Noel.

AUDITORIUM Aujourd'hui
"LES DERNIERS JOURS DE POMPEI"
(Couleurs)
Avec: Steves Reeves, Christine Kauffman
"LA DERNIERE NUIT D'AMOUR"
Avec: Amedeo Nazzari, Maria Toren.

ROXY Aujourd'hui
"SOUDAIN L'ETE DERNIER"
Avec: Kathryn Hepburn, Elizabeth Taylor.
"FORT DE LA DERNIERE CHANCE"
(Technicolor)
Avec: Audie Murphy, Kathryn Grant.

CARTIER Aujourd'hui
"COMMENT DENICHER UN MARI"
(Cinémascope — Couleurs)
Avec: Debbie Raynolds, Paul Douglas.
"POLICE INTERNATIONALE"
(Cinémascope)
Avec: Victor Mature, Anita Ekberg.

CAPITOL Aujourd'hui
"EN PLEINE BAGARRE"
Avec: Eddie Constantine, Renato Rascel.
"LES DECHAINES"
(Cinémascope — Couleurs)
Avec: Sal Mineo, Barry Coe.

BIENTOT:
"LES FAUSSES HONTES"

AVIS:
Pour informations concernant programmes et horaires des CINEMAS
S.V.P. Appelez:
LE 6-5466

Les nouveaux permis de boisson à Grand'Mère

Le maire Therrien promet aux représentants de différentes associations d'étudier le problème

GRAND'MERE — Le conseil de ville de Grand'Mère par la voix de S. H. le maire J.-A. Therrien a promis d'étudier sérieusement le problème que pourrait susciter l'attribution d'un plus grand nombre de permis de vente de boissons alcooliques dans les limites de la cité de Grand'Mère.

"Avant de prendre une décision, nous étudierons le problème sous tous ses angles afin de rendre justice à tous et vous connaîtrez bientôt notre décision. "Ces paroles s'adressaient à la délégation de plusieurs associations paroissiales et sociales venue exposer au conseil de ville les raisons qui militent en faveur du maintien du règlement municipal limitant à 22 le nombre des permis de vente de boissons alcooliques, soit 6 grills, 6 hôtels et 10 tavernes, existant actuellement.

Les groupements représentés étaient: les ligues du Sacré-Coeur, les Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, les Chevaliers de Champlain, la L.O.C., etc.

Les principaux arguments mis de l'avant par les représentants de ces associations ont fait ressortir que ce règlement de limitation du nombre des permis avait été jugé sage lors de son adoption vers l'année 1954 et que la population n'avait pas augmenté de façon à motiver un plus grand nombre de permis. On a démontré que la population de Grand'Mere pouvait avoir plus confiance en ses dirigeants de l'hôtel de ville plutôt qu'en la Régie des Alcools, nouvellement formée et on a été étonné que cette Régie n'ait pas été au courant du règlement municipal existant à Grand'Mère. "Je crois qu'il est mieux de se faire régir par ceux qui connaissent nos problèmes", a dit M. Martial Millette, ex-échevin.

Vers la fin de la rencontre des plus amicales, il fut dit que même ceux qui détiennent des permis seraient en faveur de conserver le règlement tel qu'il existe actuellement, vu que la concurrence est devenue presque effrénée et en le devenant davantage, elle occasionnerait une sollicitation encore plus pressante de la part des vendeurs envers la jeunesse qu'on se doit de protéger.

C'est l'échevin Jean-Marie Lafontaine qui, au nom de ses collègues, a fait mention des nombreuses requêtes reçues par le conseil de ville concernant le maintien du règlement et qui a promis que lui et ses confrères prendraient les observations émises en sérieuse considération.

Le maire Therrien, au début de sa déclaration, avait félicité la trentaine de personnes présentes de leur franchise dans l'expression de leurs arguments, les remerciant de leur visite qui manifestait leur désir de rendre service à la population.

M. J.-Foucher ne sera pas candidat libéral au fédéral

SHAWINIGAN — S.H. le maire J.-Armand Foucher a mis un point final à la rumeur qui circulait à l'effet qu'il se présente sous l'étiquette libérale lors des prochaines élections fédérales, dans le comté de St-Maurice-Laflèche. M. Foucher a tenu à préciser hier, à notre représentant, qu'il n'acceptera jamais d'élections, même par acclamation, à quelque poste que ce soit.

La rumeur avait commencé à circuler en ville après l'annonce faite par M. Foucher lui-même de son intention de quitter l'arène municipale à l'expiration de son mandat et aussitôt certains en avaient conclu qu'il se retirait de la vie politique municipale pour se faire élire ailleurs.

M. J.-Armand Foucher

PALACE GRAND'MERE
JUSQU'A SAMEDI
VACANCES A PARIS
En cinémascope et en couleurs
avec: TONY CURTIS, JANET LEIGH.
2e VUE
LES COUPABLES
avec: SYLVANA PAMPANINI, AMEDEO NAZZARI.

GRANDE
VENTE de MANTEAUX ET ROBES DE LAINE

MOITIE PRIX

MANTEAUX
AVEC ou SANS COL DE FOURRURE
(VISON, MOUTON, CASTOR)
REG. $50.95 JUSQU'A $125.95
Pour: $25.50 jusqu'à $63.00

ROBES DE LAINE
CORDUROY et COTON FONCE
REG.: $10.95 JUSQU'A $35.95
Pour: $5.50 jusqu'à $18.00

OUVERT LE MERCREDI APRES-MIDI

HERVE Dufresne

1616, ST-MARC
SHAWINIGAN

Stationnement gratuit.

Chez FOUCHER Inc.
la gazoline jaune est annoncée à
31 9/10
et la rouge à
36 9/10
Aux pompes c'est le même prix.
FOUCHER Inc.
SHAWINIGAN et LOUISEVILLE

RINA KETTY
THE SKATINGS BOXBYS
Acte de nouveauté
BRIAN TERRY
Virtuose de l'harmonica
Semaine prochaine:
ANNY GOULD
HOTEL De La Salle

QUALITE - SERVICE - SATISFACTION
LIVRAISON GRATUITE.
POULET FRAIS, CHAPON de 5 à 8 livres 39 LB.

SAUCISSE FUMEE "Fédéral" 3 lbs $1.00
FRAISES ET FRAMBOISES congelées "Fraser Vale", 15 onces. 3 pqts $1.00
PATATES DE SABLE St-Ubald No 1 10 lbs 29¢
CHOUX VERTS, gros et fermes. 09¢ Ch.
CREME GLACEE "Grenache" 4 briques $1.00
MACARONI CHEESE congelé "Fraser Queen". 2 pqts 25¢
ORANGES MEXICAINES No 163 3 douzaines 79¢
Accumulez vos factures de caisses, elles valent de magnifiques primes.
BOUCHERIE Lavergne
COIN ST-MARC et FRIGON — Yvon Lavergne, prop. — LE. 9-5416

Règlement approuvé par le conseil

Fonds industriel de $100,000 à Shawinigan

SHAWINIGAN — Le conseil de ville a adopté, hier soir, le règlement numéro 993, décrétant l'établissement d'un fonds industriel de $100,000 dans la cité de Shawinigan, afin d'aider à la venue de nouvelles industries chez nous. L'échevin Henri Desaulniers, qui avait donné un avis de motion pour l'adoption de ce règlement, s'est fait le proposeur de la motion, secondé par l'échevin Gérard Voyer.

M. Desaulniers a souligné que les payeurs de taxes ne doivent pas être inquiets et que toutes les demandes reçues de la part des industriels intresses à venir s'établir à Shawinigan seront étudiees à leur valeur et mérite. "Le but de ce fonds industriel, a dit le représentant du quartier No 2, sera de faire venir de l'industrie capable de donner de l'ouvrage à nos jeunes qui chaque année, arrivent sur le marche du travail et qui doivent s'exiler pour trouver un emploi. Le conseil ne risque pas d'argent et le fonds industriel servira pour le plus grand bien de tous".

M. Voyer a également déploré le fait que nos jeunes doivent s'expatrier pour trouver de l'emploi à l'extérieur de Shawinigan et a fortement invité les contribuables à se prononcer en faveur de l'adoption de ce règlement.

Sur proposition de l'échevin Ephrem Lacerte, la date de l'assemblee publique des electeurs-propriétaires a ete fixée au 21 novembre prochain, à 7h.30, à l'hôtel de ville.

Si un référendum est demandé par la suite de la tenue de cette assemblee des contribuables, il aura lieu, soit à la salle du collège St-Sacrement, si elle est disponible, ou au poste de police No 2 dans le cas contraire, au cours de la première semaine du mois de decembre.

M. Emile Morin parle de la Société du Cancer devant le club des "60"

SHAWINIGAN. — "La Société Canadienne du Cancer a été constituée en organisme national en 1938. Il existe aujourd'hui une division de la Société dans chacune des dix provinces et plus de 1,350 sections et sous-sections sont en pleine activité, d'un océan à l'autre. La section de Shawinigan a été fondée en février 1957." a déclaré M. Emile Morin, président de la section de Shawinigan devant les membres du club des "60" réunis pour leur dîner mensuel, hier soir, à l'hôtel Shawinigan.

Au début de sa conférence, M. Morin a remercié et félicité MM. Jean-Pierre Plante, André Lapalme et Pierre Lessard ainsi que tous les membres de ce club pour le succès remporté lors de la dernière campagne de souscription organisée par ce club social.

M. Morin a poursuivi en disant que depuis que ce groupement a accepté de prendre charge de la campagne, notre section a repris une vigueur nouvelle. Le comité d'éducation a intensifié son travail et celui du bien-être ne néglige rien pour venir en aide aux cancéreux.

Le conférencier a déclaré que la Société organise une campagne annuelle en avril. En 1945, elle a recueilli moins de $200,000 pour le contrôle du cancer. En 1959, la Société a reçu pendant sa campagne, ainsi qu'en legs et autres petits revenus la somme totale de $3,773,756. Il a souligné qu'en 1945, moins de $35,000 ont été dépensés pour les recherches tandis qu'en 1959, la société et l'Institut National du Cancer qui lui est affiliée, ont déboursé une somme de $1,144,325 pour les recherches, les bourses et la formation professionnelle de spécialistes.

L'Institut est formé de membres bénévoles de la profession médicale, représentant l'Association Médicale Canadienne et les facultés de médecine universitaires. Ses revenus proviennent à 80% de la Société, soit pour 1960, $1,029,925 et d'octrois fédéraux, $216,000. Les deux groupements ne reconnaissent que les recherches faites en vue de résoudre ce problème. Il a poursuivi en disant que les recherches ont solutionné plusieurs autres maladies et il en sera de même pour le cancer.

M. Morin a spécifié que la société accorde des subventions pour équiper des laboratoires, la construction de nouveaux bâtiments, paye les émoluments des chercheurs et des techniciens de laboratoires qui se consacrent à temps complet aux recherches et les salaires de leurs assistants et des gardiens de laboratoires. Elle achète le matériel de laboratoires, comme par exemple les rats et souris, le sérum pour la culture des tissus, les microscopes électroniques, éprouvettes et autres accessoires.

Il a souligné qu'à tous les deux ans, les chercheurs canadiens se réunissent en présence des autorités mondiales reconnues pour échanger des points de vue.

Pour ce qui est de l'éducation, le but est de remplacer la peur irraisonnée par l'action positive. La société éduque le public en lui enseignant les symptômes et la nécessité du diagnostic précoce et du traitement adéquat.

La Société aide également les cancéreux par la distribution de pansements. La section de Shawinigan en distribue tous les mois en moyenne 2,500. Ils sont préparés par les Filles d'Isabelle. La Société apporte des secours sous plusieurs autres formes.

M. Morin a souligné que 34% des revenus sont pour les recherches et des bourses universitaires, 18% pour l'éducation, 20% pour l'assistance aux cancéreux et 28% pour les frais de campagnes, amortissement sur hypothèque et administration.

Le conférencier a terminé en disant que plusieurs spécialistes ont affirmé que l'éducation contribuera grandement à solutionner ce grave problème.

M. Morin a été présenté par M. André Lapalme et remercié par M. Gilles Ricard.

(Photo Gérard Marchand)

LA CONDUITE D'AMENEE qui a alimenté en eau la ville de Grand'Mère à ses premiers jours et qui s'étend à partir du lac Giguere, subit actuellement des réparations près de la carrière sur la 4e Rue. Une douzaine d'employés dirigés par M. Chandonnet, contremaitre, y remplacent par un tuyau de 8 pouces de diamètre le tuyau de diamètre identique qui était tout rouillé et percé sur une longueur d'environ 250 pieds.

A Grand'Mère

Le Jeune Commerce à la Laurentide Chemicals ce soir

GRAND'MERE — La Chambre de Commerce des Jeunes de Grand'Mère fera une visite industrielle, ce soir, à la Laurentide Chemicals de Shawinigan-Sud grâce à l'aimable invitation de son propriétaire, M. Gabriel Buisson.

Les membres du Jeune Commerce pourront bénéficier de précieux renseignements concernant la fabrication de différents produits chimiques et aussi ils auront le privilège de visiter les établissements d'une industrie entièrement de chez nous.

M. Buisson est natif de Shawinigan et il y a environ 10 ans, il se lançait en affaires et il n'a cessé depuis de progresser.

Cette visite est mixte et est sous la responsabilité de M. Raymond Tremblay, président du comité des visites industrielles. On pourra également obtenir des renseignements supplémentaires de MM. Gaston Robert et Antonio Dubreuil, responsables de la semaine d'activités du Jeune Commerce, cette année.

Garçonnet renversé par une automobile

HEROUXVILLE — Un garçonnet de 8 ans a été renversé, hier après-midi, vers 5h.15, par une voiture, à Hérouxville, dans le comté de Laviolette.

Il s'agit de Serge Lefebvre, fils de M. et Mme Jean-Robert Lefebvre de Hérouxville. L'automobile était conduite par M. Hermann Ayotte du même endroit. L'enfant a été conduit à l'hôpital Laflèche de Grand'Mere par les ambulanciers de la Maison Pellerin, où le Dr André Poisson lui a prodigué les premiers soins. L'état du blessé n'est pas considéré comme dangereux.

Les constatations d'usage ont été faites par deux agents de la Sûreté provinciale.

(Photo Gérard Marchand)

LE CONSEIL DU Jeune Commerce de Grand'Mère a été assermenté, lundi soir, par S. H. le maire J.-A. Therrien à l'occasion d'une visite faite par le groupement aux autorités de la cite pour marquer la semaine d'activités de la Chambre locale. Nous reconnaissons au premier rang de cette photo: MM. Denis Robert, président du comite de la semaine d'activités, S. H. le maire J.-A. Therrien, Marcel Lemay, président du Jeune Commerce, et Robert Matteau, ex-officio. Ils sont entourés des directeurs et des présidents de comités.

UNE ROBE DES FETES ?

Comme toujours nous sommes en avance pour vous présenter une sélection de robes des plus variées différentes et attractives.

Réservez la votre dès maintenant chez:

JOS Hanna Confection
452, 6e Avenue GRAND'MERE

A l'Union Musicale de Grand'Mère

Bureau de direction élu pour la prochaine année

GRAND'MERE — Les membres de l'Union Musicale de Grand'Mère ont tenu, lundi soir, leur assemblée générale annuelle et ont procédé à l'élection d'un nouveau bureau de direction pour la prochaine année d'activités.

L'assemblée s'est ouverte à huit heures et trente sous la présidence de M. J.-R. Vincent. Après la lecture des minutes et de la correspondance par le secrétaire-trésorier, M. Roland Lafrenière, celui-ci a passé en revue les activités de l'année.

Les membres ont participé à quelque 90 sorties, pratiques, concerts à Grand'Mère et à l'extérieur, et autres manifestations au cours de l'année.

Le président toucha aux diverses activités déployées au cours de l'année écoulée et remercia tous les musiciens qui se dévouent à l'année longue pour la musique à Grand'Mère. Les présidents de comité ont également fait rapport.

Vint ensuite l'élection avec le résultat que tous les membres de l'ancien comité de direction ont été réélus par acclamation à l'exception de M. Pierre Chainé qui a été élu pour remplacer M. Gilles Vaillancourt; ce dernier a laissé l'Union Musicale pour aller travailler à l'extérieur de Grand'Mère.

Parmi ses projets, l'Union Musicale prévoit faire des échanges de concerts avec les fanfares de Victoriaville, Asbestos et Shawinigan, durant l'été prochain. Elle prévoit la réparation et l'achat de plusieurs instruments. Elle prendra part à l'inauguration du nouveau kiosque, l'été prochain. Il y aura prochainement une danse. Aussi le dépouillement d'un arbre de Noël et distribution de cadeaux aux enfants des musiciens et plusieurs réunions et sorties.

Shawinigan...

(suite de la page 6)

côté de la rue, et évitera aux automobilistes de voir leurs véhicules enfouis sous un tas de neige, parce que le chasse-neige aura passé près de là. La collaboration du public est évidemment demandée pour assurer l'application du système et sa réalisation de la manière la plus parfaite possible.

Le système sera d'ailleurs en vigueur à l'année longue, de manière à permettre le déneigement l'hiver et le balayage des rues l'été.

REPARATION

Service de 3 jours

2 horlogers M.H.B.
PRIX RAISONNABLES

Toutes les montres sont vérifiées avec la machine CHRONOGRAPHIC électronique.

VOTRE BIJOUTERIE DE CONFIANCE DEPUIS TROIS GENERATIONS.

J. R. I. Lafrenière
Enr.
442, Tamarac Shawinigan
LE 6-3040

ENTREZ, OUI ENTREZ !
DANS UN MAGASIN CO-OP
VOUS ETES DANS VOTRE MAGASIN

Les magasins CO-OP sont la propriété de milliers de consommateurs canadiens. Pourquoi tant de coopérateurs sont-ils fidèles à leur magasin ?
Eh bien, c'est que la formule des coopératives de consommation est unique par les avantages qu'elle procure aux consommateurs : des produits de qualité, une ristourne sur tous les achats, une participation à la vie économique qui permet l'influence sur le jeu des marchés, pour rendre plus efficace le système économique qui existe uniquement pour le profit...

Les magasins CO-OP ne sont VRAIMENT pas des magasins comme les autres.

ALORS, PUISQUE VOUS ETES CONSOMMATEUR, DEVENEZ DONC COOPERATEUR !

ENSEIGNE OFFICIELLE DES MAGASINS CO-OP

CO-OP

SPECIAUX EN VIGUEUR DU 15 AU 18 NOVEMBRE

VIANDES

CE SPECIAL est en VIGUEUR DANS TOUS les MAGASINS CO-OP DE LA PROVINCE.

LA LIVRE

ROTI DE PORC FRAIS
genre PICNIC, tendre et savoureux
.39

SPECIAUX EN VIGUEUR DANS TOUS LES MAGASINS CO-OP, EXCEPTE DANS CEUX DE LA REGION DU SAGUENAY, LAC ST-JEAN.

POITRINES DE POULET
blanc
LEGRADE
empaquetage 2½ livres
LA LB .59

CUISSES DE POULET
LEGRADE
empaquetage 2½ livres
LA LB .57

BISCUITS 3 pour 1.00 — SODA CHRISTIE — 16 ON.		MACEDOINE 6 pour 1.00 — CO-OP — 20 ON.	
CHEEZ WHIZ KRAFT 16 on.	63¢	PECHES 2 pour 67¢ — CO-OP, DEMIES — 28 on.	
FARINE 16 on. — A CREPES AUNT JEMIMA	23¢	CIRE 40 on. — JOHNSON HARD GHOSS	99¢
SIROP Crown Brand 2 lbs	31¢	DETERGENT 3 lbs — BLUE JET EN POUDRE	83¢
CONFITURE 24 on. — AUX FRAISES CANTIN	45¢	OLD DUTCH 2 pour — REGULIER	33¢
CAFE INST. CO-OP 6 on.	75¢		
FEVES 2 pour — AU LARD CO-OP — 20 ON.	37¢		

MELANGE A GATEAUX BRODIE
Asst. paquet 21 onces
SEULEMENT .29

CORONATION 1 j. olives farcies 12 on. 1 j. olives nature 12 on. 1 jarre oignons 12 on. LES 3 POUR	$1.	SOUPES LIPTON poulet et nouilles, tomates et legumes le paquet	.12
SAUMON CLOVER LEAF ROSE Boite 16 on.	.63	NOURRITURE POUR BEBES en purée ou junior HEINZ — Bte 5 on. 10 POUR	$1.
Remplissage à tarte VACHON CERISES, FRAISES Bte 20 on. LES 2 POUR	.85	BISCUITS LIDO chocolat, TI-COQ, crème sandwich, chocolat sandwich LES 3 POUR	$1.

Nos prix annoncés sont les mêmes pour toute la Province. Aucun frais de transport à y ajouter.

VENEZ FAIRE VOS EMPLETTES DES FETES A NEW-YORK

EXCURSION A NEW-YORK PAR AUTOBUS

Les 8, 9, 10 décembre prochains

Voyagez dans un autobus dernier cri des plus confortables. Vous serez agréablement surpris de l'esprit des Fêtes qui règne déjà à cette date dans la ville des gratte-ciel.

DEPARTS DES TERMINUS LE 8 DECEMBRE

ENDROIT	HEURE	Informations
Grand'Mère	7.00 a.m.	LE 8-3325
Shawinigan	7.30 a.m.	LE 6-4431
Trois-Rivières	8.30 a.m.	FR 4-2944

PRIX DU PASSAGE ALLER ET RETOUR: $32.00
Faites vos réservations au plus tôt.
Les 8 et 9 décembre : Coucher à l'Hôtel Picadilly
DETOUR de New-York le 10 décembre à midi, pour être à Shawinigan dans la soirée.

EN SPECIAL
DEUXIEME SEMAINE
à votre Magasin CO-OP MEUBLES

QUEBEC
1537, rue St-Vallier-Ouest
Tél.: 681-6331

KENOGAMI
103, rue Ste-Famille
Tél.: LI 7-1532

et à votre
MAGASIN CO-OP DE VOTRE LOCALITE

CENDRIER
sur pied, assiette 6 pouces, supports décorés en bois NOYER.
PRIX REGULIER 9.85
5.59

PAMPLEMOUSSES
JUTEUX, FLORIDE — GR. 96
10 Pour .59

OIGNONS
JAUNES - CELLO
10 LIVRES. .49

CAROTTES
CELLO
5 LIVRES .23

Dans une résolution à l'hon. Bernard Pinard

La Jeune Chambre de Grand'Mère réclame des garde-fous dans les courbes dangereuses sur la route de La Tuque

Par Gerard Marchand

GRAND'MERE — A la suite des nombreux accidents mortels qui se sont produits sur la route Grand'Mère-La Tuque à cause du manque de garde-fous dans les courbes en bordure de la rivières St-Maurice, la Chambre de Commerce des Jeunes de Grand'Mère vient d'adopter une résolution demandant à l'honorable Bernard Pinard, ministre de la Voirie, de voir à ce que les courbes dangereuses de cette route soient protégées par des garde-fous.

Selon ceux qui ont enquêté sur plusieurs accidents survenus sur cette route, il semble que les grosses pierres qui ont été placées en bordure du chemin lors de la construction de cette voie très achalandée, sont pour la plupart enfoncées dans l'accotement de la route et ne servent plus à retenir tout véhicule qui prend la tangente. Au contraire, ces pierres sont considérées comme autant de tremplins qui font rouler les automobiles en détresse directement dans la rivière, ce qui dans la majorité des cas a entraîné la noyade de ceux qui seraient sortis indemmes d'un impact avec un garde-fou.

Voici le texte de la résolution tel que préparé par le comité des résolutions:

Mesure de sécurité sur la route Grand'Mère-La Tuque. (Boulevard Ducharme)

Extrait du procès-verbal d'une assemblée régulière tenue au local Jeune Commerce de Grand'Mère Inc., sous la présidence de M. Marcel Lemay, ce 12 novembre 1961.

Attendu que la route Grand'Mère-La Tuque sert de voie de communication pour une foule de personnes, venant de Grand'Mère, de La Tuque, de la Mauricie, de la province, des autres provinces, et des Etats-Unis.

Attendu que la route reliant la région de la Mauricie et du Lac St-Jean sera parachevée entièrement dans le plus bref délai possible et qu'il y aura sûrement un accroissement de la circulation.

Attendu que durant la saison estivale il existe plusieurs événements sportifs qui amènent une circulation très dense sur la route Grand'Mère-La Tuque. (Course internationale, course de 50 milles, course de 35 milles, etc.)

Attendu que la route Grand'Mère-La Tuque renferme de nombreuses courbes dangereuses et que cette route est située sur les bords de la rivière St-Maurice.

Attendu que depuis la construction de cette route on a eu à déplorer plusieurs accidents mortels qui se sont produits dans ces courbes dangereuses.

Attendu qu'une telle mesure répondrait d'emblée à toutes les campagnes de sécurité.

Attendu que certaines courbes sont protégées par des garde-fous, mais que dans la plupart des courbes dangereuses de la route Grand'Mère-La Tuque on y trouve aucun moyen de protection pour les automobilistes.

Attendu qu'il est urgent de réaliser ce projet.

En conséquence, il a été proposé et secondé unanimement:

Que l'on prie très respectueusement l'honorable Bernard Pinard de voir à ce que les courbes dangereuses de la route Grand'Mère-La Tuque soient protégées par des garde-fous. Que l'on prie l'honorable ministre de la Voirie d'accepter l'expression de nos sentiments les plus respectueusement soumis.

Vos tout dévoués,
Le Jeune Commerce
de Grand'Mère
par **Robert Matteau**,
président du Comité
des Résolutions.

(Photo Le Nouvelliste)

LES GROSSES PIERRES qui servent de garde-fous sur la route Grand'Mère-La Tuque sont pour la plupart enfoncées dans l'accotement et n'offrent plus aucune sécurité pour les automobilistes. C'est pourquoi, le Jeune Commerce de Grand'Mère vient d'adopter une résolution demandant à l'hon. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, de voir à aménager d'autres garde-fous notamment dans les courbes dangereuses. La photo ci-dessus montre des garde-fous enfoncés dans l'accotement.

Notules du conseil

LOUISEVILLE — Au commencement de décembre, tout sera prêt pour une campagne d'"Achat chez nous", préparée par l'Association des Marchands de Louiseville.

Une assemblée réunira, sous peu, les intéressés et un plan des mieux préparés sera soumis à ces marchands.

On croit savoir que cette campagne fera époque dans la région et que le grand public sera intéressé à y participer.

— o —

LOUISEVILLE — La fête aux huîtres aura lieu, comme d'habitude, au club Nautique, cette année, samedi le 18 novembre.

Elle est d'ailleurs organisée par ce groupement dont le commodore est M. Paul-Emile Caron, industriel et maire de la paroisse.

Une invitation spéciale est faite aux membres et à leurs amis.

Agrandissement du presbytère

SAINT-EDOUARD — On procède actuellement à l'agrandissement du presbytère de l'endroit au coût approximatif de $1,000.

Cette paroisse, dont le curé est l'abbé Benoit Trépanier date de 1914, mais son érection canonique a eu lieu en février 1916. Quant à son érection civile, elle date du 1er janvier 1950.

Depuis, seulement deux maires ont siégé au conseil municipal, soit MM. Napoléon Casaubon, de janvier 1950 à janvier 1961, M. Arthur Casaubon.

L'église du village, dont la population est de 798 âmes, a une capacité de 375 paroissiens et a maître de chapelle est M. J.-C. Hamelin.

On y compte un couvent, dirigé par les SS. Servantes du S.-Coeur de Marie, et dont la supérieure est Soeur St-Octave. Une école pour garçons, toute récente, existe aussi, portant le nombre des élèves à 162, plus 11 qui font leurs études à Saint-Paulin.

M. Hamelin est gérant de la Caisse populaire depuis de nombreuses années.

Le Zoo, de renommée provinciale, propriété de M. Napoléon Casaubon est situé à l'entrée du village de Saint-Edouard.

Notre représentante en beauté Mlle Gardon sera à notre comptoir de cosmétiques les 16 - 17 - 18 novembre prochains, avec un appareil permettant d'analyser votre épiderme. Nous pourrons ainsi déterminer le traitement qui vous convient.

PHARMACIE TREPANIER
668, 5e RUE SHAWINIGAN LE. 6-2797

"Les Chutes" Shawinigan
"Le Laurentien" Grand'Mère
"Le Réveil" Louiseville
"La Sentinelle" La Tuque
"Le Drapeau" Berthierville
"Les Cheneaux" Trois-Rivières
"L'Industrie" Arvida-Jonquière Kénogami

Il quittera la mairie mais continuera d'écrire

Son expérience des affaires publiques ainsi que des hommes et des choses lui permettront de vous intéresser en vous révélant des méthodes d'administration qui peuvent être profitables pour la communauté et d'autres qui sont néfastes.

Si vous désirez lire au complet chaque semaine les articles de J. Armand Foucher, vous devez être abonnés à l'un de nos journaux. Nous publions 7 journaux pour 7 territoires différents.

J. Armand Foucher, maire de Shawinigan

SPECIAL

Si vous demeurez dans l'un de ces territoires, vous pouvez vous abonner ou renouveler votre abonnement à l'un de nos journaux au PRIX SPECIAL suivant:

12 MOIS $1.00
48 MOIS $2.00

IMPRIMERIE FOUCHER Inc.
En face de l'Aluminium No 2
TEL. LE: 9-4224 SHAWINIGAN

Le maire Foucher invite les commerçants à collaborer à l'illumination des Fêtes

SHAWINIGAN — "J'encourage fortement les commerçants de Shawinigan à contribuer à l'illumination de la ville pour la période des fêtes. Je ne connais personne qui soit contre cette illumination. Les commerçants seront les premiers à en bénéficier parce que le commerce sera plus actif durant cette période et l'illumination mettra de la gaieté dans la ville", a déclaré le maire J.-Armand Foucher de Shawinigan.

On sait que l'Association des Hommes d'Affaires de la Haute-Ville et l'Union des Hommes d'affaires du Grand Shawinigan ont pris en main l'an dernier l'illumination des deux parties de la ville.

Pour ce qui est du bas de la ville, des employés ont commencé à faire l'installation des fils électriques pour cette illumination. M. Gérald Lavergne, président de l'Union des Hommes d'Affaires du Grand Shawinigan, nous a souligné qu'il y aura des changements.

Cette année, le groupement fait face à certaines difficultés causées par la pose de l'asphalte sur les trottoirs, également par les poteaux que la ville a installés pour le stationnement de nuit alternatif chaque soir.

Il a souligné qu'il y a actuellement un représentant du groupement qui visitera les commerçants pour recueillir leur contribution à cette illumination. Il espère que ces commerçants se montreront généreux pour faire du centre commercial du bas de la ville, le centre le mieux illuminé de la ville afin d'encourager les gens de notre ville et de l'extérieur à venir y faire leurs achats.

Dans le haut de la ville, M. Marcel Lafontaine, président de l'Association des Hommes d'Affaires de la Haute-Ville, nous a déclaré qu'il y aura un changement complet dans l'illumination en comparaison avec l'an dernier.

L'équipement a été acheté et livré. Dans cette partie de la ville comme dans le bas, les commerçants seront sollicités de faire leur part pour cette illumination.

M. Lafontaine a précisé que l'illumination coïncidera avec la parade du Père Noël dans le haut de la ville. Comme par les années passées, la parade aura lieu le dernier samedi de novembre, soit le 25.

En plus de quelques chars allégoriques et des bouffons, plusieurs corps musicaux seront de la parade. Pour ce qui est du parcours, il n'est pas définitif. Il partira soit du collège St-Sacrement ou du collège St-Jacques de la paroisse du Christ-Roi pour se terminer au collège Sacré-Coeur de St-Marc en passant par les principales rues de la Haute-Ville.

L'exécutif de ce groupement doit se réunir jeudi soir prochain pour mettre au point l'illumination et la parade.

Trois personnes légèrement blessées dans un accident

SHAWINIGAN — Trois personnes ont été légèrement blessées au cours d'une collision qui s'est produite, vers 8 h. 20 hier matin, à l'angle de la 38e Rue et de la rue Giroux.

Les blessés sont M. Pierre Lamothe, fils de M. Robert Lamothe du 600 de la 115e Rue à Shawinigan-Sud, qui conduisait un des véhicules, M. Robert Longpré du 898 de la 107e Rue à Shawinigan-Sud, qui conduisait l'autre voiture, et M. Ludger Morasse, qui voyageait en compagnie de M. Longpré. Leurs blessures ne sont que très légères. Ils ont été conduits à l'hôpital Ste-Thérèse par la voiture du poste No 1 et par un inconnu. Les premiers soins leur ont été donnés par le Dr Maurice Chrétien. Ils ont pu quitter l'hôpital au cours de la journée d'hier.

Les dommages sont assez élevés. M. Lamothe se dirigeait de l'ouest à l'est, rue Giroux, et l'autre véhicule du nord au sud sur la 38e Rue au moment de l'accident.

Les constatations ont été enregistrées par les constables Claude de Boisvert et Claude Veillette du poste No 1.

Au cours de l'avant-midi, vers 10 h. 40, un autre accident s'est produit à l'angle de la rue Mercier et de la 4e Rue.

La voiture de M. Fernand St-Amand était stationnée sur la 4e Rue, en face du 323 et elle a dévalé la légère pente pour aller s'immobiliser dans la porte de la biscuiterie Chez Maurice. En traversant l'intersection, la voiture de M. St-Amand a accroché l'auto de M. Léo Martin du 401 de la rue Gervais à Trois-Rivières.

L'auto de M. St-Amand a été endommagée pour environ $200. Les constatations ont été enregistrées par les constables Marcel Bergeron et Claude Veillette.

4 'Petal Burst' PAR Wonder·bra
FAÇONS D'ÊTRE PLUS ATTRAYANTE

'Petal Burst'
SOUTIEN-GORGE
#382—le fameux soutien-gorge Petal Burst. Broadcloth blanc. Bonnets AA, A, B & C, $0.00; bonnets D, $2.50.
#385—en satin blanc ou noir. Bonnets A, B et C, $2.50.
#389—en nylon blanc. Bonnets A, B et C. $3.00.
#380—en broadcloth blanc, rembourré. Bonnets A et B, $3.00.

'Petal Burst'
BUSTIER
#582—en broadcloth blanc. Bonnets A, B, C et D, $4.00.
#585—en satin blanc ou noir. Bonnets B et C, $4.00.
#589—en nylon blanc. Bonnets B et C. $4.50.

'Petal Burst'
BUSTIER
#529—en ravissante dentelle de terylène et élastique. Blanc ou noir. Bonnets A, B, C et D. $6.50.
#629—un peu plus long. Blanc seulement. Bonnets B et C. $6.50.

'Petal Burst'
SOUTIEN-GORGE
#387—beauté durable dont les bonnets sont en dentelle de terylène et les panneaux des côtés en satin. Blanc ou noir. Bonnets A, B et C. $4.00.

VOYEZ LES 'Petal Burst' AUJOURD'HUI CHEZ LA JOLIE Madame Inc. CORSETERIE - LINGERIE

MEMBRE DU CENTRE D'ACHATS DU GRAND SHAWINIGAN.

A VOTRE DISPOSITION: 2 CORSETIERES DIPLOMEES, 5 CHAMBRES D'ESSAYAGES, AIR CLIMATISE.

465, 5e RUE LE. 6-3818
SHAWINIGAN

DANS NOS USINES...

SHAWINIGAN — L'usine locale de la Canadian Industries Limited signale les longs états de service de M. C.-E. Lampron qui en est à son 25e anniversaire avec la compagnie.

X X X

Pour sa part, l'usine de la DuPont souligne cinq longs états de service, soit ceux de MM. Maurice Godin, 25 ans; J.-L.-B. Clément, 15 ans; Camille Hébert, 20 ans; H.-A. Hay, 15 ans et Lionel Maillette, 15 ans également.

X X X

M. Georges Lortie de l'usine DuPont vient d'être nommé secrétaire de la St. Maurice Valley Personnel Association.

X X X

Le club Quart de Siècle de la DuPont a tenu récemment son dîner annuel au Cascade Inn. Le gérant de l'usine M. B. Bears a souhaité la bienvenue aux 12 nouveaux membres. Y assistaient, entre autres, MM. Fernand Beaulieu, Rémi Lajoie, Gaston Thibodeau, Harold Friedly, Mlle Simone Grenier, Maurice Lebrun, Conrad Lafrenière, Maurice Godin, Arthur Fratel, Donat Roberge, Marcel Weber et Joffre Beaubien, tous membres du club. MM. J.-G. Bourrette, président du club, Owen Allenby, directeur du service de recherches et applications, et Jack Hornibrook, directeur du service des pellicules, ont adressé la parole.

X X X

Le poste de télévision CFCF-TV de Montréal a consacré un programme à la prévention des incendies, avec Linda Orbane et Bruce Martynse, de Shawinigan, qui suivent des cours de lutte contre les incendies, de M. Joe Boucher, chef des pompiers de la DuPont.

PRIX EN VIGUEUR LES 15, 16, 17, 18 NOVEMBRE

Trans-Kébec
MARCHÉ D'ALIMENTS

TIMBRES EN DOUBLE "MERCREDI"

Ramassez des ECONOMIES

EN ACHETANT CHEZ TRANS-KEBEC

EN PLUS D'AVOIR: QUALITE, BAS PRIX, COURTOISIE, HOSPITALITE, SERVICE PERSONNEL

$$$$$$$$$$

VOUS OBTENEZ DE MAGNIFIQUES PRIMES

LARD ET VEAU

haché, idéal pour tourtières

LA LIVRE **49¢**

EPAULE DE LARD

FRAICHE

LA LIVRE **39¢**

PATTES DE PORC

2 LIVRES **39¢**

PATATES

NOUVEAU BRUNSWICK NO 1

SAC 25 LIVRES **49¢**

RAISINS

ROUGE

2 lbs pour **29¢**

PAMPLEMOUSSES

GROSSEUR 96 – EN PAQUET DE 10

LE PAQUET **59¢**

PAPIER DE TOILETTE

"BALLET" BLANC, ROSE, BLEU, JAUNE, VERT

4 POUR **49¢**

Nouveau Easy mix! de Robin Hood

MAINTENANT EN 5 SAVEURS

2 pour 29¢ Seulement

BEIGNETS AU MIEL

TRANS-KEBEC

LA DOUZ. **48¢**

JELL-O

EMPAQUETAGE MAISON COMME PRIME

6 POUR **57¢**

SIROP DE BLE D'INDE "CROWN BRAND"

JARRE 3 LIVRES **49¢**

BEURRE DE SUCRE "VACHON"

14 ONCES **2** POUR **49¢**

MACEDOINE

LA FERLANDIERE

20 ONCES **6** POUR **99¢**

CIRE LIQUIDE

"SUCCES"

HEAVY-DUTY

40 ONCES **99¢**

2 BOUT. KETCHUP HEINZ 11 ONCES

UNE SOUPE POULET ET NOUILLES CONTRY-GOOD

LES **3** POUR **57¢**

JUS TOMATES "HEINZ"

15 ONCES FANTAISIE **9** POUR **99¢**

SOUPE AUX LEGUMES

"AYLMER" 11 ONCES

8 POUR **99¢**

LAIT EVAPORE 16 ONCES

7 POUR **99¢**

6 ONCES – 3 POUR 23c

Maurice Fafard 290, 8e Rue Tél.: LE 8-3777 Grand'Mère	**Marché Matteau** 681, 4e Rue Tél.: LE 8-8646 Grand'Mère	**Alph. Deschamps** (Voisin du bureau de poste) 317, 6e Avenue Grand'Mère LE 8-3533	**Arthur Bordeleau** 89, St-Gabriel Tél.: 364-3115 Saint-Tite	**Ernest Déziel** 562, Principale Tél.: LE 8-2213 Sainte-Flore	**Marché Jean** 418, rue Joffre Tél.: 523-4511 La Tuque

Roland Gervais Téléphone : 364-2258 Hérouxville	**Paul Gravel** 1003, Frigon Tél.: LE 9-5431 Shawinigan	**Lucien Lahaie** 946, 7e Rue Tél.: LE 8-4337 Grand'Mère	**Mar. Massicotte** 2192, Cloutier Tél.: LE 7-7281 Shawinigan	**Mar. Normandin** 1390, 6e Avenue Tél.: LE 8-3815 Grand'Mère	**B.-R. Dontigny** Téléphone : 59 Sainte-Thècle	**Jos. Deschamps** 761, 6e Avenue Tél.: LE 8-5278 Grand'Mère

Après la présentation de leurs derniers numéros, les mannequins sont demeurés sur l'estrade pour une dernière photo. On reconnaît de gauche à droite: Mme Antoine Roy, qui a agréablement commenté le défilé, Mme Antoine Bussières, propriétaire du magasin J.-A. Bussières, de St-Marc; les mannequins: Mme Jacques Darveau, Mme Gérard Naud, Mme Alfred Janelle, Mme Pauline Brassard, Mme Robert Légaré et Mme Denis Gauthier, toutes de St-Marc-des-Carrières.

C'était vraiment une fête de l'élégance

ST-MARC-DES-CARRIERES —La Chambre de Commerce du comté de Portneuf sous la présidence de M. Marc Sauvageau de St-Casimir, a organisé dernièrement une magnifique soirée. Les dames ont été particulièrement comblées puisque, outre la conférence donnée par Miss Connie Couillard, elles ont pu admirer le magnifique défilé de modes qui leur fut présenté.

Les dames ont grandement apprécié les conseils appropriés de Mlle Couillard, conseillère en beauté, qui avec sa gentillesse habituelle a bien voulu répondre aux divers problèmes posés quant au maquillage de ces dames.

La soirée a également donné lieu au défilé de mode présenté par Mme Antoine Bussières, de St-Marc-des-Carrières. De nombreuses personnes s'étaient rendues à l'Auberge de l'Etang de Cap-Santé pour soupeser les mérites de ce défilé. Personne n'a été déçu. Les 48 morceaux modelés par les mannequins étaient tous marqués du sceau de l'élégance.

Le défilé s'est ouvert par la présentation des manteaux. Puis suivirent les robes de lainages, les ensembles sport. Les robes du soir qui terminèrent le défilé ont été particulièrement applaudies. Toutes d'un chic incontesté, elles ont retenu l'attention de ces dames, et de ces messieurs qui étaient, il va sans dire, tout yeux, tout oreilles. Bref ce défilé de modes fut très apprécié.

Ensuite l'on dansa sous la musique des Donnakers, orchestre réputé, de Donnacona. Pour clore cette soirée, un succulent goûter fut servi.

Voilà une autre agréable soirée passée en compagnie de la Chambre de Commerce du comté dont les manifestations sont toujours couronnées de succès.

Un maquillage scientifique

Songez qu'il faut aussi tenir compte, pour le choix de ses produits, du degré d'hydratation d'une peau, c'est-à-dire de sa souplesse. Car la déshydratation, souvent le symptôme de troubles endocriniens, de surmenage ou de vie irrégulière et d'un mauvais régime alimentaire, est un signe de vieillissement. Premier remède: le repos. Second remède: des crèmes protectrices et des laits de beauté adaptés à chaque cas.

C'est donc d'une façon presque scientifique qu'il faudrait choisir son maquillage et ses produits de beauté si on les veut parfaitement hygiéniques. Est-ce faisable sans tracas? Oui, dans les grands instituts de beauté.

(Téléphoto UPI)

LE PRINTEMPS est loin, mais question de faire passer le temps, on pense déjà à la mode printanière. Voici un costume que vous porterez peut-être le printemps prochain. Il est en tweed blanc. Remarquez la nouvelle coupe de la jaquette et l'effet "élargissant". Un noeud de cuir rehausse l'ensemble.

(Photo UPI)

COMMENCEZ-VOUS à songer à votre toilette des fêtes. Une robe du genre de celle que nous admirez ci-haut, conviendra tout à fait à la circonstance. Elle est en dentelle de Chantilly bleu, le dessous est en satin bleu glacier. Une jaquette très courte accompagne la robe cocktail, la rendant plus pratique.

Une parure tellement féminine

Le ruban se retrouve à la tête et aux pieds des femmes, léger, en faille en organdi, en ottoman. Il ne sera pas réservé aux seules sorties élégantes. Il sera de toutes les heures.

Vous verrez que vous ne pourrez bientôt plus vous en passer: c'est tellement amusant de faire des nouvelles parures — et si bon marché.

Vous allez dans le rayon de passementerie d'un grand magasin, ou chez une mercière de quartier, leurs boîtes vétustes recèlent souvent d'inestimables trésors! et avec quelques pieds de ruban vous aurez de quoi renouveler votre aspect, votre allure.

On commence déjà à penser à la mode du printemps '62

La chaussure canadienne au printemps '62 favorisera les trois pointes à la mode — pointue, croissant et carrée, montées sur des talons d'une importance égale à celle des pointes.

Il y aura une plus grande variété que jamais dans les formes de bouts et de talons, ces derniers lançant la mode de nouveaux talons medium et bas — pour le jour, tronçonné et souvent superposé; pour la toilette, mince, droit ou cintré.

Même dans les modèles à bouts pointus, les talons qui paraissent plus hauts qu'ils ne le sont, auront une importance particulière. Cela ne veut pas dire qu'il n'y aura pas de talons hauts et extrêmement minces le printemps prochain; mais les multiples formes de talons plus bas seront en vedette, à cause de leur popularité.

Les bouts pointus seront l'apanage des souliers de grande toilette, et avec le retour de l'hirondelle, les "croissants" viendront accompagner les modèles tailleur et d'après-midi. La largeur du bout croissant ou carré se règle d'après le genre de soulier et la hauteur du talon — plus étroit dès que le talon est plus haut, plus large lorsqu'il est plus bas.

Les pronostics sont que le bout carré, plus petit et plus souple qu'au printemps dernier, deviendra le compagnon idéal des vêtements de sports et de loisirs. Dans notre pays, le "platypus" est aussi rare que l'animal du même nom.

Le plus important, c'est que la faveur populaire reste toujours à la belle chaussure féminine — souple et légère, quel qu'en soit le genre.

Cette élégance de tous les instants se reflète dans la sobriété des modèles, les traitements de la chaussure durant sa fabrication, les variations multiples de l'escarpin classique se traduisant par des encolures repliées, découpures ajourées, cambrillons ouverts sur un côté ou sur les deux, ou entrecroisés de légères courroies; garnitures d'appliqués délicats, plissés minuscules, piqûres et coquettes perforations.

Les modèles "Spectator" accusent un nouvel intérêt dans le "deux-textures", combinaisons deux-tons, cuirs perforés de plus grandes découpures, couture à bord ras, ombrage antique de ton sur ton, et l'apparition des courroies, que nous retrouverons aussi sur les souliers ordinaires. Le bout carré et en "croissant" ajoute une note fraîche et piquante aux "spectators".

Il y aura plus de noir que le printemps dernier, le cuir verni en tête, ainsi que les cuirs à fini brillant, particulièrement dans les souliers en veau. L'introduction des cuirs vernis aniline dans une variété de couleurs, fera sensation au printemps.

Plus souvent qu'autrement, les souliers de toilette seront doublés. Les finis mats, à grains, et les souples cuirs à gants, sans doublure seront destinés aux modèles tailleur et de loisirs.

La teinte os" sera encore la plus importante couleur pâle dans la gamme du beige au brun, les bruns médium seront un peu plus pâles, les bronzes médium s'allieront magnifiquement aux nouvelles teintes des vêtements tailleur et leurs accessoires.

On parle beaucoup du bleu, plus qu'on ne l'a fait depuis plusieurs saisons — un vrai bleu clair; bonne nouvelle pour la femme qui rêvait de son retour. Le rouge apportera aussi un accent de gaieté aux gris et marines des toilettes de printemps.

Le blanc, en cuirs ordinaires, sera plus porté que l'été dernier; on le rencontrera aussi en nouvelles textures, comme le daim, le suède, et les imprimés reptiles.

Très peu de vert, excepté, avec modération, quelques verts clairs et pastels. Dans le groupe des teintes très vives, mentionnons tout d'abord, les bleus Français et les tons de jade. Dans les pastels, le bleu, le pêche et les verts pâles rivalisent de beauté.

Bien que la couleur unie soit importante, il y aura aussi les souliers deux-tons pour accentuer les tons neutres de la garde-robe printanière, et aussi pour aller de pair avec le thème du printemps — "Soulier deux-reflets" —, adopté pour la grande campagne de ventes du début de la prochaine année.

En définitive, les manufacturiers canadiens, joignant la beauté au style, offriront aux femmes, le printemps prochain, l'occasion de choisir ce qui leur plaira, tout en faisant valoir leur personnalité dans le choix de leurs souliers, à un degré plus grand que jamais auparavant.

EST-CE LA NOUVELLE VAGUE? On ne sait trop, mais il semble bien qu'on révolutionne continuellement l'industrie de la chaussure par la venue de modèles toujours de plus en plus originaux.

DRAPERIES

PRETES A POSER

en Arnel, parfaitement lavables, très peu ou pas de repassage, ne rétrécit pas, résiste à la lumière du soleil. Très vaste choix de couleurs et motifs.

POUR MUR DE 96"

$29.98

POUR MUR DE 144"

$44.98

SATIN ANTIQUE

A LA VERGE

Couleurs assorties.

Grand choix de modèles

45" de large.

PRIX TRES SPECIAL

La verge **98¢**

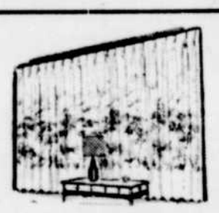
CE QUE VOUS OFFRE LE PARADIS DE LA DRAPERIE

- Housse ajustée dans votre maison.
- Draperies à la verge.
- Draperies toute faites.
- Couvre-lits tout faits ou sur mesures.
- Lingerie de maison telle que : draps, taies d'oreillers, couvertures, rideaux de douche nappes et serviettes, descentes de bain, etc.
- Rideaux à la verge ou tout faits.
- Pôles à glissière pour draperies et rideaux.
- Toiles prêtes à poser ou sur mesures.

SERVICE A DOMICILE

Nous nous spécialisons dans le posage des draperies dans les institutions et les maisons commerciales.

FR 5-7327



DRAPERIES FAITES SUR MESURES

GRATUITEMENT

Longueur minimum 54"

Venez voir nos nouveaux motifs et couleurs nouvellement arrivés pour l'automne, offerts à prix exceptionnellement bas.

AVEC L'ACHAT DU MATERIEL A

$1.98

LA VERGE OU PLUS

ACHETEZ MAINTENANT VOS DRAPERIES. • AUCUN COMPTANT PAYEZ PLUS TARD. • 24 MOIS POUR PAYER.

MONTREAL Draperies MONTREAL

7 MAGASINS

A MONTREAL ET QUEBEC

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES

CENTRE D'ACHATS TROIS-RIVIERES

HEURES D'AFFAIRES: Mardi — Jeudi — Vendredi : 10 hres a.m. à 9 h. 30 p.m. Lundi — Mercredi — Samedi : 10 hres a.m. à 6 hres p.m.

25 ANS DE LOYAUX SERVICES

LA CORSETTERIE

Madame Jean inc.

VOUS INVITE A VOIR ET A ESSAYER LES VETEMENTS DE BASE . . .

DAISY fresh

ANNONCES ICI

ET VENDUS A

"LA PLUS COMPLETE CORSETTERIE . . . DE LA MAURICIE !

4 corsetières diplômées pour mieux vous servir.

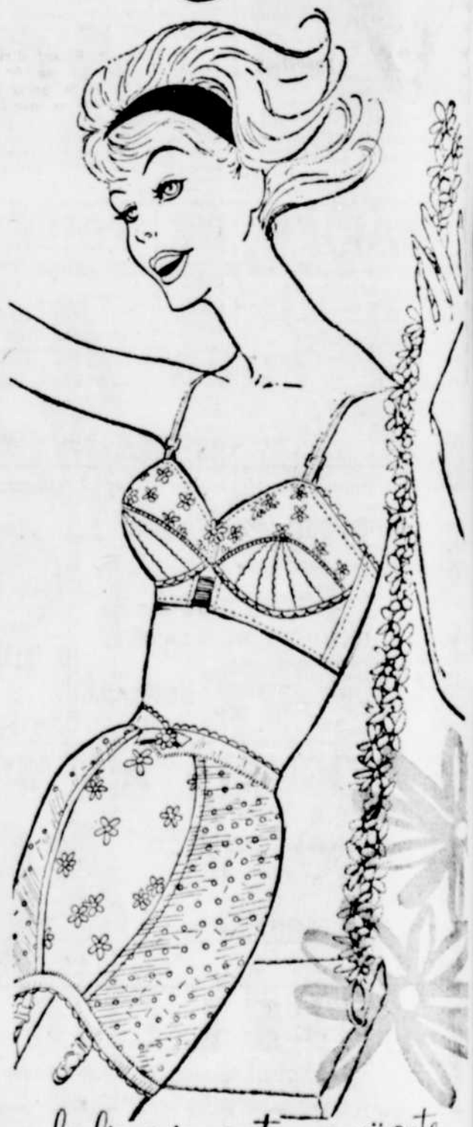
Madame Jean inc.

Fine lingerie - Bas
Corsetterie

363-A, DES FORGES Tél.: FR 5-3563

Satisfaction garantie ou remboursement

DAISY fresh



la ligne jeune et amenuisante

Oui, vous paraissez plus jeune cette année . . . car Daisy Fresh vous révèle à votre avantage et vous donne, pour répondre aux exigences de la mode, une apparence pleine de grâce et de jeunesse. Merveilleusement légers, les vêtements de base Daisy Fresh assurent un maintien ferme et la ligne dont vous rêvez!

Soutien-gorge en broadcloth blanc brodé, l'élastique sous les bras assure un ajustement parfait, 32 - 40, bonnets A, B ou C, $2.50; gaine en tulle élastique blanc, satin élastique, brodé de pois et marguerites jaunes, P, M, G, Ext.-G. $5; gaine culotte $5.00.

MARQUE DÉPOSÉE

LA COMPAGNIE LIMITÉE
DOMINION CORSET
QUÉBEC. MONTRÉAL. TORONTO. VANCOUVER

Anne Adams 4580

Les enfants ont besoin de vêtements pratiques. Cet ensemble trois morceaux répond aux exigences de la garde-robe enfantine. Choisissez un lainage ou un plaid écossais.

Tailles 2, 4, 6, 8, 10 ans. La taille 6 ans pour la tunique et la jaquette requiert 1¾ vge de tissu dans du 54, pour la blouse ⅞ vge de tissu dans du 39".

Envoyez quarante cents, (pas de timbres acceptés) ainsi que votre nom, adresse, taille et numéro du patron à Service des Patrons, A/S Le Nouvelliste, Trois-Rivières.

(Photo Le Nouvelliste)

LE COMITE FEMININ du club de curling du Cap-de-la-Madeleine vient d'inaugurer une nouvelle saison. Nous reconnaissons, ci-haut, l'exécutif de cette année. Ce sont de gauche à droite, première rangée, Mme Paul Desmarais, responsable du comité des rencontres, Mme Antoine Masse, présidente Mme Bernard Ricard, présidente du comité de réception, Mlle Pierrette Laliberté, secrétaire-trésorière; deuxième rangée, dans le même ordre, Mme Roger Toupin, Mme Claude Bellemare, Mme Robert Moreau, Mme Gaby Pépin, Mme Dorian Brunelle, Mme A.-Paul Plourde, directrices.

Pour les paresseuses

Evitez les pommes de terre (même frites). Assaisonnez vos légumes verts avec une sauce tomate maigre, par exemple. Supprimez complètement le chou et les légumes secs. Cela devrait suffire pour faire de vous un sylphe en un mois.

Mais vous ne vous sentez peut-être pas assez énergique pour vous prendre ainsi en main et suivre avec persévérance votre plan. Vous devez alors vous confier à une kinésithérapeute (nom peut-être un peu pédant des masseuses médicales), qui se chargera de vous.

C'est "passe-vement", que vous retrouverez votre souplesse et perdrez vos livres.

Carnet Mondain

M. et Mme Wilfrid Marier, de St-Léonard d'Aston, sont de retour d'un voyage à Donnacona, où ils ont rendu visite à M. et Mme Charles Rhéaume.

— o —

M. et Mme Jean-Laurier Magny, de Ste-Geneviève-de-Batiscan, ont passé la fin de semaine dernière, à Montréal, les invités de M. et Mme Lucien Gervais.

— o —

M. et Mme Edmond Mathon et M. Wellie Massicotte, de Ste-Geneviève-de-Batiscan ont rendu visite à des parents, en fin de semaine dernière, à St-Jean-d'Iberville et à Farnham.

— o —

Ce soir, à 8 heures, réunion mensuelle de l'U.C.F.R. Ste-Marguerite, à l'école Marguerite-Bourgeois. Le docteur Guy Boisclair sera le conférencier à cette assemblée. Le titre de sa conférence est "Les dents des enfants sont les plus importantes.

—o—

M. Jacques St-Louis, de Yamachiche, en collaboration avec la Shawinigan Water and Power organise une démonstration d'art culinaire avec appareils électriques. Cette démonstration sous les auspices de l'U.C.F.R. de la Pointe-du-Lac, aura lieu ce soir à 8 heures, à la salle de l'école Notre-Dame de Pointe-du-Lac. L'entrée est libre et il n'est pas nécessaire d'être membre de l'U.C.F.R. pour y assister.

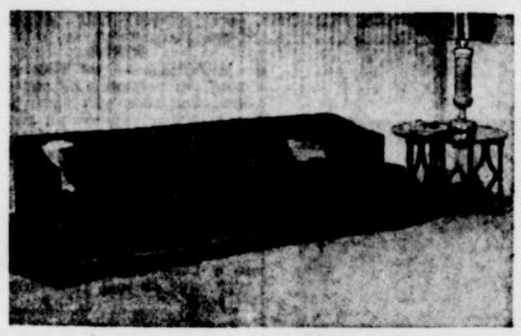
A l'Institut de Pédagogie familiale, à Montréal

L'abbé Paul-H. Carignan et Soeur Ste-Priscille-Marie seront décorés

L'abbé Paul-H. Carignan, visiteur des instituts familiaux et la révérende soeur Ste-Priscille-Marie, f.d.j., directrice de l'institut familial Val Marie, tous deux de notre région, seront décorés du Mérite scolaire, lors d'une journée d'étude tenue, samedi, le 18 novembre. Cette journée d'étude, sous les auspices de l'Association des Instituts familiaux de la province de Québec et de l'Association des techniciennes en sciences familiales aura lieu à l'Institut de Pédagogie familiale, 1575 Boul. Mont-Royal, Montréal. Toutes les élèves anciennes ou actuelles des instituts familiaux y sont cordialement invitées.

A dix heures, de l'avant-midi, M. J.-A. Nadeau, membre de la Société des Décorateurs-ensembliers, prononcera une conférence.

(Voir: L'abbé Paul-H. page 30)



LA GRANDE VOGUE est aux meubles modernes. Les nouvelles maisons se prêtent à une décoration moderne. Ce sofa recouvert de soie verte fait très bien dans le décor.

Mlle B. Houle, conférencière à l'U.C.F.R. Ste-Marguerite

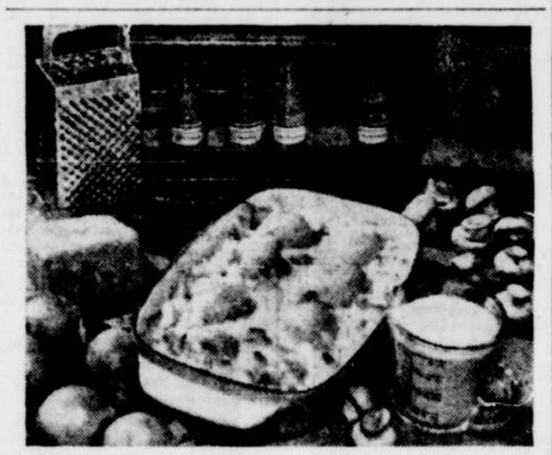
L'U.C.F.R. Ste-Marguerite doit se féliciter du nombre toujours croissant des membres qui font partie du mouvement. En effet, lors de la dernière réunion, on comptait cinquante-deux dames présentes, sur soixante-dix membres actifs. Ce qui donne une augmentation de vingt membres, par rapport à l'année précédente.

Les dames de l'U.C.F.R. Ste-Marguerite avaient le plaisir d'accueillir Mlle Blanche Houle, m.s.s., directrice en chef au service social de Trois-Rivières. Elle parla du foyer nourricier et du service social qui a été institué afin d'aider les familles qui ont des problèmes très graves qu'elles ne peuvent résoudre par elles-même. Mme G. Panneton présenta et remercia la conférencière.

A l'étude religieuse, le sujet était: "Mon Dieu, j'ai besoin de vous". Il ressortit que l'amour de Dieu et du prochain sont les vertus les plus importantes. En conclusion, on demanda de revenir à la prière en famille, pratique de plus en plus négligée dans les foyers de nos jours.

Mme Clément Ricard dirigea l'étude sociale, qui se fit en commission. L'étude porta sur l'amour au vingtième siècle et sur les problèmes qu'il pose. Les jeunes ont tendance à se faire une idée superficielle du bonheur, de vouloir vivre à la Hollywood. Ils entrevoient le mariage comme un paradis où aucune difficulté ou épreuve ne viendra les heurter. Le meilleur remède est encore de vivre un christianisme authentique. Le Christ est la source de l'amour. En puisant à cette source, toute notre vie sera orientée vers le bien suprême, et notre vie n'aura de sens que si elle est consacrée au bonheur des autres.

Un goûter termina la soirée.



UN ALLECHANT METS pour un léger repas. On y retrouve les saveurs familières de l'oignon, du fromage et des champignons. La poudre de lait si économique sert de base à la sauce. Avec du bacon croustillant, des petits pains et une salade, vous avez un menu complet.

POILS Superflus
enlevés définitivement par ELECTROLYSE à ondes courtes
Pour rendez-vous
STUDIO Fémina ENR.
Mme Jacqueline G. L'Heureux, E.D.
ELECTROLOGISTE DIPLOMEE
Tél.: Bur. Fr 4-3018 Rés. 4-1326
CONFORT - PROPRETE
Discrétion absolue
307 Des Forges Trois-Rivières

Salon Michel

OUVERT TOUS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS JUSQU'A 9 H. 30

LE SALON MICHEL
continue pour quelques jours
sa première
VENTE
MANTEAUX AVEC OU SANS FOURRURE
25% à 33 1/3%
DE REDUCTION

COSTUMES DE TRICOT
Rég.: $59.95
$39.95

COSTUMES EN WORSTED
Noir — Gris — Vert
Brun, Etc.
$24.95 à $49.95

CHAPEAUX DE LA SAISON
Rég.: $7.95 à $11.95
$5 à $7.95

ROBES DE MARIEES
Très beau choix
Modèles automne 1961
(Pour un temps limité)
33 1/3%
de réduction

ROBES LAINAGE — CREPE TRICOT
Rég. jusqu'à $29.95
$12.95

ROBES DE MATERNITE
$9.95 - $12.95
$14.95

LINGERIE
Robes de nuit — Baby doll
Slips longues ou courtes
Gaines — Brassières
Ensembles de mariées
15% à 25%
de réduction

Salon Michel
1447, NOTRE-DAME

PLUS ... PLUS RAPIDEMENT ... avec les timbres HORIZON de "DOMINION"

EN SURPLUS
TIMBRES HORIZON GRATIS
au DOMINION

Pour de magnifiques cadeaux gratuits découpez ces coupons de valeur !

DOMINION STORES LIMITED

CI-DESSOUS: Tabouret Casco. Hauteur 16 pouces. Pieds chromés, dessus rembourré en vinyle. Jaune ou blanc.
3½ livrets

Série à dépecer, 5 pièces, par Washington Forge. Belle lame d'acier inoxydable à manche en similicorne de cerf. Bel emballage.
3¼ livrets

A DROITE: Caméra Brownie Flash 20. — Porte-lampe éclair incorporé. Prend film 620 en noir et blanc ou en couleur. Déroulement à arrêt automatique. - Dispositif contre double pose. Prend 12 poses.
6 livrets

A GAUCHE: Balayeuse Flight # 55 Bissel. Modèle robuste à grands ramasse-poussière. Pare-chocs en plastique vinyle. Brosses très durables. Manche restant debout.
4¼ livrets

A DROITE: Polisseuse à plancher General Electric.
17¼ livrets

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de DETERGENT "MIR" Achetez-en 1 - Recevez-en 1 GRATIS 2 btes 91¢ Se termine Mer. le 22 nov., au Dominion

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de POMMES FRAICHES Sac de 10 lb ou plus Se termine Mer. le 22 nov., au Dominion

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de OLIVES MANZANILLA "CORONATION" pot 16 oz Ordinaires 59¢ Se termine Mer. le 22 nov., au Dominion

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de PATATES de TABLE Sac de 25 lb ou plus Se termine Mer. le 22 nov., au Dominion

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de LAIT en POUDRE "CRINO" Instantané pqt 3 lb 1.09 Se termine Mer. le 22 nov., au Dominion

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de WIENERS "Swift Premium" 1 lb ou plus Se termine Mer. 22 nov. au Dominion

EXTRA FREE HORIZON STAMPS
100 avec coupon et achat de Albums pour disques DE NOEL ch. 1.49 Se termine Mer. le 22 nov., au Dominion

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS
50 avec coupon et achat de JAMBON CUIT Genre Diner - "Swift Premium" 1 lb Se termine Mer. 22 nov. au Dominion

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de CORNICHONS Sucrés - Midget "ORIENTAL" pot 12 oz 64¢ Se termine Mer. le 22 nov., au Dominion

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de OIGNONS SURS Moyens "ORIENTAL" pot 24 oz 55¢ Se termine Mer. le 22 nov., au Dominion

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de Papier de toilette "TWIN PLY" Coul. assort. 2 pqts 2 roul. 33¢ Se termine Mer. le 22 nov., au Dominion

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS
25 avec coupon et achat de CIRE LIQUIDE "SUCCESS" Crystal Kleen bte 16 oz 63¢ Se termine Mer. le 22 nov., au Dominion

VOYEZ NOTRE ANNONCE DU JEUDI POUR SPECIAUX DE LA SEMAINE !
DOMINION

Après trois ans

Les anciennes de l'école du Christ-Roi se retrouveront

Retrouver son Alma Mater demeure toujours un événement important. Toutes les anciennes élèves de l'école normale du Christ-Roi pourront dimanche, le 26 novembre, retourner sur les lieux où elles ont fait leurs études. En effet, elles sont invitées à répondre à l'appel de l'Alma Mater pour la réunion de l'amicale, qui existe depuis 1932. Celles qui n'ont pu être atteintes par lettre voudront bien prendre cet avis comme une invitation personnelle.

La réunion débutera à 1h.30. A 2h.30, il y aura réunion du conseil, et à 3 heures, réunion plénière. Le goûter sera servi à 4 heures puis suivra le salut du Très Saint-Sacrement à 5 heures. On attend pour la circonstance environ quatre cents personnes.

Une réorganisation de l'amicale qui aura lieu sous peu permettra aux anciennes élèves de se rencontrer tous les ans, au lieu de tous les trois ans, comme cela existe présentement.

Chez les Filles d'Isabelle de St-Adelphe

ST-STANISLAS (DNC) — Le cercle "Marie de l'Etoile" des Filles d'Isabelle de St-Adelphe, dont font partie une quinzaine de dames de la paroisse a tenu son assemblée de novembre à la salle St-Stanislas, sous la présidence de Mme Henri Legris, régente.

Une réception a été offerte aux trente-sept membres présents, par le groupe de St-Stanislas, que dirige Mme Gustave Carpentier, syndic du cercle.

Afin de maintenir l'intérêt des membres de la paroisse, les assemblées mensuelles du cercle de St-Adelphe seront tenues tous les deux mois à St-Stanislas.

Remuez les orteils

Les psychologues américains affirment : "Si vous voulez commencer votre journée avec entrain, remuez les orteils dès votre réveil." C'est peut-être une version américaine de la vieille superstition qui voulait qu'on se lève du pied droit pour avoir une journée faste. La vérité n'en demeure pas moins : les pieds dispos sont une caution d'humeur égale. Et non seulement les pieds dispos, mais encore des jambes en bonne santé.

Cette crème ne nuira pas à votre régime et favorisera votre beauté!

Vous surveillez certainement votre ligne. Mais n'oubliez pas que votre teint aussi a besoin de soins *particuliers!* Les régimes pauvres en matières grasses, les rigueurs de l'hiver et les pièces surchauffées dérobent à l'épiderme son humidité naturelle. Le résultat? Rugosités, petites rides, pattes d'oie. Mais, avec la DRY SKIN CREAM POND'S, vous pouvez conserver à la peau sa fraîcheur et ses précieuses huiles naturelles. Cette crème réputée contient de l'allantoine, une substance qui disperse les cellules mortes, imprègne rapidement l'épiderme de la lanoline hydratée Pond's. Les tissus desséchés sont revitalisés en profondeur et, presque en une nuit, votre teint apparaît plus doux, plus velouté, *plus jeune*. Employez la DRY SKIN CREAM POND'S régulièrement.

(Photo UPI)

L'IMPRESSION de cette robe s'apparente à l'art moderne. Cette robe d'après-midi est une création new-yorkaise. Elle est accompagnée d'une jaquette et de gants de même tissu.

La décoration est du domaine des Beaux-Arts

DEMANDE: — Je suis un jeune homme de seize ans. J'aimerais bien suivre un cours en décoration de théâtre mais je ne sais où m'adresser. Pouvez-vous me dire à quelle école je dois aller, combien d'années dure le cours et quel est l'âge pour s'inscrire?

SEIZE ANS

REPONSE: — La décoration de théâtre, comme la décoration intérieure, est partie intégrante de ce qu'on appelle les Beaux-Arts. Il faut avoir appris l'histoire de l'art, savoir dessiner et peindre, connaître les volumes, les masses, l'effet de la lumière. Pour acquérir la maîtrise dans ce domaine, il faut suivre le cours régulier des Beaux-Arts, en bifurquant vers la décoration, après deux ou trois ans. Le cours est de quatre ans. Il y a une Ecole des Beaux-Arts à Montréal et à Québec.

On peut aussi suivre un cours de décoration à Montréal, à l'Ecole des Arts appliqués, l'ancienne Ecole des Arts graphiques, où si ma mémoire est fidèle, le cours dure trois ans.

Pour devenir décorateur de théâtre — ou à la télévision — il faut avoir une compétence reconnue dans le domaine de l'art mais posséder également une vaste culture générale et connaître très bien le théâtre, être au courant des tendances modernes, de ce qui se fait dans les autres pays, etc.

Les Ecoles des Beaux-Arts ne spécifient pas de diplôme scolaire qui soit requis pour l'inscription. On ne considère que les aptitudes. Je crois que l'âge d'admission est aussi bas que quinze ans.

Je vous conseille donc de terminer votre cours secondaire jusqu'à la douzième année inclusivement, de dessiner beaucoup et de lire du théâtre. Et ne manquez pas de voir toutes les représentations théâtrales de qualité qui passent dans notre ville. Des troupes étrangères viennent y jouer et nous avons des jeunes troupes qui font des expériences intéressantes. Cela ne vous nuirait pas de vous joindre à un groupe local même si vous n'avez pas de talent comme comédien. Vous aiderez à planter les décors, vous rendrez de multiples services et ce sera un moyen de vous initier au théâtre.

—O—

DEMANDE: — Je travaille déjà depuis quelques années dans un bureau mais je rêve de devenir coiffeuse. Existe-t-il en notre ville un endroit où on donne ces cours? Où pourrais-je m'adresser pour avoir de plus amples renseignements?

MLLE GIGI

REPONSE: — Il n'y a pas d'école de coiffure à Trois-Rivières. Les cours sont donnés à Montréal à l'Ecole des Métiers féminins. Cependant, il est possible d'apprendre ce métier en travaillant quelques années, comme apprentie, chez une coiffeuse. Pour vous renseigner à ce sujet, adressez-vous au Comité Paritaire des Barbiers-Coiffeurs et Coiffeuses, 983 rue Royale, Trois-Rivières.

—O—

DEMANDE: — (a) Combien de temps devons-nous porter le deuil et le demi-deuil d'un père? (b) Certaines personnes disent que dans un salon mortuaire les parents du défunt peuvent enlever leur chapeau. Qu'en pensez-vous?

JOSEE

REPONSE: — (a) Cela dépend des coutumes de son milieu. Certaines personnes portent le deuil durant un an et font durer le demi-deuil jusqu'à six mois. D'autres raccourcissent cette période en un an, neuf mois de noir, trois mois de noir et blanc. D'autres ne portent le deuil que durant quelques semaines, d'autres ne le portent pas du tout. C'est affaire personnelle et l'étiquette n'est plus du tout rigoureuse à ce sujet.

(a) A ce sujet, il y a deux écoles de pensée. D'un côté, on prétend que la famille du mort, ayant loué le salon mortuaire, doit agir comme si elle était chez elle,' c'est-à-dire enlever son chapeau. D'autre part, certaines personnes, plus rigoristes ou plus formalistes, veulent agir comme on le fait lorsqu'on reçoit, le jour, à l'hôtel. La dame qui reçoit à l'heure du thé, dans un hôtel, porte chapeau et gants. A mon avis, la seconde manière est plus élégante mais la première n'est pas interdite. C'est aussi, pour une grande part, affaire de coutumes locales.

—O—

REPONSE A JANIE: — (a) Pour être très franche, je trouve que l'échantillon de tissu de soie fleurie, à fond blanc, me paraît beaucoup trop estival pour la saison d'hiver. Il ne faut pas toujours suivre l'avis des vendeuses qui ne songent qu'à disposer de leur marchandise. Peut-être que, pour un grand bal, avec des accessoires assez foncés, ce serait acceptable, pas pour des réunions de famille ou des petites soirées d'amis. Cette robe sera très jolie pour les réceptions de la fin du printemps et de l'été. Vous la porterez soit avec des accessoires jaunes or ou blancs. Pour la saison, choisissez un tissu de soie ou de fin lainage, uni, de teinte claire ou foncée, soit beige ou miel, ou dans les bruns dorés et les verts nouveaux, avec des souliers et un sac bruns.

—O—

DEMANDE: — L'autre soir, je me trouvais dans un club et j'ai entendu dire que le chanteur Dean Edward avait été tué par une automobile, à Montréal. Et comme je n'ai rien vu à ce sujet dans les journaux je viens vous demander si cette nouvelle est vraie ou si c'est un cancan.

NICOLE

REPONSE: — Je n'en sais pas plus long que vous. Si quelque lectrice veut me communiquer le renseignement demandé, je le publierai.

—O—

AUX LECTRICES: — Confiez vos problèmes à Mamie qui vous répondra dans ces colonnes et non par lettre personnelle. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.

Mme Françoise Gaudet-Smet, écrivain bien connu, prendra une part active au Salon du Livre qu'organise la Société St-Jean-Baptiste, du 22 au 25 novembre, au séminaire St-Joseph. Le 25, à 6 heures, à l'occasion d'un thé-buffet, Mme Gaudet-Smet autographiera son dernier ouvrage: "Agenda 1962".

Le bain du soir

Que la nuit ne soit pas pour vous la coulisse du lendemain. Soyez belle du soir au matin, comme vous l'avez été du matin au soir.

Prenez votre bain avant de vous coucher plutôt que le matin au réveil. Le bain, c'est l'acte fondamental de la mise en beauté. Mais s'il est pris le soir, il a, de plus, l'avantage de faire tomber la tension du jour et de préparer au repos de la nuit. Enfin, et surtout, le bain vous isole, pour une demi-heure au moins: c'est le temps qu'il faut pour vous préparer en secret à être belle demain, sans vous enlaidir ce soir. Mais il faut encore savoir prendre ce bain de façon qu'il donne son meilleur effet: ni trop chaud, ni trop froid. Trop chaud, il amollit et fatigue le cœur. Trop froid, il empêche le sommeil.

Il vous faut un quart d'heure de calme, un bon matériel, une bonne technique et quelques principes.

Bébé tiendra compagnie à maman

Après que l'enthousiasme des premiers jours d'école est un peu tombé, les tout petits qui restent à la maison sont regardés avec envie par les jeunes écoliers.

Ceux-ci ne sont pas les seuls pourtant, qui doivent sortir de leur routine de l'été passé. Les bébés et leurs parents ont besoin, les uns et les autres, de prendre de nouvelles habitudes, car il faut savoir supporter l'absence des grands qui ont tant empli la maison de leurs jeux bruyants.

"Aller en classe" ne signifie en général pour le bébé d'un an, qu'une seule chose, c'est que LUI, n'est pas compris dans le lot. Imaginons un peu ses impressions lorsqu'il regarde son frère ou sa sœur décrochant le manteau tout neuf, dégustant un plus confortable déjeuner que d'habitude et partant avec un mystérieux lunch empaqueté si merveilleusement.

Comme elle est heureuse la maman qui a un tout petit pour remplir le vide de la maison, lorsque le grand est parti à l'école! Qu'elle laisse donc bébé sur le plancher, jaser et s'y traîner en riant. Ce sera alors le moment de lui consacrer plus de temps, sans que le frère ou la sœur mette son grain de sel.

Pourquoi ne pas projeter quelque amusement avec votre trésor? Profitez du temps que vous avez pour mettre à exécution des projets longtemps différés: une visite au zoo ou au jardin botanique; faites un pique-nique dans la cour, le parc ou tout simplement sur une petite table près de la fenêtre ou de la cheminée. Préparez un repas pour 2, et vous verrez vite combien votre petit compagnon peut être charmant.

BOVRIL en SACHETS, le consommé de boeuf VRAIMENT instantané

Il suffit de vider le contenu d'un sachet dans une tasse, d'ajouter de l'eau bouillante,

ET VOILÀ! Vous avez un savoureux consommé chaud en un clin d'oeil.

Il se prépare aussi facilement pour une personne que pour plusieurs.
Aucun gaspillage, chaque SACHET contient une mesure amplement suffisante.
Vous trouverez maintes occasions d'employer le SACHET BOVRIL – en famille, casse-croûte, à l'école, au travail et pour rehausser la saveur de nombreux mets.

(*Seulement 7 calories la tasse!*)

Maintenant chez votre épicier en empaquetages de 6 et de 12 sachets.

Appréciez les bons fromages*...

FROMAGE CHÂTEAU de Borden

...SAVEUR HORS PAIR

Offre spéciale de dégustation! Vous aimez la saveur du cheddar? Alors, goûtez à ce mélange de cheddars doux et moelleux avec de la crème pure! Tranchez-en sur des biscuits soda, ou servez-en des morceaux avec des fruits, ou faites-en fondre dans des plats au fromage. De toutes les façons, il est d'une...

APPORTEZ CE COUPON À VOTRE MAGASIN

15 15

15¢ de RABAIS

(paquet de 2 lb)

*Vous trouverez dans vos journaux d'autres coupons d'économie sur les bons fromages Borden!

AU MARCHAND: Notre représentant vous échangera ce coupon pour 15¢, plus 2¢ de manutention, pourvu que vous et votre client ayez rempli les conditions de l'offre. The Borden Company Limited.

15 15

Dans son propre verre

"Mon verre n'est pas grand,
Mais je bois dans mon verre."

Ce distique d'Alfred de Musset est souvent cité en exemple aux écrivains afin de les prévenir qu'ils ne doivent pas imiter ou copier les oeuvres des autres. Le populaire chansonnier breton, Théodore Botrel, l'a repris en disant: "Mes sabots ne sont pas grands, mais je suis dans mes sabots". C'était une pâle parodie du grand poète romantique mais on ne la lui reproche pas, la différence du niveau, dans le panthéon littéraire, était tellement grande entre eux.

Il est bien entendu que si l'on n'utilisait de quelque manière ce que les autres ont écrit avant nous, notre rayon d'inspiration en serait singulièrement rétréci. Adopter une idée d'un autre, pourvu qu'on l'ait repensée et en quelque sorte recréée, qu'on l'exprime dans une forme différente, personnelle et originale, cela se fait tous les jours. On ne peut pas appeler cela un plagiat.

Ce qui est une grande malhonnêteté, aussi grande que si on allait puiser de l'argent dans la poche du voisin, c'est de recopier un texte littéraire et de le signer de son nom pour l'envoyer à un concours. Quelques ambitieux vont un peu plus loin. Ils se croient très intelligents en démarquant un texte, en y changeant quelques mots, comme les noms de lieux et de personnages, en opérant un maquillage plus ou moins habile. Ainsi, pensent-ils, les juges n'y verront que du feu et, grâce au talent du modèle, ils auront la chance d'empocher quelques dollars.

Ils ne se rendent pas compte qu'en agissant ainsi ils commettent une faute, plus au moins grave, dont ils devront s'accuser à confesse. Il y a des lacunes dans notre petit catéchisme. Dans l'explication du commandement qui fustige le vol et le tort fait à autrui on n'a pas jugé bon d'inclure ce genre de rapine qui s'appelle le plagiat. Qu'on se rappelle que l'argent gagné au moyen d'un plagiat est un bien mal acquis dont on devra rendre compte.

De plus, celui qui écrit possède une dose plus ou moins grande d'ambition littéraire. Comment pourra-t-on juger ses écrits s'il se contente de copier? Quel mérite y a-t-il de gagner quelque chose et d'avoir son nom dans le journal si on soumet ce qui a été écrit par un autre? Qu'on n'oublie pas non plus que les jurés d'un concours littéraire sont des gens qui ont beaucoup lu, qui reconnaissent un texte et même le style d'un écrit. Et la loi impose des sanctions aux plagiaires.

Marie

L'exposition d'art religieux au séminaire St-Joseph

La Belgique présente un art fraternel et humain

Par Claire ROY

L'art religieux du royaume de Belgique, sobre de lignes mais aux couleurs éclatantes et surtout d'inspiration si humaine, semble concrétiser une formule convenant parfaitement aux artistes et artisans du Canada français. C'est du moins l'impression d'un observateur attentif qui visite l'exposition tenue au Palais du Commerce au début d'octobre. C'est la première fois que tout le kiosque voyage, permettant ainsi aux citoyens de plusieurs villes d'admirer des oeuvres remarquables.

C'est grâce à M. l'abbé Lévis Martin, directeur du studio au Séminaire, et à M. Yvon Thériault, conseil litre, qui a pris les contacts, que les Trifluviens

MADAME HELENE STEVENS, animatrice de l'exposition d'art religieux de Belgique dans les salons du Séminaire Saint-Joseph.

dans le grand salon du Séminaire Saint-Joseph, jusqu'à dimanche soir.

Nous avons interrogé une charmante jeune femme, Mme Hélène Stevens, qui reçoit les visiteurs et leur fournit les explications requises. Les objets exposés proviennent du kiosque de la Belgique à la foire internationale, tenue à Montréal, au

visiteront à loisir cette exposition.

On y voit une soixantaine d'articles d'art religieux, peinture, céramique sculpture, orfèvrerie, de même qu'une remarquable collection de tapisseries provenant de quatre manufactures de tapisseries de Bruxelles et de Malines. Aucune des oeuvres ne sont des pièces de musée, bien qu'un grand nombre appartiennent à des abbayes. C'est de l'art vivant, inédit moderne d'une facture totalement originale, représentant plusieurs écoles. Elles ont été choisies par Dom Frédéric Debuyst, directeur de la revue "Art d'Eglise".

Si le style est moderne, rien n'est excessif. Au moyen d'une technique presque trop parfaite, les artistes ont réalisé des oeuvres accessibles à tous, sans excès ni bizarrerie.

Le Canadien du Québec qui contemple ces oeuvres, se sent aussitôt attiré et il constate une certaine analogie entre l'inspiration de ces artistes et celle des nôtres: choix de thèmes semblables, aspect humain et non concepts intellectualisés à l'extrême, comme ce qu'on voit actuellement en France; ordonnance et harmonie des formes.

L'orfèvrerie a produit des oeuvres d'une inspiration très nouvelle. Les calices, les ciboires, les ostensoirs ne sont plus seulement en or mais sont décorés d'émail, de noeuds d'ébène et de cabochons, du plus ravissant effet, sur des formes aux lignes dépouillées et sobres. On a beaucoup utilisé le cuivre et le bronze et certains crucifix sont saisissants non seulement par leur forme mais également les matériaux.

Certains artistes ont présenté le fruit de recherches très poussées, de tendance résolument moderne. Ainsi on peut voir une série de quatre tableaux travaillés avec du sable, ce qui donne un relief saisissant. Un autre est fait d'asphalte et de sable. On admire aussi d'admirables reliefs en étain.

La plus grande des tapisseries de haute lisse mesure huit pieds par six, les autres sont plus petites. On y trouve quelques copies des anciens comme Boucher, des verdures et des chasses gothiques, à côté de cartons très modernes aux motifs stylisés, aux couleurs très vives et aux formes pleines de mouvement.

Cette exposition peut apporter beaucoup aux artistes canadiens qui trouveront l'occasion de se renouveler en même temps qu'une émulation très stimulante. Il serait à conseiller que nos artistes aillent étudier en Belgique plutôt qu'en France. Ils peuvent y retrouver l'atmosphère d'un pays catholique et bilingue ainsi qu'un peuple fraternel, sympathique et bon enfant, où le Canadien se sent tout de suite à l'aise. Il semble aussi que tous les arts bénéficient, en Belgique, d'une collaboration entre les artistes des différentes disciplines et que l'on y favorise davantage l'esprit d'équipe qu'en France.

On pourrait formuler également le souhait que ceux qui achètent des objets d'art religieux pour orner nos églises se procurent quelques unes de ces oeuvres remarquables qui sont toutes à vendre. Leur sobriété, leur bon goût et leur symbolisme classique s'adapteraient parfaitement à la piété et au désir de beauté des fidèles du Québec.

Timidité et "trac"

La timidité est une autre forme de la peur des enfants. Il est charmant qu'une petite fille soit timide et rougisse quand on la complimente. Cela est un peu moins ordinaire chez un garçonnet. Mais attention! Cette timidité va le plus souvent avec une tendance malheureuse au "trac"; elle peut entraîner une véritable inadaption sociale. Les timides sont des orgueilleux qui ont peur du ridicule ou de la réprimande; ce sont souvent eux qui n'osent pas rentrer à la maison quand les résultats de leurs examens sont mauvais. Une mère psychologue trouvera toujours, si elle possède un peu d'esprit d'analyse, les causes de la timidité de son enfant.

Les malaises "Propres aux Femmes" soulagés dans la Plupart des Cas! (soumis à des essais)

Notez comment une remarquable Tablette peut soulager "les Bouffées de Chaleur" de la Ménopause et les Crampes Menstruelles des Jeunes Femmes et des Adolescentes.

L'idée que la plupart des femmes doivent souffrir certains maux à certaines époques—*parce qu'elles sont femmes*—est chose du passé. Des essais scientifiques ont prouvé que *la majorité* des femmes et des adolescentes, sujettes à ces maux, peuvent y remédier.

Ceci est basé sur des centaines de cas où les Tablettes Lydia E. Pinkham ont soulagé des jeunes femmes des crampes menstruelles, maux de tête et de dos . . . et où elles ont fait disparaître, chez des femmes au "retour d'âge", les bouffées de chaleur et l'irritabilité.

Les Tablettes Lydia E. Pinkham contiennent du fer et sont un fortifiant pour les femmes *âgées*.

Alors, pourquoi souffrir ainsi chaque mois . . . ou endurer les ennuis du "retour d'âge" . . . quant à la prochaine pharmacie vous trouverez les Tablettes Pinkham pour vous soulager?

PREFEREZ-VOUS LA FORME LIQUIDE? Pharmaciens l'ont aussi Composé Végétal Lydia E. Pinkham.

POUR NOTRE 5e ANNIVERSAIRE

1000

TIMBRES GOLD BOND ADDITIONNELS

CHEZ PHOTO RENE ENR.

RENE BERGERON, propriétaire.
62, DU SANCTUAIRE, FR. 5-4591
CAP-DE-LA-MADELEINE.

150 avec 35M Ferraniacolor rég. $2.43 pour $1.99
100 avec 1 doz ampoules AG1 rég. $1.56 pour $1.08
100 avec 1 doz ampoules M2 rég. $1.44 pour $1.08
100 avec 1 doz ampoules no. 5 rég. $1.80 pour $1.44
50 avec 4 doz ampoules no. 60 rég. $1.20 pour $0.99
150 avec 1 film 8mm 200' comédie $7.95 pour $6.49
150 avec 1 "splicer" colle-films rég. $7.95 pour $6.49
200 avec 1 écran Aurora 40 x 40 $18.50 pour $14.99

Nous avons de plus de très jolies cartes de fêtes, NOEL et JOUR DE L'AN, et remerciements qui vous rapportent des timbres GOLD BOND.

Ouvert tous les jours de 9 hres a. m. à 10 hres p. m. durant la vente qui se terminera samedi avec un tirage de 1000 timbres GOLD BOND.

DES EPARGNES POUR TOUTE LA FAMILLE

Bonaprix

333, ST-ANTOINE, TROIS-RIVIERES.

COMPAREZ LES PRIX, COMPAREZ LA QUALITE, COMPTER VOS GROSSES ECONOMIES DE CHEZ BONAPRIX.

BAS DE NYLON
Régulièrement : $1.19
Bas de nylon extensibles, sans couture, extra fins. Nouvelles teintes d'automne.
EN SPECIAL JEUDI
39¢ La paire

MANTEAUX D'HIVER
POUR DAMES ET DEMOISELLES
Rég.: $24.95 à $29.95
PRIX SPECIAL POUR VENTE DE FIN DE SEMAINE $14.88

MANTEAUX D'HIVER
POUR FILLE ET FILLETTES
MEILLEURE QUALITE
Faits pour être vendus de 20 à 35% au-dessus des bas prix de Bonaprix
Grandeur de 7 à 12
Rég.: $19.95 à $24.95 — SEULEMENT $16.88
Grandeur de 9 à 14
Rég.: $24.95 à $29.50 — SEULEMENT $22.97

DEUX BONNES AUBAINES SUR LES JUPES
TOUT en FLANELLETTE DE LAINE CORDUROY
Rég.: $3.95
SPECIAL : $1.99
De bonne coupe dans les plus belles et les plus nouvelles laines.
Rég.: $5.95 à $9.95
SPECIAL : $3.88

MANTEAUX "SUBURBAN"
POUR HOMMES
Tout laine, pesants et chaudement doublés. Choisis d'une variété de jolis tissus inspectés.
Valeur jusqu'à $14.95 SEULEMENT $9.97

CHEMISES SPORTS
POUR HOMMES
Rég.: $2.98 et $3.98
Très beaux choix de modèles.
Grandeur : P.M.G. SEULEMENT $1.99

MANTEAUX "SUBURBAN"
Pour fillettes de 6 à 10 ans
En vinyle simili-cuir. Chaudement doublés. Beiges et blancs.
Rég.: $7.95 $3.99

"PULLOVERS & CARDIGANS"
POUR DEMOISELLES DE 8 à 14.
En laine à poils longs. Modèles et couleurs assortis. Rég.: $3.49.
SEULEMENT $1.99

BLOUSES POUR DAMES
Très bonne confection. Coton joliment brodé. Crêpe de "terylene". Cadeau parfait.
Rég.: $3.98 à $5.95
SPECIAL BONAPRIX : $2.57 SEULEMENT

COMPAREZ AVEC LES PANTALONS VENDUS AILLEURS.
De $12.95 à $14.95
En 'Worsted Flannels" 100% tout laine pour hommes. Avec pli magique permanent. Toutes les nouvelles teintes. Extra bien faits.
SPECIAL $10.77

VERIFIEZ CES VALEURS AFIN D'ECONOMISER

"SNUGGIES"
15% de laine de marques populaires
Rég.: $1.25 79¢

CASQUETTES
D'HIVER "SERAPHIN" POUR GARÇONS
En "tweeds" de laine, doublées de chamois.
Rég.: $1.98 $1.47

MANTEAUX
"DUFFLE" EN CORDUROY POUR GARÇONS
Rég.: $9.95
Grandeur : 6, 8, 10
Seulement $6.44

FOULARDS
En "plaid" de flanellette pour hommes. Doux et chauds, dans une combinaison de jolies couleurs.
Rég.: $1.00
Seulement 49¢

BAS DE NYLON
sans couture, de première qualité. 400 deniers, couleurs diverses. Rég.: 69¢.
Seulement 47¢

Utilisez notre plan budgétaire.

Bonaprix

Le prince Charles au seuil de l'adolescence

LONDRES (PA) — Mardi le prince Charles est entré dans l'adolescence. Au seuil de cette période de la vie qui conduit à l'état d'homme, il apparaît à ceux qui le connaissent comme un enfant sensible et impressionnable.

A l'école de Cheam, cet écolier de 13 ans aux grands yeux, semble un peu plus petit que la majorité de ses camarades de classe à ce pensionnat privé où l'on trouve des enfants de divers milieux qui mangent, dorment, étudient et jouent ensemble.

Cependant, le sport n'est pas son passe-temps préféré pas plus d'ailleurs que l'étude et l'on dit volontiers qu'il n'est un écolier modèle que par son attention, sa politesse et ses bonnes manières; il semble très conscient des responsabilités qui lui incombent à cause de son rang.

Il est si sensible que, tout récemment, la reine qui visitait une maison qu'elle admirait fort n'osa féliciter son amie sur sa décoration d'intérieur. Quand celle-ci lui demanda si Sa Majesté trouvait qu'elle avait mal choisi, la reine lui souffla à l'oreille, afin que le petit prince joufflu ne l'entendit pas:

"C'est ravissant, mais je ne veux pas m'enthousiasmer devant Charles, il est si impressionnable."

C'est peut-être là la raison qui incite son père à insister pour que le prince aille à l'école publique écossaise qu'il a fréquentée, Gordonstoun, où l'on met l'accent sur la discipline le développement du caractère, de la personnalité et de l'indépendance. Ensuite, bien sûr, ce sera l'université, Oxford ou Cambridge évidemment.

Depuis sa plus tendre enfan- (Voir: Le prince page 30)

(Photo Le Nouvelliste)

L'IODE A TENU SON BONSPIEL annuel, pour la septième année consécutive, au Trois-Rivières Curling Club. Les profits seront versés pour des bourses d'études aux étudiants. Nous reconnaissons sur la photo, première rangée, dans l'ordre habituel, Mmes W.-D. Talbot, G. Collet, John Hungate, Jean-Paul Bertrand, L.-V. Fuller; deuxième rangée, dans le même ordre, Mmes R. McMullen, J.-H. Hackett, K. Sorenson, Marcel Beaudoin, R. Merkel, V. Rayner, G. Haye, C. Costello, R. Smith.

A&P

La ligne de conduite A&P vous garantit

QUALITÉ + ÉCONOMIE

A&P ne vend seulement que les plus belles viandes du Canada classées et inspectées par le gouvernement.

POITRINES OU CUISSES DE POULETS DE CHOIX lb 39¢

JAMBONS Désossés CUITS, PRETS A SERVIR. 2 à 3 lbs lb 89¢

LARD HACHE MAIGRE ..... LA LIVRE 49¢

SPECIAL! TARTE aux POMMES JANE PARKER cha. 39¢

Prix régulier 49c — Epargnez 10c

EPAULES DE PORC FRAIS, SANS JARRET lb 39c

Extra-spéciaux chez A&P

SHORTENING JEWEL - pqt 1 lb 29¢ (OFFRE A 5c DE RABAIS) Rég. lb 36c—Epargnez un 2c extra

TISSU de TOILETTE pqt de 2 roul. 25¢ BALLET COLORE Rég. pqt 27c—Epargnez 2c

MELANGE DE CROUTE A TARTE pqt 18 ozs 37¢ MONARCH Rég. pqt 39c—Epargnez 2c

EAU PROVENANT DU BASSIN DE VICHY 3 btles 32 ozs 1.00 NATURELLE MARCEAU

FARINE A GATEAU pqt 3 lbs 35¢ BRODIE Rég. pqt 37c—Epargnez 2c

SOUPE aux NOUILLES 3 pqts 2½ ozs 35¢ LIPTON Rég. 3 pqts 37c—Epargnez 2c

SPACHETTI ET MACARONI 2 pqts 16 ozs 37¢ CATELLI Rég. 2 pqts 39c—Epargnez 2c

GATEAU AUX FRUITS - cha. 33¢ ANGLAIS JANE PARKER Rég. 39c—Epargnez 6c

PAIN AU RAISIN - - 2 pains 12 ozs 29¢ JANE PARKER Rég. pain 21c—Epargnez 13c

A&P Super-Marchés — A&P EST DIGNE DE CONFIANCE

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 18 novembre 1961.

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

Oranges SUCREES, JUTEUSES GROSSES, GROS. 176, VALENCIA, IMPORTEES No 1 douz. 39¢

EPINARDS FRAIS, FEUILLES FRISEES, LAVES PRETS A CUIRE 2 pqts 10 ozs 29¢

CAROTTES JEUNES, SANS COEUR, CULTURE DU QUEBEC No 1 5 lbs en sac cello 25¢

OFFRE SPECIALE! Nettoyeur Ajax 2 grosses boites (liées) 39¢

LUSTRE CREME LOTION SHAMPOO bouteille format géant 99¢

Prix régulier $1.29—Epargnez 30c

SPECIAUX EN ALIMENTS CONGELES

LEGUMES Mélangés 11 ozs
POIS ET CAROTTES 11 ozs
POIS 12 ozs
FEVES COUPEES rég. 10 ozs
SNOW CROP
5 pqts 99¢

BATONS DE POISSON pqt 16 ozs 59c AIGLEFIN — SEA-SEALD

MARGARINE PARKAY pqt 1 lb 31c REGULIERE KRAFT

FROMAGE FORT CHEDDAR bâtonnet 8 ozs 47c BLANC, BLACK DIAMOND

Pour les fêtes cuisez un gâteau de Noël en employant la délicieuse recette Welch faite de

JUS DE RAISIN PUR WELCH btle 24 ozs 41c

MAGASINS OUVERTS JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 HRES

• MEUBLES • ACCESSOIRES ELECTRIQUES • TV RADIOS • STEREOS • BIJOUTERIE • RESTAURANT

• LINGERIE POUR HOMMES ET GARÇONS • MEUBLES • BIJOUTERIE • FOURRURES • RESTAURANT • BISCUITERIE • BEBES • CHAUSSURES • JOUETS • ARTICLES DE MAISON • • PEINTURE • LAMPES • CADEAUX •

Pourquoi SAM?

Le seul commerce auto - service à offrir de tout sur un même plancher.

Le seul à renoncer officiellement aux concours, tirages, et timbres - primes; formules — attrapes contribuant à augmenter les prix.

Le seul à réduire son administration au minimum pour offrir de la marchandise de qualité de fabrication canadienne à des prix imbattables.

Pour toutes ces raisons, le Coeur du Québec a adopté SAM!

180, DE GRANDMONT • CAP-DE-LA-MADELEINE

• FOURRURES • RESTAURANT • BISCUITERIE • BEBES • CHAUSSURES • JOUETS • ARTICLES DE MAISON • • PEINTURE • LAMPES • CADEAUX • LINGERIE POUR FEMMES ET FILLETTES • MEUBLES • BIJOUTERIE

•MEUBLES •ACCESSOIRES ELECTRIQUES •TV RADIOS •STEREOS •BIJOUTERIE •RESTAURANT

C'est une corvée de faire les emplettes

LA HAVANE (Reuters) — C'est devenu toute une corvée pour les ménagères cubaines que de faire des emplettes.

Le système de rationnement mis en vigueur pour la viande, le lard, et l'huile à frire, depuis le mois d'août englobe maintenant plusieurs autres produits.

Les groupes de vigilance, qui sont en réalité des comités mis sur pied pour la défense de la révolution, surveillent eux-mêmes le système de rationnement auquel ils ont ajouté le savon en poudre et le savon de toilette, les oeufs et le beurre.

Le système de rationnement original pour le gras et l'huile à cuisson comportait l'émission d'une carte à chaque ménagère qui devait s'enregistrer à l'épicerie locale. Cette carte de rationnement donnait droit à trois livres de gras ainsi qu'à trois livres d'huile à frire à toutes les trois semaines.

Maintenant, lorsque les commerçants reçoivent un précieux stock d'oeufs, de beurre ou de savon, ils exigent la carte de rationnement. Ils refusent de vendre ces produits rares à toutes les personnes qui ne sont pas des clients réguliers.

Dans certains marchés de La Havane, on a improvisé des systèmes pour assurer une distribution adéquate. Dans un cas particulier par exemple, les personnes qui veulent se procurer des oeufs doivent faire la queue dès 6 heures du matin au bureau d'administration du marché. Là, on leur remet des cartes numérotées sur lesquelles on a inscrit le nom d'un commerçant qui possède un comptoir au marché en question. On distribuera jusqu'à 500 cartes tout dépendant du stock reçu.

VISITEZ LA
MAISON DES JOUETS
ENRG.
Plan mise de côté
Emballage et livraison gratuits
1386 St-Olivier (près de la rue Des Forges)
Tel.: FR. 5-4123 TROIS-RIVIERES
CHOIX COMPLET — DEUX ETAGES

• FOURRURES • RESTAURANT • BISCUITERIE • BEBES • CHAUSSURES • JOUETS • ARTICLES DE MAISON • • PEINTURE • LAMPES • CADEAUX • LINGERIE POUR FEMMES ET FILLETTES • MEUBLES • BIJOUTERIE

Pensez à
VOTRE BEAUTE
Mesdames,
profitez de notre spécial d'avant les Fêtes
PERMANENTES
Rég.: $12 ..... POUR : $10
Rég.: $10 ..... POUR : $ 8
Comprenant : Shampoing, coupe et mise en plis.
HEURES D'AFFAIRES :
LUNDI : FERME
MARDI - JEUDI - SAMEDI : 9 hres a. m. à 5 h. 30 p. m.
MERCREDI - VENDREDI : 9 hres a. m. à 9 h. 30 p. m.
Salon Guylaine Enr.
MONIQUE HAMEL, prop.
Coiffeuses : LOUISE HAMEL, LOUISE LORANGER
503, DES FORGES TEL.: 378-1091

Mme Jeanine Beaubien

"La Folle Nuit" avec la Poudrière et le Richelieu

Par Claire ROY

Comment une jeune femme élégante et choyée, en vint-elle à fonder un théâtre international, dans un antique bâtiment militaire désaffecté, sur une île? Voilà la question que nous posions à Mme Jeannine Beaubien, directrice du théâtre de la Poudrière, au cours d'une brève apparition qu'elle fit dans notre ville, sur l'invitation du Club Richelieu local.

"Si j'ai fondé La Poudrière, dit notre blonde interlocutrice, c'est pour promouvoir les échanges culturels dans le domaine du théâtre entre les différents groupes ethniques et leur fournir en même temps un lieu permanent de rencontre". Tout cela paraît bien didactique mais, dans la réalité, c'est une merveilleuse organisation qui a procuré de la joie - sans oublier la culture - à de nombreux Canadiens authentiques de même qu'à plusieurs Néo-Canadiens.

Ce plaisir des yeux et de l'esprit les Trifluviens vont le goûter vendredi soir lorsque le Club Richelieu, pour terminer en beauté les fêtes du quinzième anniversaire de sa fondation, présentera au public "La Folle Nuit", une comédie légère, très spirituelle, véritable petit bijou du dix-huitième siècle, dans un décor de bonbonnière. Félix Gandéra et Moysi Eon sont les auteurs de la pièce et la musique est de Marcel Paulet. Pierre Brabant viendra spécialement de Montréal pour diriger la partie musicale du spectacle.

A l'Ile Sainte-Hélène," La Folle Nuit" s'en va vers sa quatre-vingtième représentation. Le public aura l'avantage d'y voir et entendre des comédiens tels que Henri Norbert, Julien Bessette, Madeleine Davies, et surtout la découverte de l'année, Elizabeth Lesieur, jeune comédienne de Québec, titulaire de deux premiers prix au Conservatoire de la Province.

Avant de poursuivre, faisons connaissance avec Mme Beaubien. Mariée et mère de quatre enfants, elle a fait ses études à Montréal. Après avoir été diplômée à Villa-Maria, elle a étudié la peinture, le théâtre, le piano, le ballet, les littératures anglaise et française. Elle a fait un peu de journalisme pour la radio, elle a été paneliste à la télévision. A Québec, où elle a habité, ainsi qu'à Arvida et à Shawinigan, elle s'est toujours intéressée au théâtre et aux arts en général. Sportive, elle fait du ski durant l'hiver et de la voile au cours de l'été. Durant son séjour dans notre région, elle et sa famille passaient leurs vacances en haute-Mauricie dont elle garde un merveilleux souvenir.

Comment en est-elle venue à fonder un théâtre? Au cours d'un voyage qu'elle fit en Europe, avec son mari et ses enfants, elle visita tous les petits théâtres de plusieurs pays, étudiant d'un esprit critique et inquisiteur les méthodes et les styles. A ce moment, il y avait peu de théâtre à Montréal mais tous les gens cultivés en sentaient le besoin. On créait peu après le Théâtre du Nouveau Monde, Gratien Gélinas édifiait la Comédie Canadienne. Mais Mme Beaubien voulait autre chose. Elle a cherché longuement jusqu'au jour où elle a trouvé ce vieil édifice en pierre rustique dont il ne restait que les murs. La réfection et la décoration étaient importantes, certes, et il est résulté des efforts de tous une véritable bonbonnière. Mais il importait davantage de trouver des pièces et des acteurs.

Ce théâtre devait être international, c'est-à-dire qu'on y jouerait des pièces d'auteurs étrangers, dans la langue où elles avaient été écrites, avec des acteurs autochtones.

La directrice avait eu l'occasion de rencontrer de nombreux Néo-Canadiens admirablement doués, possédant une grande compétence dans les arts et qui occupaient des situations subalternes au pays où ils étaient venus comme immigrants. Pourquoi ne pas profiter de l'héritage qu'ils apportaient de plusieurs centaines de siècles de civilisation et de culture? Pourquoi ne pas les faire connaître aux Canadiens?

C'est ainsi qu'à la Poudrière, depuis bientôt cinq ans, on a joué une trentaine de pièces, en français, en anglais et en allemand, une en italien et une autre en espagnol. On a aussi donné un concert de musique de chambre et plusieurs récitals de poésie, choisissant chaque fois un pays donné comme thème. On a présenté aussi une opérette canadienne de Blackburn et plusieurs spectacles pour enfants, dont un théâtre de marionnettes et un opéra-minute. Certaines pièces étaient la traduction anglaise d'un texte français, comme "La petite Hutte", "The little Hut", jouée avec des acteurs différents et une direction différente.

Les spectacles très variés vont du "plaisant au sévère", théâtre classique, comme Musset, étranger, comme Dostiewski, gai, comme "La folle nuit". Pour le choix des pièces étrangères, bien que Mme Beaubien soit parfaitement bilingue et qu'elle se débrouille en allemand et en

(Voir: La folle page 31)

(Photo Le Nouvelliste)

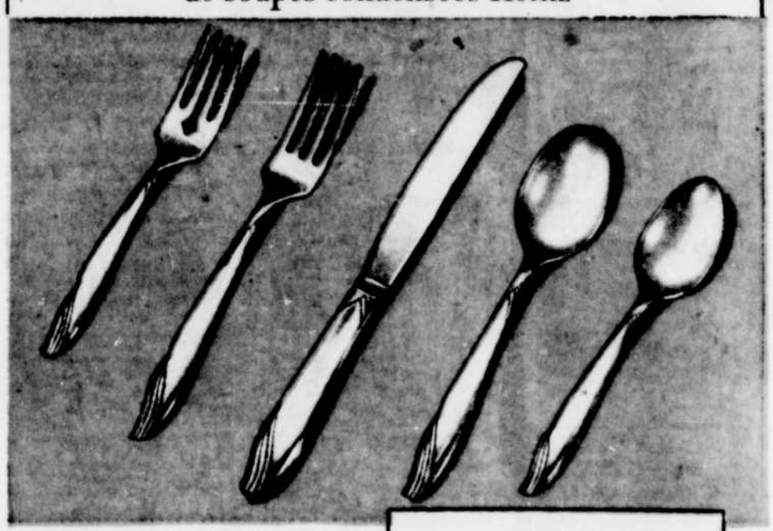
MME JEANINE BEAUBIEN, directrice du Théâtre de la Poudrière, explique à M. Edgar St-Yves, organisateur des fêtes du quinzième anniversaire du Club Richelieu, comment se passera "La folle Nuit", de vendredi prochain.

MANGEZ
Quand même de tout !

ORA Fix
affermit le dentier
...toute la journée!
ORA Fix
Employez aussi le nettoyeur ORA!

Des soupes toujours meilleures et,
pour moins de la moitié du prix, de magnifiques couverts Oneida en acier inoxydable !

Heinz vous offre
un couvert de 5 pièces d'une valeur de $5.00, pour seulement $2.00 et 4 étiquettes différentes de soupes condensées Heinz



Constituez-vous facilement un élégant service Oneida, en acier inoxydable, à ce prix économique. Quatre étiquettes, chacune d'une sorte différente de soupe condensée Heinz, et $2.00 seulement vous permettront d'obtenir 5 pièces ravissantes: fourchette, couteau à lame dentelée, fourchette à salade, cuillère à thé et cuillère à soupe ovale. Avec votre première commande, vous recevrez un dépliant qui vous indiquera comment compléter votre service.

Heinz vous propose 21 sortes de délicieuses soupes condensées; pour votre commodité, 6 d'entre elles sont disponibles en format familial de 20 oz. en plus du format habituel de 10 oz. Toutes les étiquettes sont valables pour l'offre des couverts en acier inoxydable. Commencez immédiatement votre collection!

Voyez ces caractéristiques étonnantes
- Agréable motif "Surf" ® Fabriqués et garantis par l'orfèvrerie Oneida
- Fini éclatant
- Poids extra lourd
- Couteaux à lame dentelée et poignée évidée
- Valeur réelle: $5.00

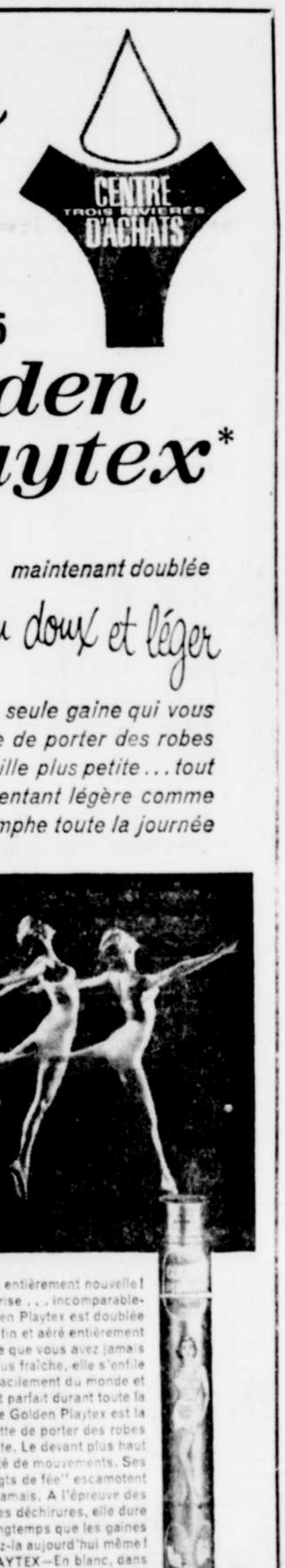
Découpez ce bon et collectionnez votre coutellerie en acier inoxydable Oneida dès aujourd'hui

S-262F Rev.

Indiquez vos nom et adresse et postez à HEINZ SOUPS, BOX 6, NIAGARA FALLS, ONTARIO. J'inclus ci-joint 4 étiquettes différentes et $2.00. Veuillez m'adresser un couvert de 5 pièces.

NOM _____ (en lettres moulées, svp)
ADRESSE _____
VILLE _____ ZONE _____
PROVINCE _____

Chantelle
CORSETIERES "CHANTELLE"
à votre service
CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES
Livraison gratuite pour
Trois-Rivières, Cap et Banlieue
Commandes téléphoniques acceptées dès 9 h. 30 a.m. FR 5-0555
CENTRE D'ACHATS TROIS RIVIERES



la toute nouvelle golden Playtex*
maintenant doublée
de tissu doux et léger
...la seule gaine qui vous permette de porter des robes d'une taille plus petite... tout en vous sentant légère comme une nymphe toute la journée

C'est une sensation entièrement nouvelle! Fraîche comme une brise... incomparablement légère, la Golden Playtex est doublée d'un merveilleux tissu fin et aéré entièrement différent de tout ce que vous avez jamais porté! Plus douce et plus fraîche, elle s'enfile et s'enlève le plus facilement du monde et vous assure un confort parfait durant toute la journée. La toute nouvelle Golden Playtex est la seule gaine qui vous permette de porter des robes d'une taille plus petite. Le devant plus haut laisse une plus grande liberté de mouvements. Ses panneaux exclusifs "doigts de fée" escamotent le ventre. Elle ne remonte jamais. A l'épreuve des perforations et des déchirures, elle dure jusqu'à trois fois plus longtemps que les gaines ordinaires. Essayez-la aujourd'hui même!
LA NOUVELLE GOLDEN PLAYTEX—En blanc, dans toutes les tailles de très petite à grande, $11.95

61-D-310F *Marques déposées

OUVERT LUNDI — MERCREDI — SAMEDI 8 h. 45 a.m. à 6 heures p.m. MARDI — JEUDI — VENDREDI 8 h. 45 a.m. à 9 h. 30 p.m.

COMMANDES TELEPHONIQUES FR. 5-7366

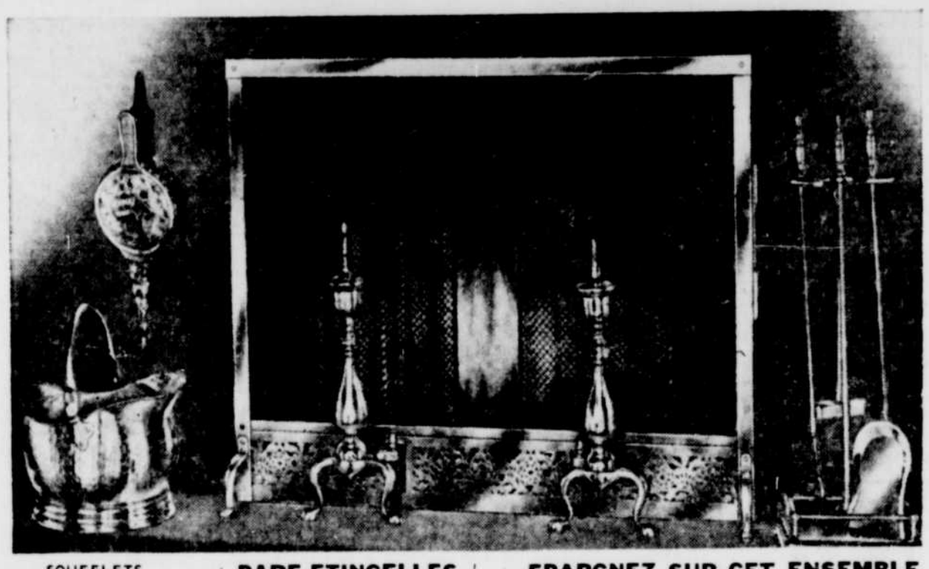
LIVRAISON GRATUITE, DANS LES 48 HEURES JUSQU'A SHAWINIGAN ET LOUISEVILLE

LA QUINCAILLERIE J. Pascal HARDWARE CO. LIMITED.

CENTRE D'ACHATS DE TROIS RIVIERES

MERVEILLEUSES AUBAINES SUR GARNITURES-CHEMINEE

POUR LA PREMIERE FOIS UN ENSEMBLE COMPLET DE GARNITURES POUR CHEMINEE VOUS EST OFFERT A DE SI BAS PRIX — VASTE CHOIX D'ARTICLES, DE FABRICATION CANADIENNE OU IMPORTES, EN CUIVRE JAUNE MASSIF DE STYLE MODERNE OU COLONIAL AUTHENTIQUE.



SOUFFLETS
Plusieurs formats
Décoratifs et pratiques **$6.95** et plus

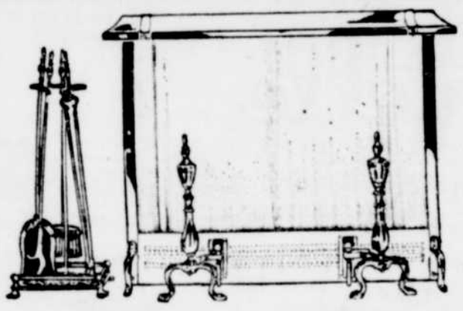
SEAUX à CHARBON en FER ou CUIVRE
A compter de **$12.95**

PARE-ETINCELLES
A MOITIE PRIX
EN VENTE $19.95 à $24.95

CHENETS ou ACCESSOIRES DE CHEMINEE
$14.95

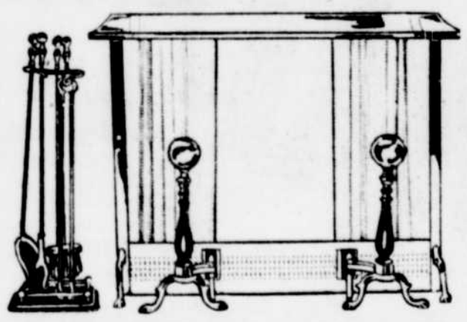
EPARGNEZ SUR CET ENSEMBLE TROIS ARTICLES
VOUS EPARGNEZ UN 10% ADDITIONNEL SUR CES TRES BAS PRIX
PARE-ETINCELLES, CHENETS et accessoires **$47.95**

ECRAN de CHEMINEE avec TETE CUIVRE



No 2128 — ENSEMBLES DE LUXE TOUT CUIVRE
avec chenêts et accessoires robustes

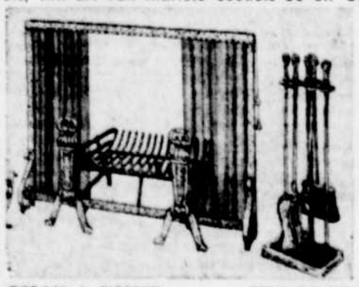
ECRAN	$49.50	L'ENSEMBLE COMPLET
ROBUSTES CHENETS DE CUIVRE	$19.95	ECONOMISEZ $10.25 DE PLUS
ACCESSOIRES ET ROBUSTES PINCES	$29.75	$89.95



No 2123 — CUIVRE JAUNE MASSIF GARNI NOIR
STYLE COLONIAL AMERICAIN
LES ECRANS TOUS MUNIS DE TETE-MARQUISE

ECRAN	$39.50	L'ENSEMBLE COMPLET
ROBUSTES CHENETS CUIVRE	$19.95	ECONOMISEZ $9.45 DE PLUS
ACCESSOIRES ET ROBUSTES PINCES	$24.95	$74.95

ECRAN DE CHEMINEE
à tirets, fini EN FER martelé suédois ou en CUIVRE



ECRAN A TIRETTE
Grandeur 36" x 31" de haut. Tout fini cuivre poli brillant, solide base émaillée.

ECRAN DE CHEMINEE	$29.95
GARNITURE DE CHEMINEE	16.95
CHENETS No 3819	8.95
Non illustré	
	55.85
MOINS RABAIS Sur ensemble complet	5.90
TOTAL	$49.95

PRIX DE VENTE **$29.95**

L'ENSEMBLE AU COMPLET **$49.95**

PARE-ETINCELLES DE MODELE SPECIAL A CHAINE TIRETTE.

CHOIX COMPLET D'ACCESSOIRES DE STYLE COLONIAL EN CUIVRE POLI

No 6469 — Pare-étincelles à chaine tirette, monture de modèle spécial. Choix de fer suédois ou cuivre poli. Toutes dimensions **$27.95**

No 105 — Porte-bûches en cuivre uni ou martelé. **$7.87** A **$12.95**

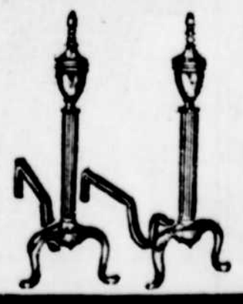
No 3254 — GRIL A BOIS, acier suédois VENTE **$14.95**

No 2871 — ENSEMBLE COMPLET D'ARTICLES POUR FOYERS, CUIVRE MASSIF. VENTE **$24.95**

Porte-tisons hollandais en cuir massif
Aussi utiles qu'ornementaux. Servent à conserver les tisons incandescents pour les attiser. Avec balle. Val. $9.75 VENTE **$4.97**

PANIER A BOIS POUR CHEMINEE
Au choix: cuivre ou noir garni cuivre. Rég. $15.75. Demi prix **$7.87**

GRIL DE FOYER NOUVEAU GENRE
Gril combiné pour bois et charbon. Gracieuses lignes modernes. Les extrémités de chaque bout, mobiles, peuvent être très resserrées ou complètement enlevées pour le bois et pour le charbon. 33½ pouces de largeur en avant, 13½ pouces de profondeur.
VALANT $10.50
MOITIE PRIX **5.25**



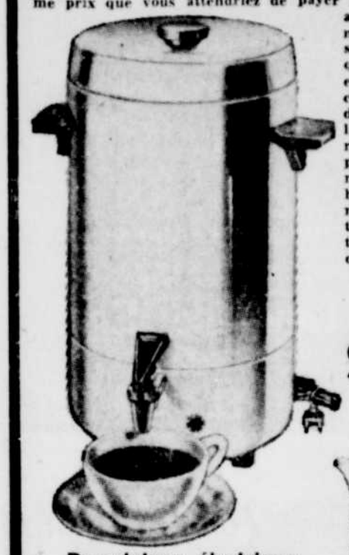
CHENETS
MODELE REGENCY
tout en cuivre jaune — colonnes cannelées et faiteaux forme urne
Reg. $14.75 **$4.95**

Magnifique valeur pour clubs, organisations, bureaux, écoles et hôtesses!

Fontaine à café électrique automatique
12 à 32 tasses — le garde chaud!

Voici une grande fontaine à café dans laquelle vous pourrez préparer jusqu'à 32 tasses de délicieux café, pour le même prix que vous attendriez de payer pour une cafetière automatique contenant de 10 à 12 tasses. Vous n'aurez qu'à remplir d'eau et de café et à brancher sur une prise de courant. Lorsque la lumière clignotera, votre café sera prêt... et demeurera chaud sans rebouillir. — Fini aluminium poli qui restera brillant. Parfaite pour l'intérieur ou l'extérieur.

Rég. $32.00
EN VENTE **$19.97**



Percolateur électrique
AUTOMATIQUE — 12 TASSES
Avec sélecteur de saveur. Thermostat. Entièrement automatique. Bec verseur ne dégouttant pas. Aluminium brillant. Conçu pour vous assurer beauté et longue durée. **$9.97**

Clés de serrage à douilles, 33 pièces
REG. $14.40

$10.95

Toutes les douilles sont vérifiées avec soin et en acier traité à la chaleur et durci. 17 douilles hexagonales doubles de 5/16" à 1" et 8 douilles carrées de ¾" à 1⅛", jeu complet avec rochet et adapteur, longue rallonge, longue clé de vitesse et rodeuses de soupapes, bon manche en L, joint universel et tournevis — le tout dans une solide boîte en acier noir.

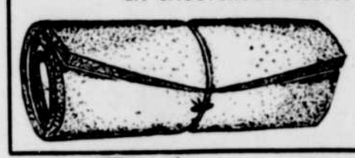
PEINTURE SATIN LATEX CAOUTCHOUTEE

Il suffit d'une couche pour en recouvrir chambre à coucher, living-room ou corridor. Disponible en blanc ou l'une des 6 teintes d'intérieur ci-dessous. On peut se procurer les tubes à teintes et faire soi-même la teinte désirée.

- BLANC
- VERT PRAIRIE
- ROSE TROPICAL
- GRIS CHATEAU
- BLEU OCEAN
- JAUNE COLONIAL
- MOKA CLAIR

Rég. $6.57
EN VENTE A ..... **$3.57** le gal.

SOLDE D'ENTREPOT
GRANDS COUSSINS DE REMBOURRAGE EN CAOUTCHOUC-MOUSSE



EPAISSEUR 1 ET 2 POUCES
1" x 21" x 41" **$1.47**
1" x 20" x 60" **$2.47**
2" x 20" x 60" **$4.77**

MOITIE PRIX
HORLOGES COUCOU

Entièrement sculptées à la main. Très grandes dimensions: 10½ x 15", telles qu'illustrées. La porte s'ouvre et l'oiseau annonce chaque heure et chaque demi-heure.

Rég. $24.95!
MOITIE PRIX **$12.47**

Horloge plus petite, avec une seule pesée. Dimensions: 8" x 12½".

Rég. $10.95
MOITIE PRIX **$5.47**

AU PLUS BAS PRIX JUSQU'ICI

LA NOUVELLE POELE A FRIRE EN ALUMINIUM ITALIENNE TRAITE A L'ANTI-ADHERANT "ALGOFLON" ET QUI VOUS PERMET LA FRITURE SANS GRAISSE, BEURRE NI HUILE...

Vous pouvez maintenant faire frire les oeufs, la viande, faire des crêpes, réchauffer les restes sans employer de gras, ni d'huile, graisse ou saindoux. Rien ne colle à cette poêle, parce qu'elle est enduite d'"Algoflon", un produit anti-adhérent de Montecatini qui se lie intimement à l'aluminium dont elle est faite. C'est tout l'article pour les gens au régime normal mais aussi et particulièrement pour ceux qui sont au régime maigre. Les aliments y cuisent uniformément et y prennent le bon goût recherché par les fins palais. Se nettoie aisément à l'éponge et au savon. Se servir de la spatule de bois (incluse) pour ne pas avarier la surface traitée.

GRAND FORMAT 10"
REG. $6.95
$3.37

EVITEZ LES INONDATIONS AVEC LA POMPE à PUISARD
"MAPLE LEAF" AUTOMATIQUE ET ELECTRIQUE

Au complet avec moteur ½ c.v. Garantie de 90 jours à compter du jour de l'installation.

$43.95

Mode de paiement
Dépôt de $5.00
Balance $2.50 par semaine

EPARGNEZ SUR L'ACHAT DE CHAISES ET TABOURETS NON PEINTS OU VERNIS

CHAISES, CHAISES BERÇANTES ET TABOURETS EN BOIS DUR, DE FABRICATION ROBUSTE
SABLES, PRETS A ETRE PEINTS OU VERNIS

CHAISES DE CUISINE
Modèle courant ou Windsor
$2.98 CHACUNE

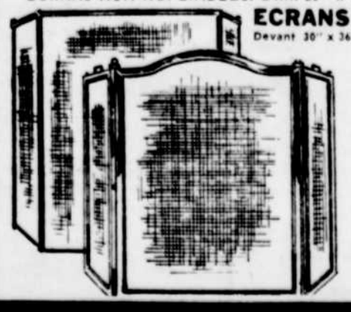
CHAISES BERÇANTES
vernies — de dimension ordinaire
$7.95

CHAISES BERÇANTES vernies pour enfants
$3.95

TABOURETS de CUISINE
24 POUCES de hauteur **$2.95**
TABOURETS DE BAR
30 POUCES de hauteur **$3.95**

TABOURETS D'ENFANTS
18" de haut.
$2.25

ECRAN DE CHEMINEE
A NOUVEAUX BAS PRIX **$7.95**
ECRANS NON REPLIABLES. DIM. 28" x 36"



ECRANS A 3 PANS
Devant 30" x 36". Ouvert 30" x 51"
$10.75
No 3101
LARGE CADRE tout cuivre
VALEUR TRES SPECIALE
$14.95
No 3104
TETE ARCHE tout garni cuivre
$22.95

Couvre-mur similituile

Couvre-mur épais, lavable que vous pouvez poser vous-même. Vert — gris et rose

Largeur 36 pouces
Rég. 55c
23c LE PIED
Largeurs 45 et 54 pouces
Rég. 65c
33c LE PIED

PRELART de PASSAGE MODELE PARQUET DE CHENE

LARGEUR 36" Reg. 75c **33c** la verge
Largeur 18" Reg. 60c **23c** la verge

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

Le propriétaire d'un salon de barbier près de l'édifice des Postes aux Trois-Rivières a eu assez de facilité à engager un bon employé pour sa seconde chaise. Cela prouve qu'il est chanceux, car savez-vous ce qui était écrit sur la pancarte dans sa vitrine; "On demande un barbier sachant parler intelligemment de la situation internationale."

• • •

Les usagers des services publics de la Compagnie de transport Saint-Maurice ont constaté quelques changements de conducteurs sur les circuits qu'ils fréquentent. Il s'agit de déplacements réguliers qui s'effectuent à tous les six mois.

• • •

Nos ambassadeurs avironneurs Marcel Rocheleau et Gérard Hould ont été reçus récemment au club Rotary de Evansville dans l'Indiana grâce à une lettre de présentation du club local. Ce club américain a fait connaître au club des Trois-Rivières quel intérêt ses membres ont pris à l'intéressante conférence que nos voyageurs y ont prononcée.

• • •

L'hon. Daniel Johnson, chef de l'opposition n'a pas été sans remarquer la présence des Cadets St-Paul lors du déjeuner offert à l'occasion de son passage aux Trois-Rivières, en fin de semaine. Il s'est dit émerveillé. Des malins ont ajouté qu'il avait particulièrement remarqué les couleurs des costumes (bleus et blancs) mais il a été surtout frappé de leur tenue.

• • •

Un vendeur d'automobiles qui en rendez bien compte, monsieur De Gannes, déclara au client qui venait d'échanger sa voiture: "Je ne sais pas si vous vous en rendez bien compte, mesieur, mais pendant que vous marchandez ainsi, votre voiture se déprécie."

ECOLE DE DANSE R. Paquet
TOUTES LES DANSES DU FOXTROT AU CHA-CHA
GAIES REUNIONS
ON DANSE A TOUT AGE
563 DES FORGES FR6-2516
1ère LEÇON GRATUITE

Le premier puits date de 1860

Les premiers colons français avaient constaté la présence de gaz dans la vallée du Saint-Laurent

Par GERRY McNEIL

MONTREAL (PC) — Tout cultivateur des terres basses qui a tenté de creuser un puits sait qu'il y a du gaz le long du Saint-Laurent entre Montréal et Québec.

Même les premiers colons français qui arrivèrent au 16e siècle constaterent bien vite la présence de poches de gaz peu profondes dans le sol fertile de la vallée du Saint-Laurent.

Mais depuis le jour où, en 1860, à Trois-Rivières, on creusa le premier puits de gaz, on n'était jamais parvenu à obtenir une exploitation commerciale rentable.

En 1906, la compagnie Canadian Oil and Gas construisit un gazoduc de 13 milles, allant jusqu'au centre trifluvien et, dès 1907, possédait 13 puits qui lui permettaient de vendre une assez forte quantité de gaz mais, l'année suivante elle devait fermer ses portes à cause de l'emprise de l'électricité, de l'insuffisance des approvisionnements et des fuites dans le pipeline.

En 1956, le compagnie Bald Mountain Oil trouva un dépôt fort intéressant près de Batiscan, à 90 milles au sud-ouest de Québec. Un an plus tard, son nom était pourtant à peu près complètement oublié.

Gisements intéressants

Aujourd'hui cette compagnie est parmi les nombreuses entreprises qui poursuivent des travaux aux environs du gisement prometteur de Pointe-du-Lac, situé à huit milles à l'est de Trois-Rivières; ce dernier est sans doute l'un des plus importants qu'on ait explorés au cours de ce siècle de sondages.

On y a foré 19 puits depuis avril et 13 d'entre eux auraient une capacité totale de production de 120,000,000 de pieds cubes par jour.

Evidemment, ces chiffres sont impressionnants, mais par ailleurs, on ne peut encore préciser combien de temps dureront les reserves du sol; il se pourrait qu'elles s'évaporent soudain comme l'ont fait tant d'autres de la région.

Le gisement de gaz naturel a une profondeur de 30 pieds dans une couche glaciaire de sable et de gravier située à 225 pieds de la surface. C'est là ce qui a fait dire aux géologues que le gisement est probablement modeste, à moins qu'il ne jaillisse de couches beaucoup plus profondes par des fissures dans le roc.

"Les découvertes faites jusqu'ici suffiraient à approvisionner au moins tout Trois-Rivières, mais on n'a pas encore fait une découverte sensationnelle", dit le ministre des Richesses naturelles M. René Levesque.

Les principaux travaux ont été effectués jusqu'ici sur une concession de 60,000 acres qui appartient conjointement aux compagnies Laduboro Oil et Vercheres Ore-Oil, deux petites entreprises qui ont été financées presque entièrement par des hommes d'affaires du Québec.

Sous un lac

Depuis le début des travaux, les compagnies ont investi environ $125,000, consacrant en moyenne $3,000 au creusage de chacun des 17 puits.

La compagnie Laduboro dit qu'elle obtient des résultats plus encourageants depuis qu'elle creuse plus au nord de ses premiers puits, qui étaient près des rives du lac Saint-Pierre.

Quant à la compagnie Bald Mountain, dont la concession est presque entièrement recouverte par les eux du lac Saint-Pierre, elle dit qu'elle possède plusieurs preuves du fait que la majeure partie du gisement serait sous le lac.

Le puits No 6 creusé presque au milieu du lac dut être refermé en octobre après avoir brûlé de façon incontrôlable pendant 24 heures. On calcule que de 10,000,000 à 50,000,000 de pieds cubes de gaz bouillonnaient dans l'air chaque jour. La firme affirme d'autre part qu'elle a bien l'intention de continuer ses sondages pendant tout l'hiver et les autres compagnies sont décidées à en faire autant.

(Photo Le Nouvelliste)

M. LOUIS FEX (à gauche), président du club Toastmaster Laviolette de Trois-Rivières, félicite le gagnant du concours d'art oratoire, M. Adrien Guay. Ce dernier représentera le club local au concours de district qui aura lieu bientôt à Joliette.

(Photo Le Nouvelliste)

M. CHARLES-EDOUARD VINCENT, pharmacien, a remporté la palme au concours d'art oratoire du club Toastmaster St-Maurice du Cap-de-la-Madeleine. Il reçoit les félicitations de M. Bill Higgins, lieutenant-gouverneur. M. Vincent représentera le club du Cap au concours de Joliette.

Depuis le début de l'année

Six personnes ont péri dans les flammes dans la région

Par François BELIVEAU

Les pompiers disent toujours qu'une bonne maison est une maison dont on peut sortir. Mais il faut aussi savoir "comment" sortir. Voici quelques conseils judicieux.

Si vous êtes réveillé par une odeur de fumée, n'ouvrez pas précipitamment la porte de votre chambre à coucher. Posez d'abord la paume de votre main sur cette porte au-dessus de votre tête. Si le bois est chaud, n'ouvrez surtout pas: il est trop tard. La chaleur du bois signifie que l'air du palier est chargé d'une chaleur mortelle et qu'il vous est absolument interdit d'emprunter l'escalier. Laissez la porte fermée et echappez-vous s'il est possible, ou tout au moins appelez au secours par une fenêtre. Avec une porte close entre vous et le feu vous avez toutes les chances de survivre jusqu'à l'arrivée des pompiers.

Si la porte n'est pas chaude, ouvrez-la prudemment. Arc-boutez-vous contre elle, pour le cas où vous auriez à la refermer rapidement. Appliquez la paume de votre main à la fente un peu plus haut que votre tête. Ensuite entrebaillez la porte. Si vous sentez la moindre pression, ou si votre main éprouve une sensation de brûlure subite, refermez-la aussitôt et gagnez la fenêtre.

Second tuyau: Sachez fermer les portes en pareilles circonstances. Que de fois les gens qui découvrent un foyer d'incendie, sortent précipitamment de la pièce, affolés, laissant derrière eux la porte grande ouverte. Bien entendu, l'air surchauffé et la fumée, qui s'accumulent, envahissent librement les étages supérieurs. Si cette porte avait été immédiatement refermée, le feu et son avant-garde de chaleur et de gaz auraient été enfermés quelques minutes de plus et qui sait si la maison n'aurait pas été sauvée.

Les pompiers estiment que des milliers de gens seraient encore en vie, s'ils avaient connu et pratiqué ces simples conseils sur la façon d'ouvrir et de fermer les portes.

Environ 600 personnes meurent asphyxiées ou brûlées vives chaque année au Canada. N'allez rien négliger de ces conseils si vous ne désirez pas allonger cette liste.

A Trois-Rivières et dans la ré-

(Voir: Six personnes page 30)

Société Stomatologique

Les docteurs Yves Dufresne et Alberic Guay seront les conférenciers au Cercle Universitaire de Quebec jeudi le 16 novembre. Ces derniers s'adresseront aux membres de la société Stomatologique de Quebec, société qui compte tout près de deux cents chirurgiens dentistes. Le sujet portera sur les techniques dentaires les plus récentes.

Les Etats-Unis ont profité grandement de l'immigration canadienne-française

Depuis la défaite de Montcalm contre Wolfe à Québec, des milliers de Canadiens-français sont allés s'établir aux Etats-Unis. Cette ligne de déportations volontaires n'a jamais été enrayée. Ce fut peut-être un inconvénient pour la colonisation de notre pays, mais les Etats-Unis en bénéficièrent grandement et ils en retirent encore des avantages.

De la province de Québec, un courant d'immigration commença de jaillir peu de temps avant la guerre civile de 1861. Il devait donner à la Nouvelle-Angleterre une population franco-américaine dénassant largement le million d'âmes, sans oublier les 500,000 autres franco-américains disséminés dans le reste des Etats-Unis, particulièrement dans le Midwest.

Plusieurs d'entre eux se sont illustrés. Citons, entre autres, le Dr Edward Livingston Trudeau qui créa à Saranac Lake, N.Y., le premier sanatorium américain et le premier laboratoire de recherches sur la tuberculose. John C. Garand inventa le fusil qui porte son nom et qui augmenta considérablement la puissance de feu des soldats américains au cours de la deuxième guerre mondiale. Aram J. Pothier, né dans le Québec, fut sept fois élu gouverneur du Rhode Island. Parmi les musiciens, que le Canada français leur a donnés, nommons le chef d'orchestre Wilfrid Pelletier.

Du Canada français aussi, de nombreux religieux et religieuses sont allés aux Etats-Unis fonder des hôpitaux, des colleges et des maisons de leur ordre.

Entre temps, le nombre des immigrés venant de France même dépassait rarement la moyenne annuelle de 4,000.

Les descendants des Canadiens-français ont donné nombre de vedettes au monde des sports américains. Pour n'en citer que quelques-uns, commons dans le domaine de la boxe, Jack Delacey, champion mondial des mi-lourds en 1926-27, et Lou Brouillard, champion mondial des poids-moyens et des mi-moyens en 1931.

Dans le baseball, Napoléon Lajoie et Walter J. (Rabbit) Maranville figurent tous deux au Panthéon du Baseball de Cooperstown, N.Y. A notre époque, Léo Durocher et Lou Boudreau qui se sont illustrés comme joueurs et gérants.

Une contribution des Canadiens-français à l'histoire américaine, qui est plus importante tout en étant moins connue, est leur participation à la guerre de Sécession entre les années 1861 et 65. On estime que d'un enrôlement canadien global de 43,000 hommes, 36,000 Canadiens-français combattirent dans les rangs de l'Union. Calixa Lavallée, notamment compositeur de notre hymne national, porta l'uniforme d'un régiment du Rhode Island.

Rennert's

...POUR VOS ACHATS DE LA SAISON ET DES FETES!

Juste en temps... LA VENTE GIGANTESQUE

SURVEILLEZ LES ETIQUETTES JAUNES

PLAN MISE DE COTE
UN LEGER ACOMPTE VOUS RESERVERA L'ARTICLE CHOISI JUSQU'AU TEMPS DESIRE.

DEPARTEMENT POUR HOMMES
• PALETOTS • COMPLETS
• CAR COATS • CHEMISES
• GILETS • PANTALONS
• ETC. • ETC.

DEPARTEMENT POUR DAMES
• MANTEAUX • ROBES
• COSTUMES • CAR COATS
• CHAPEAUX • BOURSES
• MANTEAUX SIMILI-FOURRURE, Etc.

Rennert's

SHAWINIGAN 705, 5e RUE
TROIS-RIVIERES 335, DES FORGES
GRAND'MERE 316, 6e AVENUE

LE COMITE protecteur des Chevaliers de l'Autel à Louiseville vient de s'élire un nouveau bureau de direction. On reconnait de gauche à droite, le R.F. Pierre Ricard, assistant directeur, M. Raymond Desjardins, sacristain, le chanoine Josaphat Baril, curé de Louiseville et membre du comite, M. Rodrigue Lesage, secrétaire et l'abbé Paul-Emile Caron, aumônier.

Assemblée générale du JC de St-Stanislas ce soir

ST-STANISLAS. — Lors de sa quatrième assemblée de la direction, tenue récemment sous la présidence de M. Louison Marcotte, le Jeune Commerce de St-Stanislas a fixé la date de son programme de l'année 1961-62.

En voici le résumé: Décembre, le 2, banquet d'initiation des nouveaux membres; le 5, cours du Comité de Jeunesse Agricole; le 6, cours d'Art Oratoire; le 10, inauguration de l'illumination des Fêtes; le 12 ou 14, soirée d'Université Populaire; le 13, cours d'Art Oratoire; le 17, visite des enfants au Père Noël; et le 24, jugement des concours d'illumination.

Janvier, le premier, souhaits de la Direction aux autorités; le 10 ou 11, cours du Comité des Affaires Civiques; le 21, ouverture de la ligue de quilles; et le 27, souper des Industriels.

Février, le 13 ou 14, soirée d'Université Populaire; le 20 ou 21, cours du Comité de Jeunesse Agricole; le 25 ou 28, semi-finale du débat oratoire.

Mars, le 4 ou 7, la finale du débat oratoire; le 20 ou 21, cours du comité de Jeunesse Agricole.

Avril, assemblée générale, cours de formation des officiers et entrainement à la direction; le 15, fête au sucre et visite industrielle.

Mai, le 8 ou 9, cours du Comité des Affaires Civiques; le 15, visite industrielle; et le 19 ou 21, soirée d'élections.

Il a été également décidé d'octroyer le prix d'un couvert au représentant officiel de la Chambre, à raison d'une visite à chaque Chambre de la Mauricie. Cette mesure a été justifiée par le rapport du secrétaire Gaston Lafontaine, lequel a fait connaitre l'état financier de la Chambre.

Une lettre de félicitations aux commanditaires de "Droit de Cité" sera envoyée par la Direction et les Comités de formation, tel que proposé par le Comité de publicité à l'item des affaires nouvelles.

Une commission a été chargée d'étudier la constitution pour suggérer les changements et améliorations possibles. Cette commission que présidera le conseiller technique M. Gérard Fugère, présentera son rapport lors de l'assemblée générale du 14 novembre.

La présidence du Comité des Affaires Civiques a été confiée à M. Philippe Massicotte. Il remplacera M. Roméo Déry qui préside le Comité de Réception. C'est un échange de Comités qui a suivi les règles de procédure.

Le recrutement se continue sous la présidence de M. Gérard Brouillette jusqu'au 2 décembre, alors que se donnera le banquet d'initiation des nouveaux membres. En tout, une soixantaine de membres se sont acquités de leur contribution jusqu'ici.

Chaque mercredi soir, les cours d'Art Oratoire se donnent régulièrement à la salle St-Stanislas, pour un groupe assidu d'une quinzaine de membres satisfaits. Les moniteurs invités par le président du Comité, Gaston Blouin et son vice-président Phil Massicotte, font de l'excellent travail. Après les cours donnés par MM. Paul-Emile René, Gilles Lefrançois, G. Marcoux et Roger Morin, les responsables ont retenu les services de M. Denis Guérin pour le 8 novembre. Ce sera le septième cours du genre.

L'O.T.J. de Deschaillons a beaucoup de projets pour les mois à venir

DAVELUYVILLE — Mercredi le premier novembre au soir, a eu lieu une soirée récréative à la salle du collège au profit de l'O.T.J. locale. Cette soirée était organisée par M. Roger Frenette président de l'O.T.J. en coopération avec ses directeurs.

A cette occasion, des trophées que certains enfants avaient gagnés durant l'été, sur les terrains de jeu, leur furent remis. La monitrice de l'été dernier, Mlle Fernande Fournier de Daveluyville adressa quelques mots aux parents.

Pour clore la soirée, le président Roger Frenette laissa entrevoir ses projets pour l'année qui vient, soit, entre autres, de construire une piscine pour les adultes. Entre-temps, la patinoire de l'O.T.J. est prête pour l'hiver, il ne manque que la glace.

Callosités

Douleur. Sensation de brûlure. Sensibilité de la plante du pied
SOULAGEMENT SUPER-RAPIDE!
Pour un prompt et agréable soulagement, procurez-vous les Zino-pads du Dr. Scholl. Ils enlèvent les callosités d'une des façons les plus rapides connues de la science médicale.

Dr Scholl's Zino-pads

Pourquoi le nouveau mélange Sanka peut vous être ainsi garanti...et comment on se sert des meilleurs grains de café au monde pour en faire un café qui procure entière satisfaction!

A notre demande, nos experts en café ont essayé de trouver un nouveau mélange pour le Sanka instantané. C'est en sélectionnant et en mélangeant des cafés à riche saveur qu'ils ont découvert un mélange incomparable.

"Ce mélange est tellement bon", dirent-ils, "que nous garantissons qu'il procurera aux connaisseurs la saveur riche et robuste, l'arôme frais et invitant qu'ils recherchent dans un bon café. Bref, on vous garantit sa saveur de pur café.

C'est ce nouveau mélange Sanka que nous vous présentons aujourd'hui. Nous vous invitons à le comparer à votre café habituel. VOTRE ARGENT VOUS EST REMIS si vous n'êtes pas satisfait. Si vous ne convenez pas que le mélange Sanka est un café qui procure entière satisfaction, retournez l'étiquette, en indiquant le prix que vous avez payé. Nous vous rembourserons.

Rappelez-vous que le nouveau mélange Sanka est toujours décaféiné à 97%, c'est le café de la détente, du bien-être et du sommeil. Ne tardez pas à acheter le nouveau mélange Sanka —on vous garantit sa saveur de pur café ou argent remis.

NOUVEAU MÉLANGE SANKA—TOUJOURS DÉCAFÉINÉ À 97% POUR VOUS PROCURER SOMMEIL, DÉTENTE ET BIEN-ÊTRE COMPLETS

100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS

AVEC CHAQUE ÉCHANGE DE CADEAU

D'ICI LE 18 NOV.

STEINBERG

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CACAO FRY
PUR, A DEJEUNER SAVEUR DE CHOCOLAT!
NOURRISSANT! BTE 1 LB. 69c
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
QUICKLES
DELICIEUSES MARINADES CORONATION
GRAND POT 32 ON. 34c
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
TOMATES
PELEES, GATTUSO, QUALITE DE CHOIX
2 BOITES 15 ON. 37c
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MAIS EN CREME
MARQUE IDEAL QUALITE DE CHOIX
4 BOITES 20 ON. 62c
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MELANGES A GATEAUX
BETTY CROCKER SAVEURS DIVERSES
2 PAQUETS 10 ON. 77c
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MARGARINE
MARQUE BLUE BONNETS 4c DE MOINS! TOUTE VEGETALE!
2 PAQUETS 1 LB. 65c
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FEVES ARNO
POUR LA CUISSON ... EN SOUPE!
2 PAQUETS 2 LBS 70c
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
GARNITURE
POUR TARTE AUX BLEUETS E.D. SMITH
BOITE 20 ON. POUR SEUL. 45c
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MELANGE BETTY CROCKER
CROUTE DE TARTE
LEGERE ET FEUILLETEE GRAND POT 18 ON. 39c
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MELASSE
EXTRA DE FANTAISIE GRANDMA
CARTON 53 ON. 39c
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MACARONI
VARIETES DIVERSES MARQUE LANCIA
GRAND POT 2 LBS 37c
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
DETERSIF
LIQUIDE, MIR
Achetez 1 bout., une 2e gratis
2 BOUT. POLY. 24 ON. 91c
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
TISSU FACIAL
MARQUE ELEGANT BLANC, ROSE, JAUNE!
2 PAQUETS (400 au pqt) 58c
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PAPIER D'ALUMINIUM
REYNOLDS WRAP
DES PLUS PRATIQUE! ROULEAU 25' x 12" 35c
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
DENTIFRICE
MARQUE PEPSODENT GROS TUBE 37c - Géant 67c
FORMAT ECONOMIQUE $1.05
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CIRE LIQUIDE
HEAVY DUTY MARQUE SUCCES
GRANDE BTE 40 ON. $1.15
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
DETERSIF
CHEER BLEU
PROCTER & GAMBLE
FORMAT ECONOMIQUE $1.53
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BRIOCHES EPICEES
FRAICHES DU FOUR DE STEINBERG
EN SPECIAL! LE POT 33c
Nul après le 18 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
AMPOULES
G.E. OU WESTINGHOUSE 40 - 60 OU 100 WATTS "Shadow Ban" ou "Eye Saver"
EPARGNEZ 10c 2 pour 47c
Nul après le 25 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FILETS DE PERCHE
FRAIS CONGELES BOOT OU RUPERT
PAQUET 1 LB. 37c
Nul après le 18 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MACARONI
ET FROMAGE KITCHEN FRESH DE STEINBERG
PAQUET 14 ON. 25c
Nul après le 18 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
TRANCHES DE VEAU
HACHE, DESOSSE DE STEINBERG
LA LIVRE POUR SEUL. 73c
Nul après le 18 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 LIVRES (OU PLUS)
CAROTTES
FERMES ET FRAICHES, CLASSE NO 1, CULTURE CANADIENNE
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 LIVRES (OU PLUS)
POMMES DE TERRE
VARIETE DE TABLE, LAVEES D'AVANCE, CANADA NO 1
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 LIVRES (OU PLUS)
POMMES
FRAICHES, ROUGES, McINTOSH, DE FANTAISIE, DU QUEBEC
Nul après le 21 Nov.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
6 (OU PLUS) DELICIEUX
CITRONS
FRAIS, JUTEUX ON NE PEUT PLUS EXQUIS! TOUTE VARIETE!
Nul après le 21 Nov.

Steinberg's * SYMBOLE DE PROGRÈS

STEINBERG

PARCE QUE VOUS DÉSIREZ

un choix complet...

POULETS A ROTIR

FRAIS, CATEGORIE "A"

PRETS A CUIRE ET NETTOYES! 4 LBS ET PLUS LA LB **45¢**

VEAU FRAIS

DE LAIT

GIGOTS ENTIER ou DEMI — LA LB **79¢** — SANS JARRET !

COTELETTES AU PANIER — LA LB **49¢** — COTELETTES SEULEMENT!

FESSES DE JAMBON

FUMEES, PRETES A MANGER

DECOUENNEES ET DEGRAISSEES ! ENTIERE ou DEMIE LB. **79¢**

QUALITÉ

EPARGNEZ 45¢

ORCHARD KING, QUALITE de CHOIX ! BAS PRIX SPECIAL !

Moitiés de Pêches 5 BTES 20 ON. **$1.00**

VENTE à UN DOLLAR chez STEINBERG...ACHETEZ en QUANTITE et EPARGNEZ!

HARICOTS VERTS 6 BTES 20 onces $1. ou jaunes, coupés, de choix, Orchard King. Eparg. 5¢	**MARMELADE PURE** 5 POTS 9 onces $1. A L'ORANGE, KRAFT — EPARGNEZ 25¢
SOUPE AUX **TOMATES** 8 BTES 10 on. $1. DE MARQUE CAMPBELL — EPARGNEZ 8¢	**BISCUITS WESTON** 3 SACS 10 onces $1. AU CHOCOLAT "TABLE FINGERS"—Epargnez 11¢
APPRET A SALADE 3 POTS 16 on. $1. MARQUE LITTLEJOHN — EPARGNEZ 11¢	**POIRES DE CHOIX** 6 BTES 15 onces $1. EN MOITIES, ORCHARD KING — EPARGNEZ 17¢
KETCHUP AUX TOMATES LITTLEJOHN 4 BOUT. 15 onces $1. EPARGNEZ 8¢	**PAPIER CIRE** 4 ROUL. 100 Pds $1. PANTRY KING — EPARGNEZ 16¢

Tarte aux raisins CETTE SEMAINE **39¢**

DE STEINBERG — EPARGNEZ 10c

GRATIS! 15 SACS DE THE ADDITIONNELS **Sacs de THE Pagoda**

* Avec l'achat d'un Pqt de 60 SACS PAGODA EPARGNEZ 17¢ — **75** POUR LE PRIX DE 60 — **59¢**

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, samedi, le 18 novembre, chez Steinberg aux Trois-Rivières, Shawinigan et au Cap-de-la-Madeleine.

Oui, Steinberg possède en magasin un assortiment complet d'aliments de qualité à chaque rayon. . . plus délicieux les uns que les autres. Avec les menus que vous vous devez de préparer chaque semaine pour les membres de votre famille, il vous faut acheter divers ingrédients. Et bien, qu'il s'agisse de mets chinois, italiens ou de menus spéciaux, fiez-vous à Steinberg.

HUITRES DE CHOIX 12 POUR 83¢ — FRAICHES, EN ECAILLES

SMOKED MEAT FRAIS, TRANCHE Paquet 4 onces 59¢ — HYGRADE ou PREMIUM SWIFT

BOLOGNE TRANCHE PQT 16 onces 43¢ — PRET A SERVIR, DE STEINBERG

PIZZA AUX CHAMPIGNONS 50¢ — DE STEINBERG — EPARGNEZ 5¢

BACON sans COUENNE — JACK SPRATT ou PREMIUM SWIFT — EN TRANCHES! PAQUET 1 LB **73¢**

L'ACCORD PARFAIT. . . DU BACON ET DES OEUFS FRAIS !

OEUFS WHITE-FLOCK — TOUJOURS FRAIS, CATEGORIE "A" — GROSSEUR MOYENNE LA DOUZAINE **55¢** — LE PRIX DES OEUFS EST SUJET A FLUCTUER

ÉCONOMIES

ORANGES

FRAICHES ET SUCREES VALENCES! — IMPORTEES, GROSSEUR 176 — CHAQUE ORANGE FRAICHE **4¢**

DE FLORIDE! PREMIERS ARRIVAGES, GROSSEUR 252 — **12** POUR **29¢**

Raisin noir Ribier LA LB. **19¢** — OU VERT ALMERIA, IMPORTE NO. 1

Oignons à cuire 10 LBS **49¢** — CLASSE NO. 1 DU QUEBEC

Pommes de terre 50 LBS EN SAC **75¢** — DE TABLE, SE CONSERVANT L'HIVER, CANADA NO. 1 DU N.-B.

LES PRIX DES DENREES SONT SUJETS A FLUCTUER

SATISFACTION

CHAISE SAMSONITE POUR SEUL. **$5.48** (VALEUR ORDINAIRE $9.50)

AVEC $10.00 OU PLUS DE REÇUS de CAISSE JAUNES ACCUMULES, DE STEINBERG !

TABLE PLIANTE EGALEMENT en VENTE $5.48 et $25. DE REÇUS DE CAISSE !

Steinberg's

NOUVEAU SYBOLE DE PROGRES !

STEINBERG

Dans la ville de Nicolet

Formation d'un comité d'expansion industrielle

par Louis CARON

NICOLET (L.C.) — Des citoyens désintéressés et désireux de promouvoir l'industrie, s'occupent, présentement de la formation d'un comité d'expansion industrielle, à Nicolet.

La nouvelle a été communiquée, lundi soir, au conseil de ville, par l'échevin Fernand Talbot. Celui-ci demandait que le conseil de ville délègue deux représentants à ce comité.

La nouvelle a été accueillie avec entrousiasme par les collègues de M. Talbot, qui l'ont délégué à cette commission, avec le maire, M. André Vigeant.

De fait, chaque organisme important de la ville déléguera deux représentants à ce comité, de sorte que l'organisme puisse représenter efficacement la pensée de la population nicolétaine.

L'échevin Talbot annonça à ses collègues qu'une réunion préliminaire avait eu lieu le jeudi précédent.

Le comité est formé, présentement, de représentants de la Chambre de Commerce des Jeunes, de la Commission nicolétaine de développement industriel et de la Commission d'expansion industrielle.

L'idée maîtresse des promoteurs du projet était de centraliser les efforts d'attirer des industries à Nicolet, tout en donnant à un comité la représentabilité nécessaire pour engager des pourparlers sérieux avec les compagnies ou leurs représentants.

Comme mentionnée plus haut, l'idée fut acceptée d'emblée par les édiles, qui s'y rallièrent avec enthousiasme.

"Nous déléguons M. Talbot à cette commission, commentait l'échevin Bruno Rivard, parce qu'il a déjà accompli un merveilleux travail en ce sens." Le maire de la ville, Me André Vigeant, représentera également le conseil, avec M. Talbot." M. Vigeant qui, disait l'échevin Antonin Forcier, saura être précieux à cette commission surtout du point de vue légal."

M. Forcier proposa que MM. Vigeant et Talbot soient délégués à cette commission, et le secrétaire-trésorier n'enregistra aucune dissidence.

Par la suite, l'échevin Talbot demanda que la ville défraie elle-même le coût d'opération d'un secrétariat permanent, pour cette commission. Il fut décidé, sur proposition de l'échevin Talbot, que M. Charles Desrosiers, secrétaire-trésorier de la ville, soit engagé à cette fin, avec siège au bureau même de l'hôtel de ville. L'engagement de M. Desrosiers, dont le traitement sera peu élevé, au début, est renouvelable à chaque mois. Si les circonstances l'exigent, son salaire sera augmenté en conséquence. Le coût d'opération de ce secrétariat permanent sera puisé à même la somme votée par le conseil, aux fins d'expansion industrielle.

M. Fernand Talbot s'adressa ensuite à l'assistance des contribuables, présents à la séance du conseil, pour les inciter à ne pas rater une occasion de venir faire part au secrétaire ou à quelqu'autre membre de la commission, des suggestions qu'ils auraient à formuler. La formation de ce comité d'expansion industrielle marque un autre pas en avant pour la ville de Nicolet, et il est à espérer que les citoyens lui donneront tout leur appui.

Il n'est pas possible de douter du principe qui veut qu'une commission dûment formée soit plus représentative, auprès des compagnies. A cet effet, l'échevin Antonin Forcier, tenait à déclarer publiquement, que ce n'est que par les contacts fréquents, qu'on a réussi à garder les deux usines ou manufactures, amenées récemment à Nicolet.

(Photo Le Nouvelliste)

LE DOCTEUR ROGER VEILLEUX, gouverneur régional du Jeune Commerce, remet un chèque au président Jeune Commerce de Nicolet, le notaire Jean-Eudes Roy, sous l'oeil attentif de M. Lionel Fréchette, membre Jeune Commerce. La scène se déroulait au bureau du docteur Veilleux, à la manufacture Vallières, hier après-midi.

Prochaine étape

Election officielle d'un bureau de direction

NICOLET (L.C.) — Le secrétaire de l'Association des Commissions scolaires du diocèse de Nicolet, M. Bruno Rivard, distribuait récemment la lettre suivante:

"Messieurs les commissaires,

Plus d'un mois s'est déjà écoulé depuis la dernière réunion où un comité spécial a été formé afin de réaliser la commission scolaire régionale que nous souhaitons.

Déjà, près d'une dizaine de commissions scolaires nous ont fait parvenir leur résolution pour adhérer à cet organisme, et nous les en félicitons. D'autres commissions scolaires auront sans doute leur réunion mensuelle prochainement et profiteront de cette circonstance pour poser le geste qui s'impose.

Nous vous invitons à une réunion spéciale qui sera tenue à l'école Curé Brassard de Nicolet, le 16 novembre, à huit heures du soir. Le but précis de cette réunion est la formation d'un comité exécutif de trois ou cinq membres qui sera chargé de terminer la réalisation de notre commission scolaire régionale. Tous les commissaires et les secrétaires-trésoriers sont invités. Cependant, nous vous demandons de désigner le représentant qui sera appelé à siéger en votre nom.

Une lettre récente du Département de l'Instruction publique nous informait qu'il ne pouvait y avoir qu'une commission scolaire régionale dans le territoire

(Voir: Election page 30)

Embarrassés par des DENTIERS devenus trop grands

Plusieurs qui portent des dentiers, ont connu des situations embarrassantes parce qu'au mauvais moment, leurs dentiers tombaient, glissaient ou balottaient. Ne craignez pas une telle situation. Saupoudrez FASTEETH sur vos dentiers, poudre alcaline (non acide) qui les fiendra fermement en place et vous donnera plus de confort. Ne sûrit pas et prévient "l'odeur de dentiers". Achetez FASTEETH à votre comptoir pharmaceutique (—)

Poursuites judiciaires contre la ville de Nicolet ?

NICOLET (L.C.) — La firme Bégin, Charland et Valiquette, évaluateurs de Montréal, a communiqué au conseil de ville de Nicolet, par la voix de ses avocats, son intention d'engager des poursuites judiciaires, si cette dernière ne réglait pas dans les cinq jours un compte, au montant de $1241.60. Le conseil a approuvé à l'unanimité la proposition de l'échevin Antonin Forcier de demeurer sur ses positions, s'en tenant à l'avis légal de Me Pierre Smith.

L'on sait que ce compte est présenté à la suite de certaines expertises, faites à Nicolet par la firme montréalaise, depuis 1955. Le conseil de ville, considérant que ces expertises lui ont été de bien peu d'utilité si elles l'ont été, offre de régler la note pour la somme de $690. Cette décision avait été prise à l'assemblée du 5 octobre dernier et elle a été maintenue par le conseil, lundi soir, malgré la menace de poursuites judiciaires.

M. Malouin reviendra A Ste-Thècle ce soir

NICOLET (L.C.) — L'on sait que le rôle de la ville de Nicolet a déjà été déposé. Les évaluateurs se sont tenus à l'hôtel de ville, durant quelques jours, afin d'entendre les plaintes des contribuables. Toutefois, l'échevin Bruno Rivard demanda au conseil de ville, lors de la séance de lundi dernier, de faire revenir les évaluateurs, le vendredi, premier décembre, au cours de l'après-midi et de la soirée, afin d'entendre à nouveau les plaintes.

Le conseil adressera donc une demande à M. Alonzo Malouin, en ce sens. Il est donc entendu que les propriétaires peuvent venir vérifier immédiatement leur évaluation, au bureau du secrétaire, puis en revenir discuter avec les évaluateurs mêmes, le premier décembre, dans l'après-midi et la soirée.

Au conseil de Louiseville

LOUISEVILLE — Une résolution passée au conseil de paroisse, prévient les autorités de la ville que dès le 1er décembre 1961, on ne fera plus usage du dépotoir de la ville de Louiseville.

On sait que la Corporation municipale de paroisse a acheté un terrain pour en faire un dépotoir et que la cueillette se fera deux jours la semaine sur des parcours déjà délimités.

—o—

L'homologation du rôle d'évaluation technique de la ville aura lieu à la prochaine séance du conseil.

—o—

Comme le terme d'office du pro-maire est maintenant expiré le conseil a choisi, pour remplir ces fonctions supplémentaires, durant les prochains trois mois, M. Lionel Masse, vétéran de la politique municipale et échevin du quartier Ouest.

Il fut proposé par M. Bruno Noury et secondé par M. Victor-Alfred Héroux, échevins du quartier Centre et du quartier Est.

—o—

Le Jeune Commerce de Louiseville a exprimé, par son président du comité des relations extérieures, M. J.-André Tousignant, ses remerciements, tant au gérant de la ville qu'au conseil, pour le prêt gracieux d'un local au-dessus de la caserne des pompiers, sur la rue Sainte-Elisabeth. M. Albany (Antoine) Hébert, de Louiseville, a été engagé par la ville pour l'entretien de la patinoire publique sur les terrains de l'O.T.J., à raison de $40 par semaine.

L'an dernier, MM. Claude Durand ($25) et Claude Plante ($15), remplissaient ces fonctions pour le compte de la ville de Louiseville. M. Hébert a déjà rempli ce poste à la satisfaction de tous. Il fut proposé par M. V.-A. Héroux et secondé par M. Maurice Lesage pour cet emploi saisonnier.

—o—

Les scouts de Louiseville auront l'usage de la patinoire publique comme l'an dernier, le jeudi soir, de 7 à 8 heures.

La ville a agréé la demande renouvelée de M. Jean-Jacques Plante, scoutmestre de la troupe St-Antoine de Louiseville.

—o—

La Société Saint-Jean-Baptiste de Trois-Rivières, en marge de sa campagne de refrancisation a félicité la Société locale de son travail et pourra, sur demande, fournir des noms bien français aux nouveaux commerces ou négoces de la région.

Le Comité de refrancisation de la S.-J.-B. à Trois-Rivières est sous la direction de M. Jean-Paul Lacoursière.

—o—

Le ministère de la Santé du Québec a accusé réception de la lettre de la ville de Louiseville, en date du 27 octobre dernier, à propos de la demande de versement de l'octroi de $5,000.

On sait qu'une résolution, pour le versement de l'octroi avait été envoyée aux autorités concernées.

Toutefois, une dette de $13,246.16 d'Assistance Publique avait été signifiée au conseil de ville et on gardait ce montant en accompte sur ledit montant.

C'est la Commission des Affaires municipales qui réclamait ce montant pour ladite dette contractée antérieurement.

Cependant, la ville avait pris une entente en payant à raison de $1,000 par année la somme de $13,246.16 et par le fait même, s'oppose au gel de l'octroi de $5,000 pour l'O.T.J.

—o—

La ville a acheté l'équipement du gardien de buts, ainsi que 11 gilets et bas de hockey au montant de $125, de M. Bruno Durand, pour organiser une équipe qui jouera sur la patinoire de la ville, en plus de quelques parties à l'extérieur au cours de l'hiver.

De plus, le mercredi soir et le dimanche après-midi, quand le club jouera ici, la patinoire sera à l'usage de l'équipe.

M. Eugène Thibodeau, qui a parlé pour l'équipe, verra à ce que l'ordre et la discipline règnent sur la patinoire et aussi à ce que chaque joueur ait bien soin de son équipement.

Une demande avait été adressée au conseil de ville par un groupe de jeunes sportifs. Leur demande a été agréée par les autorités municipales de la ville.

—o—

Tout est prêt pour l'arrosage de la patinoire, dès que le froid se fera sentir. C'est ce qui ressort de la réponse du gérant municipal au conseil, lors de la séance de lundi soir.

—o—

Le préposé à l'entretien de la patinoire de la ville commencera son travail dès que le gérant municipal le jugera à propos.

Notules de Louiseville

La Commission scolaire a fait l'achat de quatre bureaux de professeurs et d'une quinzaine de chaises pour l'école Panneton.

Des soumissions ont été présentées par trois marchands et manufacturiers. La fourniture des bureaux a été accordée à M. Normand Martin et celle des chaises à M. Gérard Gingras, tous deux de Louiseville.

Les bureaux mesurent 32" x 36" et coûtent $48 chacun, et les quinze chaises $125.

C'est le commissaire Fernand Jacques, secondé par le commissaire René Gagnon, qui a proposé que les bureaux soient fournis par M. Normand Martin.

— o —

Une lettre du ministère de la Voirie, signée de l'ingénieur-divisionnaire, M. Yvon Poirier, annonce au conseil de paroisse que le ministère de la Voirie entretiendra, à ses frais, au cours de l'hiver, deux anciennes routes qui portaient antérieurement le No 2. L'une sur une longueur de 3.30 milles et l'autre pour 1.83 mille, soit 5.13 milles au total.

Il reste encore 16 milles de chemin d'hiver aux frais du conseil de paroisse, pour entretien, qui sera fait par Napoléon Casaubon, de Saint-Edouard.

— o —

Le mur que l'on est à ériger, en vue de cacher aux yeux des passants, le vieux collège incendié avance rapidement. On s'apprête à y poser le revêtement extérieur, sous la direction de M. Arthur Dubeau, à qui a été confiée l'entreprise.

Ces opérations sont accomplies sur une façade de plus de 60 pieds de long et on en profitera pour rénover le mur du nouveau collège qui avait été endommagé par les flammes, lors de l'incendie de décembre 1954.

Ces travaux sont exécutés pour le compte de la Commission scolaire de Louiseville.

— o —

Le ministère de l'Agriculture du Québec a ratifié l'acte d'accord et l'homologation du canal de la concession Beauregard, tels que passés par le conseil de paroisse.

Le document agréant l'homologation était signé de l'officier en loi du ministère, M. Reynald Bachet.

— o —

La copie de résolution du conseil de paroisse, envoyée à l'honorable Michael Starr, ministre du Travail, à Ottawa, a reçu écho par la voie du député fédéral de Berthier-Maskinongé, Me Rémi Paul.

Cette copie de résolution, passée antérieurement au conseil, demandait d'être acceptée, dans le programme fédéral de double dépréciation et être déclarée comme territoire où existe un surplus de main-d'oeuvre, soit pour la corporation de la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup. La ville de Louiseville a été officiellement acceptée, comme telle, par Ottawa.

Le député y fait état de son dévouement et des efforts faits auprès dudit ministère pour cette cause présentée et espère que le même traitement sera accordé à la paroisse qu'à la ville, dans cette demande aux autorités fédérales.

— o —

Mme Marc Aubé est devenue organiste à l'église paroissiale de Louiseville, remplaçant à ces fonctions, Mlle Marguerite Lord, qui a démissionné après une dizaine d'années de service.

Parmi les organistes qui ont déjà touché l'orgue à Louiseville, on se souviendra de Mmes Donat Ringuette et Alphonse Lorange.

— o —

C'est le 15 novembre, à 8h.30 qu'aura lieu l'assemblée mensuelle de la Société Saint-Jean-Baptiste, dont le président est M. P.-A. Gravel.

Tous les membres sont invités au Centre récréatif Saint-Antoine.

— o —

Lors de l'ouverture officielle de la Campagne d'Emploi d'hiver, le Comité aura le privilège de présenter M. Valmore Gratton, président de la Campagne d'Emploi d'hiver de la ville de Montréal, comme conférencier.

Cette causerie aura lieu, lors d'un souper servi au Château Louise, le 15 novembre, à 7 hres.

— o —

L'assemblée des Filles d'Isabelle du Cercle Blanche de Castille aura tenue en la salle paroissiale de Louiseville, le mardi, 14 novembre, à 8 heures.

Il faudrait venir

LOUISEVILLE — Une invitation spéciale est lancée à toutes les dames de Louiseville à l'occasion de la célébration de la fête de Sainte Elisabeth aujourd'hui à 3 heures de l'après-midi.

Ce rassemblement qui aura lieu cette année au sous-sol de l'église, permettra à toutes les dames qui sont, ou qui veulent devenir "Dames de Charité", de verser leur contribution de $1.00 pour l'année qui vient. Elles auront l'opportunité, séance tenante, de procéder à l'élection de Conseil Exécutif de cette Association, pour la prochaine année.

Voici un mot de Soeur Louis-Octave, responsable. "A vous, Madame, qui lisez ces lignes, je me permets de vous inviter tout spécialement. Mais, me direz-vous: "Je ne puis pas aller à l'ouvroir le jeudi, puis-je faire partie de cette Association?"... Mais oui, certainement Madame. L'ouvroir est une des activités des Dames Charitables et, toute Dame de Louiseville... ville et paroisse, qui verse sa contribution, est de ce fait Dame de Charité et a droit aux privilèges et mérites de cette Association de Charité. Qu'on se le dise, et qu'on vienne nombreuses à cette réunion.

Pour la ferme la mieux électrifiée

Un trophée à Mme Jeanne Paquette

CHAMPLAIN (DNC) — Mme Jeanne Paquette, de cette paroisse recevra ce soir un trophée et un certificat d'honneur attestant qu'elle possède à date la ferme la mieux électrifiée du comté de Champlain. Cet honneur échoit à Mme Paquette après une minitieuse enquête des autorités de la Shawinigan Water and Power.

La remise de cette récompense aura lieu à la salle de Champlain au cours d'une démonstration d'appareils ménagers donnée en collaboration avec la Shawinigan par M. Alcide Normandin, de St-Luc-de-Vincennes.

VOICI PRIOR PARK: C'est le nouveau mélange de thé Salada offert dans l'économique emballage en plastique. Avec quel plaisir vous dégusterez la saveur bien corsée du mélange Prior Park! Et c'est aussi avec plaisir que vous découvrirez combien chacun de ses 90 petits sacs "2-tasses" de thé exquis est avantageux. Quelle agréable façon d'épargner de l'argent! Demandez le mélange Prior Park de Salada dans le sac brun, jaune et bleu.

DOUBLEMENT AVANTAGEUX! En plus d'être très avantageux, le sac Prior Park vous présente Chalet, les plus magnifiques ustensiles en acier inoxydable, jamais offerts en prime, chez votre épicier.

SOYEZ MODERNE: L'heure des repas sera encore plus agréable avec les nouveaux couverts Chalet en acier inoxydable. De conception nouvelle, ils conviennent particulièrement bien à la vie moderne d'aujourd'hui! Ils sont faciles à tenir, faciles à utiliser... pour toutes les mains, petites ou grandes! Leur fabrication est irréprochable. De nombreux essais ont prouvé qu'ils se prêtent au lavage quotidien répété, sans usure. Le joli manche noir reste ferme, foncé et velouté. L'acier inoxydable ne ternit jamais, n'a pas besoin d'être poli. Vous trouverez une pièce d'un couvert Chalet dans chaque sac du nouveau thé Prior Park Salada.

VOICI QUELQUES CARACTÉRISTIQUES CHALET

✓ *Fourchettes, lames de couteau et cuillerons parfaitement équilibrés. Très jolie forme, très pratique pour l'usage familial.*

✓ *Les manches noirs des couverts Chalet sont fixés avec un collet d'acier inoxydable qui empêche l'eau de pénétrer. Ils tiennent bien dans la main.*

Prior Park est un autre produit de qualité de SALADA FOODS *Montréal et Toronto*

C'EST LE TEMPS
D'ACCUMULER
DES TIMBRES
POUR VOS CADEAUX
DE NOEL

IGA

1000 TIMBRES "GOLD BOND" EN SURPLUS CHEZ "IGA"

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

JUS TOMATES
"HEINZ" — FANTAISIE
6 btes 15 on. 69¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

POIS VERTS
CHOIX — IGA — NON CLASSES
6 btes 20 on. 1.00

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

MACEDOINE
LEGUMES — RAYMOND
6 btes 20 on. 1.00

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

CONFITURE
FRAISES — RAYMOND
DELICIEUSE POT 24 ONCES 65¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

NOURRITURE
GERBER — POUR BEBES
6 btes 5 on. 65¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

SOUPE LIPTON
POULET NOUILLES — LEGUMES
8 env. rég. 1.00

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

FEVES AU LARD
CLARK — SAUCE TOMATES
4 btes 20 on. 77¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

FEVES CHINOISES
MONTREAL CHOP SUEY
5 btes 28 on. 1.00

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

"BORDEN"
FROMAGE TRANCHE
2 pqts 8 on. 65¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

"HOSTESS"
PATATES CHIPS
FRAICHES SAC 9 ONCES 39¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

CHOCOLATS
CERISES — MORRIS
CENTRE LIQUIDE BOITE 1 LIVRE 99¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

RAISIN WASCO
SULTANA — SANS NOYAU
BAS PRIX SAC 2 LIVRES 53¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

DETERGENT
"JET" BLEU
ECONOMIQUE SAC 3 LIVRES 83¢

50 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

DETERGENT
"JET" BLEU
ECONOMIQUE SAC 5 LIVRES 1.39

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

NOURRITURE
CHIEN — CHAT — DR BALLARD
4 btes 15 on. 57¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

"ELEGANT"
CIRE EN PATE
RESISTANTE BTE 1 LIVRE 67¢

VIANDES "TABLERITE"

JAMBONS

PRETS A MANGER
WILSIL'S BEST
JARRET, COUENNE ET GRAS ENLEVES
DELICIEUX!

BOUT DU JARRET OU GROS BOUT LB 59¢

ROTI DE COTES

DE CHOIX "TABLERITE"
COUPE COURTE Les 5 premières côtes! LB 79¢

JAMBONS	PRETS A MANGER — WILSIL'S BEST "PARTY STYLE" — 3 LBS MOY.	LB 89¢
FESSES DE PORC	DESOSSEES ET DEGRAISSEES JARRET, GROS BOUT	LB 59¢
ROULES MIDGET	COTTAGE — WILSIL CRY-O-VAC, 2 A 3 LBS	LB 69¢
BOLOGNE	SAUCISSON — WILSIL'S BEST MORCEAU, TRANCHES	LB 35¢

FRUITS ET LEGUMES

ORANGES

DE FLORIDE
E. U. NO 1
SUCREES JUTEUSES
VIENNENT D'ARRIVER!

2 douz. pour 59¢

CHOUX-FLEURS	BLANCS COMME NEIGE E. U. No 1	CH. 29¢
ECHALOTES	OU RADIS TENDRES, E.U. No 1	3 bottes pour 29¢
RAISIN VERT	ALMERIA — SUCRE JUTEUX — E.U. No 1	LB 19¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND en plus avec ACHAT

BACON
SANS COUENNE TABLERITE
PAQUET PLAT 1 LIVRE 69¢

50 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec chaque lb

FOIE DE VEAU
NOURRI AU LAIT — CHOIX
NUTRITIF BAS PRIX LB 89¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

MARGARINE
"MOM" VEGETALE
4 pqts 1 lb 99¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

MIRACLE WHIP
APPRET A SALADE
LE MEILLEUR POT 32 ONCES 67¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

SHORTENING
JEWEL — RABAIS 5¢
2 pqts 1 lb 61¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

LAIT MILK-O
POUDRE INSTANTANEE
ECONOMIQUE POT 3 LIVRES 95¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

SPREAD ERABLE
OU CARAMEL VACHON
2 ctn. 14 on. 49¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

LAIT "IGA"
POUDRE INSTANTANEE
2 pqts 1 lb 65¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

ARACHIDES
BEURRE "IGA"
2 pots 16 on. 73¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

RIZ DAINTY
TOUT USAGE
2 pqts 2 lbs 61¢

50 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

CAFE SANKA
INSTANTANE — 100% PUR
DECAFEINE POT 6 ONCES 1.29

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

CAFE SANKA
INSTANTANE — 100% PUR
DECAFEINE POT 2 ONCES 49¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

CORONATION
CERISES MARASCHINO
RABAIS 4¢ POT 16 ONCES 55¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

CORONATION
OIGNONS SUCRES
MARINES POT 16 ONCES 49¢

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

"PAR-EZE"
JAVEL CONCENTRE
2 bout. 32 on. 49¢

50 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

"ELEGANT"
CIRE LIQUIDE
HYDROFUGE BOITE 40 ONCES 1.13

50 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

OIGNONS
JAUNES — CANADA No 1
SAC 10 LIVRES

Z5 TIMBRES GOLD BOND EN PLUS avec ACHAT

POMMES
FANTAISIE — CANADA No 1
SAC 5 LIVRES

PRIX EN VIGUEUR les 15, 16, 17 et 18 novembre 1961 aux MAGASINS "IGA" suivants: MARCHE G. BOISVERT "IGA", 66 Toupin, Cap-de-la-Madeleine — MARCHE ROSAIRE BOISVERT "IGA", 697 Thibeau, St-Odilon, Cap-de-la-Madeleine, Tél.: FR 6-3028 — MARCHE EDOUARD "IGA", 1650 rue Dumoulin, Trois-Rivières — HENRI-PAUL ISABELLE "IGA", 749 St-Maurice, Trois-Rivières — SHOP & SAVE "IGA", 2393 St-Marc, Shawinigan — ERNEST MONGRAIN, "IGA", 749 Williams, Trois-Rivières — MARCHE ST-JACQUES "IGA", 23 St-Aimé, Louiseville — SHOP & SAVE "IGA", 2105, 5e Avenue, Shawinigan-Sud — SHOP & SAVE "IGA", 871, 6e rue, Grand'Mère.

TELEVISION

3.00—2-7-13 - Votre cuisine, madame
5P - Young Dr. Malone
6 - Music Break
8 - Queen for a Day
12 - Romper Room
3.30—5P - From These Roots
6 - Friendly Giant
8 - Who Do You Trust ?
10 - Long métrage
3.45—6 - Maggie Muggins
4.00—2-7-13 - Bobino
5P - Make Room for Daddy
6 - William Tell
8 - American Bandstand
12 - Jet Jackson
4.30—2-7-13 - Boite à surprise
5P - American Bandstand
6 - Nanette Fabray
12 - Surprise Party
4.50—5P 8 - American Newstand
5.00—2-7-13 - Roquet Belles Oreilles
5P - Love That Bob !
6 - Razzle Dazzle
8 - Superman
10 - P'tits bonshommes
5.30—2-13 - Au bout du monde
5P - Cartoon Carnival
6 - Huckleberry Hound
7 - Comte de Monte Cristo
8 - Movie
10 - Roy Rogers
12 - Three Stooges
6.00—2 - Nouvelles
5P - News - Weather - Sports
6 - Flying Doctor
7 - Melody Ranch
10 - Télémétro
12 - Kin To Win
13 - Caméra 13

CKTM-TV 13

MERCREDI 15 NOV. 1961

12.00 Chasse au crime
12.25 Edition du midi
12.40 Ciné-matinee :
"Histoire d'un grand amour" avec Leben et Darsay
2.15 Pour vous, madame
3.00 Votre cuisine, madame
3.30 Votre cuisine, madame (2e partie)
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 Roquet Belles Oreilles
5.30 Au bout du monde
6.00 Caméra 13
7.15 Entre vous et moi
7.30 Filles et garcons
8.00 Côte de sable
8.30 Dans les rues de Québec
9.00 Défi
9.30 Droit de cité
10.00 Alfred Hitchcock présente ...
10.30 Telepolicier
11.00 Telejournal
11.15 Nouvelles sportives
11.25 Météo
11.30 Le 13 vous informe
11.35 Hollywood Film Festival
1.00 CBC TV News
1.10 Fin des émissions

LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU COEUR DU QUEBEC

6.15—2 Nouvelles sportives
6.30—2 - Téléjournal
5P Cartoon Carnival
6-12 - News
6.45—2 - Présence de l'Art
5P-6 - News
7.00—5P - Bullwinkle
6 - Seven-O-One
7 Sans atout
10 - Nouvelles
12 - Flintstones
7.15—2 - Semaine avec
8 News - Weather
10 - Cinéroman
13 - Entre vous et moi
7.30—2-7-13 - Filles et garcons
5P Wagon Train
6 Nation's Business
8 - Steve Allen
10 - Pattes de Mouches
12 - 20 questions
7.45—6 - Mr. Fix-It
10 - Yves Christian
8.00—2-7-13 - Côte de sable
6 - Playdate
10 - Pluie et beau temps
12 - Movie
8.30—2-7-13 - Rues de Québec
8 - Top Cat
5P - Joey Bishop
10 - Troisième homme
9.00—2 - Quatre justiciers
5P - Perry Como
7 - A première vue
8 - Hawaian Eye
10 - Lutte
13 Défi au danger
9.30—2-7-13 - Droit de cité
12 - Jack Benny
10.00—2 - Récital
5P - Bob Newhart
6 - News Magazine
7-10 - Remous
8 - Naked City
12 - Zane Grey
13 - Alfred Hitchcock
10.30—2-7 - Vous, familles
5P - Brinkley's Journal
6 Explorations
7 Télépolicier
10 Avec plaisir
12 - Pulse
13 - Télépolicier
10.45—10 - Nouvelles
11.00—2-5P-6-7-8-13 - Téléjournal - News - Sports - Weather
12 - Movie
11.10—10 - Long métrage
11.15—6 - Viewpoint
11.20—6 - Local News
8 - Movie
11.25—2 - Commentaires
11.30—5P Jack Paar
6 - Royal Winter Fair
7 - Long métrage
13 - Le 13 vous informe
11.35—2 - Echos du cinéma
12.00—6 - Movie
13 - Hollywood Film Festival
1.00—13 - CBC TV News

RADIO CH-55

12.00 Musique en dinant
12.15 Qui est Monsieur 550 ? (La fournée blanc et or)
12.20 Musique en dinant
12.30 Radio-journal P.-A. Gouin
12.40 Indiscrétions (Charbonnerie St-Laurent)
12.50 Radio-commentaires Dow (avec Sylvio St-Amant)
1.00 Me gusta (avec Louis Dufresne)
1.15 Qui est Monsieur 550 ? (H.-P. Hamel, nettoyeur)
1.20 Me gusta
1.25 Cinéma ce soir
1.30 Trois sur quatre 550 (animé par Nicole St-Pierre)
1.55 Nouvelles (Crédit des consommateurs)
2.00 Carrousel 550 (animé par Nicole St-Pierre)
2.30 Qui est Monsieur 550 ? (J.-P. Gigu'ere)
2.35 Carrousel 550
2.55 Nouvelles
3.00 Carrousel 550
3.30 Qui est Monsieur 550 ? (Lamy Prélarts)
3.35 Carrousel 550
3.55 Nouvelles
4.00 A votre choix (avec Robert Dupont)
4.30 Qui est Monsieur 550 ? (Adam Ltée)
4.35 A votre choix
4.55 Nouvelles Pruneau Inc.
5.00 Succès CH-55
5.30 Qui est Monsieur 550 ? (Paul Bellemare)
5.35 Succès CH-55
6.00 Radio-journal Le Nouvelliste
6.10 Radio-sports CH-55
6.20 Succès CH-55
7.00 Le Chapelet
7.15 Faire-part
7.16 Fantasia (Choix de Paul Joly)
8.30 On danse à CH-55 (avec Claude Simard)
8.55 Nouvelles
9.00 On danse à CH-55 (avec Maurice Bourget)
10.30 Radio-journal
10.40 On danse à CH-55
11.30 Sports en revue (avec Jean-Paul Trudel)
11.40 On danse à CH-55
11.55 Résumé des nouvelles de la journée
12.00 Pensée du soir
FIN DES EMISSIONS.

DEMAIN

5.50 Ouverture & Intermède
6.00 Messe ou Sanctuaire
6.30 Le matin, je m'éveille en chantant (avec Roger Drolet)
6.55 Nouvelles
7.00 Le matin, je m'éveille en chantant
7.30 Météo & Manchettes
7.35 Le matin, je m'éveille en chantant
8.00 Radio-journal Le Nouvelliste
8.10 Nouvelles sportives HFC
8.15 En marche
8.30 Qui est Monsieur 550 ? (Mayfair Ladies Shop)
8.35 Variétés CH-55
8.55 Nouvelles A & P
9.00 Horoscope Esta
9.05 La guinguette
9.25 Le bureau postal Purity (avec Roger Drolet)
9.30 Qui est Monsieur 550 ? (Mix-O)
9.35 La guinguette (avec Maurice Bourget)
9.45 La voix-mystère (Mélange à gâteaux Brodie)
9.55 Nouvelles (Crédit des consommateurs)
10.00 La guinguette
10.30 Qui est Monsieur 550 ? (Morin & Frères)
10.35 La guinguette
10.55 Nouvelles (Crédit des consommateurs)
11.00 Succès CH-55 (avec Maurice Bourget)
11.30 Qui est Monsieur 550 ? (Rosaire Ruest, épicier)
11.35 Succès CH-55
11.55 Actualités du jour (Margarine Soia)
12.00 Musique en dinant

Cote morale des films

Signification :

T. : Tous
A.a. : Adultes et adolescents
A : Adultes
D. : A déconseiller
P. : A proscrire
A.R. : Adultes, des réserves

Trois-Rivières

Capitol — Thérèse Raquin, A.R. La Peau et les Os, A.
Cinéma de Paris — Les Travaux d'Hercule, A.a. Les Jeunes Filles de San Frediano, A.R.
Rialto — Ring of Fire, A. Ada, A.
Impérial — Sur la piste de l'Oregon, A.a. Le Brave et la belle, A.

Cap-de-la-Madeleine

Champlain — Les Fausses hontes, A. Je pense souvent à Piroschka, A.a.
Madelon — Jicop le proscrit, A.a.

Shawinigan

Auditorium — Derniers jours de Pompéi, A. Dernière nuit d'amour, A.R.
Cartier — En pleine bagarre, A.R. Les déchaînés, A.a.
Roxy — Soudain l'été dernier, A.R. Fort de la dernière chance, A.a.
Capitol — Comment dénicher un mari, A. Police internationale, A.

Louiseville

Royal — Harry Blacke et le tigre, A.R. Stella, femme libre, D.

La Tuque

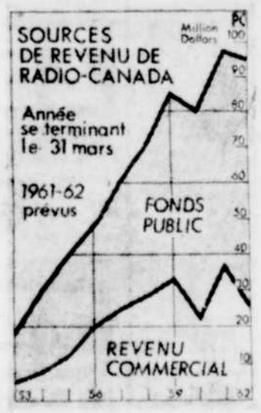
Empire — Dark at the Top of the Stairs, A.R. T'aimer est mon destin, A. The Flying Fontaines, A.a.

(Photo Le Nouvelliste)

TROIS ARTISTES formidables présentent actuellement le deuxième concert des Jeunesses Musicales à Trois-Rivieres, au Cap-de-la-Madeleine et à Nicolet. Ce sont le pianiste Jean-Paul Sévilla, le violoncelliste Guy Fallot et la violoniste Avla Erduran. Ils ont été photographiés hier après-midi avec la présidente locale, Mme Jean Leblanc, à l'occasion du concert présenté à la section des étudiants trifluviens.

(Photo Le Nouvelliste)

DE NOMBREUX auditeurs intéressés suivent régulièrement la série d'auditions musicales offerte au public au pavillon Mgr St-Arnaud, chaque semaine. L'abbé Léo Cloutier, musicologue bien connu, dirige, un mardi soir, par deux semaines, ces soirées musicales comprenant l'audition d'un disque et l'explication de la pièce musicale entendue.



AUGMENTATION des revenus — La plus grande partie des revenus de Radio-Canada vient des fonds publics sous la forme d'octrois du parlement. Le graphique montre comment les revenus nécessaires à Radio-Canada ont monté d'environ $20,000,000 pour l'année fiscale 1953, à plus de $95,000,000 pour l'année actuellement en cours. Ces dernières années, environ les deux-tiers du total des revenus annuels provenaient de fonds publics.

Deuxième visite en 57 ans à la Maison blanche

Le charme du violoncelle de Pablo Casals enchante les invités du président Kennedy

WASHINGTON (PA) — Pour la seconde fois en 57 ans, le charme du violoncelle de Pablo Casals s'est fait entendre à la Maison blanche.

Pour le musicien de 84 ans, de renommée internationale, ce fut un autre de ses nombreux triomphes.

Mais les grands du monde musical, qui avaient été invités à l'entendre, ont considéré que ce concert était aussi un triomphe pour le président Kennedy qui a rendu la chose possible.

Casals s'est fait entendre dans la salle de bal à la suite d'un dîner d'Etat officiel offert au gouverneur Luis Munoz Marin, du Porto Rico.

Le compositeur et chef d'orchestre Leonard Bernstein, les chefs d'orchestre Leopold Stokowski et Eugène Ormandy, les compositeurs Gian Carlo Menotti et Aaron Copland étaient au nombre des nombreux représentants du monde musical parmi les 153 invités des Kennedy à ce dîner.

Présentant Pablo Casals, le président Kennedy a dit, en parlant du violoncelliste Casals, né en Espagne, que la vie de cet homme a démontré qu'"un artiste doit être un homme libre."

Casals, en signe de protestation contre la dictature du généralissime Francisco Franco, a refusé de jouer en public dans tout pays reconnaissant le gouvernement de Franco. Et lui-même s'est exilé de son pays natal.

Mais même si les Etats-Unis reconnaissent Franco, Casals a accepté l'invitation de Kennedy de jouer à la Maison Blanche où il avait été entendu en 1904, durant l'administration du président Théodore Roosevelt.

La fille de Roosevelt, Mme Alice Longford, qui était présente à ce concert donné en 1904 à la Maison Blanche, était au nombre des invités, lundi soir.

Casals est un ami intime du gouverneur Munoz Marin et demeure à Porto Rico.

Honneur aux arts

Le président Kennedy, lundi soir, a profité de l'occasion pour rendre hommage aux artistes.

Il a souligné qu'il faut considérer les réalisations artistiques comme une partie intégrale de notre société libre.

Il a dit qu'il ne croyait pas que les Américains reconnaissaient comme ils le devraient les centaines de milliers de musiciens, peintres et architectes dont les talents "sont une partie aussi importante des Etats-Unis que peut-être nos réalisations les plus connues."

(Voir: **Le charme** page 31)

Après une tournée de huit mois

Retour de la troupe du Royal Ballet de Winnipeg

WINNIPEG (PC) — La troupe du "Royal Ballet" de Winnipeg revient d'une tournée d'un mois à travers huit centres du nord et l'ouest des Etats-Unis.

Le directeur, M. Arnold Spohr, a déclaré que "cette tournée avait été l'une des mieux réussies" de la troupe, qui groupe 20 danseurs.

La troupe a présenté ses spectacles devant des salles archi-combles et a joué à guichets fermés; la critique s'est montrée très enthousiaste.

Le groupe, qui comprend aussi 12 instrumentistes, ainsi que d'autres membres du personnel, devait quelquefois voyager sur une distance de 500 milles entre les représentations.

Ils ont parcouru 7,000 milles par autobus spécial, attirant de vastes auditoires pour les 21 spectacles, dont le dernier fut donné à Bismarck, dans le Nord Dakota, mardi dernier. Cette troupe, fondée en 1938, est considérée comme la plus ancienne en Amérique du Nord, parmi les troupes de ballet qui présentent des spectacles continus.

RIALTO
Qu'elle était la vérité à propos d'Ada ?

SUSAN HAYWARD | DEAN MARTIN
Ada
2e GRANDE VUE
Ring of Fire
JANSSEN · TAYLOR · GORSHIN
METROCOLOR
1.30 — 6.45 — 8.15

MADELON
Mercredi - Jeudi - Vendredi

"JICOP LE PROSCRIT"
JACK PALANCE · ANTHONY PERKINS
2 FILMS D'ACTION
AUSSI
"L'INDOMPTABLE G-MAN"
avec RALPH BYRD

CINEMA PARIS
Une colossale production !
LES TRAVAUX D'HERCULE
STEVE REEVES
Sylva Koscina
DES MILLIERS DE FIGURANTS
EN COULEUR CinemaScope
Egalement à l'affiche
Rossana Podesta
Corinne Calvet
"LES JEUNES FILLES DE SANFREDIANO"
HORAIRE: 1.30 - 6.25 - 8.20

Champlain
THEATRE 500 PRIMEURS
3e SEMAINE
Aujourd'hui jusqu'à VENDREDI EN PRIMEUR
3 représentations complètes
PORAIRE : 1 h. 30 - 5 h. 30 - 8 h. 45
LES DANGERS DE L'AVORTEMENT
Des milliers de jeunes filles meurent annuellement dû à ce grand danger
LES FAUSSES HONTES
aussi à l'affiche
JE PENSE SOUVENT A PIROSCHKA
EN COULEURS

MER. JEU. VEN. IMPERIAL
EN PRIMEUR EN COULEUR !

Walt Disney
Sur la Piste de l'Oregon !
FESS PARKER · KATHLEEN CROWLEY · JEFF YORK
CinemaScope

AUSSI EN COULEURS ET EN CINEMASCOPE
FOTO-NITE OFFRE
600.00 MAGASIN
200.00 DIAMOND
800.00 EN ARGENT
"LE BRAVE ET LA BELLE"
CinemaScope
In the Wonder of STEREOPHONIC SOUND

JACQUES & GERARD PRODUCTION PRESENTE
CHARLES AZNAVOUR
LUNDI 20 NOV.
ADMISSION: $2.50, $3.00
$3.50, $4.00 taxe incl.
BILLETS en VENTE :
MATINEE de 1:30 à 3:00
SOIREE de 6:30 à 10:00
CAPITOL

CAPITOL VENDREDI SOIR
17 novembre à 9 h. 15
UN SPECTACLE QU'IL FAUT VOIR !
LA POUDRIERE
DANS
"LA FOLLE NUIT"
Avec : Madeleine Davis, Elizabeth LeSieur, Jocelyne Roch, Huguette Guilbaud, Marthe Choquette, Henri Norbert et Julien Bessette.
Un conte galant, accompagné de musique que Montréal acclame depuis plusieurs mois
IL RESTE ENCORE DE BONS BILLETS
EN VENTE AU CAPITOL : $3.00 et $2.00
Une seule représentation aux Trois-Rivières.

CAPITOL AUJOURD'HUI

SIMONE SIGNORET
OSCAR FEMININ 1960
La Peau et les Os
Gloria VALLONE

Ce soir, regardez DÉFI !
CKTM-TV
9.00 p. m.
présenté par
TEXACO

CE SOIR 7 h. 15
A L'ANTENNE DE
CHLN 550 AU CADRAN DE VOTRE APPAREIL
IGOR OISTRAKH
VIOLONISTE
CARMEN DRAGON
ET L'ORCHESTRE HOLLYWOOD BOWL
LA CHORALE ROBERT SHA
LEONARD PENNARIO
L'EMISSION FANTASIA
une production de Paul Joly directeur musical, en ondes tous les soirs de la semaine.

Bourse de Montréal

par la Presse Canadienne
Cours du 14 novembre 1961

Stock	ventes	haut	bas	ferm
Abitibi	1200	40⅝	40	40⅝
Acad Atl	80	12¾	12¼	12¾
Agnew	1493	50	49¼	50
Alumini	3399	28⅝	26V	28⅛
Alum I p	100	22½	22½	22½
Alum 3 p	100	48¼	48¼	48¼
Anz C p	25	53½	53¼	53½
Anz T 29	70	53½	53½	53½
Asbestos	1107	35	34½	35
Atlas St	275	27¾	27⅝	27½
Bank M	980	70⅜	70	70⅜
Bank N	710	79¼	79⅛	79⅛
Bang CN	950	77⅛	E66⅞	77
Bang PC	593	50	49¾	49¾
Bath P	150	52	51	51
Bath P	150	19⅜	19⅜	19⅜
Bell Pho	2189	57	57	57⅛
Bow S pr	175	50½	50¼	50¼
Bow pr	15	53	53	53
Bowater	340	6⅝	6⅝	6⅝
Bow M p	50	52	52	52
Brazil	1686	350	340	340
B A Ba	75	60	60	60
BA Oil	4043	35¼	45⅛	35⅛
BC Fore	50	13¾	13¾	13¾
BC Pow	1910	33⅝	33½	33½
BC Phon	525	52	51½	52
Brockvl	250	8½	8½	8½
Bruck A	100	10	10	10
Build Pr	75	34¼	34½	34¼
Ca Po	856	25	24½	25
Can Ce	400	28¾	28	28¾
Can Ce p	260	28¼	28	28
C De S	350	23¾	23⅝	23⅝
Cl Pi	635	23¼	23¼	23⅜
C Saf	25	94	94	94
CSL	1104	60	59¾	60
CSL pr	100	13⅜	13⅜	13⅜
Can Br	1684	57⅜	56⅝	56⅝
C Br Alu	100	11¼	11¼	11¼
C Bronz	25	19	19	19
Can Ce	290	34⅜	34⅜	34⅜
C Cel 178p	8	35½	35½	35½
C Che	50	8¾	8¾	8¾
C Fbks	125	10¼	10¼	10¼
C Fib B	125	8	8	8
C Husky	300	6¼	6⅛	6⅛
C Hydro	475	13¾	13½	13⅜
C Imp B	195	70	69¾	70
C Pow	200	12⅝	12⅝	12⅝
C Pow	15	38	38	38
C Marco	2600	5¾	5½	5¾
Can Oil	210	35	35	35
CPR	1927	25⅞	25½	25⅝
Can P p	725	12¾	12⅝	12⅝
C vicker	125	21	21	21
Cem P	1910	11⅞	11⅞	11⅞
Cem M	1965	23	22½	23
C Glass	77	26¼	26¼	26¼
Contr A	35	18½	18½	18½
Corona	1360	9¾	9¾	9¾
C Sel A	25	22	22	22
C Sel	200	72¾	72¾	72¾
Cons M	1000	15	15	15
Consol	1000	7	7	7
Cosmos	1000	7	7	7
Crush I	200	7¾	7¾	7¾
Dist Sea	850	47¾	47¾	47¾
D Bridg	475	21¼	21¼	21½
D Corset	50	18	18	18
D Fndry	100	67	67	67
D Glass	75	87	87	87
D Steel	25	11	11	11
D Store	500	14¾	14¾	14¾
Dom Te	3395	19	18¾	18¾
Dom T p	100	22	22	22
Dom Te	1310	16⅝	16½	16⅝
Dow Br	420	80	80	80
Du Pont	243	26⅜	26¼	26¼
Electrolu	100	46¼	46¼	46¼
Fam Pla	100	17¼	17¼	17¼
Fanwco	820	18¼	18	18¼
Fedi	790	13	12¾	12¾
Fraser	300	26¾	26¾	26¾
Fr Pete	200	340	340	340

Bourse Canadienne

par la Presse Canadienne
Cours du 14 novembre 1961

INSCRITES

Alex	14000	38	38	38
Alico	1588	99	99	99
Amera	3500	2⅝	2½	2½
Ag A M	2100	338	326	325
Alg N	2	9¾	9¾	9¾
Atlo	13800	7	7	7
Atlas	1500	6½	5½	5½
Atlas T	6600	180	175	175
August	3066	42	40	40
Avalon	2010	11¾	11¾	11¾
Balema	2600	7½	7	7
Belech	1800	23	20	20
Blue Bo	150	12	12	12
Bonnat	35500	15½	14	15½
Ca Ed	700	18¾	18¼	18¾
C Cellier	200	6⅜	6⅜	6⅜
C Delta	3000	258	255	255
Cl In	100	25	25	25
C Kodi	700	150	145	145
C Power	535	7¾	7⅝	7⅝
C Silica	100	100	100	100
Cattex	1500	160	160	160
Cerbec	9600	23	22	23
Certer	2000	10	10	10
Cole O	7500	14½	14	14½
Cinma	4905	295	280	290
Chipm	2000	4	4	4
CQ Yell	1500	4	4	4
Cevaan	500	5½	5½	5½
Coprand	2000	115	115	115
Copstr	15500	30	28	30
Crusade	100	60	60	60
Denault	100	17¾	17¾	17¾
Donor	190	25	25	25
D Exp	16050	70	64	68
D Oil	100	22¼	22¼	22¼
Dumont	8000	34	31	31½
East Bu	5000	192	192	192
Emp Oi	1100	5½	5½	5½
Fab	2600	13	12	12
Fitzsi	200	68	68	68
Fano	1500	2	2	2
Ferain	500	35	35	35
Fontan	5000	4½	4½	4½
Fr Rell	1566	46	41	44
Futurit	200	10	10	10
Gaspe	1000	4	4	4
Gold Ag	3600	32	32	32
Inland C	100	155	155	155
Int Cer	1500	7½	7	7½
Jubilee	1436	335	330	335
L Dufaux	390	785	780	785
Lab Acc	825	8¾	8¾	8¾
Lamb A	300	14½	14½	14½
Lilli Cer	100	12	12	12
M PE	10000	6	6	6
Massva	4000	11	10	10
Melcher	20	9	9	9
Melch p	450	16	15½	16
Mer Ch	21401	70	55	70
Mid Ch	5000	22½	22	22
Molyb	1300	99	99	99
Monpre	2100	5	5	5
Mt Ple	25800	52	49	50
MR Dair	25	7½	7½	7½

M Wrig	5000	162	162	162
Natl M	1000	15	15	15
N A ⅞	1100	15	15	15
Nat A v	1100	5	5	5
N Jac	35000	11	10	10
N Sanit	15000	2½	2½	2½
NW A	16500	29	27	28
NA Ash	500	12	12	12
NA Rar	4500	43	38	43
NQ Po	60	32	32	32
Opem E	8700	21¼	20½	21
Opemi	2000	640	640	640
Partri	5000	6	6	6
Pandash	100	11	11	11
Porcupi	2500	12	11½	12
Prem St	200	11	11	11
Que Co	8600	375	360	375
Que Sm	6000	12	11	11
Ragla	11500	36	35	36
Red Cr	3000	4½	4	4
Ruby F	500	4½	4	4
St L Co	844	725	715	725
St. Ma	1100	82	82	82
Sau D	6250	114	108	114
Shop Sa	1117	8¾	8½	8¾
Siscoe	300	208	208	208
Sobey	220	17	17	17
S Duf	16500	23	21	22
SC Po 6	36	123	123	123
Sparta	3200	165	160	160
Spar w	1100	45	45	45
Std Go	1500	7	7	7
Tache	12800	21	19½	19½
Tazin	10000	10	9	9½
Texac p	17	87	87	87
Titan	2000	12	12	12
Tre C	535	79	77	77
U Prin	70000	100	100	100
vnguar	20500	12	11½	12
vauze	14000	167	158	167
Van D H	50	265	265	265
Westeel	100	9¾	9¾	9¾
Alta T A	350	36¾	36	36¾
Burns	150	10	10	10
Cent De	6100	710	705	710
C Paper	630	42	41¾	42
Con Ga	4149	22½	22¾	22½
Denlso	300	10¾	10¾	10¾
Gateway	3000	2½	2½	2½
Greo Mi	400	22¾	22¾	22¾
Giant Y	100	11V	11¼	11V
Holding	445	26¼	25¾	26¼
HB O G	500	16¾	16¾	16¾
Kelly D	250	6⅞	6⅝	6⅞
Kerr Ad	900	910	910	910
Loh C B	200	11¼	11¼	11¼
Moore	2935	53	51¾	52⅝
Murray	500	100	100	100
Pembin	200	8¼	8¼	8¼
Qu T 50	330	20	20	20
Steep R	1450	865	835	865
Tra M	16460	16½	15¾	15⅞
UN Gas	50	21¾	21½	21¾

ventes: industrielles 161,700; mines et pétroles 551,900.

Bourse de Toronto

par la Presse Canadienne
Cours du 14 novembre 1961

Stock	vente	haut	bas	ferm
MINES				
Abacus	4832	12½	12½	12½
Acn U	30600	12½	12	12½
Advocat	5700	545	530	540
Agnico	10949	109	107	109
Akaitch	2000	38½	38	38½
Alba R	14725	5	4	5
Anacon	766	55	55	55
Ang R	3400	750	750	750
Anoki	1742	11¾	11	11¾
Ares	4300	120	115	116
A Arcad	8300	54	52	52
Arca R	7000	17	16	16
Ari C C	100	112	112	112
Ari R	2000	8	8	8
Aumarch	5000	12½	11	12
Aumag	4000	7	6½	6½
Aumor	25	295	295	295
Bankf	31200	18	16½	16⅝
Barna	5500	155	154	155
Bary E	3360	20	20	20
Base M	1000	8	8	8
Basca	1500	7½	7½	7½
B Duq	2600	14	14	14
Bear L	4500	5	5	5
Belcha	3600	51	49½	51
Bethlm	1000	126	125	125
Bibis	16500	9	7½	9
Bigrofi	2350	68	65	65
Bidcop	2500	9½	9	9
Bla B	259000	17½	15	16½
Bordul	3500	12	11	11
Bonzan	4200	49	48	48
Bralor	1300	620	605	620
Broul R	2075	27	27	27
Brunsw	1250	495	490	495
Buff An	5650	235	235	235
Buffad	7700	5½	5	5
Cadanc	5125	8¼	8	8⅛
Cam C	3520	720	705	705
C Tung	4500	185	180	180
C Astor	1500	5½	5½	5½
C Dyn	58830	257	235	257
Cdn N	2000	19	18	18
Candor	1000	11	11	11
Can Kr	6650	35	30	32
Captain	2000	6½	6½	6½
Caribo	2600	112	108	112
Cassiar	2565	12⅞	12¾	12⅞
Cayzor	500	38	38	38
Cent Pa	1600	136	135	135
Cent Po	5000	9	8½	9
Cheski	7000	4½	4½	4½
Chrster	4000	28	28	28
Chin K	5000	17	15½	15½
Chin M	3950	64	63	63
Clima	8700	58	56	57
Coch W	1035	515	495	515
Coin L	21000	18¼	18	18
C Belle	5000	4	4	4
C Be G	6583	7½	7½	7½
C Calli	2000	7½	7½	7½
C Disco	7474	205	199	200
CG Ary	1500	22	22	22
C Halli	24100	44	42	42½
C Marb	3100	41½	41	41
C Mar	3144	130	128	130
Con M	2955	23	22½	23
C Mogu	8823	128	114	125
C Morr	6500	34	31	34
C Moshe	700	195	180	195
C North	6300	28	27	28
Con Qu	2000	31	31	31
C Re P	835	4	4	4
Conwes	1875	550	535	535
Cop Cor	4600	17⅛	17	17⅛
Cop M	10500	9½	9	9⅛
Copra	16313	117	113	112
Coulee	10211	55	54	55
Cowich	1500	39	38	38
cusco	1000	4½	4½	4½
Daerin	5750	10½	10	10½
DiAra	45000	21	20	21
Deer H	7000	28	27	27
D'Eldo	36187	12	10	11
Delnite	1725	46	46	46
Denis	4185	10⅜	10¼	10¼
Dickns	1450	400	375	375
Dome	485	25½	25	25½
Donald	64600	12	10	10
Duvan	3960	9½	9½	9½
E Am	2500	5	5	5
East M	4200	225	222	225
East S	1500	192	190	190
Elder	2000	150	147	150
Eldrie	3000	12	11½	12
El Sol	500	5	5	5
Falcon	3161	69	68	69
Farada	500	176	3176	176
Fatima	2300	33	32	32
Frobish	5350	19	9½	10
Gaitwi	1000	9	9	9
Geco M	720	22¾	22½	22¾
Genex	500	12½	12	12
Gnt Mag	500	54	54	54
Giant Y	695	11¾	11¾	11¾
Glacier	1000	15	15	15
Goldale	2000	25	25	25
GF Mi	4000	19	19	19
Goldray	1833	23½	23½	23½
Grand	23050	25	22½	25
Grandr	2305	28	22½	25
Grandu	4850	330	320	330
Gulch	700	5	4	5
Gunnar	3345	860	850	855
Hastin	2000	123	118	123
Har M	8500	8	8	8½
Hasaga	1600	14½	14½	14½
H of L	86000	15½	14	15¼
Headw	2500	43	43	43
Heath	2276	4½	4½	4½
Hgh B	3500	280	273	280
Holling	796	26½	25½	26¼
Howey	226	215	215	215
Hud Ba	1225	54⅛	53½	54
Hyd E	2082	32	31	32
Int Mo	760	5	5	5
Int Nic	1915	84	83¼	83½
Irish Co	2400	115	110	115
Iron Ba	4300	189	176	176
Iso	14200	72	68	69
J Wait	11200	22	20	20
Jacobu	3100	59	58	58
Jaye E	14200	16	12½	16
Jellico	11000	5½	5	5
Joburk	2000	9	9	9
Joliet	17600	32	27	28½
Jonsmit	500	8	8	8
Jowsey	1133	32	32	32
Kerr A	5530	915	900	900
Kilembe	3000	202	202	202
Kirk	182220	59	47	58
Kopan	2000	11½	11½	11½
Lad M	1095	27½	27½	27½
L Duf	58695	775	735	750
Lake Li	1000	9½	9½	9½
L Os	4000	25	23	25
L Shore	100	295	290	290
Lamaque	350	345	345	345
Langi	10800	54	52	52
Latin A	8000	48	47	47
Leitch	2100	153	150	150
Lenco	16500	12	11	11
Lexindi	5000	3	3	3
LL Lac	400	191	190	190
Lorado	4100	187	185	185
Lorado	5650	116	113	115
Louviet	1500	6	6	6
Lyndh	25600	17	16	17
Lynx	3500	5½	5	5½
Macas	800	325	315	315
Maccon	6000	29	26½	28
Macfie	7000	4½	4	4½
MacLe	2200	105	10⅜	105
Macfie	1100	240	235	237
Magne	2500	5	4½	4½
Malarti	2500	86	85	85
Maneas	1600	4	4	4
Man Ba	1010	27½	27½	27½
Maralgo	1000	10	10	10
Marboy	3500	15	14½	15
Marcon	16500	9½	9	9½
Martti	3180	93	93	93
Martin	40900	59	54	56
Matat	2000	6½	6½	6½
Matagmi	200	900	875	875
Maybrun	500	7½	7½	7½
McInty	1105	50	49½	49½
McKen	2100	18	18	18
McMar	2000	9½	9½	9½
McWa	99700	54	50	53
Mento	17700	54	52	53
Merrill	5000	69	68	68
Meta U	2500	10	10	10
Midrim	1100	37	37	37
Min Co	100	12½	12½	12½
Moneta	14300	77	72	73
Mt Wr	29040	164	158	162
Multi M	1000	26	26	26
Murra	33300	102	98	99
Nama C	2020	13½	13½	13½
Nat E	3500	10	10	10
Nealo	4000	4½	4½	4½
New Al	3000	4½	4½	4½
New A	13300	35	33	34
New B	5100	6	6	6
New C	1500	26	24½	26
N Gol	19750	3	3	3
New Ho	2000	80	78	78
N Harri	1500	7	7	7
N Kelo	10500	9	9	9
Newlu	21800	18½	17	18½
N Man	4300	40	37	40
N Myl	154900	53	47	48
New R	1000	3½	3	3½
N Sen	5000	6	6	6
Nick M	5162	46½	45	46
Nick Ri	1000	50	50	50
Nipissin	1100	152	151	151
Nor Ac	2000	17	16	17
Noranda	1747	53	52½	52¾
Norgold	9000	12	10½	10½
Norlar	2000	14½	14½	14½
Normeta	265	285	271	271
Norpe	15500	13	11	13
Northga	4699	55	53	53
N Gold	4100	21	20½	21
N Colds	9100	74	72	72
N Gold	4100	21	20½	21
N Rank	2500	51	48	51
Nort C	900	248	242	248
Norvali	1000	9	8¼	8½
N Beau	3642	85	75	75
Nudul	500	11½	11½	11½
Obaska	2000	5	5	5
O'Brien	2400	60	60	60
Oka Ra	500	10	10	10
O'Leary	2000	13	13	13
Opemis	1125	645	638	645
Orchan	600	180	180	180
Orenada	150	5	5	5
Oromby	4300	24	22	22
Osisko	2500	52	51	52
Pamour	8317	75	74	74
Param	4500	11	10	11
Patino M	300	585	585	585
Pato	425	258	251	258
Peerle	37224	78	73	74
Pick Cr	1657	65	65	65
Place	525	24½	24½	24½
Pow Ro	4500	48½	47	47
Pros A	3000	86	84	85
Que Ra	1000	8	8	8
Que Ch	8865	19½	18½	19½
Que L	1500	3	3	3
Que Ma	3500	14½	13½	14½
Q Matt	1000	25	25	25
Q Metal	7263	92	91	92
Quemon	300	910	910	910
Radior	1100	57	57	57
Ranror	2800	60	60	60
Real	261800	31½	28½	29
Rio Al	2881	10⅞	10⅝	10⅝
Rio R	5800	5	5	5
Rlg Ath	3200	36	36	36
Roch	1100	8	7½	7½
Rockwl	8333	14½	14	14
Rowa C	1000	5½	5½	5½
Ryano	12000	9½	9	9
San Ant	100	180	180	180
San R	62000	5	4½	5
Satellit	80800	41	33	38½
Sherrit	4820	495	480	480
Silver	17750	42	40	40
Sil Mi	2000	43½	43½	43½
Sil Stan	4500	22	22	22
Siscoe	6610	212	210	210
Sle R	20764	870	835	865
Sturgeo	1000	22	21	21
Sud C	1000	8	8	8
Sulliva	2900	184	180	180
Sunburs	2600	13	13	13
Sylvan	2400	35	35	35
Taurca	1600	35	35	35
Teck H	1240	155	155	155
Temag	1300	100	98	100
Territor	8000	13½	13	13
Thom L	4950	86	81	86
Tombi	6250	57	57	57
Tormo	81350	31	28	31
Towag	2500	10	10	10
Trin Ch	500	13	13	13
Uis Sha	4500	6½	6	6
U Minig	1000	17½	17½	17½
U Asbe	112600	600	600	3600
Un Ken	1840	10⅝	10½	10⅝
Utd Min	1096	21	19	19
Upp Ca	8525	7½	7	7
vandoo	8525	7½	7	7
venture	3881	67¼	65¾	67¼
vent de	20	98¾	98¾	98¾
violam	600	76	76	76
Walk A	4992	725	715	720
Wasm	500	68	68	68
Werner	1500	14	13½	14
W Mala	2000	5	4½	4½
W Surf	558	16	16	16
Willroy	12150	139	133	134
Wilsse	219950	24	23	24
Wr Ha	1050	100	100	100
Yk Bea	1100	107	104	107
Youn	10000	44	42	43
CURB				
zulapa	23975	34	34	37
Kuk C	1500	47	45½	45½
PETROLES				
Acme G	2300	10	10	10
Almine	1740	200	200	200
Am Led	5666	7	7	7
Asamera	812	105	100	105
Baile S	6520	845	835	840
Bail Pr	40	24½	24¼	24¼
Bata	5000	7	6½	7
Calalta	1400	30	30	30
C Delhi	1765	420	410	415
Cdn De	1200	400	395	395
C E G	23460	173	160	171
C Hlg C	500	24	24	24
C Hom	2225	85	80	80
Cent D	8483	710	700	700
Com Pe	100	200	200	200
C Dra	3833	13	13	13
C Mi M	10033	340	325	330
C Wes P	460	196	195	195
Dev P	17900	87	84	85
Dom Pe	2870	14⅝	13⅞	14⅜
Duvex	500	5	5	5
Dynam	7600	47	45	46
Fargo	3900	360	355	360
Fr Fe p	1110	360	340	360
Gr Pati	820	13¾	13	13V
Home A	6933	12	11½	11¾
Home B	3395	11¾	11¼	11¾
HB O	2729	16⅝	16½	16½
Jum P	1500	19	19	19
Ll Pete	6000	6	5½	6
Lon Po	500	31	31	31
Marigo	1200	7	7	7
Medal	4784	220	210	210
Midcon	4500	27	26	27
Mid Ch	1607	16	16	16
Nat Pet	600	220	215	215
N ConC	2500	4½	4½	4½
N Co	2550	24	24	24
Northga	750	6	6	6
NC Oil	100	175	175	175
NCG wt	400	42½	42½	42½
NCO Pr	50	26½	25½	25½
Okalta	2000	21	20	20
Par Pet	3113	12¾	12⅝	12¾
Pas Pe	350	825	800	825
Pamo	24225	48	46	46
Permo	27260	40	35	39
Petrol	2101	68	66	68
Phillips	900	35	35	35
Quont	11583	6	6	6
Place	11000	37	35	35
Ponder	4500	63	60	63
Pres G	3000	86	84	85
Ranger	1900	180	175	175
Rock Pe	1416	4	4	4
Sapphir	1500	46	44	44½
Sarcee	2500	91	90	91
Secur F	2400	475	465	475
Sou U	11200	10	10	10
Spooner	1000	9	9	9
Stanw	1799	33	33	33
Tidal	8800	77	72	77
Trans C	5500	48	47½	47½
Triad O	5500	205	197	205
U Canso	83178	178	178	178
Un Oil	37270	153	145	147
Wayn	4000	4½	6½	6½
Wespac	2050	12	11	11
W Ct O	1855	110	103	105
Wsburn	1000	53	53	53
Wstate	823	175	175	175
W Dec	13400	107	103	103
Yan Ca	5000	3½	3½	3½
Les vedettes INDUSTRIELLES				
Tra Mt	33910	16⅝	15¾	15¾
Con Ga	4375	22½	21½	22½
Moote	8044	53	51¾	52¾
CPR	7600	26⅛	25⅝	25⅝
Mass F	6086	11⅝	11½	11⅝
PETROLES				
Un Oil	37250	153	145	147
Permo	27260	40	35	39
Pamol	24225	48	46	46
C E G	23460	173	160	171
Dev P	17900	87	84	85
MINES				
Bla B	219000	17½	15	16½
Wilts	219950	24	23	24
Realm	201800	31½	28½	29
Kirk M	18220	59	47	58
N My	154900	53	47	48
FONDS MUTUELS Presse Canadienne				
All Cdn Com			8.72	9.36
All Cdn Div			6.45	7.07
American Gr			9.67	10.34
Beaubran			33.23	36.09
Canadian Inves			10.49	11.50
Canafund			45.02	47.27
Champion Mut			6.23	6.87
Commonwe Inj			9.29	10.18
Commonw In Le			8.37	9.17
Corporate Inves			10.31

Elle arrive demain!

FORD

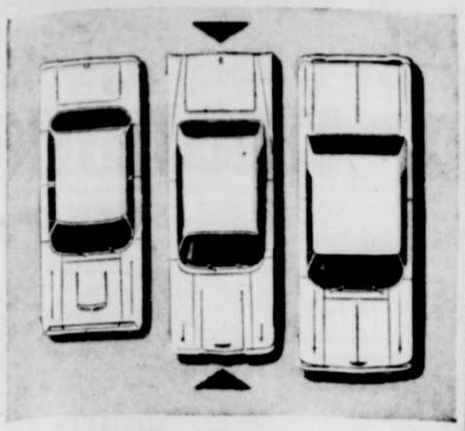
Le sedan 4-portes Fairlane 500 . . .
l'une des superbes voitures de Ford-Canada, construites au Canada

La nouvelle voiture Ford - la Fairlane - une voiture entièrement nouvelle [notamment par ses dimensions et ses avantages]. Le juste milieu entre la grosse voiture et la compacte...moins chère que plusieurs compactes...et d'une perfection qui saute aux yeux. La Fairlane est sans doute la voiture la plus sensée que vous puissiez acheter aujourd'hui.

LA FORD FAIRLANE

VENDEUR AUTORISE AUX TROIS-RIVIERES
KIMBKALL AUTOMOBILE LTEE
DEPOSITAIRE DES VOITURES
FORD, MONARCH, FALCON — CAMIONS ET TRACTEURS FORD
2580 BOUL. ROYAL TEL: FR. 4-3516

VENDEUR AUTORISE A GRAND'MERE
ST-ONGE AUTO BODY
FORD — MONRACH — FALCON et CAMIONS FORD
1870, 6e AVENUE TEL: LE. 8-3357

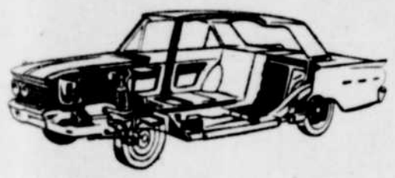


Caractéristiques de la nouvelle Ford

LA FAIRLANE EST UN "NOUVEAU FORMAT" . . . À MI-CHEMIN ENTRE LA GROSSE VOITURE ET LA COMPACTE . . .

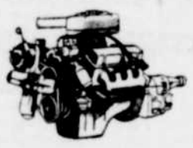
La Fairlane est une voiture tout à fait nouveau genre. Elle est aussi spacieuse qu'une grosse voiture, aussi bien suspendue, et elle en réalise les performances. Son prix est cependant inférieur à celui de bien des compactes. Elle se présente en deux séries: la Fairlane et la Fairlane de luxe 500. Sedans à 2 ou 4 portes dans chaque série.

UNE PERFECTION QUI SAUTE AUX YEUX!



Visitez le concessionnaire Ford dès maintenant . . . et faites une randonnée dans la Fairlane 62 . . . vous "sentirez" immédiatement la différence. Sa solide carrosserie monocoque établit de nouvelles normes de qualité et de silence. Le plancher, les côtés et le toit sont soudés en un tout rigide ce qui supprime les possibilités de grincements.

NOUVEAU MOTEUR V8 . . .



Ford a mis au point un moteur V8 entièrement nouveau qui allie la résistance de la fonte à la légèreté de l'aluminium. Le V8 Challenger de 221 po. cu., le plus récent des champions mondiaux V8, est un moteur puissant, silencieux, d'un rendement plus économique. Et un nouveau Fairlane six vous fera faire un millage nettement supérieur à celui de tous les moteurs de sa classe; il est même plus économique que bien des moteurs de compactes!

DES INTÉRIEURS SPACIEUX ET CONFORTABLES . . .

Au point de vue de l logeabilité, la Fairlan n'est *pas* une compacte C'est une six-places aus spacieuse que les grosse voitures normales. Se sièges avant de forme étudiées ont un épais rembourrage de mousse. Ell offre un vaste choix de luxueux intérieurs. La servo-direction et les servo-freins (facultatifs rendent encore plus confortable cette voitu faite pour le confort.

LA VOITURE EXIGEANT LE MOINS D'ENTRETIEN!

Comme toutes les Ford, la nouvelle Fairlane s'entretient elle-même. Elle est dotée de perfectionnements qui éliminent de nombreuses opérations d'entretien ordinaires. Vous faites jusqu'à 30,000 milles sans graisser le châssis . . . jusqu'à 6,000 milles sans changer l'huile. Le nouveau liquide réfrigérant du radiateur est bon pour 30,000 milles ou deux ans. Les freins sont autoréglables. Les silencieux à double enveloppe sont aluminisés et durent jusqu'à trois fois aussi longtemps que les silencieux ordinaires. Les principales parties de la carrosserie ont été spécialement traitées pour résister à la rouille et à la corrosion— on a même galvanisé les panneaux inférieurs de carrosserie, sous les portes. Son émail lustre diamant ne demande pas à être ciré. Les concessionnaires Ford vous accordent une garantie de 12 mois ou 12,000 milles, selon le cas qui se produit le premier.

Voyez la nouvelle Ford Fairlane sans délai!

UNE PERFECTION QUI SAUTE AUX YEUX!

LA FORD FAIRLANE

Certains dispositifs illustrés sont facultatifs moyennant supplément

Le Dr Rodrigue Latourelle au Richelieu

"Il faut continuer la lutte contre la TUBERCULOSE"

"Il y a 50 ans, des familles complètes étaient décimées par la tuberculose et le cri d'alarme qui a été lancé a rapporté des résultats très satisfaisants." C'est ce qu'a déclaré le Dr Rodrigue Latourelle, directeur du bureau médical de l'hôpital Comtois de Louiseville à l'occasion d'une conférence prononcée devant les membres Richelieu du Cap-de-la-Madeleine réunis pour leur souper hebdomadaire, hier soir, au restaurant Penn-Mass de la cité transpontine.

Rappelant les ravages causés par ce fléau, il y a un demi siècle, le Dr Latourelle a dit que les armes les plus efficaces qui ont été employés furent le vaccin B.C.G., le fameux dépistage par la roulotte anti-tuberculeuse, le travail des unités sanitaires et des services sociaux ainsi que le sanatorium.

Poursuivant son argumentation, le président-fondateur du club Richelieu de Louiseville parle des traitements antibiotiques qui selon lui ont apporté des résultats très précieux.

Le Dr Latourelle fait ensuite le point sur les progrès accomplis en disant qu'en 1960 le taux de mortalité dans la province de Québec par la tuberculose avait baissé à 9.8 par 100,000 personnes de 98 qu'il était il y a 50 ans.

"Mais, a poursuivi le conférencier, il ne faut pas s'endormir car la situation est plutôt angoissante du fait que nous n'avons pas encore eu le dernier mot avec le microbe de la tuberculose." Il rappelle ensuite le fait qu'on a découvert 2,746 nouveaux cas à la fin de 1960 comme l'indique un rapport fourni par le Dr Gauthier, alors président du Timbre de Noël, et il ne passe pas sous silence qu'avec tous les moyens mis à la disposition de la population qu'une personne sur 3,000 ne reçoive pas de traitements.

Le Dr Latourelle dit que le comité du timbre de Noël se doit de survivre avec tous les moyens dont il peut disposer. Il avance que la tuberculose sera contrôlée avec le vaccin B.C.G. car c'est cette arme qui veille continuellement. En guise de conclusion, il ajoute qu'on doit s'adresser au dépistage et qu'il faut se faire un devoir d'amener à la roulotte les gens âgés de 40 ans et plus.

Le Dr Latourelle a été présenté par le Dr Gaston Marcotte et remercié par le Dr Richard Jacob.

A l'issue des apages, le président M. J.-Louis Caron a appris à son auditoire que le conférencier lors du souper mixte du 25 novembre servi à l'école l'Assomption du Cap serait Me Luc Geoffroy de Chambly.

(Photo Le Nouvelliste)

LE DR RODRIGUE LATOURELLE, de Louiseville, a parle de la tuberculose et du timbre de Noël devant les membres du club Richelieu du Cap, mardi soir, au restaurant Penn-Mass. La photo ci-haut, prise à cette occasion, fait voir à gauche le Dr Latourelle en compagnie de M. J.-Louis Caron, président du club.

L'INAUGURATION de l'exposition d'art Belge au Séminaire St-Joseph a eu lieu hier soir en presence du consul général de Belgique que nous apercevons au centre. Dans l'ordre habituel nous reconnaissons sur cette photo, de gauche à droite, M. Armand Bastin, représentant commercial de la Belgique au Canada, Mme Emile Tellier; M. Emile Tellier, membre du Conseil des Arts du Canada, le Chanoine Albani Melançon, supérieur du Séminaire St-Joseph, le consul général de Belgique, M. Jacques Meisens, M. Yvon Theriault et l'abbé Lévis Martin, coordonnateurs.

Déclaration de M. Pierre de Léan

M. Pierre de Léan, président du comité provincial d'éducation de la Société Canadienne du Cancer a déclaré, hier soir, n'avoir aucunement mentionné à Québec en fin de semaine dernière, que la Commission des Ecoles Catholiques de Trois-Rivières songeait à installer des machines distributrices de cigarettes dans ses écoles secondaires tel que rapporté dans une nouvelle en provenance de la Presse Canadienne.

M. de Léan a dit que le Dr Conrad Godin, commissaire d'écoles et Mme Jean-Jacques Garneau étaient présents à la réunion et que cette déclaration qu'on lui attribue a été confondue tout simplement.

M. de Léan a également ajouté qu'une campagne d'éducation serait prochainement entreprise dans les écoles secondaires sur les abus de la cigarette et ses dangers.

(Photo Le Nouvelliste)

LE JEUNE COMMERCE de Trois-Rivières a tenu, lundi soir, les élections de son parlement modèle, au club Radisson. Le chef du Nouveau Parti, M. Paul Bertrand, reçoit ici les félicitations de quelques confrères. De gauche à droite, M. Louis-Georges Pérusse, président régional du Jeune Commerce, M. Roland Rheault, président du comité local d'art oratoire, M. Bertrand et M. Paul-Emile René, président du Jeune Commerce de Trois-Rivières.

Au Centre des Etudes Universitaires

Des cours pour les adultes conduisant au baccalauréat

Une assemblée d'information concernant le Baccalauréat pour les adultes groupait au-delà de cent cinquante personnes au Centre des Etudes Universitaires lundi soir. L'abbé Gilles Boulet et Monsieur Jean-Guy Béliveau ont expliqué aux personnes présentes les détails des cours qui doivent débuter bientôt.

Ces cours s'adressent à toutes les personnes qui ont au moins un diplôme de onzième année, d'Immatriculation ou l'équivalent. Ceux qui possèdent des diplômes supérieurs à ceux-ci obtiendront une reconnaissance de ces diplômes qui leur permettront d'atteindre plus rapidement au Baccalauréat ès Arts.

Les cours, selon l'abbé Boulet commenceront au début de décembre et seront offerts pour l'instant dans un éventail restreint de disciplines: littérature française, latin, l'histoire, anglais, langue modernes. Il s'y ajoutera dès décembre un cours de philosophie pour les étudiants qui ont fait leurs études classiques jusqu'à ce niveau.

Les responsables annonçaient aussi que tous les auditeurs qui sans être intéressés aux examens et au Baccalauréat veulent suivre certains cours comme auditeurs libres, seront les bienvenus.

Le programme définitif des cours et la date exacte de leurs débuts seront annoncés d'ici un dizaine de jours. Il y aura deux soirées d'inscription, et toutes les personnes intéressées pourront alors se présenter au secrétariat des Cours Universitaires où chaque cas particulier sera étudié, et où des responsables répondront à toutes les questions que chacun peut se poser à ce sujet.

Au cours des prochains jours

Les CADETS et MAJORETTES escorteront trois Pères Noël

Les Cadets et Majorettes des Trois-Rivières reviennent d'un voyage à Montréal où, en fin de semaine, ils participaient à la Parade du Père Noël dans le Quartier Français. C'était le seul corps de la région qui avait été retenu pour cette parade.

Au cours de ce voyage, M. William Ross fut approché afin que les Cadets et Majorettes participent au Carnaval de Montréal. Rien n'a cependant été décidé.

Trois Pères Noël

Le Père Noël en trois personnes fera plusieurs apparitions aux Trois-Rivières et au Cap-de-la-Madeleine au cours des semaines qui vont suivre. L'excellente réputation dont jouit le corps de Cadets et Majorettes des Trois-Rivières le placera sur toutes les parades qui défileront dans nos murs.

On avait remarqué, l'an dernier notamment, que les majorettes au costume rouge et blanc formaient une merveilleuse garde d'honneur à Papa Noël. Pour ces circonstances, le corps a sorti son uniforme d'hiver qui complète celui d'été par des collants et un coupe-vent rouge pour les jeunes filles ainsi qu'un passe-montagne blanc si la température refroidit.

La population verra donc les Cadets et Majorettes des Trois-Rivières lors de la Parade J.-L. Fortin, samedi matin, de la parade Kelldor, samedi après-midi, avec une démonstration au magasin Régal. Le 25 novembre, un samedi, il doivent participer à la parade du Centre d'Achats des Trois-Rivières.

Campagne de recrutement

Considérant les succès que le corps a remporté au cours de l'été dernier, M. Ross vient de décider d'augmenter les effectifs et de transformer la présentation. Pour ce faire, un certain nombre de jeunes gens et jeunes filles joindront les rangs du groupe au cours de cette semaine et de la semaine prochaine.

C'est donc l'occasion pour tous les jeunes qui ont rêvé d'entrer dans les rangs du corps de donner leur adhésion. Les jeunes filles âgées de 15 à 21 doivent se présenter les lundis entre 7 hres et 9 hres et les samedis entre 1h.30 et 4 hres à compter du 18. Les jeunes gens du même âge doivent se présenter les mercredis et jeudis entre 7 hres et 9 hres et les samedis entre 1h.30 à 4 hres, à compter de cette semaine.

Tous ceux-là que la chose intéresse doivent se rendre au nouveau local du corps situé au second étage de la bâtisse des bovins sur le terrain de l'Exposition. Aux jeunes filles, on enseigne la gymnastique, les jeux chorégraphiques et la marche. Les jeunes gens ont l'avantage d'étudier la musique sur divers instruments sous la direction d'un professeur compétent.

UNE DOUBLE ÉCONOMIE!

ÉCONOMISEZ 10¢

sur le nouveau paquet jumelé économique de 16 tranches de Fromage Pimento Kraft

Vous trouverez maintenant chez votre épicier une excellente aubaine dans les tranches de fromage les plus délicieuses qui soient... c'est le tout nouveau paquet jumelé "Economy Twin-Pak" de 16 tranches de Fromage Pimento Kraft. Seize grandes tranches d'une once de fromage vraiment savoureux! Même au prix régulier, ce format vous permet de faire une réelle économie. Mais ce n'est pas tout! En ce moment, vous pouvez économiser doublement sur le nouveau paquet de 16 onces en utilisant le bon ci-contre.....

PROCUREZ-VOUS LE PAQUET JUMELÉ DE TRANCHES DE PIMENTO KRAFT CHEZ VOTRE ÉPICIER! UNE DOUBLE ÉCONOMIE!

découpez ce bon...

présentez-le en passant à la caisse chez votre épicier! vous pourrez économiser 10¢ sur les Tranches de Fromage Pimento Kraft dans le nouveau paquet jumelé de 16 tranches!

CE BON A UNE VALEUR DE 10¢

sur l'achat d'un paquet "Economy Twin-Pak" de 16 tranches de Pimento Kraft.

M. L'ÉPICIER: Kraft vous remboursera 10¢ plus 2¢ pour frais de manutention, pourvu que vous et vos clients vous soyez conformés aux conditions de cette offre. Une preuve d'achat de plaste équivalent aux bons présentés devra être fournie sur demande. Expédiez ce bon à notre représentant ou postez-le à Kraft Foods Ltd., B.P. 6118, Montréal, P.Q. Valeur marchande de ce bon: 1/20¢. L'offre prend fin le 31 décembre 1961.

La ligue Rurale plus forte que jamais !

Si on se base sur les différents commentaires entendus ici et là, samedi dernier, lors de la grande soirée de la ligue Rurale de baseball Albert-Gaucher, on peut présumer que ce circuit reviendra de nouveau en scène l'an prochain plus fort que jamais.

Cette ligue formée de plusieurs centres régionaux s'étend depuis plusieurs années du district de Québec jusqu'à Joliette.

Ce circuit fondé il y a 22 ans par le confrère feu Albert Gaucher avait pour but premier de récréer nos populations. Nul doute que ce but a été atteint et aujourd'hui on peut prédire que cette ligue n'est pas près de disparaître.

Mais comme dans toute chose, il y a de mauvaises nouvelles. Parmi celles-ci, il y a le départ officiel du circuit, de l'équipe Pont-Rouge dans la division Est. Les responsables de l'équipe, à la suite de certaines raisons, ne pourront revenir dans la ligue l'an prochain. Mais il semble que St-Basile soit grandement intéressé à remplacer ce club. Présents, samedi dernier, plusieurs magnats de ce village se sont dits assurés d'avoir le potentiel voulu pour former une équipe très représentative. De plus, on a parlé d'une façon officielle du retour de Ste-Anne-de-la-Pérade. Voilà un coin qui a déjà fait parler de lui dans le circuit Rural. Donc, avec deux additions, la section Est devrait être formée de 8 clubs.

Dans la section Ouest, on a appris le départ du gérant Marcel Riopel comme membre du club Crabtree-Mills, les champions de 1961. Un gentilhomme dans la force du mot qui aura fait beaucoup pour ce club et la ligue. Son successeur sera connu lors de l'assemblée qui aura lieu, dimanche prochain, en notre ville, à 1h.30. De plus, il est assuré que les Maski de Maskinongé seront de nouveau dans la ligue l'an prochain mais on semble douter de l'avenir du St-Gabriel-de-Brandon. Aucune nouvelle n'est parvenue de ce secteur.

D'un autre côté, la présence de Napoléon Fleury à la soirée de samedi dernier veut-elle dire que St-Léon serait intéressé à revenir dans les cadres d'un circuit où Fleury a déjà fait sa marque. De plus, d'autres rumeurs comme la retraite des frères Mélançon du St-Etienne seront-elles confirmées bientôt ?

Voilà quelques indiscrétions commises lors de cette soirée sportive couronnée d'un franc succès.

En vrac . . .

JACK URIE, le président de la LIGUE de HOCKEY PROFESSIONNELLE de l'EST, a annoncé, hier, que le cerbère CARL WETZEL des WOLVES de SUDBURY, a écopé d'une amende de $25 et d'une suspension de trois parties pour la punition extrême d'inconduite qu'il a reçue jeudi dernier à SAULT STE-MARIE.

BRIAN KILREA des INDIANS de SPRINGFIELD a enregistré six points la semaine dernière dans la LIGUE AMERICAINE de HOCKEY pour monter seul au premier rang des compteurs. Le joueur de centre âgé de 27 ans, affiche un record de 21 points répartis en sept buts et 14 assistances. PAUL LARIVEE des REDS de PROVIDENCE occupe le deuxième rang avec vingt points.

JACK McKEON, 31 ans, a été nommé le nouveau gérant des MOUNTIES de la ligue de baseball de la COTE du PACIFIQUE. Il succède à BILLY HITCHCOCK qui est passé aux ORIOLES de BALTIMORE de la ligue AMERICAINE.

Certains experts croient que les nageuses de championnat auront déjà connu "leurs meilleurs jours" quand elles auront 17 ou 18 ans, mais HOWARD FIRBY n'est pas de cet avis. Selon lui, la jeune MARY STEWART, de VANCOUVER, qui détient à 15 ans un championnat mondial (nage papillon, 100 verges), sera meilleure que jamais lors des OLYMPIQUES de 1964.

ROD GILBERT, peut-être le plus loué des joueurs de hockey junior au CANADA l'an dernier, espère encore jouer pour les RANGERS. Agé de 19 ans, il a compté 53 buts avec les ROYAUX de GUELPH. Il s'attend à recommencer à patiner au début du mois qui vient. Il s'est fracturé une vertèbre en trébuchant sur un objet lancé par un partisan.

Pierre Courteau

Sur l'équipe d'étoiles du Big Four

Don Clark, le seul choix unanime

Par WILF GRUSON

TORONTO (PC) — Deux joueurs américains qui ont renoncé à d'excellentes chances de se tailler une carrière dans la National Football League, ainsi qu'un Canadien qui avait suffisamment d'étoffe pour évoluer au sein de la NFL, se sont partagés les honneurs pour le choix de l'équipe d'étoiles de la Conférence de football de l'Est.

Le demi-arrière Don Clark, des Alouettes de Montréal, autrefois de l'Université de l'Etat du Ohio, fut l'unique choix unanime des rédacteurs sportifs lors du scrutin annuel de la Presse Canadienne pour le choix des toutes puissantes équipes offensive et défensive étoiles de la CFE.

Le quart-arrière Bernie Faloney, des Tiger-Cats de Hamilton, choisi sur l'équipe américaine en 1953 alors qu'il évoluait pour l'Université du Maryland, ainsi que le centre Norm Stoneburgh, des Argonauts de Toronto, un Canadien qui ne le cède en rien à ses coéquipiers américains, ont tous deux été choisis par tous les rédacteurs sportifs, sauf un.

Partage égal

En faisant le choix de l'équipe d'étoiles pour la Presse Canadienne, les rédacteurs et commentateurs sportifs ainsi que les instructeurs des villes des équipes du Big Four, ont partagé également les positions à l'offensive parmi les quatre clubs. Ils ont toutefois accordé une légère supériorité numérique au sein de l'équipe défensive aux meneurs du Big Four, les Tiger-Cats de Hamilton.

Le Hamilton a fourni sept joueurs, soit quatre à la défensive et trois à l'offensive. Les Argonauts et les Alouettes comptent chacun six joueurs, soit trois sur chaque peloton, tandis que les Rough Riders, qui ont été éliminés par les Argos en semi-finale, samedi dernier, ont fourni cinq joueurs, trois à l'offensive et deux à la défensive.

Le vote était équilibré de telle sorte que chaque ville de la ligue avait le même nombre de voix au scrutin.

Don Clark

Le rapide Don Clark, un courreur incomparable qui était en tête du classement de la ligue pour ce qui est des gains au sol, s'est incontestablement imposé dans le football canadien cette saison après que les Rough Riders d'Ottawa et les Blue Bombers de Winnipeg l'eurent successivement rejeté. Premier sur la liste de repêchage des Bears de Chicago de la National Football League, en 1959, il a opté pour les Riders d'Ottawa cette saison-là. Il fut handicapé par une blessure à un genou dès ses débuts, et les Rough Riders ayant jugé qu'il avait tendance à échapper le ballon trop souvent, l'ont échangé aux Blue Bombers de Winnipeg. Avant la fin de l'année 1960, le Winnipeg l'a échangé aux Alouettes de Montréal. Cette même année, il s'est taillé une réputation comme le coureur le plus redoutable du Big Four.

Bernie Faloney

Bernie Faloney, un joueur qui manie le ballon comme bon lui semble et est considéré comme un dangereux passeur, en est maintenant à sa 5e saison avec les Tiger-Cats de Hamilton. Il a repris la place qu'il occupait en 1958-59 sur l'équipe des étoiles. Il s'agit donc d'un sensationnel retour qu'a effectué le quart-arrière de 29 ans qui a tourné le dos à la NFL et aux '49ers de San Francisco après que ceux-ci l'eurent mis en tête de leur liste de repêchage, en 1954. Il a signé un contrat avec les Eskimos d'Edmonton à qui il a permis de décrocher la coupe Grey cette année-

Bernie Faloney

là. Puis il dut faire son entraînement militaire au cours des deux années suivantes.

Les Tiger-Cats qui ont connu l'an dernier une piètre saison ont vainement tenté de s'en débarrasser en 1960 en l'échangeant aux Alouettes pour Sam Etcheverry, le quart-arrière étoile qui a préféré signer avec les Cardinaux de St-Louis plutôt que de passer aux Tiger-Cats.

Norm Stoneburgh

Stoneburgh, un colosse de 250 livres, qui en est à sa 8e saison avec les Argos, est un produit du football mineur canadien qui s'est amélioré d'année en année depuis qu'il évolue dans le circuit professionnel. Les experts ont conclu qu'il avait l'étoffe pour évoluer au sein de la National Football League.

Choisi comme joueur de centre étoile pour la deuxième année consécutive, ainsi que le demi-arrière Ron Stewart, des Riders d'Ottawa, sont les deux seuls Canadiens désignés sur le peloton offensif. C'est également la seconde année consécutive que cet honneur échoit à Stewart tout comme dans le cas de Stoneburgh.

Les étoiles

OFFENSIVE

Quart-arrière:
Bernie Faloney, Hamilton

Arrières:
Don Clark, Alouettes
Dick Shatto, Toronto
Dave Mann, Toronto
Ron Stewart, Ottawa

Ailiers:
Marvin Luster, Alouettes
Paul Dekker, Hamilton

Bloqueurs:
Milton Crain, Alouettes
Tom Jones, Ottawa

Gardes:
Kaye Vaughan, Ottawa
Ellison Kelly, Hamilton

Centre:
Norm Stoneburgh, Toronto

DEFENSIVE

Arrières:
Jim Rountree, Toronto
Don Sutnerin, Hamilton
George Brancato, Ottawa

Secondeurs ext.:
Ron Brewer, Alouettes
Gerry Nesbitt, Ottawa

Secondeurs int.:
Jim Andreotti, Toronto
Hardiman Cureton, Hamilton

Ailiers:
Billy Ray Locklin, Alouettes
Pete Neuman, Hamilton

Bloqueurs:
Bobby J. Oliver, Alouettes
John Barrow, Hamilton

Centre-garde:
Marty Martinello, Toronto

(Téléphoto UPI)

FLOYD PATTERSON est consciencieux à l'entraînement. Nous le reconnaissons ci-haut à l'action alors qu'il saute de la corde. On sait que le monarque des poids lourds s'entraîne présentement dans la Ville Reine en vue de son combat pour le titre avec l'aspirant Tom McNeeley. Le match de championnat aura lieu à Toronto le 4 décembre prochain.

Le repêchage

Washington et Kansas City auront le premier choix

NEW YORK (PA) — Il y a tout de même un certain avantage à terminer la saison dans la cave du classement des ligues de baseball Américaine ou Nationale.

Les Senators de Washington et les Athletics de Kansas City, qui ont terminé la saison ex-aequo en dernière place du classement, auront le premier choix lors de la séance de repêchage qui aura lieu à Tampa, Floride, le 27 novembre. Ces deux équipes auront la préséance dans la sélection de près de 1,000 joueurs des ligues mineures qui sont apparemment de calibre pour faire le saut dans une ligue professionnelle.

Il y a un bon nombre de candidats dont le prix du repêchage est évalué à $25,000. De ce groupe, on compte notamment Frank Zupo, ancien receveur à boni des Orioles de Baltimore; le lanceur Billy Short, considéré il y a deux ans à peine, comme l'un des meilleurs lanceurs des clubs fermes des Yankees de New York; Ron Henry, un receveur qui a créé une excellente impression le printemps dernier avec les Twins de Minnesota; le lanceur Jim Bronstad, qui appartient à un club ferme des Yankees; le receveur Danny Kravitz et le joueur de deuxième but Jim Baumer; les voltigeurs Lou Jackson et Gino Cimoli; les joueurs de champ intérieur Chet Boak, Rick Herrscher, Jukio Becquer, Ossie Birgil et Frank Torre; les lanceurs Rudy Hermandez, Gerry Heintz, Ted Abernathy, Aubrey Gatewood, Carl Browning et Dave Egan.

Joueurs éligibles

Cette liste comprend également les anciens joueurs professionnels suivants: Ray Jablonski, Reuben Gomez, Duke Maas, Dusty Rhodes, Luke Easter, Rip Repulski, Billy Klaus, Bob Hale, Moe Drabbowsky, Warren Hacker, R.C. Stevens et Rocky Nelson.

On prévoit qu'une vingtaine de joueurs seront repêchés cette année. L'an dernier, les ligues majeures ont repêché 23 joueurs au coût global de $497,000. Un nombre additionnel de 36 joueurs ont été choisis lors de la séance de repêchage des ligues mineures qui a suivi celle des majeures.

Les Senators ont obtenu la préséance sur les Athletics en faisant le choix à l'aide d'une pièce de monnaie. La chance a tout simplement favorisé les Senators.

Les Phillies de Philadelphie, les derniers dans le classement de la ligue Nationale auront le deuxième choix et les Athletics de Kansas City le troisième choix.

En battant Springfield

Les As mettent fin à une série de six défaites

QUEBEC (PC) — Les As de Québec ont mis fin hier soir à une série de six défaites d'affilée en vainquant les Indians de Springfield 4 à 1 au Colisée.

Skippy Burchell a compté deux buts durant la troisième période tandis que l'ailier gauche Jean-Marie Cossette et le joueur de défense Jim Morrison ont enregistré les deux autres.

Le joueur de centre Dennis Olson a évité un branchissage aux Indians en comptant à 14:42 de la deuxième période.

Cossette a ouvert le pointage en comptant à 1:02 de la deuxième période avec l'aide de Mi-

(Voir **Les As** page 31)

Le combat Patterson-McNeeley

D'Amato accuse le millionnaire Fuller de ne pas avoir rempli son engagement

TORONTO (PC) — Cus D'Amato vient d'accuser le millionnaire bostonnais Peter Fuller de n'avoir pas rempli son engagement au sujet du match de championnat pour la couronne mondiale des poids lourds entre le champion Floyd Patterson et l'aspirant Tom McNeeley. Le contrat doit avoir lieu à Toronto le 4 décembre.

D'Amato a mis Fuller, gérant de McNeeley, en demeure de déposer la somme de $1,000,000 dans une banque de Boston "avant la fin de semaine — sans quoi . . . ".

Cus D'Amato

Le bouillant gérant de Floyd Patterson n'a pas précisé ce qu'il entendait par cette impression : "sans quoi . . . "

"Fuller sait ce que cela signifie et je ne suis ni un menteur ni un bluffeur", a dit D'Amato. Le contrat stipulait que Fuller devait déposer ce montant 10 jours après la signature du contrat, le 16 octobre, à titre de garantie d'un match revanche dans quatre mois advenant que l'aspirant McNeeley réussisse à détrôner le champion.

"Fuller sait ce que je vaux si l'argent n'est pas déposé", ajouté D'Amato. J'ai réussi à relancer un match de championnat à Toronto plutôt qu'à Boston. Je ne prétends pas que je canceller le combat prévu à Toronto, mais il vaut mieux pour lui qu'il dépose rapidement la somme stipulée.

"Il s'est écoulé plusieurs dix jours depuis la signature du contrat. J'ai tenté de rejoindre les promoteurs à plusieurs reprises et on m'a répondu de ne pas m'en faire. Ils m'affirment que le montant sera déposé. En bien, il ne l'a pas été et j'en suis irrité.

La colère de D'Amato était dirigée contre Al Bolan, vice-président et gérant général de Championship Sports Inc., au quartier général de la boxe, pendant que Patterson s'entraîne à un autre coin de la ville.

Il a fait irruption dans le bureau de Bolan en le mettant en demeure de voir à ce que Fuller respecte le contrat.

Bolan, qui a tenté par la suite d'atteindre Fuller par téléphone, a déclaré que Cus avait des raisons légitimes d'être mécontent. "Je suis confiant que tout rentrera dans l'ordre", avoua-t-il.

Badminton

Le badminton est aujourd'hui un sport très populaire au Pavillon Mgr St-Arnaud. En vue de répondre aux désirs des membres, la direction de ce centre de loisirs a organisé une ligue intérieure. C'est Henri-Paul Gosselin, une brillante raquette, qui en est le grand responsable.

Voici les derniers résultats.

Colette Lacouville et Alice Rocheleau succombent 15-12 et 15-9 devant le duo Marie Chartier et François Bouchard.

Denis Chartier et Rita Larochelle remportent des victoires de 15-0 et 15-6 contre Denise Bouchard et Monique Massicotte.

Hélène Lemire et Huguette Trépanier sortent victorieuses contre Pauline Provencher et Pauline Giroux par 15-13 et 15-8.

Dans le double masculin, Jean-Pierre Gignère et P. Francoeur remportent la palme contre André Guilbert et J.-M. Lafrenière par 15-12 et 15-10.

Dans un autre match, René Laneuville et H.-Paul Gosselin gagnent 15-7 et 15-8 aux dépens de Maurice Paul et André Chamberland

Une recrue avec le Tricolore

Al MacNeil semble vouloir faire taire les critiques

Par Laurent CHIASSON

MONTREAL (PC) — Allister MacNeil, un robuste joueur de défense de 185 livres qui en est à ses débuts avec les Canadiens de Montréal, semble vouloir faire taire ses critiques qui lui reprochent de ne pouvoir jouer du bon côté à la défensive.

MacNeil a fait une bonne impression au camp d'entraînement du Tricolore, à Victoria en septembre. Mais le fait qu'il ne possédait pas tellement d'expérience comme joueur d'arrière-garde droitier a failli lui coûter son poste avec l'équipe de la Ligue nationale.

Le Bleu-blanc-rouge, constatant le besoin de renforcer son côté droit, l'a gardé principalement parce que leur joueur de défense de droite, Jean Gauthier, de deux ans le cadet de MacNeil mais moins talentueux que ce dernier, n'était pas tout à fait prêt à faire le saut dans la Ligue Nationale.

MacNeil, qui en est à sa seconde tentative dans la LNH, a surtout réchauffé le banc au début de la saison régulière, les Canadiens ayant connu des débuts sensationnels, demeurant invaincus au cours de leurs huit premières parties.

Faiblesse

Mais lorsque la situation a commencé à se gâcher et que la défensive surtout a manifesté des signes de faiblesse, l'instructeur Toe Blake a décidé que l'heure était venu de procéder à des changements. Il a ordonné à MacNeil de quitter le banc, lui confiant le poste d'arrière-garde de droite aux côtés de Jean-Guy Talbot qui évolue à gauche. Cette décision s'est avérée profitable au cours des quelques parties suivantes. MacNeil et Talbot se sont particulièrement signalés jusqu'à dimanche dernier alors que le Tricolore a été blanchi 3 à 0 par les Red Wings à Détroit.

L'instructeur Toe Blake a signalé que pour la première fois en quatre parties, Talbot et MacNeil avaient lamentablement échoué.

"Al a été surpris en dehors de sa position sur deux buts et lui et Talbot étaient sur la glace lorsque les Red Wings ont compté leurs trois buts.

"Certaines personnes prétendent encore que je ne joue pas du bon côté", a déclaré MacNeil au cours d'une interview. "Mais j'entends bien ne pas me préoccuper de ces commérages."

Opinions de MacNeil

Voici les commentaires de MacNeil lui-même. "Je préfère jouer du côté gauche. Lorsque je joue du côté droit, cela exige de ma part certains ajustements. Mais je peux évoluer aussi bien à droite qu'à gauche et j'entends bien le prouver."

Durant l'entraînement présaison, MacNeil s'est débarrassé de ses gants à quelques reprises pour s'en prendre à Bernard Geoffrion et une autre fois à Jean Béliveau après avoir jugé que les deux avants lui avaient fait un coup de salaud.

"Je ne tente aucunement de faire le tigre", explique-t-il modestement au sujet de ses deux combats de boxe au camp d'entraînement. "Je frappe lorsque j'en ai l'occasion et je me défends lorsque je suis attaqué."

"Au cours d'une partie, rappelle Toe Blake, MacNeil a affronté nez à nez un avant des Rangers qui était en possession de la rondelle au centre de la patinoire. Il l'a heurté avec une telle violence qu'avant que le joueur des Rangers n'ait eu le temps de revenir à lui, la rondelle était rendue dans le territoire du New York et Henri Richard comptant un but."

"Le secret, conclut Blake, est de faire réaliser aux gars qu'une solide mise en échec donnée aux bons moments peut très bien modifier une partie entière."

un gagnant dans votre main

Sans la "frime" des "valets borgnes" ou du "roi armé"! Tout simplement une mise sûre, un pari gagnant, un bon cigare d'un bout à l'autre. On garantit que chaque cigare Trump contient du tabac de la Havane. Chaque cigare Trump est "à coup sûr" honnête et satisfaisant.

LE MEILLEUR CIGARE À 5¢ AU CANADA

5 pour 25¢

CE NOUVEAU MÉDAILLON identifie LE NOUVEAU GIN authentique CROIX D'OR au goût d'aujourd'hui!

1898

MELCHERS CROIX D'OR Fin GENIÈVRE CANADIEN

DISTILLÉ PAR LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITÉE MONTRÉAL

UNE INDUSTRIE DU QUÉBEC À VOTRE SERVICE DEPUIS 1898

Contre les Rangers à St-Hyacinthe

Jos Ferron prédit la première victoire de son club ce soir

Les Reds de Trois-Rivières entreprendront ce soir, une série de trois joutes en cinq jours en se rendant à St-Hyacinthe, pour y affronter les Rangers du pilote Yvan Prud'homme. Jeudi soir, ils seront de retour au Colisée pour combattre les meneurs du circuit, les Citadelles de Québec, et dimanche après-midi, ils évolueront de nouveau devant leurs partisans alors qu'ils accueilleront les Canadiens de Montréal-Nord.

En marge de la joute de ce soir, à St-Hyacinthe, Jos Ferron est des plus optimistes et a prédit la première victoire de son club, même s'il est douteux que l'excellent joueur de défense Michel Gosselin participe à la joute. A la dernière partie entre ces deux clubs, les Rangers l'ont emporté au compte de 5-3, mais le résultat de cette partie n'indique pas ce que fut la joute. Les Reds ont déclassé les Rangers dans la dernière période, et n'eut été la malchance et la nervosité dans les deux premiers engagements, ils l'auraient emporté.

Ferron se base sur le rendement de ses hommes dans la strophe finale de cette joute pour prédire une victoire des siens. Il compte énormément sur le travail du joueur de centre Fernand Harvey et de tous ses hommes pour que le plateau de la balance penche de son côté. Harvey semble avoir retrouvé son aplomb de l'an dernier, et il a joué une colossale partie, dimanche, contre les Rangers. Il a participé aux deux buts des siens.

A la suite de déboires répétés depuis le début de la saison, Ferron est à la recherche de renfort, tant à l'attaque qu'à la défensive. Quelques bons joueurs d'avant renforcieraient énormément l'offensive et la défensive deviendrait plus opaque avec une couple de joueurs de défense. Ferron est à la recherche de sang nouveau et des démarches ont déjà été entreprises pour l'obtenir.

(Photo Le Nouvelliste)

LE BALLON-PANIER dans la ligue Interscolaire ne cesse d'accroitre sa popularité, à Trois-Rivières. Les assistances sont nombreuses et l'action ne manque jamais. Nous voyons sur cette photo, de gauche à droite, Guilbert (11) du Tech, Billy Knox, du St-Pat's, Tom Phenix, du St-Pat's, sautant pour s'emparer du ballon, R. Morency, (25) du Tech, Rodney Lang, du Tech et Léo-Paul Guignard, 4. L'arbitre, à gauche est Paul Germain.

Le gouret intérieur connaît une grande vogue au Centre Landry

Il est un sport, au Centre Landry, qui connaît beaucoup de vogue depuis trois saisons. Ce jeu qu'on appelle le gouret intérieur compte actuellement 10 clubs répartis en six équipes de calibre Pee-Wee et 4 de calibre bantam.

Ces deux ligues dont le président général est Fernand Dumas permet à plus de 150 joueurs de pratiquer ce sport, soit le vendredi soir où le samedi avant-midi.

En plus de ces deux ligues, Paul-Yvon Pépin tente présentement de former une ligue Juvénile. Ces rencontres seraient disputées le vendredi soir, à 8 hres.

Explication du jeu

Le gouret intérieur est né du grand attrait qu'ont les Canadiens pour le sport du hockey. Ce jeu se joue dans une grande salle dont le parquet est bien uni. Les dimensions ordinaires de l'emplacement du jeu mesurent 80 pieds de longueur sur 45 pieds de largeur.

Mais ce jeu ne diffère pas tellement du hockey. Aussi, emprunte-t-il beaucoup au sport national tant par ses tactiques et à l'esprit en général. Les passes, les feintes, les attaques, les jeux d'ensemble, les lancers, la tenue des positions sont à peu de choses près, les mêmes.

Avant tout, il est un sport d'équipe. Les passes et l'entente entre coéquipiers y jouent un grand rôle. Ce jeu est très rapide, il est un excellent exercice physique. Il favorise le développement de plusieurs qualités comme les réflexes rapides, la maîtrise de soi, l'agilité, la force et l'endurance.

La rondelle est un genre d'anneau de feutre, consolidée avec du cuir fort. Elle doit mesurer pas moins de 7 pouces de diamètre et pas plus de 8 pouces.

Grande popularité

En effet, ce jeu qui compte 150 joueurs au Centre Landry, permet à un grand nombre de pratiquer un sport sain. Michel Thibeault est le responsable du Pee-Wee mais la ligue n'a pas encore de responsable connu. Présentement, Michel Doher domine chez les compteurs Pee-Wee et Yves Maheux se signale dans le secteur bantam.

Le vendredi soir, la ligue bantam joue ses rencontres de 6h. 30 à 8h.30, pendant que le samedi matin, les Pee-Wee sont à l'oeuvre de 8h.30 à midi. On tente présentement de former une ligue juvénile. Les joueurs intéressés peuvent communiquer avec Paul-Yvon Pépin, à FR. 6-2818.

Curling

Une neuvième victoire consécutive pour Riviera

Le rink Riviera, champion de la saison 1960-61 dans la ligue de curling des Garçons de Table, a fait un autre pas vers un autre championnat du circuit Marcel Morand, hier après-midi au Cap Curling Club, en disposant facilement du Cana-Monaco d'Hermann Lafontaine, au compte de 8 à 3. Pour les détenteurs de la première position, c'était leur neuvième victoire d'affilée, en autant de rencontres, depuis le début de la saison régulière.

Les Taverniers, pour leur part, ont enregistré leur quatrième gain consécutif en disposant difficilement de l'Oasis par 7 à 6. N'eût été la belle performance du skip Alphonse Lelaidier qui réussit des draps et "take-out" parfaits à ses dernières pierres, l'issue de la rencontre aurait bien pu tourner en faveur des hommes de Bert René qui ont livré un belle lutte. Le skip René s'est déclaré satisfait du rendement de Marcel Janvier qui se serait abstenu de tout commentaire. Mais, par contre, le skip de l'Oasis est déçu du piètre rendement de Baba Thibeault. "C'est un bon joueur", de dire René, "mais, au lieu de s'occuper de ce qui le regarde, il préfère suivre les autres rencontres".

Dans une autre joute, le Des Forges de Marcel Morand a ajouté un autre fleuron à sa boutonnière en humiliant le Primo Gourmet du skip Jean Cloutier au compte de 9 à 2.

Cédule des rencontres pour aujourd'hui:

Château de Blois vs Riviera
St-Maurice vs Canada-Monaco

QUILLES

Ligue du Coeur du Québec

Une importante assemblée de la ligue de grosses quilles du Coeur du Québec aura lieu au restaurant Penn-Mar du Cap-de-la-Madeleine mercredi soir à 8h.30 afin de former définitivement les cadres de ce circuit.

Cinq équipes ont déjà accepté de se joindre à cette ligue. Ce sont Shawinigan, Grand'Mère, Ste-Flore, Cap-de-la-Madeleine et Trois-Rivières. Il y a encore une équipe à accepter. Les intéressés voudront bien se rendre à la réunion ce soir.

LIGUE DE QUILLES WABASSO
Salle Notre-Dame

Résultats du 11 novembre

Weave-Room 1 Card-Room 3
Stars 1 O.P.P.D. 3
M.U.R. 2 Spinning 2
Finishing 3 As 1

P. Piché a réussi le plus haut simple de la semaine, 209 et J. Goudreault le plus haut triple 502.

Les dix meilleures moyennes

1. Goudreault J.	4653	30	155.1
2. Gauthier C.	4649	30	154.9
3. Piché P.	4627	30	154.2
4. Boutin A.	4373	30	145.7
5. Lanteigne R.	4349	30	144.9
6. Marchand M.	3032	21	144.3
7. Marcotte G.	4300	30	143.3
8. Barrette L.-P.	4285	30	142.8
9. Pratte G.	3841	27	142.3
10. Dumont G.	3425	24	142.1

Classement des équipes

1. Card-Room	21,278	33	7
2. Weave-Room	21,184	29	11
3. M.U.R.	20,372	25	15
4. O.P.P.D.	19,949	25	15
5. Spinning	19,204	16	24
6. Stars	18,456	16	24
7. As	18,658	10	30
8. Finishing	17,347	6	34

LIGUE COMMERCIALE
Classement des équipes

	Pins	PJ	Pts
Chabot & Frère	17,717	30	31
Restaurant Myrand	17,129	30	28
Beaumier & Fils	16,391	30	27
Ouellette	16,936	30	17
Chez Bert	16,156	30	10
Livernoche	14,688	30	6

Les six meilleurs

Guy Lacoursière	4376	30	155.8
Gaston Beaumier	3158	22	143.6
Jean Trépanier	3860	27	142.9
François Collins	3427	24	142.7
Jacques Matteau	3850	30	141.0
J.-Louis Abran	3353	24	139.9

LIGUE O'KEEFE

SHAWINIGAN — Voici la liste des dix meilleures moyennes compilées après les joutes de la semaine dernière dans la ligue de quilles O'Keefe du Shawinigan Bowling Academy.

Roland Boulay	157
Jean Brassard	155
Maurice Drolet	154
Marcel Bourassa	153
Jacques Gélinas	152
Raymond Saucier	146
Jacques Lefebvre	145
Jacques Lafrenière	145
André Veilleux	143
André Mélançon	143

LIGUE MOLSON FEMININE

SHAWINIGAN — Résultats des joutes du 9 novembre.

Patates Yum Yum 3 Phil. Levasseur 0
Manoir Beaumont 1 Bij. Lamothe 3
Robert Hébert 0 Café du voyageur 4
Plus haut simple: Mme Jeannette St-Louis 182.
Plus haut triple: Mme Margot Mailhot 477

Classement

Café du Voyageur	23
Bijouterie Lamothe	17
Manoir Beaumont	15
Phil Levasseur	13
Patates Yum Yum	9
Robert Hébert	7

Meilleures moyennes

Mme Yvette Grenier	136.20
Mme Margot Mailhot	134.14
Mme Jeannette St-Louis	134.10
Mme Suzanne Pronovost	131.5
Mme Jacqueline Grégoire	129.5

LIGUE DES COMMERCANTS

SHAWINIGAN-SUD — Voici la liste des dix meilleures moyennes dans la ligue des Commerçants de Shawinigan-Sud après les rencontres du 6 novembre dernier.

Paul Diamond	144.5
Alphonse Boisclair	141.5
Gilles Marchand	137.5
Camille Morand	128.0
J.-Louis Ayotte	127.8
Armand Grondin	127.1
André Boisclair	127.
Gérald Boisclair	125.8
Roger Boisclair	124.
Arthur Perron	123.8

HOCKEY

MARDI
LIGUE NATIONALE
Aucune joute à l'affiche
LIGUE AMERICAINE
Springfield 1 Québec 4
LIGUE DE L'EST
Aucune joute à l'affiche
LIGUE PROVINCIALE JUNIOR
Aucune joute à l'affiche
MERCREDI
LIGUE NATIONALE
Montréal à Toronto
Détroit à Chicago
LIGUE AMERICAINE
Providence à Buffalo
Hershey à Pittsburgh
LIGUE DE L'EST
Aucune joute à l'affiche
LIGUE PROVINCIALE JUNIOR
Trois-Rivières à St-Hyacinthe
Shawinigan à Québec
Victoriaville à Montréal

CLASSEMENTS
LIGUE NATIONALE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	9	3	2	56	38	20
New York	7	5	4	50	44	18
Toronto	8	5	1	43	34	17
Détroit	5	6	3	40	46	13
Chicago	3	7	5	34	41	11
Boston	3	9	3	44	64	9

LIGUE AMERICAINE
(Division Ouest)

	G	P	N	PP	PC	Pts
Springfield	11	3	1	61	37	23
Hershey	8	6	0	46	27	16
Providence	7	6	0	54	46	14
Québec	4	12	0	39	60	10

(Division Est)

	G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	8	6	0	42	40	16
Rochester	6	8	0	48	51	16
Cleveland	7	6	0	40	46	14
Pittsburgh	3	9	1	27	50	7

LIGUE DE L'EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Kitchener	11	3	3	66	41	25
Kingston	8	5	1	44	39	17
Sudbury	5	4	4	47	43	14
Hull	4	6	4	34	39	12
North Bay	4	8	1	33	41	9
S. Ste-Marie	2	8	3	41	62	7

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR

	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	9	6	1	57	22	19
Shawinigan	8	4	1	40	42	11
Montréal-Nord	5	5	1	47	46	11
Victoriaville	5	5	0	43	34	10
St-Hyacinthe	5	7	0	41	54	10
Trois-Rivières	0	8	1	19	49	1

Le St-Sacrement remporte une quatrième victoire d'affilée

Jean Balleux a marqué 21 points, hier soir, pour conduire le St-Sacrement de la ligue de ballon panier de la Cité, à une victoire de 43 à 36, sur l'équipe St. Pat's, au Pavillon Mgr St-Arnaud.

Dans la seconde rencontre les Indiens de Percy Bridges ont triomphé du Pavillon au compte de 41 à 34, dans une joute qui s'est avérée très intéressante.

A la suite de ces résultats le St-Sacrement conserve son record intact avec quatre victoires contre aucun revers, suivi des Indiens avec trois victoires et un revers, St. Pat's, une victoire et Pavillon n'a pas encore connu victoire.

Balleux brille

Jean Balleux, un brillant joueur avec le STR, de la ligue Interscolaire l'an dernier, s'est signalé, hier soir, avec 21 points. Au cours de cette partie, Balleux a marqué neuf paniers et a réussi trois lancers de punitions pour accumuler cet impressionnant total. Les autres points ont été marqués par Russell Powers, 8, Lawrence Dufresne, 7, Paul Germain, 4 et J.-J. Dubois, 3.

Dans le camp du St. Pat's, André Benoit a été le meilleur des siens avec 15 points; Jean Mélançon en a marqué 12, Tom Ryan, 5; Nelson Potter, 4.

Cette partie a débuté sur un bon pied pour le St. Pat's alors que dans la première demie les Irlandais ont pris les devants 20 à 16. Dans la seconde demie, le St-Sacrement s'est rallié pour renverser les rôles et ajouter une autre victoire à sa fiche déjà impressionnante.

Victoire d'équipe

Les Indiens de Percy Bridges ont remporté leur troisième gain cette saison en quatre rencontres, avec un gain de 41 à 34 contre les Indiens. Le joueur-instructeur Percy Bridges, qui la semaine dernière avait enregistré 25 points, a encore été le meilleur des siens avec 10 points, Jean Barbeau s'est également signalé. Il y alla de 9 points, Raymond Simard, 8, Ray Johson et Roger Comeau, 4, Frank Gauthier, Jean Plamondon et Dick Faler, deux chacun.

Pour le Pavillon, Paul Jones a été le meilleur avec 9 points, Marcel Bouchard, 7, Attala, 6, Ted Gray, Georges Kendall et Georges Scott, 4 chacun.

Ligue de ballon-panier de la Cité

Les Sénateurs forment un club représentatif dans la Juvénile

Les Sénateurs du Cap-de-la-Madeleine de la ligue de hockey Juvénile de l'O.T.J. des Trois-Rivières forment une équipe très représentative.

Laurent Rocheleau, un jeune homme plein d'ambition, de la cité Mariale, a confiance que ses hommes sauront encore porter bien haut le nom de la ville du Cap-de-la-Madeleine.

Pour diriger l'équipe, l'exécutif du club a nommé au poste d'instructeur Jacques Morin. Cet homme qui a évolué dans la ligue Juvénile il y a 9 ans, pratique encore ce sport. Il joue pour le Drummondville de la ligue Provinciale des Cantons de l'Est.

Parmi les joueurs nous remarquons la présence dans les buts de Réal Joyal. Cet athlète est en grande forme ayant pratiqué avec les Reds Juniors depuis le début de la saison. Nous voyons aussi, à la défensive, Jean Austin, Denis Rochefort, Roger Gauthier et R. Nadeau.

A l'offensive le talent ne manque pas avec François Trottier, Claude Brousseau, Yves Chartier, Jean-Marie Martel, Claude de Goulet, Jean Léger, Marcel Marion, G. Lefebvre et François Mongrain.

Depuis le début de la saison, l'équipe n'a disputé qu'une rencontre et a décroché une victoire de 4 à 1 contre le Patro St-Charles. Lundi soir prochain, les hommes de Morin et Rocheleau tenteront de réussir le même exploit, alors qu'ils affronteront le St-Philippe à 7h.15, dans une joute qui promet de fournir du jeu intéressant.

Ligue Canado-Américaine de ballon-panier

Les Dominos inaugureront leur saison le 26 novembre prochain

Les Dominos de Trois-Rivières de la ligue de ballon-panier Canado-Américaine, feront leur ouverture officielle le 26 novembre prochain.

En effet, les Dominos ont été admis officiellement dimanche dernier dans les cadres de la Canado grâce au président Victor-J. Léo, qui a bien défendu la cause des nôtres. Après l'acceptation, John Ritchie et Harry Ashworth ont déposé leur franchise, soit $50 comme garantie.

Ce circuit sera divisé en deux sections. Dans la classe "A" on verra les Huskies de l'Institut Yvan Coutu, l'University Settlement de Montréal, les Shaffers d'Ottawa et les Pros de Plattsburg. Dans l'autre section, en plus des Dominos, on verra le collège Loyola, le House Of Gold et le St-Lambert.

Les Dominos seront là

Les Dominos, seront là de nous confier Maurice Lamy, le gérant de ce club. Depuis l'annonce de l'entrée d'une équipe Trifluvienne au sein de ce circuit, plusieurs sont demeurés sceptiques car on semble douter de la force du ballon-panier en notre ville. Mais le président Ashworth et ses collaborateurs sont assurés que les nôtres sauront représenter dignement la cité de Laviolette et ainsi assurer la survie de ce sport chez nous.

GIN GENEVA BEAU GESTE

364 Des Forges
Gauthier Sports
FR. 4-2355
TROIS-RIVIÈRES, P.Q.
Ne manquez pas CE SOIR La SOIREE de SKI au CLUB RADISSON
Films et défilé de modes

INVITATION A TOUS LES AMATEURS DE SKI
CE SOIR A 9 HRES
AU MONT-GEORGES
(BAIE SHAWINIGAN)
DEFILE DE MODES
EN VETEMENTS DE SKI
ET CLINIQUE SUR LE SKI
IL Y AURA EGALEMENT PROJECTION DE FILMS INSTRUCTIFS ET INTERESSANTS POUR LES SKIEURS ET SKIEUSES

PLAN MISE DE COTE

CHEZ CYRILLE LABELLE & CIE
VOUS TROUVEREZ UN ASSORTIMENT COMPLET D'EQUIPEMENT DE SKI
AU PLUS BAS PRIX

BOTTINES DE SKI à compter de $7.95
PANTALON de SKI à compter de $11.95
HARNAIS DE SECURITE à compter de $5.95
SKIS DE TRES HAUTE QUALITE à compter de $19.25
VESTON DE SKI à compter de $11.95
BATONS DE SKI à compter de $5.95

CHOIX COMPLET DE
- TUQUES
- GILETS A COLLET ROULANT
- MITAINES ET GANTS
- LUNETTES DE SKI
- CIRES ASSORTIES
- PASSE-MONTAGNES
- BAS NORVEGIENS
- SUPPORTS POUR LES SKIS AJUSTABLES SUR L'AUTOMOBILE.

Cyrille Labelle & Cie
TROIS-RIVIERES INC.
FERRONNERIE FR.5-9661 HARDWARE
ANGLE DES FORGES ET ROYALE
ETABLIE 1906

VOTRE TETE VOUS EST UTILE?...
ALORS PROTEGEZ-LA!...

Achetez dès maintenant un chapeau
PARMI LE VASTE CHOIX DU MAG. RENOMME INC.
Vaste choix de tous les derniers styles populaires et exclusifs dans une gamme complète de teintes variées. Choisissez le vôtre aujourd'hui.

SATISFACTION et BAS PRIX GARANTIS ou ARGENT REMIS

PLAN BUDGETAIRE

$3.95 à $15

Immense choix de chapeaux de toilette et de sport.

MAG. Renommé INC.
1586, BADEAUX
TROIS-RIVIERES

La ligue des Enseignements spécialisés fait son ouverture ce soir au Colisée

La ligue des Enseignements spécialisés ouvrira sa saison régulière, ce soir, avec la présentation d'un programme double

Jean-Marc Milette

au Colisée des Trois-Rivières, à 8 heures.

Ce circuit, qui entreprendra sa troisième saison, est sous la présidence de Jean-Marc Milette, de Shawinigan. Rosaire Dupuis, de Trois-Rivières en est le vice-président, et Guy Frigon, secrétaire-trésorier.

Ce soir, lors de la rencontre initiale, l'équipe des Arts et Métiers de Grand'Mère évoluera contre l'institution du Cap-de-la-Madeleine, à 8 heures. La seconde joute présentera l'Institut de Technologie de Shawinigan contre l'Institut de Papeterie de la cité trifluvienne, à 9h.30.

7 clubs inscrits

Cette ligue des Enseignements spécialisés comprend sept clubs. Dans la section "A", on compte l'Institut de Technologie de Shawinigan, champion de la saison régulière et des séries éliminatoires l'an dernier, l'Institut de Technologie de Trois-Rivières et l'Institut de Papeterie de la cité de Laviolette.

Dans l'autre section les clubs sont celui de l'Ecole des Arts et Métiers de Grand'Mère, champion des séries de détail et de la campagne régulière l'an dernier, ceux des Ecoles des Arts et Métiers du Cap-de-la-Madeleine, de Trois-Rivières et de Louiseville.

Un calendrier de 12 rencontres a été tracé par les responsables. Les équipes évolueront soit à Trois-Rivières, Shawinigan ou Grand'Mère.

Ce soir, on s'attend à une assistance nombreuse. Dans le passé, les spectateurs se montraient avares de par leur présence mais ce soir on attend nombre d'étudiants qui devraient se faire un devoir d'aller encourager les leurs à la victoire.

Au Cap-de-la-Madeleine

Formation de ligues mineures de hockey

Un rêve longtemps caressé par plusieurs jeunes joueurs du Cap-de-la-Madeleine, soit la formation de ligues mineures, deviendra réalité, mercredi soir, alors qu'à 7 heures, à l'école Thomas Chapais, on formera le comité de direction des ligues.

Parmi les responsables nous voyons des hommes dévoués des paroisses Ste-Bernadette, St-Odilon et St-Eugène, qui désirent à tout prix faire profiter les jeunes de l'avantage de jouer, dans leur patelin, le sport de leur choix, le hockey.

L'initiative de ces moniteurs mérite un encouragement et on espère bien que l'hiver prochain la population de ces centres saura encourager tous ces athlètes tant par leurs deniers que par leur présence aux rencontres.

5 BARBIERS
D'EXPERIENCE
A VOTRE SERVICE
SALON de BARBIERS
PAUL PICARD
300, BONAVENTURE
FR 6-7815

Curling

Le Laviolette

Le bonspiel Arthur Richard a entrepris sa seconde semaine d'activités au club de curling Le Laviolette et à mesure que les joutes se rapprochent des finales on est à même d'assister à du jeu de plus en plus intéressant.

Hier soir, les rinks Jean-Paul Campeau et Bornais ont fourni la rencontre la plus enlevante. Avec un compte égal de 7 à 7 après le huitième bout, le skip Bornais devait assurer un point à son équipe en supplémentaire pour remporter les honneurs 8 à 7.

Résultats complets des dernières rencontres:

Lundi soir 9 heures: P. Folliot 10, F. Villemure 6; G. Lanteigne 10, J. Béchard 4; E. Thibeault 8, W. Dion 6; G. Bellefeuille 8, J.-P. Boucher 1;

Mardi soir 7 heures: R. Bornais 8, J.-P. Campeau 7 (supplémentaire); A. Cantin 10, J.-P. Cormier 4; F. Sudders 8, O. Paquin 7; F. Soumis 9, F. Hétu 5.

Au Cap Curling

Le bonspiel "Sam" se poursuit depuis lundi soir sur les glaces du club de la cité transpontine.

L'action ne manque pas et les rencontres donnent lieu à du jeu très contesté.

QUILLES

LOISIRS O'KEEFE

SHAWINIGAN — Meilleures moyennes et classement dans la ligue des Loisirs O'Keefe du Centre Paroissial St-Marc, après les rencontres du 10 novembre dernier.

Dames

Plus haut simple: Mme J. Grenier 217
Plus haut triple: Mme R. Petit 643.

Hommes

Plus haut simple: M. P.-E. Déziel 228.
Plus haut triple: M. J.-M. Tardif 729.

Classement

E. Petit	15
J. Grenier	15
R. Dupont	15
G. Boucher	13
P. Lafontaine	13
G. Vincent	13
L. Gauthier	10
P.-E. Déziel	10
A. Piché	9

Records à battre

Dames

Plus haut simple: Mme R. Petit 285.
Plus haut triple: Mme J. Grenier 653.

Hommes

Plus haut simple: M. J.-M. Tardif 277.
Plus haut triple: M. J.-M. Tardif 729.

Alliés No 7

Equipe	Pts
G. Boucher	2424
P.-E. Déziel	2411
L. Gauthier	2360
J. Grenier	2355
R. Dupont	2306
P. Lafontaine	2253
P. Petit	2212

LIGUE MIXTE ST-GEORGES

GRAND'MERE — Classement et meilleures moyennes individuelles après les joutes du 8 novembre dernier dans la ligue mixte St-Georges de la salle Lampron Bowling de Grand'Mère.

Dames

Plus haut simple: Mlle Louisette Lampron 157.
Plus haut triple: Mlle Louisette Lampron 412.

Hommes

Plus haut simple: M. J.-A. Gagnon 190.
Plus haut triple: M. J.-A. Gagnon 461.

Classement

Equipe	Pts
Lampron Bowling	26
Studio Gagné	18
Vitrerie Grand'Mère	16
E. Perron Contracteur	14
Beaudoin & Cossette	12
Bijouterie Kitner	10

Meilleures moyennes

Dames

Nom	Moy.
Louisette Lampron	128
Paulette Cossette	120
Lise Béliveau	113
Noëlla Collins	106
Jeannine Allaire	105

Hommes

Donald Rocheleau	152
Gérard Collins	137
Fernand Dufresne	136
Albert Sigman	136
John Halley	131

HOCKEY

Tous les joueurs de hockey désireux de s'aligner avec l'équipe St-Lazare Juvénile cet hiver sont invités à venir rencontrer les responsables au local de l'Académie Pierre Boucher dès 7 heures.

Tous les jeunes de St-Lazare sont cordialement invités, ainsi que tous les intéressés des autres paroisses.

(Photo Le Nouvelliste)

LE BALLON-PANIER connait un essor considérable dans nos institutions avec la formation de plusieurs ligues intra-murales. Ces ligues permettent à plusieurs athlètes de pratiquer sur une petite échelle, un sport, qui leur donne l'occasion de se tenir en bonne condition physique. Ici, nous voyons sur cette photo, une scène prise lors de l'ouverture de la ligue Intra-Murale de l'Académie De La Salle. On voit le Rev. Frère Omer, provincial mettant le ballon au jeu. Les joueurs sont Jocelyn Vézina et Jacques Goudreault.

Ballon-panier

Les ligues intra-murales sont populaires à Trois-Rivières

Dans nos institutions scolaires, le sport du ballon-panier est très populaire. Au cours d'une récente enquête, on a constaté que ce sport inventé par un Canadien du nom de James Naismith, d'Ontario, était pratiqué sur une grande échelle, à l'Académie de la Salle, au Séminaire des Trois-Rivières, à l'Institut de Technologie, au Collège Séraphique, à St Pat's et au Trois-Rivières High School.

Ces ligues intra-murales sont réparties en pas moins de 30 clubs. A l'Académie de la Salle, ces rencontres sont disputées au gymnase de l'endroit, soit la salle de récréation.

Au STR, dans le magnifique gymnase, plus de 15 clubs sont formés. Comme on peut le constater, le matériel ne manque pas pour le club qui connait beaucoup de succès présentement dans la ligue Interscolaire. A l'Institut de Technologie, le moniteur Luc Labrecque compte beaucoup d'équipes et les joueurs manifestent beaucoup d'entrain dans leurs rencontres.

Dans les autres endroits, les jeunes s'adonnent à ce sport afin de se trouver un passe-temps agréable. Aujourd'hui le sport a sa place dans notre société moderne. Plus que jamais, le jeune doit pratiquer un sport, tout en organisant son programme de vie pour que les études ne s'en ressentent pas.

Le ballon-panier est certes un excellent sport et chaque étudiant devrait y apporter sa participation tout comme dans les autres sports en collaboration avec les responsables.

Clinique de ski au Mont Georges

SHAWINIGAN — Tous les amateurs de ski de Shawinigan et de la région sont convoqués à une intéressante clinique, ce soir, au Mont Georges. Cette soirée, organisée par le club de ski Shawinigan, sera animée par MM. Guy Normandin et Nelson Bellemare. Ces derniers présenteront un intéressant film sur le ski et répondront à toutes les questions qui leur seront posées.

Ballon-volant

Le Dollard a remporté cinq victoires, lundi dernier, aux dépens du club des Ameublements Trifluviens pour monter en première place de la ligue Intermédiaire du Centre Landry, sur un pied d'égalité avec les Ameublements.

En effet, lundi dernier, le Dollard a battu les Ameublements 15-14, 15-10 15-11, 15-9, 15-4 avant de succomber 15-12.

Dans les autres parties l'Institut de Technologie a remporté, pour la première fois cette saison, trois victoires en autant de rencontres. Il s'agit de gains de 15-9, 15-2 et 15-6 contre l'équipe de la Paix.

Ce soir, le programme est le suivant:

Au Centre Landry: 8 heures: La Paix vs Dollard.

A la Paix: 8 heures: Notre-Dame vs Castors.

Au Centre Landry: 9 heures: Tech vs Ameublements Trifluviens.

Classement des équipes

	PJ	G	P	Pts
Ameublements Trif.	42	33	9	33
Dollard	45	33	12	33
Notre-Dame	36	26	10	26
La Paix	42	13	29	13
Tech	42	8	34	8
Castors (Policiers)	33	7	26	7

Robert Lebel à Trois-Rivières

M. Robert (Bob) Lebel, président de la Fédération Internationale de hockey sur glace, sera dans nos murs, vendredi soir prochain pour donner des directives aux arbitres de la région ainsi qu'aux instructeurs et responsables de clubs.

M. Georges Rancourt, représentant de l'Association du Hockey Amateur du Québec nous déclarait, hier soir, lors du programme double, juvénile que l'endroit pour ces directives n'est pas fixé mais que d'ici mercredi on pourra annoncer aux intéressés le lieu où vont se dérouler ces assises.

M. Lebel, un ex-président de l'Association du Hockey Amateur du Canada est un expert et nul doute que ses directives sauront certes apporter une aide précieuse, aux arbitres comme à tous les responsables d'équipe juvénile.

En plus de directives, il y aura projections et forums sur différents problèmes.

Boxe

LUNDI
Par la Presse Associée

Tokyo - Davey Moore, 126, de Springfield, Ohio, a vaincu aux points Kazuo Takayama, 125 1-2, du Japon, dans un combat de 15 rounds. Moore a conservé son titre de champion mondial poids plume.

La Nouvelle Orléans — Ralph Dupas, 147, de la Nouvelle-Orléans, a défait aux points Hilario Norales, 148, de Mexico, dans un match de 10 rounds.

New York — Lino Rendon, 169, de Cuba, a disposé dès le 2e round de Rory Calhoun, 171 1-2 de White Plains, N.Y.

San Francisco — Charlie Tiger Smith, 146 1-2, de San Francisco, a knockouté Bobby Sanders, 146 de San Francisco, au 12e round.

San Jose, Californie — Cisco Andrade, 135, de Los Angeles, a disposé de Al Medrano, 137, de Sacramento, Californie, au 6e round.

Première rencontre entre les deux équipes

Sunny Ainslie confiant de mater les fameux Citadelles de Québec

SHAWINIGAN — Les Cataractes Juniors de Shawinigan rencontreront, ce soir, les Citadelles de Québec au Colisée de la Vieille Capitale. Ce sera la première fois que les Cats se mesureront au club de Len Corriveau, cette saison. Jusqu'à présent, l'équipe québécoise est demeurée invincible dans ses dix premières joutes. Une seule équipe est parvenue à les forcer à une joute nulle.

Après la rencontre de dimanche dernier, l'instructeur Ainslie et le gérant général Jean-Paul Bruneau demeuraient optimistes. "Nous nous reprendrons mercredi soir à Québec", dit Paulo Bruneau. Les protégés de Ainslie se dirigeront vers la ville de Champlain, bien décidés de mettre fin à la marche victorieuse des Citadelles.

Présentement les Cataractes sont au deuxième rang sur un même pied avec le Canadien de Montréal-Nord. Les deux clans possèdent onze points chacun. Ce soir le Canadien reçoit le Victoriaville. Le club de Shawinigan aura donc une joute de plus à livrer que son rival.

Les Cats sont donc à huit points de la première place et s'ils l'emportaient ce soir, ils s'approcheraient à six points. Cependant que ce ne sera pas facile et l'offensive tout comme la défensive auront fort à faire. L'équipe sera au complet à l'exception de Michel Scalzo, toujours au rancart à cause d'une blessure à un genou. Tant qu'à Jean-Claude Joncas, blessé au cours de la troisième période de la joute, dimanche dernier, il est probable qu'il sera de retour au jeu. Par la suite, de la joute de ce soir, les Cats seront inactifs jusqu'à dimanche prochain alors qu'ils recevront la visite des Rangers de St-Hyacinthe.

Dans les ligues senior et junior à Shawinigan

Le ballon-panier connaîtrait une saison très mouvementée

SHAWINIGAN — Les intéressantes rencontres qui se sont déroulées lors de l'ouverture des ligues de ballon-panier junior et senior, vendredi et samedi derniers, laissent présager une saison très mouvementée à Shawinigan. Dans la ligue senior, qui tenait son premier programme double vendredi soir dernier, au gymnase de l'ESIC, le High School a défait l'Institut de Technologie tandis que le Séminaire Ste-Marie avait le meilleur sur l'équipe de l'ESIC dans la seconde partie. Chez les juniors, la saison s'est ouverte, samedi après-midi, au gymnase de l'Institut de Technologie, le club de l'Ecole St-Maurice disposait du Technique tandis que le Séminaire avait le meilleur sur l'Ecole Secondaire Immaculée-Conception.

Ligue senior

Les deux joutes disputées vendredi soir dernier, ont donné lieu à du jeu très mouvementé de part et d'autre. Le High School se méritait les honneurs de la joute initiale, disposant du club de l'Institut de Technologie 34 à 24. L'équipe anglaise menait 20 à 10 à la mi-temps. Dans la deuxième moitié, les techniciens se ressaisirent mais pas assez pour prendre l'avantage. Picard fut le meilleur des vainqueurs avec 20 points. Webster pour sa part en marquait 7 tandis que Tomlinson y allait de 5 points. Les principaux compteurs des perdants furent Lee 12 points, Fraleux 7 et Mélançon 5.

Le Séminaire Ste-Marie s'est mérité la seconde joute en triomphant de l'Ecole Secondaire Immaculée-Conception par 26 à 11. La rencontre donna lieu à du jeu très défensif et les joueurs des deux équipes semblaient très nerveux. A la fin de la première demie le pointage n'était que de 10 à 5 en faveur du SSM. Asbé fut le meilleur des vainqueurs avec 6 points tandis que Marsneau en comptait 5. Pour l'ESIC Dessureault et St-Onge se distinguèrent.

Ligue Junior

Les deux joutes à l'affiche dans la ligue junior furent des plus chaudement disputées. A l'ouverture, le club de l'Ecole St-Maurice, qui en est à sa première saison dans ce circuit, a bien débuté en supplantant celui de l'Institut de Technologie 22 à 17. H.-P. Veillette marqua 4 points et Arcand 3 pour les vaincus. Pour le St-Maurice, Lebrun et Venne ont dirigé l'attaque. Dans la deuxième partie le Séminaire l'emporta difficilement par une marge de quatre points seulement soit 30 à 26. Villemure a été le grand artisan de la victoire du SSM et marquant la moitié des points. Trudel s'est aussi signalé avec 7 points. Pour le club de l'Ecole Secondaire Immaculée-Conception, Croisetière enfila 12 points et Gélinas 9.

Les prochaines rencontres de la ligue senior auront lieu vendredi soir prochain tandis que celle de la ligue junior aura lieu comme par le passé samedi après-midi.

QUILLES

La ligue des Etudiants et Etudiantes connait un succès à nul autre pareil, au Pavillon Mgr St-Arnaud, les samedi avant-midi et après-midi.

Le moniteur Jacques Rivard nous a fait parvenir les statistiques que voici:

Classement des équipes

Filles

	Quilles	G	Pts
Andrée Lambert (2)	1434	3	4
Hélène Caron (3)	1423	3	4
Murielle Aubin (11)	1281	3	4
Ginette Bastarache (10)	1276	2	3
Claire Alarie (12)	1244	1	0
Gaby Pinard (1)	1106	0	0
Lise Cloutier (9)	1104	0	0
Christine Normand (4)	1064	0	0

Garçons

Alex. Legros (6)	1831	3	4
François Desilets (7)	1604	2	3
Guy Rivard (5)	1473	1	0
Gilles St-Louis (8)	1626	0	0

Moyennes individuelles

Plus haut simple: Filles, Hélène Caron, 150.
Plus haut simple: Garçons: Jacques Lalande, 149.
Plus haut triple: Filles, Hélène Caron, 348.
Plus haut triple: Garçons, Jacques Dion, 374.

Les résultats à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE
AMBLE C-3—$700
(6) Governor's Pride 36.50—13.20—6.00
(5) Scott Plaid 4.40—3.20
(1) Consort Hanover 5.70
Ont aussi couru: The Rocket R., Eveana, Mr. Grace, Crusader Pick, Purdetta. Temps: 2.15.5.

DEUXIEME COURSE
TROT C-3—$700
(3) Calumet Sosecroft 8.10—4.00—2.80
(1) Tim's Ace 3.90—2.70
(5) Guy Brisk 2.90
Ont aussi couru: Robert Lee Jr., Success Dick, Grattan Baker, Seder Song, Miss Pepsi. Temps: 2.16.3. Pari double: $110.60.

TROISIEME COURSE
AMBLE C-3—$700
(8) Lone Elm Anna 47.30—16.30—6.90
(5) Miss Royal Lene 6.30—4.30
(3) Scotty Acorn 8.00
Ont aussi couru: Deena K. Blue, Philippe Bell, Lord Spencer, Market Wise, Norra Broncho. Temps: 2.17.5.

QUATRIEME COURSE
AMBLE C-2—$1,000
(8) Splish Splash 7.60—5.80—2.70
(6) Sundown Borders 7.90—3.60
(7) Lincoln Van 3.20
Ont aussi couru: Quick Spangler, Major Prim, Star Attorney R, Teddy Air Craft, Delbee. Temps: 2.14. Quinella: $58.30.

CINQUIEME COURSE
TROT B-2—$2,100
(3) Jack Harvester 11.50—5.10—3.90
(6) Old Scrooge 3.80—3.20
(1) Texas Star 8.00
Ont aussi couru: Shadydale Nifty, Lady S. D., Half Song, Paris Demon, Frisky Al. Temps: 2.14.5.

SIXIEME COURSE
AMBLE C-3—$1,000
(1) Mrs. Saint 4.80—3.70—2.80
(6) Rondeau Chief 8.20—5.00
(7) Pipedream 3.70
Ont aussi couru: Hal's Maid, Miss Golden, Rhythm Mac, Tenn Commander, Rudy Prince. Temps: 2.13.3.

SEPTIEME COURSE
TROT C-2—$1,000
(6) My Son Don 6.90—3.40—3.10
(4) Mc Grand Son 4.20—3.50
(2) Maid Away C 8.40
Ont aussi couru: Sunset Lee, Jester Boy, Gay Bett, Jimmy Lee Guy, Maryland Sunny. Temps: 2.16.3. Quinella: $11.90.

HUITIEME COURSE
AMBLE C-1—$1,400
(1) Harvest Son 8.80—3.30—3.00
(2) Hy Marque 4.10—3.50
(6) Santaley 6.20
Ont aussi couru: S. W., Win Em Boy, Joseannie, Chief's Royal, Tactful Nevin. Temps: 2.14.4.

NEUVIEME COURSE
AMBLE B-3—$1,700
(7) Meadow Rocky 11.00—5.40—3.60
(3) Sonnie Jim Abbe 8.10—5.00
(4) Canetown 3.50
Ont aussi couru: Abe Scott, Major Henley S, Checkout, Frisco Chief C, Bobby King. Temps: 2.11.4.

DIXIEME COURSE
AMBLE C-1—$1,400
(3) President Lee 8.90—3.40—2.60
(1) Katadin 3.60—2.30
(7) Canny Pace 4.80
Ont aussi couru: Adios Whiskers, Frisco Tass, Senator Eric, Coronation Brook, Dust Storm. Temps: 2.12.4. Exacta: $30.90.

Les inscrits

Mercredi 15 novembre 1961

PREMIERE COURSE
AMBLE C-3—$700
1. Irish Bud ..... P. Caldwell
2. Mark Seven ..... P. Courteau
3. Chessie ..... L. Piedalue
4. Jada Hanover ..... Dunc. MacTavish
5. Rival ..... P. Sauvé
6. Tactful King ..... M. Bergeron
7. Halden Hanover ..... R. Bélanger
8. Le Marquis ..... R. Gingras
Aussi: Bobby Up ..... J. Lemay

DEUXIEME COURSE
TROT C-3—$700
1. Lucilan Genisee ..... P. Caldwell
2. Cadet Brook ..... V. Larose
3. Prince Lullwater ..... R. White
4. Guy Flare ..... A. Grisé
5. Wee Danica ..... —
6. Capital E. ..... —
7. Direct Riddell ..... B. Grisé
8. Irish Lass ..... Mrs. Williams
Aussi: The Master ..... F. Baise

TROISIEME COURSE
AMBLE C-1—$700
1. Sheratan Pick ..... M. Gingras
2. Troublemite ..... P. Brunelle
3. Flying Saucer P. ..... P. Robillard
4. Lone Elm Anna ..... W. Plourde
5. Ethel's Jean Hanover ..... R. Bélanger
6. Newtown Joan ..... G. Contant
7. Gay Robert ..... C. McCallum
8. Chief Pointer ..... R. McDonald
Aussi: Lady Forbes C. ..... R. Roberge

QUATRIEME COURSE
AMBLE C-2—$1,000
1. Bengali ..... M. Picard
2. Diplomat Rotan ..... P. Hebert
3. Tastoe ..... Dunc. MacTavish
4. Silver's Bullet ..... A. Roger
5. Shadydale Reine ..... W. Hopkins
6. Mr. Sand ..... J. Hebert
7. Irish Jubilee ..... J. Kopas
8. Eddy C. Scott ..... Dr. LaRochelle
Aussi: Miller Brook Dean ..... C. Poulin

CINQUIEME COURSE
AMBLE C-1—$1,400
1. Andrew Patch ..... M. Turcotte
2. Bert Gallon ..... —
3. Shooting Song ..... J. Vachon
4. Miss Alice Majesty ..... G. Contant
5. Prince Mark ..... H. Hewson
6. Brigtside ..... R. Ponton
7. Ras Byrd ..... Y. Gamache
8. Goose Al ..... M. MacRae
Aussi: Dancybee ..... R. Savignac

SIXIEME COURSE
AMBLE C-2—$1,000
1. Challenger Pick ..... J. Létourneau
2. Kelly Boy ..... P. Casey
3. Indian Captain ..... P. S. Guay
4. Oliver Twist ..... Dunc. MacTavish
5. Dudley Course ..... V. Larose
6. Runnymede Barnes ..... M. Dostie
7. Songster ..... M. Gingras
8. High Thunder ..... P. Hebert
Aussi: Gyp ..... Rose Chief ..... R. Rogers

SEPTIEME COURSE
TROT C-1—$1,400
1. Robert Van ..... D. Corbett
2. Philip Frost ..... Dr. Findley
3. Song Hi Lee ..... A. Rogers
4. Mac's Star ..... T. Horton
5. Clark Harvester ..... H. Lamarre
6. Newport Key ..... V. Larose
7. Mc Remus ..... J. Quesnel
8. Fryxie Rosecroft ..... M. Pusey
Aussi: Spen Vic ..... Y. Gamache

HUITIEME COURSE
AMBLE B-2—$1,700
1. Chief's Valentine ..... J. Wiener
2. Swan Song ..... L. Wright
3. Priam ..... R. Savignac
4. Jimmy Brannigan ..... P. Casey
5. Direct One ..... R. Berard
6. Grattan Diplomat ..... F. Baise
7. Crescendo ..... M. Turcotte
8. Gunner Axworthy ..... Hervé Filion

NEUVIEME COURSE
TROT B-1 et P-2—$2,500
1. My Hep Cat ..... M. Pusey
2. Rus Crane ..... Hervé Filion
3. Demolou ..... C. Walters
4. Peaches Atom ..... Dr. Findley
5. Newport Rock ..... M. Gingras
6. Whisby Pat ..... P. Robillard
7. Rayphell ..... L. Wright
8. Empire Song ..... J. Wiener

DIXIEME COURSE
AMBLE C—$1,400
1. Dr. Atom ..... K. Morrison
2. King Cole ..... P. Robillard
3. Versatile ..... D. Larochelle
4. Flo's Son ..... M. MacRae
5. Jimmy Dares ..... R. White
6. Stewart Direct S. ..... R. Quessy
7. Napoleon Grattan ..... R. Hughes
8. Bay State Pat ..... Dunc. MacTavish
Aussi: Mighty Pete ..... R. Turcotte

ADAM CONFECTION
CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES
CONTINUE SA VENTE
POUR UNE SEMAINE ENCORE
Vu le succès obtenu la semaine dernière, lors de notre ouverture et voulant s'excuser auprès des clients que nous n'avons pu servir, nous sommes heureux de regrouper nos formidables spéciaux et de vous les offrir encore cette semaine.

COMPLETS PALETOTS
D'automne et d'hiver — Pour hommes et jeunes gens
Ces complets et paletots vous sont offerts dans les tissus de laine et autres textures de fines et de qualité supérieure. A ce prix régulier d'un seul article. Teintes des plus populaires. Grandeurs 34-46.
Valeurs régulières jusqu'à $69.50
19.88 29.88 39.88

CHEMISES SPORT
BLANCHES
De marques connues. Grand choix pour tous les goûts. Aussi chemises en terylène parmi ce groupe. Grandeurs assorties.
Réguliers jusqu'à $4.49
$1.88 et $2.88

Gilets de laine
Très à la mode cet automne. Gilets en nylon, orlon ou tout laine dans les modèles les plus en demande. Manches longues ou sans manche. Venez voir et vous ne regretterez pas cette aubaine. Réguliers jusqu'à $13.95.
$6.88 et $7.88

SUBURBANS
CAR COATS et JACKETS
Le temps est venu d'acheter le vôtre à ce prix de vente. Tissus de Foam, Suedine, Nylon et autres. Très chauds pour l'hiver. Ces vêtements sont très populaires chez les jeunes et les vieux. Réguliers jusqu'à $32.50.
$14.88 $17.88

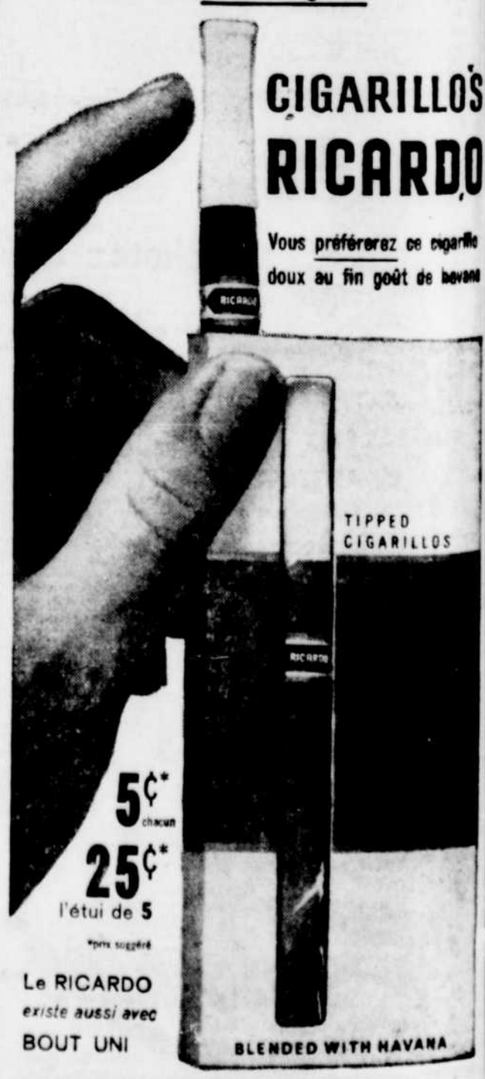
REDUCTION
SUR TOUS LES ARTICLES DE MERCERIE
• Chapeaux
• Robes de Chambre
• Gants • Sous-vêtements
• Foulards • Etc.
VOTRE CREDIT EST BON AUCUN DEPOT
Jusqu'à 2 ans pour payer

PANTALONS
Tissus de première qualité tels: Tweed, worsted et corduroy. Teintes et grandeurs assorties.
Rég. jusq. $14.99
$4.88
$6.88

BAS
Tricot de laine et nylon pour plus de résistance. Ils s'étirent et ajustent parfaitement votre pied.
Rég. jusq. $1.59
88¢

ADAM CONFECTION
CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES
4460, BOUL. ROYAL
378-2390

maintenant avec fume-cigare



CIGARILLOS RICARDO
Vous préférerez ce cigarille doux au fin goût de havane
TIPPED CIGARILLOS
BLENDED WITH HAVANA
5¢* chacun
25¢* l'étui de 5
*prix suggéré
Le RICARDO existe aussi avec BOUT UNI

GUIDE des FÊTES

CADEAUX

DIVERS

SERVICES

Un centre d'achats dont les heureuses suggestions sont abondantes. Les annonceurs de ce "GUIDE des FETES" vous offrent le premier choix a des prix appréciables. Evitez le brouhaha des dernières minutes. Faites-le maintenant.

TROIS-RIVIERES
Tél.: FR 6-2501

PATISSERIE SUPERBE
AGREMENTERA DAVANTAGE votre table de réveillon et fera les délices de tous les convives. — Commandez dès maintenant vos pâtisseries pour les fêtes. — 605, Bureau. FR 6-6072. T 13-42

SALON MARIO
FAITES VOS réservations à l'avance pour les fêtes. Le SALON MARIO spécialisé en permanentes et teintures. — 972, St-Maurice, (face au Cinema de Paris). Tél: FR 5-5608. T 13-42

CAFE FAVORI
J.-A. VILLENEUVE, prop. — Bar-B-Q, cuit à l'infra-rouge — Hot-dogs frites. Spécial: $1.00 la demi-douzaine. — Service à domicile. — 1004, Champflour, FR 5-7670. T 13-42

SALON LUCIENNE
126, ST-ALPHONSE, CAP
Spécial pour les fêtes: permanente de $10 pour $8, comprenant shampoo, coupe et mise en plis — FR 4-9577. T 13-52

FUMEURS
DE TOUT POUR VOUS. Articles de fumeurs. Grand choix de pipes, briquets, tabatières, porte-cigarettes, rasoirs, bibelots, jeux de cartes, peintures numérotées, choix de lecture, cartes de souhaits pour toutes occasions, attrapes de toutes sortes. Grand assortiment de jouets. — TABAGIE TREMBLAY. 1510, Royale, FR 4-6161. T 13-42

LA BIJOUTERIE DES TROIS-RIVIERES endroit idéal pour acheter vos bijoux, voyez nos bas prix — magnifique choix de bagues à diamant, montres, bijoux cadeaux de toutes sortes — 1371 Hart. FR 5-7090. T 13-42

LA BIJOUTERIE NADEAU vous offre pour les fêtes un très grand spécial dans la BAGUE A DIAMANT 50 pts. avec monture complète, $250 — 1502 Royale. Tél: 378-8600. T 13-42

LORANGER ELECTRIC TV. Le plus grand centre d'achats dans la Mauricie. — Seul dépositaire de TV, Stéréo "Electrohome" — Radios, appareils électriques R.C.A. Victor — Poêle, réfrigérateur, lessiveuse, sécheuse "Admiral", ameublement complet. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 hres — 93 Fusey, FR 5-8951. T 13-42

GAGNEZ $3,000
RECLAMEZ VOS coupons en achetant vos cadeaux des Fêtes. Coffre de cèdre et table de téléphone, lampe, tabouret, miroir, cendrier, valises, tourne-disques, radio de table, chaise T.V., fauteuil "lazy-boy". — Vaste choix — Adam Liée, 956, St-Maurice, Trois-Rivières. Tél: FR 4-7722. T 13-42

E. PAQUIN MEUBLES
VOUS SUGGERE pour Noël pour vos enfants: pupitres avec chaise en bois ou chromé, mobiliers de salon, chaises berçantes cuirette ou chromé. Pour vous: chaises pivotantes, fauteuils de repos, etc., à prix incroyablement bas — 1134, Duplessis, FR 5-7530. LES PLUS BAS PRIX EN VILLE. T 13-27

$5.95
SERINS - PERRUCHES
CAGES, ACCESSOIRES, poissons, livres, peintures numérotées, ligne complète pour "hobby" soit: bateaux, avions en plastique et balsa. — ROYAUME DES OISEAUX ET DU LIVRE, 1620, Royale, T. E. FR 6-8333. T 13-42

Soyez élégantes pour les fêtes. LE SALON CECILE BETTEZ offre un magnifique collection de chapeaux qui rehaussera votre toilette. Léger acompte pour mise de côté. — 323 Des Forges, FR 6-6344. T 13-42

NAP. ADAM GELINAS FOURRURES. 1515, Notre-Dame, FR 4-7172. Spécialités: manteaux mouton d'Espagne noir ou gris, castor, loutre, jaquettes rat musqué, étoles vison, peaux assorties, colliers. T 13-42

Ravary Enr.
IMPORTATEUR EN GROS
1581, ROYALE, FR 5-6641
CADEAUX DE TOUS GENRES
T 13-42

MACHINE A COUDRE zig-zag, nouveau modèle 1962, faisant boutonnières et points invisibles, automatique. Aussi, "Necchi" et "Bernina" à partir de $149. WALTER BIREAU, FR 4-2435. T 16-109

VENEZ au Salon Ida pour confection de chapeaux, fourrures, feutres, velours, etc. Faisons réparations générales — Avons reçu chapeaux automne, hiver — 334 Radisson (haut St-Cyr) — FR 5-8707. T 13-42

Caméras
CINE-PROJECTEURS
KODAK, BELL & HOWELL, KEYSTONE et autres. Meilleur prix, meilleur choix dans la région. Plan de mise de côté. — Voyez le PHOTO HALL du Studio St-Cyr, 336, Radisson, T.-R., FR 4-0764. T 13-42

NAP. GODIN
CHOIX EXTRAORDINAIRE de cadeaux de toutes sortes. Chocolat, biscuits fantaisie, etc. De tout pour les fumeurs. N'attendez pas à la dernière minute — Nap. Godin, Tabac, 126 Des Forges. FR 4-9431. T 13-42

SALON RADISSON
L'ENDROIT PAR excellence pour coiffures de style. Aussi permanentes et teintures. Nous traitons le cuir chevelu. Réservez à l'avance votre appointement des fêtes. — 203 Radisson, FR 4-3301. T 13-42

Aubaines
Pour Noël
DONNEZ EN cadeau montres — bagues — bijoux — bague de fiançailles — BIJOUTERIE MARCEL, 1620 Royale. FR 5-9583. MAITRE HORLOGER-BIJOUTIER. T 13-27

RADISSON RADIO TAXI
RESERVEZ à l'avance pour les fêtes. Radisson Radio Taxi possède des voitures récentes, des chauffeurs expérimentés, courtois et prudents. — Appeler sans plus tarder à FR 6-2523. T 13-42

Mozart Ltée
Ne manquez pas de visiter notre département de meubles où vous trouverez: mobiliers salon, cuisine, chambre, poêles, réfrigérateurs lessiveuses, télévisiteurs Hi-Fi et radios — Coffres en cèdre, tapis, prélarts, draperies — Facilités de paiement — 1506 Notre-Dame, FR 6-3729. T 13-42

Magasin LALIBERTE
1047, ST-MAURICE, FR 4-9157 — 20% d'escompte sur manteaux pour dame, avec ou sans fourrure. Prix: $79.53 à $129.50. — Aussi en grand spécial: jaquette rat musqué, 8/8. — Aucun dépôt. Termes faciles. T 13-42

SALON JEAN-MARC
LES PLUS NOUVEAUX styles de coiffures adaptés à la personnalité de chaque cliente. Spéciaux sur toutes les permanentes pour la période des fêtes. — 1398 Hart, appelez pour appointements. FR 4-8777. T 13-42

Draperies
$1.79 LA VERGE
POUR VOTRE ménage des Fêtes, voyez nos spéciaux. Draperies en satin antique à $1.79 la verge. — Chez Roberge & Magnan Ltée, 60 Des Forges. FR 5-4904. T 13-42

CHAUSSURES
POUR LES FETES, grand choix de chaussures et pantoufles pour toute la famille, dans les marques les plus réputées. Haute qualité et très bas prix. Visitez ROBERT CARON, 1380 rue Notre-Dame, FR 6-24.2. T 13-42

S. MATTE INC.
SPECIAL DES FETES: Patins pour garçons: $5.95; Dames: $9.95; Monsieurs $8.95 — Ne manquez pas de visiter notre rayon des jouets: une foule d'aubaines vous y attendent — 1600 rue St-Maurice, Trois-Rivières. FR 6-3520. T 13-42

Un joli
MIROIR — Le cadeau idéal pour les fêtes — Ont ez un miroir tout fait, ou sur mesure — Faisons dessus de bureaux — Vitrerie Trois-Rivières Enr. — 546 Benjamin Sulte — FR 5-4784. T 13-42

SALON GERTRUDE
Coiffures: créations de genre et de style! Ambiance agréable, service délicat, rapide et courtois — Sept coiffeurs réputés à votre disposition. FR 5-2666. T 13-42

Pianos-T.V.
PIANOS "Heintzman" et "Lesage" — STEREOS, T.V. — Fleetwood. — ORGUES transistor "Thomas" — En spécial: piano, régulier $995 pour $585. — NAP. CARON & FILS ENR., 150, St-Georges, T.-R. FR 4-5215. 30 T 15-44

BIJOUTERIE
EUGENE CARON — Spécial des fêtes: jolie perle cultivée donnée avec l'achat d'un ensemble d'alliances. — Montres dans les meilleures marques — Prix défiant toutes compétitions — 8a St-Henri Cap. FR 4-4636. T 13-42

Fourrures
MANTEAUX, jaquettes, étoles, manchons, mouton Perse noir, brun, gris; flat Musqué; dos, flanc, allongé; Phoque, Chat Sauvage rasé. Tout fait ou sur mesures — Bédard Fourrures, 1709 Royale — (Voisin Steinberg) FR 4-4155. T 13-42

EXCLUSIF
Bar à boisson fini noyer-mosaique — Vanité finie mosaique — Bar pour sous-sol (valeur $150, seulement $95) Bahut fini noyer, valeur $225, spécial: $169 — Haute qualité, bas prix — MAURICE BLANCHETTE, 505 Des Forges. FR 5-2642. T 13-42

J.-L. FORTIN LTEE
SUGGESTIONS: Rayon du Cadeau, 2e plancher: Verre taillé Val St-Lambert, verreries, coutelleries, lampes, peintures, cendriers, fleurs, accessoires électriques, riches cadres pour photos, etc. T 13-42

LE CADEAU TANT DESIRE des étudiants et étudiantes, est un dactylo portatif, de marque réputée. A tresser-vous chez: GASTON BEDARD ENR., 903 Ste-Julie, FR 5-9191. T 13-42

SHAWINIGAN
Tél.: LE 7-1801

R. PINEL LTEE — 421 5e Rue, Shawinigan LE 6-5500 — Visitez notre nouveau magasin — Plan mise côté — SPECIAL POUR LES FETES: Pianos, radios, stéréos, guitares et accordéons, $49 à $750 — Mobilier cuisine à compter de $34.50 — Mobilier salon $84.50 et plus — Coffre cèdre $49 et plus — Lessiveuse BEATTY à compter de $109 — Lampes, cadeaux, draperies, disques, miroirs, tables salon, etc. S 15-44

GRAND'MERE
Tél.: LE 8-3347

LE CENTRE DU TAPIS au Coeur du Québec, le plus grand choix de prélarts et tuiles, tapis de porte et d'entrée. Le véritable spécialiste, Yvan Courteau, couvre-plancher Shawinigan-Grand'Mere. G 13-53

A L'OCCASION des Fêtes, réunions de famille, fiançailles et mariages, gardez un souvenir de cette occasion, en vous faisant photographier par un photographe professionnel. Prenez rendez-vous dès maintenant. — Gagné Photo, 251, 6ième Avenue, LE 8-3638. G 13-53

CORDONNERIE LACOMBE, 801, 6e Avenue, LE 8-3581. Nous possédons un choix incomparable dans la vente des skis, patins, articles de sport. Profitez de cette occasion pour vos cadeaux des Fêtes. G 14-53

PATISSERIE PIT, 376, 3ième Avenue, LE 6-7012 — Tartes au choix, pâtés à la viande, fèves au lard. Bière et porter. LIVRAISON gratuite par toute la ville. G 13-53

FLEURISTE GRAND'MERE, 627, 6e Avenue, LE 8-5620. Vaste choix de décorations de Noël. Réservez vos fleurs maintenant pour Noël et obtenez un ESCOMPTE de 10% sur les prix réguliers. G 14-53

ECLAIR RADIO TV, 758, 6e Avenue, Tél: LE 8-2668. Le centre de la stéréophonie dans la Haute-Mauricie. Radios et télévisions. Dépositaire autorisé des appareils Marconi G 14-53

J.-RENE PICARD, 574, 4e Rue, LE 8-5468, offre pour le temps des Fêtes un choix complet dans toutes machines à coudre, telles que: Singer, Bernina, White et Necchi: $79.00, régulier: $109.00, semi-automatique: $139.00, complètement autmatique. Service et réparation. G 15-53

GRAND'MERE RADIO TAXI, 370, 6e Avenue, LE 8-3355. Possède des chauffeurs expérimentés, courtois et prudents. De plus, vous obtiendrez un service rapide et tous les passagers sont assurés. Venant Désaulniers, propriétaire. G 15-20

RIVE SUD
Tél.: 512

MME GEORGES DUMOULIN, Nicolet invite sa clientele à visiter son choix de jouets et cadeaux pour Noël. Mise de côté, acompte si désiré. Décorations de toutes sortes avec achat de $10, joli "panetie" ou deux débarbouillettes gratuites. — Economisez, venez magasiner à Nicolet, téléphone: 293-4728. R 14-23

JEAN-MARIE BOISVERT, horloger bijoutier-diamantaire, 136 Brassard, téléphone 293-4966, Nicolet — Le centre du cadeau pour toutes occasions: bijoux, montres, bracelets, etc., à des prix très appréciables. R 13-42

REAL BOLDUC, horloger-diamantaire, 119 Léon-XIII, — téléphone 293-4941, NICOLET. — Apportez cette annonce et vous aurez droit à un escompte sur tout achat. R 13-32

2 - Cartes d'affaires

Frank Spenard
INCORPORE
Pour transactions immobilières, financement, prêts, administration, consultez Paul-H. Nobert.
Bur: FR 5-4758 — Rés: FR 5-4831
2 T 300-95

MAURICE FAUCHER
Pour une bonne transaction immobilière ou un refinancement. Consultez-nous toujours FP 4-9961 FR 4-7725.
2 T 2-31

Alcide Caron
POUR VOS TRANSACTIONS immobilières, consultez Alcide Caron, courtier en immeubles, 468 Radisson, Bur: FR 5-5811 — Rés: FR 4-3774.
x 2 T 1-31

HARVEY ET FILS
POUR UNE BONNE transaction immobilière, ou un refinancement. Consultez en toute confiance: Harvey et Fils, 237 St-Georges, Trois-Rivières. FR 5-9717
2 T 6-35

VOULEZ-VOUS vendre, échanger votre commerce ou en acheter un autre? Je suis votre homme. Ma spécialité: "tout ce qui regarde l'hôtellerie" — Au-delà de $2,000,000 de ventes dans la province, pour les dix dernières années.— Ecrire Cadre 8158, Le Nouvelliste. 2 T 10-19

4 - Propriétés à vendre

Eugène Bellefeuille
OFFRE PROPRIETE brique 4 logements près rivière St-Maurice, site résidentiel. Grand terrain avec gazon, 2 garages, chauffage eau chaude, très bonne construction. — Appeler FR 6-3410.
4 T 297-21

RUE CARTIER près St-Maurice, propriété trois logements rapportant $120 par mois. Prix: $11,000, comptant $2,000, balance mensuelle: $82 intérêt compris. — Appeler Maurice Faucher, FR 4-9961, FR 4-7725.
4 T 9-18

Propriété à revenu située à 857 Des Ursulines: Logement: du 2e et 3e rapportant $2,400 en plus logement du rez-de-chaussée comprenant 7 grandes pièces et pouvant être utilisé pour des bureaux: sous-sol fini, buanderie, salle de jeu, chambre à coucher et deuxième salle de bain. — Condition faciles. S'adresser à Henri Ferron, Té Bur: FR 5-7707 — Rés: FR 4-4436 4 - 300-24

SPEMONT
BUNGALOW 5 PIECES comprenant 3 chambres à coucher très grand salon, cuisine, salle de bain moderne, intérieur plâtre, extérieur brique "Citadelle", système chauffage eau chaude à l'huile, très beau terrain. Prix: $12,500. Accide Caron, courtier en immeubles, 468 Radisson, Bur.: FR 5-5811, rés.: FR 4-2774. 4 T 13-16

BUNGALOW A VENDRE, fini pierre, (près école église). Cap, six pièces modernes, salle bain, (vanité), eau chaude, système chauffage Libre. Conditions raisonnables. — 2e boulevard Pie-XII. — FR 4-5613. 4 T 8-17

VENTE CAUSE DEPART, magnifique bungalow en pierre, cinq pièces plus salle de bain, foyer, sous-sol fini, garage, service d'autobus. Centre résidentiel. S'adresser FR 4-7923, entre 5 hres p.m. et 7 p.m. 4 T 8-17

NORMANVILLE
RUE PAPINEAU, bungalow 6 pièces, garage attenant, construction récente, extérieur pierre 3 chambres, salon, salle à diner. Cuisine chauffage à l'huile, très beau terrain, hypothèque 6%. Alcide Caron, courtier en immeubles, 468 Radisson, Bur. FR 5-5811, rés: FR 4-3774 x 4 T 13-16

PAROISSE STE-MARGUERITE : deux grands logements, pierre-brique, plancher bois dur, chauffage automatique, beau terrain. Fait vendre immédiatement. Faites votre offre. — Jean-Paul Faucher, FR 4-7725, FR 4-9961.
4 T 11-20

A VENDRE bungalow 26' x 36', plus abri pour auto, 6 pièces, peinture à neuf, plancher bois dur, chauffage automatique, entrée 220, réservoir eau chaude électrique, terrain 50' x 245'. Prix avantageux, condition si désirées. Situé 1103, Thibeau, Cap, libre novembre. Renseignements, Roméo Laquerre, Fortierville, Cte Lotbinière, tél.: 23. 4 T 11-20

$14,500
Maison neuve 2 logements Rue Alice, 5 pièces, chauffage automatique, revenus $125 par mois — Prix $14,500. Comptant $2,500 — Balance facile — Maurice Beaudet, courtier en immeubles, FR 5-9620 ou 378-8061. 4 T 8-17

4 - Propriétés à vendre

EDIFICE COMMERCIAL
Se Rue, Shawinigan, dans centre des affaires, comprenant: luxueux magasin de lingerie pour dames, salon de coiffures et logement de 6 pièces — Revenu anuel $5,100 — Prix avantageux — Conditions faciles — Alcide Caron, courtier en immeubles, 468 Radisson, Bur: FR 5-5811 — Rés: FR 4-3774.
4 T 15-18

DANS QUADREX Maison neuve, 2 étages, plus cave. Trois chambres, salon, cuisine dinette. A vendre cause transfert. Prêts S.C.H. S'adresser au 6e Quatrex, M. Mercier, Boulevard Mauricien. 4 T 11-20

COTTAGE SEPT PIECES — chauffage central, 220, réservoir eau chaude — Terrain paysagé — Prix: $7,800. — 975 Père Marquette, FR 4-2638. 4 T 12-21

PRES HOPITAL Cloutier : propriété deux logements, bas cinq pièces, haut quatre pièces. A sacrifier. Prix: $5,700. Conditions discutables — Jean-Paul Faucher, FR 4-7725, FR 4-9961.
4 T 14-24

TROIS LOGEMENTS
RUE ST-FRANCOIS-XAVIER : propriété trois logements six pièces, système chauffage eau chaude, grand terrain, cour en asphalte, deux garages. Propriété en excellente condition — Alcide Caron, courtier en immeubles, 468, Radisson. Bur: FR 5-5811; rés: FR 4-3774
4 T 15-18

Maison 2 logements, finie moderne, système de chauffage, planchers tuiles, vendrais ou échangerais pour bungalow ou maison 1½ étage. Ecrire à Casier postal 8166, Le Nouvelliste 4 T 14-17

PRES SANCTUAIRE, propriété 3 logements plus restaurant, revenu de la propriété: $1,507 par an. Prix: $11,500 — Conditions à discuter. Appeler Maurice Faucher, FR 4-9961 - FR 4-7725.
4 T 15-24

INTERET 6% — Joli bungalow situé secteur Demontigny, Banlieue — Réelle aubaine, cause départ — Pour renseignements, téléphoner FR 4-1078.
4 T 15-18

5 - Propriétés demandées

ACHETERAIS
PROPRIETE DEUX logements et plus dans Trois-Rivières, (pour du comptant) — Appeler FR 5-5811.
x 5 T 302-26

6 - Propriétés à louer

TRES VILLAGE ST-MAURICE : six pièces plus salle de bain, 220, système chauffage. Très propre. — Pour renseignements tél: FR 5-1249.
6 T 6-15

A LOUER : bungalow moderne, six grandes pièces — $60 par mois. Situé paroisse Ste-Marguerite. Libre immédiatement. — Tél: FR 6-6066.
6 T 14-17

7 - Commerces à vendre

Commerce de lingerie pour hommes, femmes et enfants, coupons, vêtements, cadeaux pour bébés, à vendre cause fermeture, avec comptoir et tablettes — S'adresser 338 Ste-Marie, Cap, angle De Grandmont. 7 T 14-17

SALLE DE RECEPTION organisée pour accommoder 450 personnes, site idéal, revenu net: $15,000 au bas mot, licence possible — Pour renseignements: Maurice Foucher, Tél: FR 4-9961 - FR 4-7725
7 T 15-25

14 - Locaux à louer

Espace de 600 pied, carrés pour restaurant. Convenable pour tous genres de commerces. Situé rue Champflour, près St-Maurice. Libre actuellement. Appelez FR 6-7536 ou 4-4478. 14 T 6-15

ESPACE COMMERCIAL: 800 pieds carrés, avec cave de même dimension. Situé rue Hart, (entre des Forges et Radisson), chauffé. Occupation immédiate. Appelez FR 6-7536 ou 4-4478.
14 T 8-17

17 - Terrains à vendre

Terrains
et lac à vendre
SITUES A ST-LOUIS-DE-FRANCE, aux limites du Cap-de-la-Madeleine. — S'adresser pour renseignements à Desthée Bourassa, FR 5-7045.
17 T 6-15

BOUL. LAVIOLETTE
TERRAIN A VENDRE face à l'école normale. Très beau site. — Alcide Caron, courtier en immeubles, 468, Radisson, Bur: FR 5-5811 ou rés: FR 4-3774 17 T 15-18

CENTRE DOMICILIAIRIE situé village St-Louis-de-France, face route naturelle, terrain de golf, 50 x 100, 50 x 200. Aussi lots isolés. — S'adresser: Mme E. Dargis, FR 4-6398 17 T 14-17

RANG DES GRANDES-PRAIRIES, terrain à vendre, 60 x 100 — Aussi, plusieurs articles de ménage — Téléphoner FR 4-4809. 17 T 15-18

BANLIEUE
BOULEVARD DU CALVAIRE : très grand terrain, coin de rues, 8,500 pieds carrés. Prix: $1,000. — Alcide Caron, courtier en immeubles, 468, Radisson Bur: FR 5-5811; rés: FR 4-3774.
17 T 15-18

23 - Logements à louer

DANS NORMANVILLE près du centre d'achats: cinq pièces, non chauffées. Fumet étage. Très propre. — FR 5-3349. 23 T 305-24

LIBRE IMMEDIATEMENT, deuxième 5 pièces plus chambre de bain, 220, pour grandes personnes. Aussi deux terrains avec chalet, Boulevard Matton, Banlieue, 4e Roberge tél: FR 6-6437.
23 T 3-32

74 VAILLANCOURT CAP deux logements neufs, cinq pièce, grande salle de bain, 220, palier "fer forgé". — Aussi deux autres logements, cinq pièces. Situés à 87, Toupin, Cap. — FR 4-5571, FR 4-3985. 23 T 6-15

LOGEMENT A LOUER cinq pièces, (deuxième étage), non chauffé, entrée 220. Libre maintenant. — S'adresser à 2211, 3ème avenue boulevard St-Louis. 23 T 6-15

LOGEMENT non chauffé, 3½ pièces, $35. par mois - Situé rue Duplessis, près St-Maurice. Libre immédiatement. Appelez FR 6-7536 ou 4-4478. 23 T 8-17

DU MODERNE — LOGEMENT cinq pièces, plus salle bain — tuiles grandeur — salon (plancher bois dur) — Fournaise installée. Eau chaude (Deuxième). — Rue de La Jonquière — FR 5-4102. 23 T 15-24

AU CENTRE DU Cap-de-la-Madeleine, rue Lorette, logement moderne, 5 pièces, libre présentement, eau chaude fournie. Prix: $58 par mois. Tél: FR 4-1386. 23 T 302-26

LIBRE IMMEDIATEMENT MODERNE (2ème), cinq pièces plus salle bain — 220, — eau chaude — système chauffage — endroit tranquille. Quelques pas chez Steinberg's au Cap. — Tél: FR 5-2038. 23 T 6-15

NEUF, quatre pièce, et demie, chauffées, $65 par mois, eau chaude entrée 220, tuiles à la grandeur, libre immédiatement. Pour renseignements, tél. FR 5-7308 ou 378-891. 23 T 6-15

LOGEMENT CHAUFFE 6 pièces plus salle de bain situé à 2250, 8e Ave, Boul St-Louis, $100 par mois 220, libre 1er décembre. Pour renseignements, tél. FR 6-3397 23 T 6-15

LOGEMENT A LOUER, cinq pièces, près église, école. Bas. $40 par mois. Paroisse St-Lazare, Cap. — S'adresser 8, Roy, Cap, tél: 378-2188. 23 T 11-20

23 - Logements à louer

LOGEMENT 4 pièces plus passage et salle de bain, 2e étage, moderne, entrée 220, réservoir eau chaude. Pour plus de renseignements, appeler FR 5-2326. 23 T 8-17

SUR AVENUE de l'Eglise, 4 pièces chauffées plus chambre de bain, 220, eau chaude, libre immédiatement. Pour visites, s'adresser 1690 Avenue de l'Eglise, FR 5-7458. 23 T 9-18

Logement moderne, chauffé, 4½ pièces, tuiles cuisine et salle de bain, planchers bois franc, entrée pour lessiveuse-sécheuse, 720 — Autobus à la porte — 2910 Guimont, 1er app. 1 — FR 4-1216. 23 T 13-22

NEUF, TROIS PIECES plus salle de bain, entrée 220, réservoir eau chaude, "Thermos", fixtures fournies, près de Reynold's et St. Regis, autobus, libre 1er novembre. FR 4-5332. 23 T 9-18

LOGEMENT PRIVE — RECONDITIONNE à neuf, cuisine et salle de bain modernes, six pièces. — S'adresser à Cyide Rocheleau & Fils, 1376, rue Hart, T.-R. FR 5-2575. 23 T 10-19

LOGEMENT MODERNE chauffé, six pièces, très propre, situé sur le boulevard St-Louis. Avec cour. Un deuxième étage. Libre pour occupation immédiatement. Prix: $105 par mois. — Pour renseignements, signalez FR 5-6421. 23 T 10-18

LOGEMENT QUATRE PIECES, plus deux demi-pièces, salle bain, (douche), à sous-louer au plus tôt. Chauffage automatique, eau chaude, 220, entrée lessiveuse-sécheuse. Près église, autobus, magasins. Un bas. FR 5-2409. 23 T 11-20

PRES DU SANCTUAIRE, logement 5 pièces, chauffe-eau électrique, entrée 220. S'adresser à 36 St-Maurice, Cap. 378-1059. 23 T 11-20

Rue Père Daniel: logement 5 pièces, salle de bain, fini plâtre — 220, eau chaude, fournaise. Planchers bois dur — cuisine et salle de bain (tuiles), entrée pour lessiveuse-sécheuse, $65. — Libre présentement — 1774 Père Daniel, FR 4-3948. 23 T 12-15

RUE PERE-DANIEL, coin Marie-de-l'Incarnation : maison seule, deuxième étage, six pièces, dont quatre chambres. Libre 1er décembre — S'adresser: 975, Wolfe, FR 6-2822. 23 T 12-15

A 589, RUE BUREAU : logement quatre pièces, plus salle de bain. Entrée 220, eau chaude, deuxième étage. Libre 1er février. — Appelez, après quatre heures p.m., à 378-1047. 23 T 12-15

DANS ST-SACREMENT : logement cinq grandes pièces, plus passage et salle de bain, 220, réservoir eau chaude, système de chauffage, ménage fait — Libre 1er décembre. — Appelez FR 6-6960. 23 T 12-15

CAP, PRES FUSEY, 4 pièces, système chauffage, salle de bain moderne, 220, 100 mpères, bas, cour, hangar, parterre, FR 4-5965. 23 T 12-15

Dans St-Philippe, logement 4 pièces, au 2130 Royale, 2e étage: Libre immédiatement — S'adresser à: 456 Benjamin Sulte, FR 5-5286. 23 T 14-23

MAGNIFIQUE 4 pièces chauffées, modernes, bien situées, près église Notre-Dame, voisin "Salon Mario" et "Dominion Store", angle St-Maurice et Ste-Julie. Occupation décembre si désiré. FR 5-4021 (7 a.m. à 2 p.m. et 6 à 8 p.m.). 23 T 9-18

Paroisse St-Eugène, Cap, 134, St-Alphonse, logement 3 pièces, plus chambre de bain, entrée 220, réservoir eau chaude (Thermos) — S'adresser: 21 Toupin, Cap. FR 4-9921. 23 T 14-17

Logement 6 pièces — S'adresser 749 ces Volontaires. 23 T 14-15

LOGEMENT CHAUFFE, système eau chaude, 6½ pièces, planchers bois dur très propre, bien éclairé, belle localité — 660 Ste-Angèle, près Ste-Geneviève. FR 6-6041 23 T 14-43

LOGEMENT CINQ PIECES — plus salle de bain — eau chaude — (220): planchers bois dur — (2e) — $45 par mois. Pour grandes personnes. Libre 1er décembre — Pour renseignements. 2034 Lavioletle. T.-R x 23 T 14-16

Cap-de-la-Madeleine, logement 5 pièces, plus salle de bain. Situé rue Rochefort. Spécial $30 par mois. Appelez: FR 5-6877. 23 T 14-17

FOUR PERSONNES solvables (un mois gratuit) 6 pièces, bas, fournaise air chaud automatique avec thermosthat, cave, grande cour, à 1737 rue de l'église, près église St-Sacrement. Prix raisonnable. Occasion exceptionnelle pour bien se loger, pas plus 3 ou 4 enfants. Appeler M. Raoul Chênevert, FR 5-4931 - FR 6-3519. 23 T 16-19

628 St-Roch près Steinberg, 4 pièces chauffées avec garage, $55 par mois — libre immédiatement — S'adresser sur place. FR 4-8821. 23 T 12-21

1380 rue Bréheuf, logement 5 pièces, très propre, plus passage, salle de bain et solarium 10 x 20, entrée 220, libre pour décembre. Téléphoner: FR 5-5102. 23 T 14-17

Logement à sous-louer, 2e, situé à 1177 rue Bréheuf, 4 pièces très propres, entrée 220, eau chaude, libre le 1er décembre. Téléphoner: FR 5-1034. 23 T 14-17

DANS ST-SACREMENT : logement quatre pièces, plus salle de bain — entrée 220. Libre 1er décembre. — Pour renseignements: FR 5-2173. 23 T 14-16

LOGEMENT QUATRE PIECES plus salle bain, deuxième), entrée privée, 220, ménage fait à neuf — autobus, école à la porte. — S'adresser 668, Thibeau. Cap. FR 4-5286. 23 T 14-23

LOGEMENT A LOUER, quatre pièces. Libre vendredi. — Pour renseignements appeler FR 6-2614 23 T 14-17

LOGEMENT A LOUER pour les décembre, dans Ste-Marguerite. Trois pièces plus chambre de bain. — Pour renseignements tél. FR 5-6780. 23 T 14-23

LOGEMENTS NEUFS
DEUX QUATRE PIECES — plus salle de bain — (220) fournaises installées — eau chaude — entrée lessiveuse-sécheuse — Deuxième — Libre présentement: 20 Mère Gamelin, Cap. FR 5-2436. 23 T 15-24

Logement à louer: 5 pièces, situé près Steinber's, Cap, système chauffage eau chaude, 220 — S'adresser: 70 Labale, Cap — Tél: FR 6-3961 23 T 15-44

A louer: logemen 4 pièces, chauffé au ron, chambre de bain, cuisinette, cave, libre 1er décembre — Pour renseignements: Tél: 378-2121 23 T 15-24

1700 rue Laloie, côteau St-Louis, dans maison appartements: logement moderne 5 pièces, semi-chauffé (3 chambres) 2e étage, libre, $75 par mois — S'adresser: Nime L. Duplessis, FR 5-2660 23 T 10-39

A LOUER, paroisse Ste-Madeleine, très propres, 4 pièces plus salle bain, bas, 220, eau chaude thermos, près église, école, libre janvier — 57 Rocheleau, FR 4-5147. 23 T 15-24

573, rue St-Laurent, voisin de la compagnie St. Lawrence, trois pièces, $25 par mois, eau comprise — S'adresser, 1515, Notre-Dame Trois-Rivières, FR 4-7772. 23 T 15-18

Logement à louer, 3 pièces, libre immédiatement, situé 8 Montplaisir, Cap de-la-Madeleine 23 T 15-18

Beau logement, 5 grandes pièces, plus salle de bain et passage. Système de chauffage, entrée 220. Libre présentement. Situé à 16 Duguay, Cap — Appeler FR 4-7946 23 T 15-18

LOGEMENT MODERNE, cinq pièces, deuxième étage — comprenant: salon, trois chambres à coucher, cuisine, salle de bain. Libre le 12 décembre. — S'adresser 2680, Laloie, T.-R. 23 T 15-18

23 - Logements à louer

LOGIS CHAUFFE
TRES MODERNE: Cinq pièces, plus salle de bain. Tuiler grandeur, eau chaude, (220), près église, école, autobus. (Deuxième); $68 par mois. — Libre présentement. — FR 4-5430 — 590, Troisième rue, Cap. 23 T 15-18

LOGEMENT 6 pièces situé 192 rue Ste-Anne, dans quartier St-Philippe, $48 par mois. Libre 1er décembre. Pour renseignements, tél.: FR 6-2456 — x 23 T 15

LOGEMENT QUATRE pièces plus chambre de bain, entrée 220, réservoir eau chaude. Libre immédiatement. — S'adresser 828, Bureau, Trois-Rivières. 23 T 15-18

SUE CHANOINE MOREAU : deux logements à louer, cinq pièces plus salle de bain, avec système de chauffage. Libres immédiatement. — Telephoner FR 5-8303. 23 T 15-24

25 - Appartements à louer

APPARTEMENTS GELINAS : grandes chambres entièrement meublées, (inclusant nécessaire pour cuisiner), chauffées, salle de bain privée, entrée privée. Idéal pour deux personnes. — Adressez-vous à 544 Des Forges, FR 4-9973. 25 T 292-86

APPARTEMENT à louer situé 938 Ste-Ursule, 3 ou 4 pièces meublées, chauffées, plus salle de bain, veranda, ou chambre, avec facilité de cuisiner, cour. Appeler FR 5-3508. 25 T 9-18

Appartement moderne, téléviseur fourni — Service conciergerie, entièrement meublé, très moderne — Pour tous renseignements, communiquer FR 6-3065 25 T 13-16

Logement 4 pièces meublées, à neuf, salle bain tuiles, eau chaude, $15 semaine — Logement 2 pièces meublées, chauffées, éclairées, entrée privée — 657 Laviolette FR 6-3526 25 T 14-17

Appartement chauffé, meublé, près Institut Technologie, pour 1 ou 2 messieurs, sobres, entrée privée, peut cuisiner, prix raisonnable — FR 6-7621 25 T 14-23

APPARTEMENTS DE LUXE, comprenant une pièce meublée à neuf, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, poêle électrique 220, sofa-lit, fauteuil, etc. Service conciergerie — Situés: 1284 St-Olivier, coin Radisson — J.-A. Frechette, FR 5-3175 x 25 T 15-18

APPARTEMENT DE LUXE — meublé — chauffé — ensoleillé — tranquille — bien situé — un haut. S'adresser 874 Des Forges, cor. St-Olivier 25 T 15-18

27 - Chambres à louer

CHAMBRE AVEC eau courante ou bain privé — A la semaine ou au mois — Taux raisonnable. Pension si désirée. — S'adresser au gérant, 119, des Forges, FF 4-2401. x 27 T 251-46

POUR MONSIEUR, endroit tranquille, grande chambre chauffage central, salle de bain douche et entrée semi-privée. — S'adresse: 526 Ste-Ursule, téléphone 378-8125. 27 T 8-17

SITUEE A 1971, St-Philippe : chambre meublée, chauffée, eau chaude, téléphone. Bon chez soi. — Pour renseignements tél: FR 4-4296. 27 T 12-21

Nouveau personnel du 460 des Forges, met à votre disposition, chambre et pension, avec permis de cuisiner, téléviseur et téléphone. Pour personnes distinguées — FR 4-0076. 27 T 15-18

$5 par semaine — Idéal pour étudiant, petite chambre confortable. S'adresser, 950 Champflour. 27 T 15-16

PRES RUE ST-MAURICE, chambre moderne avec toutes commodités de la maison — Usage téléphone, téléviseur à prix raisonnable — Pension si désirée — Endroit tranquille — Appeler FR 5-1521 27 T 15

29-Cham. & Pen. demandées

Etudiant, demande chambre et pension (7 jours), dans centre de la ville ou centre universitaire, (rue St-François-Xavier). S'adresser à Casier 8167, Le Nouvelliste. 29 T 15

30-Chambres & Pen. à louer

CHAMBRE ET PENSION, pour étudiants — Situé près Institut de technologie — 1145, Père-Marquette, tél: FR 5-5395 30 T 14-17

FOYER PAPINEAU : chambre et pension, grande chambre double, radio, etc. Situé près Ecole technique — $12.50 $13.50 — Pour renseignements: 3185, Papineau, FR 4-0016. 30 T 14-40

31 - Bureaux à louer

Bureau moderne 450 pi. carrés, division: salle d'attente et 2 autres pièces, bien éclairé, dans édifice Gosselin, 1581 Royale. S'adresser à J.-A. Gosselin. 31 T 14-17

34 - Prélarts & tapis

Sablage
de planchers
Pose de prélart et tapis
Tuile de tous genres
GUY ROB

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Aucune cancellation ne sera acceptée après 5 heures p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11.30 heures a.m.

96 - A vendre ou à échanger

COMPTOIR D'ECHANGE Lacombe. — Echangeons vos patins pour patins neufs ou usagés. Table ping-pong. — Téléviseur. Meubles de toutes sortes. — Outils — Fusils, carabines. — Instruments de musique. — 1066, Champflour. Tél: FR 5-0541

96 T 286-88

97 - A vendre divers

PLATEFORME POUR mettre sur le dessus d'un camion. — 462, Radisson, app. 7, FR 5-4702 97 T 11-14

A VENDRE : bois franc, $5.00 la corde. Aussi: terrain 42' x 110' situé 747, Jean-Guisson, (ring des Grandes Prairies), Cap. — Pour renseignements tél: FR 4-2093. 97 T 14-17

FOURNAISE AU GAZ, modèle genre foyer, avec trois briques, (une de surplus), avec trois briques jaunes, (une de surplus). — Aussi couverte de carrosse, à poil long, (gris perle). — Pied de réservoir à l'huile.—Tél: FR 5-1592 avant quatre heures p.m.

97 T 15-16

98 - Divers

REPARATION

VENTE — ECHANGE — Lessiveuses usagées — Termes faciles — Roger Arcand, 1174 Chapleau, FR 5-6683.

x 98 T 13-16

Articles de ménage à vendre — Aussi manteau fourrure et costumes grandeur 12-14 ans — Le tout en bonne condition — Téléphoner 378-2015.

98 T 13-

Machine enregistreuse de marque Patron Hi-Fi en très bonne condition, très bas prix — Tél: FR 5-3965. 98 T 14-17

ACHETONS VOS GRILLE-PAIN automatiques et fers à vapeur qui ne sont plus réparables et payons $1.00 — Allons les chercher. — Appeler, de 1 hre à 2 hres p.m.: FR 4-0028

98 T 15

REPARONS brique, pierre, bloc de ciment, murs, cheminées, etc. Ouvrage garanti. — Renseignements: 265, Rochebeau, Cap. FR 5-7963, M. Pierre Pintal, entrepreneur en réparations.

98 T 15

99 - Prêts

EN PREMIERE OU DEUXIEME HYPOTHEQUE

• service rapide

Pour construire, améliorer, payer ses dettes ou se remettre en finance, sans limite de temps. Consulter M. Beaudry pour les taux les plus bas.

Toutes bonnes demandes peut être acceptées dans les 48 heures.

FRANK SPENARD INC.
3035, Boul. des Forges
TEL.: FR 5-4758.

X 99 T 9-26

Nouvelle Adresse
ARGENT à PRETER
service rapide

Pour une demande de prêts. Qui que vous soyiez, que ce soit pour :

• Construire, améliorer un commerce pour payer des dettes, achat d'animaux, 1ère ou 2e hypothèque, etc de $1,600 à $500,000.

AUCUN DEPOT

Mentionnez nom, adresse, téléphone, montant, à

CASE POSTALE 65,
TROIS-RIVIERES
ou 427 ST-GEORGES, T.-R.
(coin Royale et St-Georges)
Téléphone : 378-2295

• Sans obligation, notre représentant établi dans la région depuis plusieurs années, vous rendra visite confidentiellement.

x 99 T 3-26

Hypothèque

• 1ère, 7% bancaire, 20 ans
• 2e, 8%, 5 à 15 ans
• Villes et campagnes

CREDIT IMMOBILIER
YVON BOLDUC
Edifice Ameau — FR 5-7453

x 99 T 14-15

PRÊTS
pour l'amélioration
de votre maison
JUSQU'A $10,000.
Prêts personnels
TAUX RAISONNABLES
EN VILLE ET A LA CAMPAGNE
AUCUN DEPOT
Pour renseignements voyez:
Laurent Brideau
315 Des Forges — FR 5-4976

Community Finance Corp.
FONDEE EN 1928

x 99 T 13

100 - Argent demandé

CREANCE A VENDRE

De $5,200.00 payable, $250.00 par mois plus intérêt de 6%. Signataire et endosseur de première responsabilité. Céderait à sacrifice pour $3,500.00 comptant, besoin d'argent. URGENT. S'adresser à Casier 8161, Le Nouvelliste, Trois-Rivières. 100 T 11-20

107 - Personnel

AGENCE MATRIMONIALE: Hommes, femmes, qui désirez vous faire des amis, fonder un foyer, refaire votre vie. Tout est confidentiel. Consultez Mme St-Pierre 1616, Laviolette, FR. 6393 ou 4-5676

x 107 T 302-3

109 - Emplois demandés

JEUNE FILLE sérieuse désire travail : opératrice, "standardiste", ou travail de bureau — dactylo-sténo et anglais suffisants. Expérience du public et bureau de médecin. — Pour renseignements écrire à case postale 8164, Le Nouvelliste, T.-R. x 109 T 15-16

110 - Femmes demandées

6 VENDEUSES demandées. Pas de territoire, travailler 2 après-midi ou 3 soirs par semaine. Salaire $35. Si intéressée, s'adresser à Case Postale 361, Trois-Rivières, FR 5-4225.

110 T 293-17

AVON

BESOIN D'ARGENT? Les cosmétiques AVON recherchent des représentantes énergiques — Revenus très intéressants Quelques heures par jour. Ecrire à Mlle H. Vranchen, Casier Postal 84, Trois-Rivières 110 T 13-15

Femme avec expérience demandée pour ouvrage général dans hôtel. Bonnes conditions de travail — Appelez FR 5-3514. 110 T 15-16

111 - Hommes demandés

ON DEMANDE LIVREUR de pain, honnête, sobre et compétent — S'adresser 703 Gervais, FR 4-9781. 111 T 15-16

111 - Hommes demandés

"PIPEFITTER"
(PLOMBIER)
demandé pour important projet de moulin a papier à Kenogami, Qué.

DOIT POSSEDER PERMIS POUR PROVINCE DE QUEBEC

S'adresser au:

CONSEIL REGIONAL
Saguenay-Lac St-Jean
des Syndicats Nationaux
M. D.-J. Martel
Agent d'affaires
Tél: JOnquière 547-1701
ou JOnquière 547-1584

111 T 12-17

DISTRIBUTEURS demandés, temps plein ou partiel, produits alimentaires, système de vente garanti comptant, insurpassé. Revenu substantiel, assuré dépendant du temps accordé. — Pour informations additionnelles écrivez: M. Pierre-J. Benoit, boîte postale 574, St-Jérôme, P.Q. x 111 T 15-18

112 - On demande

Jeune Fille
DEMANDEE

• BILINGUE
• 2 ANS D'EXPERIENCE DANS CORRESPONDANCE ET TRAVAIL GENERAL DE BUREAU

Pour appointements
TELEPHONER
M. MARTIN
FR. 6-3785

T 14-15

ANTIQUITES — ACHETERAIS très anciennes cuillers d'argent (dépareillées). Aussi fourchettes, louches, gobelets, assiettes, chandeliers et autres morceaux d'argenterie — Harvey Rivard, 478, Des Forges, FR 4-2733 ou FR 4-3264. 112 T 14-16

Prendrais en pension personnes âgées, soit couples ou personnes seules, désirant habiter dans maison privée, au 6ème prix que dans les institutions. S'adresser à: 76 Vachon, Cap-de-la-Madeleine. 112 T 14-17

On demande à acheter soudeuse à l'arc électrique, 180 ampères ou plus, en parfaite condition et prix raisonnable — Tél: FR 6-7151 112 T 15-18

113 - Positions offertes

Solliciteuse
par téléphone

demandée par une compagnie de publicité locale.

• BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL
• SALAIRES ET COMMISSIONS
• CONGES, VACANCES, ASSURANCES

conditions:

• bien connaître son français
• avoir de l'ambition et initiative

Ecrivez au

Casier 8165

Le Nouvelliste, Trois-Rivières

donnant détails et qualifications

(correspondances confidentielles)

113 T 14-18

CHERCHEZ-VOUS UN EMPLOI ? VOULEZ-VOUS AMELIORER VOTRE SITUATION ?

Présentez-vous ou écrivez au SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT de la Commission d'Assurance-Chômage, 1383 rue Notre-Dame, Trois-Rivières. — FR 6-3591. 113 T 297-98

Sténo-Dactylo
Bilingue
Demandée

POSSEDANT MAITRISE DU FRANÇAIS

Prière de s'adresser au:

Casier 368

Trois-Rivières

113 T 15

113 - Positions offertes

A QUI la chance? Position d'avenir pour hommes sérieux, honnêtes, travailleurs. Donnez âge, téléphone. Auto automobile. Entrevue confidentielle. — Ecrire Case postale 805, Trois-Rivières. 113 T 133-135

HOMME SERIEUX, bilingue et possédant automobile voulant gagner de $15,000 à $20,000 par année. — Nous désirons ouvrir une succursale dans votre district. Nous payons les dépenses de bureau, téléphones, etc. — Ecrivez détails ainsi que numéro de téléphone à Mod. Carreau et Fils, Ltée, 616, Outremont, Montréal, P.Q. 113 T 10-19

117 - Vendeurs demandés

DESIREZ-VOUS DES REVENUS supplémentaires pour les fêtes? Vous pouvez gagner beaucoup d'argent en vendant dans votre localité nos 225 nécessités domestiques sur une base de 45% de commission. Nos spéciaux mensuels et nos ASSORTIMENTS DES FETES vous assurent des commandes substantielles. Essayez 30 jours sans risque. — JITO, DEPT 26, 5430, St-Hubert, Montréal.

x 117 T 15

118 - Service de bonnes

BONNE DEMANDEE dans famille quatre grands enfants. Pas grand ménage. Très peu de ruisine. — Chambre seule. $18 par semaine. — S'adresser tél: FR 5-7773. 118 T 14-17

123 - Objets perdus & trouvés

Une boîte de "drilles" à fer, perdue entre les rues Ste-Marguerite et Ste-Julie, en passant par Champfleur. Récompense promise. Appelez FR 5-9234.

123 T 15

125 - Autos-camions à vendre

LAROCHE Automobile
330, BOUL. NORMAND
Trois-Rivières
FR 6-2911 - FR 4-1261

ATTENTION

Dû au manque d'espace, nous vendons à prix de sacrifice dans les modèles de 1950 à 1958

1958 Chevrolet Delery, sedan, moteur neuf ..... $1375.
valeur réelle de $1550.
1958 Buick hard top, 2 portes, équipée ..... $1595.
valeur réelle de $1695.
1957 Meteor Rideau, sedan, automatique équipée $1275.
valeur réelle de $1450.
1957 Chevrolet sedan, de luxe, comme neuf ..... $1175.
valeur réelle de $1275.
1957 Meteor sedan automatique, 2 tons, 6 cyl. ..... $1175.
valeur réelle de $1300.
1957 Ford Custom 300 sedan, 6 cyl. ..... $995.
valeur réelle de $1275.
1957 Pontiac sedan, de luxe, 2 tons, 6 cyl. ..... $1095.
valeur réelle de $1275.
1956 Chevrolet sedan, de luxe. ..... $850.
1956 Dodge V-8, sedan, automatique, de luxe radio. $950.
1956 Plymouth Plaza, sedan, radio ..... $775.
1955 Plymouth Savoie, hard top, automatique, radio $750.
1954 Meteor sedan de luxe, radio ..... $475.
1952 Ford Custom coach, radio ..... $275.

— o —

Nous avons aussi plusieurs autres marques de modèles très récents.

• Termes faciles

ACHAT - VENTE - ECHANGE

125 T 15-16

Du Nouveau

CETTE SEMAINE CHEZ GODON AUTOMOBILES ENRG : 3 Dodge 54 à $175. chacun. Ford 54, $275 - Studebaker 56, $275. Ford 53, $250. Camion G.M.C., ½ tonne, 52, pick-up $175. - 2 Pontiac 54, $290. chacun. 3 Austin 53-56 - 3 Vauxhall 52-56 - En plus 8 autres modèles de camions et autres usagés à des prix d'aubaine - S'ADRESSER ROSAIRE GODON 7750 CHATEAUFORT, FF 4-5061. 125 T 6-15

CREVROLET 58, sedan, 6 cylindres, transmission ordinaire 2 tons, peinture neuve, lumière de direction. En ordre. Sacrifierais $695. — Téléphoner après six heures: FR 5-4574 — 3710, boulevard Des Forges. 125 T 11-20

A vendre: Monarch 55, hard top, 2 portes, automatique, radio, tout équipé, bons pneus, très bonne condition, très propre. Prix $600. Prendrais échange — Visible Station Service Fina, 275 Thibeau, Cap, Tél: FR 5-3861.

125 T 14-17

Pontiac noir, Laurentien 1961, 4 portes, automatique, 7,000 milles — pneus blancs — Aussi manteau seal, collet de vison et autres manteaux printemps — hiver, grandeur 14 ans — Appelez FR 6-3269. 125 T 14-17

COMME NEUVE: Volkswagen 1959, De Luxe, 19,000 milles, en parfaite condition. Vente cause départ. Téléphoner FR 6-2069 ou FR 5-9709 demander Monsieur Jack 125 T 14-17

XXXXXXXX
XX X
XXX X
XXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXX
XXX O XXXXXX O XX

VOUS VOULEZ UNE NOUVELLE VOITURE?

ACHETEZ-LA DE SUITE, AVEC UN PRET PEU COUTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE, DE VOTRE

XXX XXXX X XXX XXX XXX
X X X X X X X
X XXXX X XXX XXX XXX
X X X X X X
XXX X X X XXX XXX XXX

DE

XXXX XXXX XXX XXXX XXX
X X X X X X
XXXX XXXX XXX X XXX
X X X X X X
X X X XXX X XXX

BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

x 125 T 15

CHEVROLET 1956, gris métallique, 4 portes, chaufferette, très bons pneus, peinture neuve, très bonne condition — Pour renseignements, appeler FR 4-9385 125 T 15-18

129 - Accessoires d'autos

"Mufflers"

VENTE - SERVICE — Installation gratuite — Garantie 1 an. — 1170, Ste-Marie, T.-R. FR 5-1069

129 T 303-26

130 - Autos réparés

HOPITAL

D'AUTOMOBILES : Universal Auto Body, spécialistes en peinture et débossage vous invite à lui confier toutes vos réparations. Service rapide et courtois — Ouvrage garanti, prix imbattables. — 807, Bonaventure, FR 6-2660. 130 T 15-24

Savez-vous que...
LE PLUS GRAND MAGASIN D'AUBAINES AU COEUR DU QUEBEC, LES ANNONCES CLASSEES

141 - Animaux

A VENDRE six vaches laitières (Holstein). — Pour renseignements tél: FR 5-9036. 140 T 10-19

SPLENDIDE CADEAU POUR NOEL. — POODLE, magnifiques caniches français, enregistrés, propres, garantis santé, 1 mois, couleurs assorties, roses, blancs, noirs ou gris Tél: FR 5-7063.

143 T 13-42

SHAWINIGAN
Tél.: LE 7-1801

2 - Cartes d'affaires

LE. 7-8636

ACHAT — et VENTE de terrains, fermes, maisons, commerces, chalets, etc. Prêts et placement hypothécaires. Agents exclusifs LES AGENCES IMMOBILIERES ENRG Charles A. Hébert, gérant, Case postale 103, Shawinigan. LE 7-8636. 2 S 2-101

4 - Propriétés à vendre

COTTAGE A VENDRE fini pierre et brique, 6 pièces, système chauffage, à Shawinigan-Sud, terrassement fait, terrain 54 x 124, plancher bois franc. Conditions raisonnables. LE 7-8984.

4 S 298-327

MAISON A VENDRE: située Rang Petit-4, St-Boniface Maison seule. Chauffage central, 220, 6 pièces plus salle bain complète, garage et hangar. Terrain 125 x 180. Prix $4,800 comptant. Cause: transfert: S'ad LE 7-9220.

4 S 14-19

MAISON NEUVE en BRIQUE, 40' x 30', 5 pièces plus salle de bain, système de chauffage, avec un très grand terrain 300' x 100'. Pour $13,500. Conditions faciles. Appelez votre courtier en immeubles, A. Zdanowicz, 1330, 12e Avenue, Grand'Mère. LE 8-9046. 4 G 15

MAISON NEUVE en BRIQUE, 5 pièces, plus salle de bain, système de chauffage, avec un très grand terrain 300' x 100'. Prix $13,500. Conditions faciles. Appelez votre courtier en immeubles, A. Zdanowicz, 1330, 12e Avenue, Grand'Mère. LE 8-9046. 4 G 15

7 - Commerces à vendre

A VENDRE: Restaurant, équipé au complet, bonne clientèle. Bon chiffres d'affaires. Cause, maladie. LE 9-9084.

7 S 8-17

14 - Locaux à louer

A Louer! Beau grand magasin 25 x 75, plus sous-sol si désiré, situé plein centre des affaires rue St-Marc. S'ad: Nelée Massicotte, 752 St-Paul, Shawinigan. LE 7-6438. 14 S 14-17

LOCAL POUVANT servir de garage pour réparations. Place commerciale, situé rue Frigon, Shawinigan. LE 9-4442.

14 S 15-18

LOCAL CHAUFFE à louer, gr: 23 x 24, situé 2312 Bellevue. Très bas prix. S'ad: LE 9-5321. 14 S 15-18

17 - Terrains à vendre

TERRAIN A VENDRE, gr: 90 x 116, coin de rues, situé avenue Glenada St-Charles-Garnier. Conditions paiements faciles si désiré. LE 9-3081 17 S 15-18

23 - Logements à louer

LE. 7-8221

DEMENAGEMENTS : pour vos déménagements, appelez GRENIER EXPRESS LE. 7-8221. Local et longue distance. Entièrement assuré. 638 1ère Rue Shawinigan.

x 23 S 287-386

LOGEMENT CHAUFFE dans maison neuve, 5 pièces plus salle bain complète, 3ième étage mois gratuit. Libre immédiatement. LE 6-4222.

23 S 9-17

LOGEMENT A LOUER 5 pièces, chauffées, 2ième étage, plus salle bain, prix $80 par mois, libre immédiatement S'ad: 68, Sicard, Shawinigan. LE 7-8739 - LE 7-8584 23 S 10-13

LOGEMENT A LOUER, chauffé, situé rue Frigon, 5 pièces plus salle bain complète, 720, eau chaude fini plâtre, libre immédiatement S'ad: 1082 Cartier, Shawinigan, LE 6-3776.

23 S 12-21

LOGEMENT MODERNE, neuf, 5 pièces plus salle bain complète, 220, eau chaude, libre immédiatement, situé 1712 rue St-Gérard, Shawinigan près Aluminum. LE 9-5741. 23 S 14-19

LOGEMENT A LOUER 4 pièces plus salle bain complète, 220, eau chaude, situé 1780 rue St-Gérard, Shawinigan, libre 1er déc. S'ad: LE 9-4730.

23 S 14-17

LOGEMENT A LOUER 6 pièces plus salle de bain complète, 220, libre immédiatement, situé 728 4e Rue, Shawinigan. 23 S 14-17

LOGEMENT A LOUER, neuf, chauffé, moderne, 6 pièces plus salle bain complète, fini plâtre, libre immédiatement, situé rue Gigaire, (paroisse Christ-Roi) près église et école. S'ad: 1317 Gigaire, Shawinigan, LE 9-4249 ou LE 8-3102

23 S 14-17

LOG. MODERNE à louer, 4 pièces plus salle bain complète, fini plâtre, eau chaude, 220, plancher bois dur, libre 1er déc., $33 par mois S'ad: 1487 Gigaire, appt 2, Shawinigan, LE 9-3000

23 S 15-18

LOG. A LOUER, modernes, 6 pièces, $40, 5 pièces, $30, 3 grandes pièces $25. Magasin entrepôt, 4e Rue. A vendre, maison brique, 2 logements, 6e Avenue, Grand'Mère. LE 6-4165 - LE 7-8782.

23 S 15

LOG. CHAUFFE 3 pièces plus salle bain complète, plancher bois dur, réservoir eau chaude électrique, 220, fixtures fournies, $25 par mois, entièrement repeint, 121 Boul. Pie XII, Baie Shawinigan, LE 7-6931. 23 S 15-16

25 - Appartements à louer

2 GRANDS APPARTEMENTS CHAUFFES, meublés, chambre bain, eau chaude, pour couple ou personne seule. Gens honnête. A VENDRE: Manteau lapin blanc 3-4 ans. LE 6-3460 — 253, 4e Rue, Shawinigan. 25 S 15-24

34a - Rembourage

MONGRAIN rembourreur! Spécial du mois! Chesterfield couvert à partir de $75 en montant. Chaises de cuisine $5 chacune. S'ad: 2282, Centre Shawinigan LE 9-9878. 34A S 298-327

35 - Meubles neufs

ROBERT HOULD INC.

AUBAINES — SPECIAUX — Mobilier chambre (3 morceaux) reg: $189 pour $139. Mobilier cuisine (5 morceaux) prix sensationnel $89. Poêle blanc à partir de $15. Lessiveuse seconde main $25. Télévision seconde main à partir $25. — 2212 St-Marc, Shawinigan. LE 6-4087. 35 S 14-35

37 - Articles de ménage

ENCYCLOPEDIE: Devant de foyer 35 x 28½, avec accessoires, le tout en fer forgé, 4 verges tapis Turquoise vert et 5 verges tapis Turquoise beige, pour passage. Tapis vert 6 pieds 4 pouces x 4 pieds 8 pouces. LE 7-8779.

37 S 15-17

A VENDRE: Repasseuse électrique très propre, à bon marché en parfaite condition. S'ad: LE 9-5946. 37 S 14-17

POELE L'ISLET blanc et noir, propre comme neuf avec brûleur à l'huile, neuf, installé au poêle, prêt à chauffer, grand fourneau, réchaud avec miroir. Prix $55. Linge d'enfant, manteau fillette 10 ans, Canadienne garçon 12 ans. S'ad: 987 Station, Shawinigan. LE 6-4329. 37 S 15-18

46 - Machines à coudre

WHITE & PFAFF
J. LEO DESCOTEAUX

892 BOULEVARD St-Maurice, Shawinigan. LE 6-5971. — SPECIAL: Machine à coudre électrique avant et reculons $45.95. Seconde main, à partir de $11. Très beau choix. VENTE — SERVICE — REPARATION. 46 S 6-19

57 - Salons de coiffure

SALON EDGAR ET MARIE ANGE: Pour $5.00 permanente sans fil, y compris shampooing et ondulation au complet. S'ad: 583 Station Shawinigan LE 6-5384, avec ou sans appointement.

57 S 12-15

ROBE DE MARIEE très propre, en pouff de soie et dentelle, 11 ans. Prix $18. S'ad: 104 Boul. Pie XII, Baie Shawinigan. 64A S 15

82 - Bois & Matériaux

BOIS A VENDRE: Planche 2 x 4, 3 x 8, 2 x 6. Idéal pour construction de chalet ou réparations. Très bonne qualité. Prix d'aubaines. S'ad: LE 9-3994.

82 S 14-17

99 - Prêts

Argent à prêter! de $2,000 à $10,000, à prêter sur 1er hypothèque, sur la ½ de la valeur de la propriété. LE 9-5071.

99 S 14-17

Augmentez vos revenus
Les lecteurs-acheteurs des annonces classées sont tellement nombreux.

109 - Emplois demandés

Peintre d'expérience offre ses services dans maisons privées, bureaux, maisons neuves, etc. Ouvrage fait proprement. Heure ou contrat. C. Cloutier, LE 6-3739. 109 S 14-17

ON DEMANDE UN emploi comme commis de magasin, gérant ou voyageur. 15 années l'expérience. Cours supérieur. Références selon exigence. Pour renseignements, s'adresser à LE 8-8357.

109 G 15-18

SI VOUS possédez une automobile, gagnez de $25 à $35 par jour, pour livraison à domicile. Hommes ou femmes. Informations: 712 4e Rue, Shawinigan. LE 6-4594. 109 S 15

113 - Positions offertes

Opérateur de métal en feuilles pour entreprise d'air conditionné. S'adresser par écrit à LONG-ABOUD ENGINEERING LTD. P.O. BOX 1146, St-LAURENT, QUEBEC 113 S 13-16

114 - Représentantes

Représentantes pour produits Avon demandées

• Territoire ouvert dans bas de ville
• Excellents profits avec la saison des Fêtes

S'ad.:
Mlle R. Hivon
LE. 7-6677
a/s Cascade Inn, Shawinigan

114 S 14-16

116 - Vendeuses demandées

FAITES JUSQU'A $400 d'ici Noël! Dans vos moments de loisirs. Vendeuses demandées. Aucune expérience requise. Entraînement gratuit. Travail facile et agréable. LE 9-4432 116 S 14-23

117 - Vendeurs demandés

Homme avec auto, sérieux, travailleur, assistance fournie au début. Fuller Brush, S'ad: Jacques Bourg, 690 1244 Rue, Shawinigan-Sud, LE 6-4452

117 S 14-17

BELLE POSSIBILITE pour personne active. Vente à temps partiel ou à temps plein. Pas de territoire limité. Expérience non nécessaire. De $35 à $45 par semaine. Si intéressé, app: LE 9-4702. 117 S 14-23

125 - Autos-camions à vendre

A VENDRE: DODGE CUSTOM ROYAL 1955 — sedan (4 portes) automatique, radio, équipé pour l'hiver. Prendrais échange. S'ad: LE 7-3629. 125 S 13-15

Buick 1957 à vendre: Hard top, equipée pour hiver, 4 portes, en parfait ordre. LE 6-4771. 125 S 14-15

129 - Accessoires d'autos

"MUFFLERS" & AMORTISSEUR

Vente - Service - Installation gratuite. Garantie un an. Ouvert tous les soirs - MARC CERGERON, 2563, St-Marc, Shawinigan LE 9-4561 129 S 13-20

GRAND'MERE
Tél.: LE 8-3347

2 - Cartes d'affaires

A ZDANOWICZ, courtier, en immeubles, achat, vente de propriétés, terrains, placement d'argent, commerce. S'adresser: 1330, 12e Avenue, Grand'Mère. Tél.: LE 8-9046 2 G 275-374

Les produits "NET-O", enregistrés, 1101 7e Avenue. Sau de Javel, poli à planchers, rinces, détergents, etc. Livraison rapide. Appelez LE 8-8552. Prime gratuite en mentionnant cette annonce.

2 G 12-21

4 - Propriétés à vendre

AUBAINE : Propriété 30' x 40', brique et pierre. Prix $9,800 jusqu'au 1er décembre 1961. S'adresser 1171, 11e Avenue, Grand'Mère. LE 8-8363. 4 G 8-17

A L'ENTREE de la ville de St-Tite, bungalow à vendre, 5½ pièces, meublé ou non, plus salle de bain, cave, garage — Prix d'aubaine. Cause départ. Téléphoner à M. Roméo Allaire, 364-2147. 4 G 10-20

13 - Garages

A LOUER - 2 GARAGES, $5.00 par mois. S'adresser à 615, 6e Avenue. Studio Arcand, tél: LE 8-5862. 13 G 14-20

23 - Logements à louer

A ST-GEORGES — Logement quatre pièces, désirait subi, novembre, paye. Rez-de-chaussée, chauffage minime, $40 par mois, Rue Champlain. Tél.: LE 7-8235. 23 T 303-26

5 PIECES plus salle de bain avec tuiles céramiques, chauffées, plancher bois dur marbolèum dans la cuisine et passage, très moderne, $66.50. M. S. C. Aboud, 568, 6ième Avenue. LE 8-4384.

23 G 3 J N O

LOGEMENT A LOUER, 3 pièces chauffées plus salle de bain, eau chaude, fixtures fournies. S'adresser à 331, 6ième Avenue, tél.: LE 8-3841.

23 G 11-16

Log. moderne, chauffé, 3 pièces plus salle de bain, plancher en tuiles, fixtures électriques fournies. Situé à 680, 4e Rue. S'adresser à L.-L. Lacerte, 670, 4e Rue. LE 8-369 23 G 12-21

Logement à louer, 3 pièces plus salle de bain, 220, eau chaude. Cause départ. Libre 1er décembre. Pour renseignements, s'adresser à 1871, 6e Avenue.

23 G 14-17

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces plus salle de bain, 220, eau chaude, très propre. Pour renseignements, s'adresser à 800, 7e Avenue, LE 8-2478. 23 G 15-18

27 - Chambres à louer

Chambre à louer personne seule. Avant toutes commodités. Pour renseignements s'adresser à 1015, 7e Avenue, Tel: LE 8-5802. 27 G 14-17

37 - Articles de ménage

AUBAINES D'OUVERTURE pour vos achats de MEUBLES Chez Boisvert et Poisvert, 792, 6e Avenue, Grand'Mère. Spécialité : tuiles, prélarts et tapis par experts. DEPOSITAIRE LEONARD ET ELECTROHOME. Tél.: LE 8-8131.

37 G 291-326

FOURNAISE A l'huile, couleur blanche, en très bonne condition, modèle récent, à prix raisonnable. S'adresser à LE 8-9079. 37 G 15-18

64 - Lingeries pour femmes

MANTEAUX D'HIVER à prix ridicules. Chauds, peuants, bien doublés, prêts à porter ou pour refaire. Balance de lignes. Grandeurs pour dames. Seulement $9.95. Chez Roy & Nicole. 64 G 14-17

GRANDE VENTE au magasin Antoinette LEDUC, 351, 6e Avenue, 2e étage, 10 manteaux d'hiver à liquider rapidement sans égard au prix, coûtant 100 robes nouvelles, offertes à moitié prix. 40% à 50% de réduction sur costumes de laine (importés) marques reconnues. Nombreux autres spéciaux.

64 G 15-20

65 - Lingeries pour hommes

MAGASIN LUBEL, 400 7e Avenue, LE 8-3791. LIQUIDONS parkas en nylon imperméable, small et médium seulement, au prix coûtant $10.00. Coupons de flanellette à chemises, $0.75 la livre. Pantalons corderoy pour hommes et garçons. x G 65 15-17

90 - Décoration intérieure

VENTE DE DRAPERIES différentes largeurs, prêtes à poser. Tous genres de couvre-lits. Venez faire votre choix chez Mme A. Gosselin, 625, 6e Avenue, face au théâtre Palace, LE 8-4724.

90 G 15-18

98 - Divers

BAGUES à DIAMANT

Etant donné notre coût minime d'administration, nous sommes en mesure de vous donner de prix défiant toute compétition.

J.-C. GAGNON
MAISON DU CADEAU
GRAND'MERE

Appointements le jour LE 8-3211 — Le soir LE 8-7808. — Plan de crédit si désiré. 98 G 301-25

A VENDRE, Articles de bébé: poussepousse, marchette, table-chaise, siège d'auto et berceau-jouet. Tous en très bonne condition. Pour renseignements, Tél: LE 8-3890. 98 G 14-19

A VENDRE, Cours d'anglais sur disques, méthode "Patenaude". En très bonne condition. S'adresser à 420, 8e Avenue, Tél: LE 8-3061. 98 G 14-15

109 - Emplois demandés

ON DEMANDE UN emploi comme commis de magasin, gérant ou voyageur. 18 années l'expérience. Cours supérieur. Références selon exigence. Pour renseignements, s'adresser à LE 8-8357.

109 G 15-18

112 - On demande

On demande PERSONNE JEUNE ou AGEE pour travail de bonne dans une maison privée, pas d'enfant, logée et nourrie. Pour informations, s'adresser à LE 8-2892. 112 G 15-18

TOUTES DAMES libres ou demoiselles, sérieuses et ambitieuses, désirant travailler dans un magasin de vêtements féminins, soit à temps régulier ou partiel, peuvent faire application par écrit d'ici samedi à: Le Nouvelliste, C.P. 267, Grand'Mère. Toutes applications seront gardées confidentielles. 112 G 15-18

129 - Accessoires d'autos

MOTEUR - Neuf, 3 mois d'usure. Pour Chevrolet ou Pontiac 1957-1962, engin V-8 283 forces, spécial: $125.00. Magasin Marchandises usagées, Roy & Frere, LE 8-3767, Grand'Mère. 129 G 10-16

LOUISEVILLE
Tél.: 8-4032

9 - Commerces à louer

COMMERCE A LOUER, situé 1 rue St-Laurent. Téléphoner à CA 8-4397 ou écrire à Castor Postale 278. 9 L 11-20

50 - Radios-télévisions

Téléviseur usagé

SIROIS TELEVISION du Cap-de-la-Madeleine vous offre pour un temps limité : téléviseurs peu usagés avec garantie, à compter de $79. — Procurez-vous vos disques favoris, 4 pour $1.00. S'adresser au Restaurant F. Cayer, 18, St-Aimé, Louiseville 50 L 15

98 - Divers

PRENDRAIS DEUX vieillards en chambre, $10 par semaine. Logé, nourri, lavé. S'adresser à 76, St-Laurent, tél: CA 7-4314, Louiseville. 98 L 14-17

112 - On demande

MENAGERE DEMANDEE, fille ou femme de 30 ans ou plus, pour deux personnes. Bon chez soi — S'adresser CA 8-4187, Louiseville ou 26, St-Paulin.

112 L 12-15

113 - Positions offertes

FOUR REPRESENTE, compagnie avantageusement connue — Chance d'avancement avec salaire commission, assurance-vie, fonds de pension, assurance-chômage. — Marié de préférence, avoir automobile — Donnez adresse, téléphone. Ecrire Casier postal 763, Trois-Rivières — Confidentielle. 113 L 303-27

140 - Extermination

EXTERMINATION

25 ANNEES au service du public. Extermination, coquerelles, punaises, etc. Travail propre, soigné, garanti. B.B. EXTERMINATION COMPAGNIE SHAWINIGAN. LE 6-3808 ou LE 7-3642.

x 140 S 15

LA TUQUE
TEL. LA 3-4547

2 - Cartes d'affaires

COLLECTION CREDIT : Bureau de collection Laurentien Enrg. Bureau de Crédit Enrg 549 Commerciale La Tuque. Informations, Collection, Achat de compte LA 3-4586 — René Lavoie, Prop. 2 O 3-20

113 - Positions offertes

Solliciteuse

demandée pour travailler au service des annonces classées du Nouvelliste à La Tuque

DEVRA:

• bien connaître son français
• être dynamique et ambitieuse
• aimer le genre de travail

Pour tous renseignement, adressez-vous à

Jean-Claude Beaumier
Le Nouvelliste
La Tuque

113 T 13-18

RIVE SUD
Tél.: 512

23 - Logements à louer

LOGEMENTS A LOUER, cinq pièces plus chambre de bain, eau chaude, cave cimentée, chauffage à l'huile. — S'adresser Jean-Paul Doyon, téléphone 295-4647, Nicolet 23 R 6-15

AVIS

Province de Québec
MUNICIPALITE
DU CANTON DE
MADDINGTON FALLS

Avis est par la présente donné, qu'à une séance régulière du conseil en vertu du règlement No 122 il a été décidé de tenir un référendum et qu'il sera présenté aux contribuables des bulletins de votation en vertu d'abolir la prohibition dans la paroisse et le jour fixé pour la votation sera le mercredi 13 décembre 1961, de 9 heures de l'avant-midi à 6 heures de l'après-midi.

Donné à Maddington Falls Gaptor ce treizième jour du mois de novembre, mil neuf cent soixante-et-un

Signé :
Clément TREPANIER,
secrétaire trésorier.

(x T 15)

A L'ORDRE...

En mettant de l'ordre au grenier,

J'ai trouvé des objets usagés,

Que j'ai vendus sans difficulté,

Grâce aux annonces classées.

AVIS

LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de:

LIONEL POULIOT,
faisant affaires sous le nom de
"Buanderie Mauricienne",
Les Trois-Rivières, P.Q.
Failli.

Avis est par les présentes donné que Lionel Pouliot a fait une cession, le septième jour de novembre 1961, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le vingt-troisième jour de novembre 1961, à quatre heures de l'après-midi, au bureau de Maurice Bourbeau, le séquestre-officiel, au Palais de Justice, en la cité des Trois-Rivières, dans la province de Québec.

Daté aux Trois-Rivières, ce treizième jour de novembre 1961.

Raymond Alarie,
Bureau :
927, rue Ste-Geneviève,
Les Trois-Rivières.

(T 15)

Election...

(Suite de la page 20)

qui comprend à la fois St-Léonard et Nicolet. Le temps est donc venu d'unifier nos efforts afin que le cours secondaire soit donné comme il convient à tous les élèves de nos municipalités dès la prochaine année scolaire".

Des statistiques

Il n'est plus besoin de le rappeler, le problème est posé. Les commissions scolaires se voient forcées de dispenser l'enseignement secondaire. Plusieurs ne le peuvent pas, dans les circonstances. C'est ainsi qu'est née l'idée de commission scolaire régionale dont la réalisation ne fait plus de doute.

Afin de donner une meilleure idée du problème qui se pose, et de le montrer dans son acuité, établissons le tableau des élèves qui ne sont pas de Nicolet, mais qui fréquentent à l'école Curé Brassard, le cours secondaire :

St-Grégoire: 42; Précieux-Sang: 14; Ste-Monique: 7; Grand St-Esprit: 5; La Visitation: 6; La Baie: 25; St-Raphael: 13; St-Elphège: 12; St-Léonard: 19; Ste-Angèle: 9; St-Célestin: 25; Ste-Eulalie: 8; Pierreville: 6; Ste-Perpétue: 3; St-Wenceslas: 2; Ste-Gertrude: 1; Ste-Marie: 1; Gentilly: 1. TOTAL: 199.

Construction...

(Suite de la page 5)

jours et elle se répartit comme suit: L'estimation du coût total des travaux projetés se chiffre à $97,520, qui peuvent être répartis comme suit: location de l'outillage: $29,705, achat de matériaux: $38,081, main-d'oeuvre: $29,734.

Ces travaux devront être exécutés conformément au programme des travaux d'hiver. Dans ce cas les contributions des gouvernements fédéral et provincial s'établiraient comme suit: gouvernement fédéral dans la proportion de 50 pour cent de la main-d'oeuvre: $16,867 et le gouvernement provincial dans la proministère des Richesses naturelles ($50,000 moins la contribution de chômage) $38,106.40, ce qui fera au grand total $64,867, qui constituera la part des deux gouvernements.

Suivant l'estimation du coût total des travaux à $97,520, il resterait donc un montant de $32,653, payable par la ville de La Tuque.

Il est à noter aussi que la contribution du ministère des Richesses naturelles au montant de $38,106.40 comprend le coût des gabions évalués à $16,453, c'est-à-dire que cette contribution s'établirait comme suit: valeur des gabions fournis: $16,423, et montant en argent $21,683.40 pour un total de $38,106.40 d'octroi de la part du ministère des Richesses naturelles. Cet octroi sera sujet aux conditions suivantes, lesquelles ont déjà été énoncées dans une lettre du ministère en date du 21 juin dernier.

En premier lieu les plans seront fournis par le ministère des Richesses naturelles qui en a fait le tracé. Deuxièmement, la surveillance sera effectuée par le ministère. Le ministère fournira également les gabions requis d'après les plans établis et tel qu'énoncé plus haut; le coût de ces matériaux sera déduit du montant payable par octroi. Enfin l'exécution des travaux sera octroyé après demande de soumissions publiques, limitée à un rayon de 25 milles de La Tuque.

Le directeur général des eaux, M. J.-C. Chagnon, ingénieur du ministère, attend la réponse du conseil de ville de La Tuque, à savoir où en sont rendues les démarches du conseil. Cette lettre en date du 19 octobre dernier, aura vraisemblablement une réponse sous peu.

Le charme...

(Suite de la page 22)

Casals a joué durant près d'une heure. Le compositeur italien Menotti a déclaré par la suite que cette soirée "avait été l'une des plus excitantes de mes 30 années aux Etats-Unis."

"Nulle part en Europe pourrions-nous avoir assisté à une soirée comme celle-ci."

Ormandy, directeur de l'Orchestre symphonique de Philadelphie, a dit de Casals qu'il était "une inspiration pour chacun de nous. Il est le plus grand de tous les artistes vivants."

Casals, encore alerte malgré son âge, devint le centre d'attraction lorsqu'il s'est assis avec son violoncelle devant l'auditoire dans la grande salle de bal.

Il a débuté avec le trio No 1 en ré mineur de Mendelssohn a ensuite joué l'adagio et l'alégro en la bémol majeur de Schumann et a terminé avec cinq pièces de concert de Couperin. Il était accompagné du violoniste Alexander Schneider, du Quatuor à cordes de Budapest et de son accompagnateur de longue date, le pianiste Mieczyslaw Horszowski.

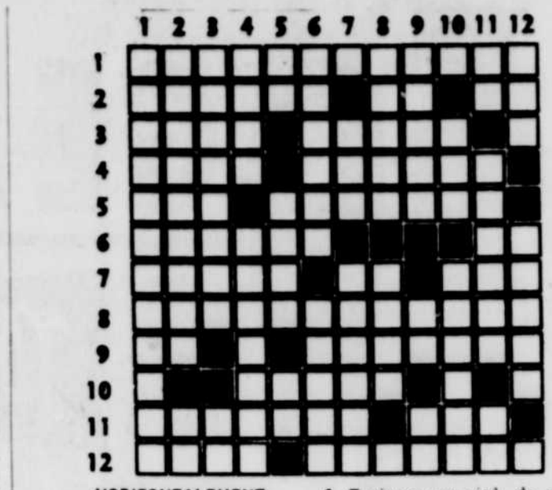
Les longs applaudissements l'ont obligé à jouer en rappel et Casals a choisi comme encore un thème folklorique de Catalogne où il est né, "Le chant de l'oiseau," une pièce qui dépeint la soif de liberté de son peuple.

La ville...

(Suite de la page 5)

bas, M. Goulet, qui lui, avait soumissionné à $15,760, en raison du fait que M. Dubois effectuera la fabrication du ciment sur place manuellement et non à l'aide de mixer, comme M. Goulet. Ceci serait plus avantageux pour la municipalité a précisé le conseil, à l'item récupération, puisqu'il s'agit de travaux pour soulager le chômage.

M. Dubois a informé le conseil que les travaux dureraient environ une quinzaine de jours et qu'au moins trente hommes y travailleraient. Pour sa part M. Goulet aurait employé environ une douzaine d'hommes puisqu'il se serait servi de "Ready Mix", le ciment étant fabriqué par ses employés réguliers. De cette façon la cité aurait retiré moins d'argent en compensation de la part du fédéral et du provincial et moins de chômeurs auraient trouvé du travail à cette construction.



HORIZONTALEMENT

1—Irritation de l'épiderme
2—Justice — Terminaison verbale — Négation
3—Sans mélange — S'oppose au zénith
4—Recherchée par le poète — Philosophe hollandais ancien
5—Choisi au vote — Homme fort
6—Toujours aux pieds de ses clients — Consonne doublée
7—Espagnol ou portugais — En Géorgie — Parasite des cheveux
8—Effectuées par la police
9—Pronom — Sans vie
10—Propre
11—Ne pas faire mention — Possessif
12—Grand nombre — Avoir confiance en l'avenir

VERTICALEMENT

1—Perte graduelle de valeur
2—Position de stabilité — Propulsé
3—Parler à voix basse — Voyelle doublée
4—Facilité — Très fatigué
5—En ton — Parcourues — Conjonction
6—Importun — Chaque roman a le sien
7—Façon — Dont les mains sont protégées
8—Assistât — Enlevée
9—Aux couleurs de l'arc-en-ciel — Fin de verbe — Pronom
10—Mur en tous sens — Il travaille l'argile
11—Vous et moi — A rectifier — Pronom
12—Habitation de branchages — Habite l'Est de l'Europe

Solution d'hier

Horizontalement : —

1—RENFLOUEMENT
2—ETIRER — MANIE
3—NU — AU — IT
4—ODEURS — ETOLE
5—NI — OS — RUA
6—CERUSE — SERRE
7—IR — LOUPE — ED
8—EUROPE
9—TALUS — NI — ON
10—IM — OTAGES
11—OSEAU — ITEM
12—NEE — SILENCE

Verticalement : —

1—RENONCIATION
2—ETUDIER — AMIE
3—NI — SE
4—FRAUDULEUSE
5—LEUR — SOUS — AS
6—OR — SOEUR — OUI
7—PONT
8—SEPIA
9—MAITRE — GIN
10—ENTOURE — ETC
11—NI — LARD — OSEE
12—TETE — EN

"La folle...

(Suite de la page 15)

italien, ell a travaillé avec les attachés culturels des pays donnés.

Le public montréalais raffole de la petite excursion, très facile, qui les mène à l'Ile Sainte-Hélène pour assister à des spectacles choisis. Les descendants des Anciens Canadiens y coudoient les Canadiens de fraîche date. Ceux qui étudient les langues vont s'y former l'oreille. La variété et la nouveauté des spectacles enchante tout le monde.

Vendredi les Trifluviens n'iront pas "jouer dans l'Ile", mais ils auront le plaisir de se remplir les yeux et l'esprit de cette charmante fantaisie qui a nom "La Folle Nuit", du théâtre international de la Poudrière.

(Photo Le Nouvelliste)

LE SYNDICAT des Services hospitaliers de Trois-Rivières vient de procéder à ses élections annuelles. Elles ont eu lieu à l'édifice des S.D.N.C. De gauche à droite MM. Sylvio St-Ours, assistant-secretaire, André Montour, agent d'affaires et président d'élection, R. Dessureault, secrétaire, R. Doucet, gardien, M. Plante, auditeur, Jean Carpentier, auditeur, Wilson Normandin, délégué au comité central, Mme R. Martel, 1ère vice-présidente, MM. J.-P. Doucet, délégué au fonds mortuaire, Noel Viens, président, J.-P. Gervais, 2e vice-président, Jeffrey Isabelle, trésorier, G. Bournival, auditeur, Mario Lamothe, assistant-trésorier, J.-P. Viens, sentinelle et l'abbé Henri Bourassa, aumônier.

La météo

MONTREAL (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Généralement ensoleillé; peu de changement dans les températures; vents du sud-ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Montréal 37 et 45. Sherbrooke 32 et 43, Ottawa 32 et 45, Québec 32 et 43, Ste-Agathe 28 et 40, Val d'Or, Rouyn-Noranda et Témiscamingue 30 et 40, La Tuque 25 et 35, Baie Comeau et Sept-Iles 25 et 35, Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 30 et 235.

L'information . . .

(suite de la page 23)

Bourse de Toronto

TORONTO (PC) — Les industrielles et les valeurs spéculatives ont recouvré leur équilibre hier au milieu d'une activité modérée.

L'indice des industrielles a fermé à 611.98, en progrès de .98.

La hausse des industrielles s'est effectuée sous l'impulsion des services publics, pétrolifères, banques et institutions financières.

Canada Permanent Mortgage a été particulièrement en faveur, haussant de $4 à $80.

Canadian Dyno a haussé de 22 cents à $2.57. Mt. Wright, Murray Minning et Wiltsey-Coghlan accusaient des gains légers.

Lake Dufault a baissé de 15 cents à $7.50. Par ailleurs, New Mylamaque et Black Uranium accusaient des pertes variant entre 1 1-2 et six cents.

Les métaux communs ont fait bonne contenance. Noranda, Ventures, Steep Rock, Labrador et International Nickel ont légèrement progressé.

Les aurifères ont évolué sans orientation précise. Giant Yellowknife et Dome ont gagné 1-2 chacun.

Bourse de New York

NEW YORK (PC) — Le marché a progressé hier au cours d'une séance animée. Des gains appréciables enregistrés par les tabacs et les produits électroniques ont contribué à orienter le marché à la hausse. Les valeurs minières ont gagné du terrain à la faveur de l'annonce que la balance commerciale des Etats-Unis était déficitaire et que ses réserves d'or avaient décliné.

Les automoteurs, les sidérurgiques, les pétrolifères, les usines d'avions et les produits pharmaceutiques ont évolué sans orientation précise.

La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a haussé de 1.80 à 261.50.

Le virement a été de 4,750,000 actions au regard de 4,540,000, lundi.

Benguet, valeur aurifère philippine, a été le stock le plus en demande, haussant de 1/4 à 13/8 sur un déplacement de 91,000 actions.

Sur le marché des valeurs canadiennes, Distillers Seagrams et Dome Mines ont gagné 3/4 chacun. Pacifique Canadien a haussé de 1/8 tandis que Granby Mining, International Nickel et McIntyre Porcupine accusaient des gains fractionnaires. Hudson Bay Mining a cédé 7/8.

La Bourse Américaine présentait une allure irrégulière. Eureka, Molybdénite et Sapphire Petroleums ont légèrement progressé. Par contre, Brazilian Traction, Shawinigan et Scurry Rainbow Oil ont légèrement décliné.

Le dollar

NEW YORK (PC) Le dollar canadien a baissé hier de 1-64 à 96 53-64. Mardi dernier, c'était jour d'élections.

La livre sterling a haussé de 5-64 à $2.81 37-64.

Les céréales

WINNIPEG (PC) — Le marché à terme présentait une allure irrégulière hier.

Causes...

(Suite de la page 5)

présentera l'accusé dans cette cause lors du procès devant le juge Roger Deshaies, qui siégera alors en notre ville.

— o — o —

Un individu a été condamné au temps fait en prison, soit quatre jours, après avoir reconnu sa culpabilité à une accusation de vol de cinq décorations de roues d'automobile le tout pour une valeur de $75.

— o — o —

Huit causes ont été remises au prochain terme, soit le 28 novembre prochain. Un mandat d'amener a été émis contre un accusé qui a négligé de se présenter en Cour.

Les As . . .

(Suite de la page 26)

chel Labadie et de Claude Labrosse. Morrison a porté le compte à 2-0 à 10:19 avec un boulet déclenché à la ligne bleue.

Olson a redonné courage aux Indians après avoir porté le compte à 2-1 en poussant la rondelle dans les buts de Charlie Hodge au cours d'une bousculade devant les filets.

Burchell a assuré la victoire des As en réussissant un but spectaculaire à 16:02 de la dernière strophe pour porter le compte à 3 à . Il a compté son deuxième but 22 secondes avant la fin du match dans des filets déserts.

Alignements

Springfield — Buts: Wood; défenses: McCord, Price, Amadio, Harris, Johns; avants: Cline, Anderson, McCreary, Sweeney Smith, Rupp, Kilrea, Kabel, Olson.

Québec — Buts: Hodge; défenses: Martin, Plager, Labrosse, Morrison; avants: Brunel, Leclair, Rousseau, Anable, Harvey, Burchell, Lewicki, Black, Grigg, Cossette, Labadie.

Arbitre: Bill Friday; lignes: Bob Légaré, Jean-Paul Turcotte.

Sommaire

Première Période

Aucun but.

Punitions: Harris 2:10, Plager 6:51.

Deuxième Période

1. Québec: Cossette (Labadie, Labrosse) 1:12
2. Québec: Morrison (Cossette, Harvey) 10:19
3. Springfield: Olson (Rupp) 14:42

Punition: Johns 5:58.

Troisième Période

4. Québec: Burchell (Labrosse) 16:02
5. Québec: Burchell (Plager, Black) 19:38

Punitions: Wood, purgée par Rupp 5:45, Grigg 7:56, McCord et Harvey 17:21.

Arrêtes

Wood	14	9	12—35
Hodge	6	10	9—25

QUILLES

LIGUE DE QUILLES COMMERCIALE

Classe "B" Montambo Bowling

Résultat des joutes ainsi que la position des équipes.

SECTION "A"

Gabriel Dumont 4 J.-Le Boisclair 0
H.-P. Marchand 3 Labrie & Fils 1
Electro Brûleurs 3 Taverne Deziel 1
Lingerie Croteau 3 St-Maurice Ch. 1
Plus haut simple Gérard Breton 209.
Plus haut triple: Fernand Gladu 315.
Plus haut simple d'équipe: G. Dumont 783
Plus haut triple d'équipe: Lingerie Croteau 2076.

POSITION DES EQUIPES

Noms	PJ	PG	PP	Tot.
Lingerie Croteau	27	19	8	27
Electro Brûleurs	27	15	12	20
H.-P. Marchand	27	15	8	20
Taverne Deziel	27	15	12	29
St-Maurice Chronicle	27	15	12	18
J.-Le Boisclair	27	13	14	18
Labrie & Fils	27	11	16	14
Gabriel Dumont	27	6	21	7

SECTION "B"

O'Keefe 4 Del Dugré Inc. 0.
Boisclair & Frères 3 Pav. Mauricien 1
Epicerie Lavoault 4 Rest. Dévost 0
Sirois TV 3 Dow 1
Plus haut simple: Claude Lamontagne 202
Plus haut triple: René Lavoault 495
Plus haut simple d'équipe: Epicerie Lavoault 762
Plus haut triple d'équipe: O'Keefe 2101

POSITION DES EQUIPES

Noms	PJ	PG	PP	Tot.
O'Keefe	27	22	5	29
Epicerie Lavoault	27	19	8	24
Sirois TV	27	17	10	23
Boisclair & Frères	27	16	11	22
Dow	27	12	15	16
Del Dugré Inc.	27	11	16	14
Pavillon Mauricien	27	9	18	11
Restaurant Dévost	27	3	24	4

NOTICES SOCIALES

APRES 7 HRES: FR 6-2508

DECES : 0.05 LE MOT
COMPTE-RENDU de FUNERAILLES : 0.05 LE MOT
REMERCIEMENTS : $3.50

SERVICE ANNIVERSAIRE : $3.50

NAISSANCE : $2.50

Appelez le "Service des Annonces Classées" de votre localité ou FR 6-2501

Avis de décès

PITRE — Au Cap-de-la-Madeleine le 14 novembre 1961 est décédée à l'âge de 71 ans, 8 mois et 11 jours, Mme John Pitre née Monique Roy demeurant à 60 St-Jean-Baptiste, Cap-de-la-Madeleine.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, son fils: John-Edouard Pitre du Cap-de-la-Madeleine; une fille et un gendre: Leona mariée à Alban Bordeleau du Cap-de-la-Madeleine; son frère: M. Ned Roy du Nouveau-Brunswick; ses soeurs et son beau-frère: M. et Mme William Therriault née Elizabeth, du Nouveau-Brunswick, Mme Sara Salter du Nouveau-Brunswick, Mme Telle Langevin de Springfield (Massachusett); ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Albert Pitre, M. et Mme Arthur Pitre, tous deux du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Alex Pitre de Toronto, M. et Mme Régina Hartley M. et Mme Lina Côté tous deux de Montréal, Mlle Délia Pitre de Montréal; sa belle-mère: Mme Amanda Pitre de Montréal; ses petits-enfants: Jean-Guy et Michel Bordeleau; plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu vendredi le 17 novembre 1961. Le convoi funèbre partira de la Maison J.-D. Garneau, 38 Toupin, Cap-de-la-Madeleine à 8.45 heures pour se rendre à l'église Ste-Famille, Cap-de-la-Madeleine où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

RICARD — A Grand'Mère, le 14 novembre 1961, est décédé à l'âge de 74 ans et 6 mois, M. Hector Ricard époux de Rose Mathieu, demeurant à 533, 8e Avenue, Grand'Mère.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, son fils: Robert marié à Denise Vaillancourt de Montréal; ses filles: Mme Lucien Pelletier (Simone), Mme Herbert Moon (Anita), toutes deux de Grand'Mère; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Amédée Mathieu, de Victoriaville, M. et Mme Théophile Mathieu, de Sanford (Maine), Mme Vve Joseph Côté, de Boston (Mass.), Mme Vve Joseph Mathieu de Springvale (Maine); ainsi que plusieurs petits-enfants, cousins et cousines, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Pellerin et Frère Enr. à 8.45 heures pour se rendre à l'église St-Paul où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

Remerciements

Mme Rosaire Lacoursière remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Rosaire Lacoursière, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

La famille de Mlle Albertine Garceau remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mlle Albertine Garceau, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

Mme Johnny Duval et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Johnny Duval, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

Les accidents...

(Suite de la page 3)

dont ils ont besoin par l'entremise de l'Association de prévention. Il nous faut des personnes conscientes de leur devoir qui est d'assurer le travailleur de retourner chez lui en santé et en vie."

Le conférencier fut présenté par M. Jacques Landry et remercié par M. Jacques Martin.

Un certificat de reconnaissance a été remis à M. Lucien Boutet, surintendant des travaux pour J.-P. Morin Ltée, pour avoir conduit le chantier de la basilique de Notre-Dame du Cap pendant deux ans sans un seul accident entraînant une perte de temps.

Le maire du Cap

Quelques allocutions ont été prononcées par des personnalités présentes. Pour sa part, le maire du Cap-de-la-Madeleine, M. J.-Réal Desrosiers, a dit qu'il considérait cette réunion à sa juste valeur parce qu'elle a une grande importance dans le domaine de la construction. "Je vous dis ma satisfaction, a-t-il déclaré, en voyant comment les entrepreneurs prennent conscience de l'importance de la sécurité dans la construction. Si jamais l'un d'entre nous, par manque de prudence, venait à perdre un homme clé, nous comprendrions alors combien il est important et essentiel de protéger nos employés. C'est pourquoi nous voulons nous protéger contre les accidents"

Le maire adjoint

L'échevin Germain Deschênes, maire adjoint de notre ville, s'est fait le porte-parole de tous les membres du conseil de ville pour souhaiter la bienvenue la plus cordiale à toutes les personnes présentes et les inviter à continuer le travail fait dans le passé du côté de la prévention des accidents industriels. "Je crois que votre travail n'est pas assez connu vis-à-vis la population, a-t-il dit, et c'est pourquoi je vous encourage à prêcher la sécurité en tout temps."

Me Gabias

Me Yves Gabias a expliqué que sa présence à ce dîner démontrait tout l'intérêt qu'il porte à l'association qui a fait beaucoup pour diminuer les accidents industriels.

"Sans cette association, a-t-il ajouté, les patrons perdraient de bons ouvriers et en aidant les ouvriers ils s'aident eux-mêmes".

M. Deschambault

M. Marcel Deschambault a dit aux membres que l'association mérite leur encouragement parce qu'elle fait un travail de géant. Il les a priés de lui accorder leur appui, "car elle fait un travail qui nous rend service comme à nos employés".

Un conflit...

(suite de la page 3)

pas la ligne de piquetage. Ordinairement, le déchargement d'un navire aussi imposant que le Hilda Marjanne requiert le concours de 34 débardeurs.

Navire imposant

Le Hilda Marjanne est un des plus imposants navires-côtiers à jamais avoir visité Trois-Rivières. Jaugeant près de 10,000 tonnes, il mesure 730 pieds de longueur et abrite un équipage de 33 hommes dont 9 officiers. Il entrepose présentement 761,000 boisseaux de blé venant des entrepôts de Fort William, soit une des plus fortes cargaisons pour un navire-côtier. C'est son premier voyage à Trois-Rivières.

Mme C.-E. Pagé...

(suite de la page 3)

à effectuer des travaux de peinture alors qu'il ne possédait pas de permis à cet effet ainsi que pour n'avoir pas payé à M. Pierre Lemay le salaire prévu par la loi du salaire minimum.

—o—

Jean-Paul Dubois accusé d'avoir eu en sa possession des parties d'alambic en vue de la fabrication illégale d'eau de vie a vu sa cause remise au 28 novembre. Les parties d'alambic avaient été découvertes le 16 juin dans le rang St-Matthieu, au Lac-à-la-Tortue.

—o—

Un citoyen des Trois-Rivières a nié sa culpabilité à l'accusation d'avoir agi comme avocat à deux reprises alors qu'il ne possédait pas le diplôme requis.

Le budget...

(Suite de la page 3)

le R. F. Louis-Gérard de l'école Pierre-Boucher. Les pourparlers entre les commissaires et les religieux ont duré plus d'une heure et ont principalement porté sur le rajustement des salaires des religieux enseignants.

Des parents du Cap-de-la-Madeleine dont les enfants fréquentent la classe de douzième année à l'Académie-de-la-Salle sont venus se plaindre de comptes qui leur ont été envoyés. Les commissaires du Cap leur ont fait savoir qu'ils devaient demander des bourses au ministère de la Jeunesse et qu'ensuite on leur viendrait en aide.

Les minutes de la dernière séance publique ont été adoptées sur proposition du conseiller Elphège Matteau. Les commissaires ont adopté les comptes ordinaires au montant de $39,747.66 tandis que les paiements de scolarité aux institutions indépendantes se sont élevés à $4,517.00.

MONUMENTS HOUDE & FRERE
Téléphone : FR 6-3055
Achetez au prix du gros.
Directement de la manufacture
Epargnez la commission du vendeur
404, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine

AUBAINES GEANTES

Madelios

DES JEUDI, LE 16 NOVEMBRE

Dès jeudi matin, les dames et demoiselles auront à leur portée la suprême élégance et les prix offerts permettront à toutes de renouveler complètement leur garde-robe. Un super-achat de Madelios rend possible ces surprenants bas prix. Soyez chez MADELIOS à bonne heure!

350 MANTEAUX

35 styles différents
Val. rég. jusqu'à $89.95

Vous trouverez dans le groupe des modèles à collet uni ou garni de vison, renard ou castor dans des tissus de sealskin ou velours de 1ère qualité. Grandeurs : 7 à 19 ans.

28.88 **38.88** **48.88**

SLACKS
CORDUROY ET FLANELLE
Régulier $3.98 — **$2.88**

BLOUSES
Régulier $2.98 — **$1.98**

JUPES
Régulier $6.95 — **$4.88**

GILETS
Rég. jusqu'à $6.95 — **$4.98**

JUPONS
Régulier $2.98 — **$1.98**

Brassieres
Rég. jusqu'à $2.50
98¢ - $1.88

PANTIES
39¢ la paire
3 PAIRES POUR $1.00

ROBES

Assortiment de robes qui vous feront plus jolie. Choix de styles, teintes et modèles les plus en vogue, cette saison. Grandeurs: 10-18. Valeur rég. jusqu'à $19.95.

5.88

A NOS DEUX MAGASINS
TROIS-RIVIERES
SHAWINIGAN

Madelios

Payez plus tard
PROFITEZ de nos FACILITÉS de CRÉDIT
Payez moins cher..